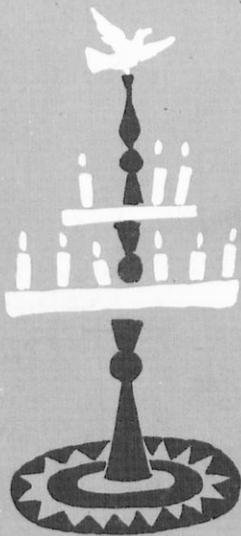


ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ

ΙΕΡΑ
ΙΓΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ
ΔΙΑΘΗΚΗΣ



Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ 1971

002
ΚΛΣ
ΣΤ2Β
234

27

6

EPI

Ταρρούνας (Βουλγαρία, E.)

ΟΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ Α/Γ = 98

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

20



ΙΤ 6 ΕΡΕ
Περιοδικός (Βιβλ. Ε.)
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ



ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ
Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1971

002
ΗΛΕ
ΕΤ2B
239

E I Σ A Γ Ω Γ H

Α'. ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΙΟΥΔΑΙΚΟΥ ΛΑΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΧΡΟΝΟΥΣ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΕΝΑΝΘΡΩΠΗΣΕΩΣ

Κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐλεύσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ὁ γνωστὸς τότε κόσμος δύναται νὰ χωρισθῇ ἀπὸ θρησκευτικῆς ἐπόψεως εἰς δύο κατηγορίας: Εἰς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐπίστενον εἰς ἄντα Θεόν, καὶ εἰς ἐκείνους τοὺς λαούς, οἱ ὅποιοι ἐπίστενον καὶ ἐλάτενον πολλοὺς θεούς. Μόνο ο θεός σταὶ ἥσαρ οἱ Ἰσραηλῖται ἢ Ἰουδαῖοι, πολὺν θεός σταὶ δὲ ὄλοι σχεδὸν οἱ ἄλλοι λαοί, Ἑλληνες, Ρωμαῖοι κλπ. Τούτους ὠνόμαζον οἱ Ἰουδαῖοι μὲν ἐν ὄντα «Ἐθνη» ἢ «Ἐθνικούς».

I. — ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

α) Ἡ Θρησκεία τῶν Ἐθνικῶν. Κροίαρχοι δύον τῶν περὶ τὴν Μεσόγειον θάλασσαν χωρῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Θείας ἑνανθρωπίσεως ἦσαν οἱ Ρωμαῖοι. Οἱ κατοικοῦντες εἰς τὰς χώρας ταύτας λαοί, ὅπως καὶ οἱ Ρωμαῖοι, ἦσαν δύοι, πλὴν τῶν Ἰουδαίων, πολυθεϊσταὶ καὶ εἰδωλολάτραι. Ἐπίστενον εἰς πολλοὺς θεοὺς καὶ ἐλάτρευον τὰ εἴδωλα.

Είχον θεοποιήσει τὰς δυνάμεις ἥ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, ώς τὸν ἄνεμον, τὴν θάλασσαν, τὸ πῦρ, τὸν ἥλιον, τὴν σελήνην κλπ. Ἀλλοι πάλιν ἐπίστενον καὶ ἐλάτοενον ώς θεοὺς ζῶα, δένδρα καὶ διάφορα ἄγνα καὶ ἀντικείμενα.

Εἰς τοὺς θεούς των ἔδιδον ἀνθρωπίνην συνήθως μορφὴν (ἢ μορφὴν ζώων) καὶ κατεσκενάζον ἐκ ξύλου, μαρμάρου, χαλκοῦ κλπ. δημιουρμάται

(εἰδωλα) αὐτῶν. Πρὸς τὰ εἰδωλα δὲ ταῦτα ἀπένεμον λατρείαν μὲδιαφόρους τελετάς, προσφορὰς καὶ θυσίας.

Οἱ θεοὶ τῶν Ἐθνικῶν εἰχον δῆλας τὰς ἀτελείας, τὰ ἐλαττώματα καὶ τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων. Τὸν ἐφαντάζοντο δῆλον, νὰ φιλοεικοῦν μεταξύ των, νὰ ἔξαπατον δὲ εἰς τὸν ἄλλον, νὰ μισοῦν καὶ νὰ καταδιώκουν ἢ νὰ ἀγαποῦν καὶ νὰ προστατεύουν τοὺς ἀνθρώπους ἡλπί. Ἡ μόνη ἰδιότης, κατὰ τὴν δόποιαν διέφερον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ἦτο ἡ ἀθανασία των.

Οἱ εἰδωλολάτραι ἐφαντάζοντο, ὅτι οἱ θεοί των τοὺς ἐπροστάτευον ἢ τοὺς κατεδίωκον, τοὺς ἐγέμιζον μὲν ὑλικὰ ἀγαθὰ ἢ τοὺς κατέστρεφον. Ἐπίστενον ὅτι τὰ ἀτυχήματα καὶ αἱ συμφοραὶ των προϊσχοντο ἀπὸ τὴν ὁργὴν ἢ τὴν ἰδιοτροπίαν τῶν θεῶν. Ἐφοβοῦντο πολὺ τὴν ὁργὴν των, ἀλλὰ δὲν ἥσθιάντο πρὸς αὐτοὺς ἀγάπην καὶ σεβασμόν. Διὰ τοῦτο ἐσπενδον νὰ τοὺς ἔξενμενίσουν μὲ πλουσίας προσφοράς, πολυτελεῖς θυσίας καὶ μεγαλοπρεπεῖς τελετάς.

Ἡ λατρεία λοιπὸν τῶν εἰδωλολατρῶν πρὸς τοὺς θεούς των ἦτο καθαρῶς καὶ ἀποκλειστικῶς ὑλική. Προσέφερον πλούσια καὶ πολύτιμα δῶρα εἰς τοὺς ταύτας, ἔσφαζον ζῷα ἐπὶ τῶν βωμῶν πρὸς τιμήν των καὶ ἐτέλουν μεγαλοπρεπεῖς πομπὰς καὶ τελετάς. Μερικοὶ λαοὶ ἔθνοις καὶ ἀνθρώπους ἀκόμη, διὰ νὰ ἔξενμενίσουν τοὺς ἔξωργισμένους, ὅπως ἐνόμιζον, θεούς των.

β) **Ἡ Ἡδικὴ τῶν Εἰδωλολατρῶν.** Ἀνάλογος πρὸς τὰς θρησκευτικὰς δοξασίας τῶν εἰδωλολατρῶν ἦτο καὶ ἡ ἥθικὴ κατάστασις αὐτῶν. Καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ διαφορετικά, ἀφοῦ ὡς παράδειγμα ζωῆς εἰχον τὸν βίον τῶν θεῶν των, δὲν δόποις ἦτο γεμάτος ἀπὸ ἐλαττώματα, κακίας καὶ πάθη. Οἱ ἀνθρώποι ἥσαν ἐγωισταὶ καὶ σκληροὶ πρὸς τοὺς ἄλλους. Ἐφρόντιζον μόνον διὰ τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ καὶ προσεπάθουν δι' ὅλων τῶν μέσων νὰ τὰ ἀποκτήσουν.

Τὸ μεγαλύτερον ἥθικὸν στύγμα τοῦ προχριστιανικοῦ κόσμου ἦτο ὁ θεσμὸς τῆς δουλείας. Οἱ δοῦλοι ἥγοράζοντο καὶ ἐπωλοῦντο ὅπως τὰ ζῷα καὶ τὰ κτήματα. Ἡ ζωὴ των ἦτο ἀθλία καὶ δὲν ἐλογαριάζετο καθόλου ἀπὸ τοὺς κυρίους των. Ἐρρίπτοντο χάριν διασκεδάσεως εἰς τὰ θηριά ἢ ὑπερχρεοῦντο νὰ μάχωνται πρὸς αὐτὰ ἢ καὶ μεταξύ των μέχρι θανάτου (θηριομαχίαι καὶ μορομαχίαι).

Εἶναι ἀληθές βεβαίως, ὅτι οἱ ἀρχαῖοι "Ἐλληνες εἰχον φθάσει εἰς ἀνώτερον θρησκευτικὸν καὶ ἥθικὸν ἐπίπεδον ἐξ ὅλων τῶν εἰδωλολατρικῶν λαῶν. Μερικοὶ μάλιστα φιλόσοφοι (Πυθαγόρας, Σωκράτης, Πλάτων,

Στωϊκοὶ) ἐπλησίασαν ἀρκετὰ πρὸς τὰς ὑγιεῖς θρησκευτικὰς καὶ ἡθικὰς ἀντιλήψεις καὶ ἔξησαν βίον ἡθικὸν καὶ ἐνάρετον. Ἀλλὰ ἡ ἐπίδρασις αὐτῶν περιωρίσθη εἰς τὸν μικρὸν κύκλον τῶν μαθητῶν των καὶ δὲν ἡδυνήθη νὰ ἡθικοποιήσῃ τὴν ἀρχαίαν κουνωνίαν, ἡ δποίᾳ ἔξηκολούθει νὰ ξῆ ἐν ἀνηθικότητι καὶ διαφθορᾷ.

"Οταν μάλιστα οἱ Ρωμαῖοι ἔγιναν κύριοι τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ γρωστοῦ τότε κόσμου, ἡ ἀνηθικότης καὶ ἡ διαφθορὰ ἐμεγάλωσε. Οἱ Ρωμαῖοι συνεκέντρωσαν μέγαν πλοῦτον καὶ κατήτησαν ἐγωισταί, ἀκόλαστοι καὶ σκληροί. Οἱ αντοκράτορες εἰχον ἀξίωσιν νὰ τοὺς λατρεύοντιν οἱ Ρωμαῖοι καὶ οἱ ὑποτεταγμένοι λαοὶ ὡς θεούς.

"Ἡ ζωὴ λοιπὸν τοῦ εἰδωλολατρικοῦ κόσμου ἦτο ἀθλία, διότι δὲν ἐστηρίζετο εἰς σταθερὰ θεμέλια, δηλαδὴ εἰς τὴν ἀληθῆ θρησκείαν καὶ τὴν ἡθικήν.

II. — ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΟΥ ΛΑΟΥ.

α) Θρησκευτικὴ κατάστασις. Οἱ Ἐβραῖοι ἐπίστενον εἰς ἔνα Θεόν, δίκαιον, πάνσοφον καὶ παντοδύναμον. Δὲν κατεσκεύαζον ὅμοιώματα (εἴδωλα) τοῦ Θεοῦ καὶ δὲν ἀπένεμον λατρείαν εἰς ἀγάλματα.

Οἱ Ἐβραῖοι ἦσθανον τὸν Θεὸν τοῦτον πλησίον των καὶ ἥκονον τὴν φωνὴν Τοῦ. Ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς ἔδωκεν εἰς αὐτὸνς ἐν τῷ λαὶ σιδιὰ τοῦ Μωυσέως, καὶ ὑπεσχέθη νὰ δίδῃ εἰς τοὺς Ἐβραίους ὅλα τὰ ἀγαθὰ καὶ τὴν εὐτυχίαν, ἀν ἐτήρουν τὰς ἐντολάς Τοῦ. Τοῦτο ἦτο μία συμφωνία μεταξὺ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ λαοῦ Τοῦ, ἦτο δηλ. ἐν εἶδος Διαθήκης.

Παραβίασις τῆς διαθήκης είχεν ὡς ἀποτέλεσμα ἀτυχήματα καὶ συμφοράς. Ανεγνώριζον δηλ. οἱ Ἐβραῖοι, δτι ὁ Θεὸς δὲν τοὺς κατεδίωκεν ἀπὸ τυφλὴν ὁργὴν ἢ ἰδιοτροπίαν, ἀλλὰ δτι ἐπασχον ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς των εἰς τὰς ἐντολάς Τοῦ. Ἐκαμπον τότε θυσίας πρὸς τὸν Θεόν, διὰ νὰ δείξουν τὴν μετάνοιάν των καὶ νὰ ζητήσουν συγχώρησιν διὰ τὴν ἀμάρτιαν τῆς ἀνυπακοῆς.

"Ἡ ἐβραϊκὴ θρησκεία ἦτο βεβαίως ἀνωτέρα τῆς εἰδωλολατρικῆς, ἀλλὰ δὲν ἦτο καὶ αὐτὴ τελεία. Αἱ ἀτέλειαι τῆς ἐβραϊκῆς θρησκείας ἦσαν αἱ ἔξης:

1) Οἱ Ἐβραῖοι ἐπίστενον, δτι μόνον αὐτοὶ ἦσαν ὁ ἐκλεκτὸς λαὸς τοῦ Θεοῦ καὶ δτι ὁ Θεὸς μόνον διὰ τὸ ἐβραϊκὸν ἔθνος ἐνδιεφέρετο.

2) Ἐφαντάζοντο τὸν Θεὸν ὡς δεσπότην αὐτηρόν, δίκαιον βε-

βαίως, ἀλλὰ χωρὶς ἔλεος. Ὁ Θεὸς διὰ τοὺς Ἐβραιῶν ἐφέρετο πρὸς τὸν λαόν Του ὃχι ὡς φιλεύσπλαγχνος πατήρ πρὸς τὰ τέκνα του, ἀλλὰ ὡς κύριος πρὸς δούλους.

3) Ἐπίστενον, ὅτι ὁ Θεὸς ἔπρεπε νὰ λατρεύεται εἰς ὠρισμένον ἀποκλειστικῶς τόπον καὶ ὠρισμένως εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅπως οἱ Σαμαρεῖται ἐλάτρευν τὸν Θεὸν εἰς τὸ ὄρος Γαριζήν.

β) Ἡθικὴ κατάστασις. Ἡ ἡθικὴ κατάστασις τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ δὲν ἦτο καλυτέρα τῆς καταστάσεως τῶν Ἐθνικῶν λαῶν κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐλεύσεως τοῦ Σωτῆρος.

Οἱ Ἐβραῖοι εἶχον ὑποταχθῆ καὶ αὐτοὶ εἰς τοὺς Ρωμαίους. Ἐκνευρώντο μὲν ἀπὸ βασιλέα ἢ ἡγεμόνα διόφυλόν των, ἀλλὰ τὴν πραγματικὴν ἐξουσίαν εἶχεν ὁ Ρωμαῖος Διοικητής καὶ ἀρχηγὸς τῆς ϕωμαϊκῆς φρουρᾶς τῆς χώρας.

Οἱ Ἐβραῖοι εἶχον διὰ τὰς θρησκευτικὰς καὶ ἔθνικὰς ὑποθέσεις των καὶ ἐν συμβούλιον ἀποτελούμενον ἀπὸ 72 μέλη καὶ ὀνομαζόμενον Μέγα Συνέδριον. Τὰ μέλη τοῦ Συνεδρίου προήρχοντο ἀπὸ τὴν ἱερατικὴν τάξιν κυρίως καὶ εἶχον Πρόεδρον τὸν ἐκάστοτε Ἀρχιερέα.

Οἱ Ἐβραῖοι λαὸς ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἔθνικῶν λαῶν καὶ μάλιστα τῶν κυριάρχων του Ρωμαίουν. Ὁ βίος του ἦτο ἡθικῶς ἀνώμαλος καὶ ἀκατάστατος. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐλεύσεως τοῦ Σωτῆρος ὑπῆρχον κυρίως τρεῖς θρησκευτικαὶ μερίδες, οἱ Φαρισαῖοι, οἱ Σαδδικαῖοι καὶ οἱ Εσσαΐοι.

Οἱ Φαρισαῖοι περὶ τὴν τήρησιν καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου καὶ τῶν τύπων τῆς λατρείας, ὃχι δμως καὶ τῆς οὐσίας τῆς θρησκευτικῆς διδασκαλίας. Οἱ Φαρισαῖοι ἐμίσουν τοὺς ξένους, ἐνόμιζον δὲ τοὺς ἑαντούς των ἀγίους καὶ εἶχον τὴν ἀξίωσιν νὰ θεωρῶνται αὐτοὶ ὄδηγοὶ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ Ἐθνους. Εἰς τὴν πραγματικότητα ἦσαν ὑποκριταὶ καὶ ἐκρυπτον κάτω ἀπὸ φαινομενικὴν εὐδέβειαν ὅλας τὰς κακίας καὶ τὰ ἀνθρωπίνα πάθη: ἐγωῖσμόν, ἀλλαζονείαν, σκληρότητα καὶ φιλοζηρματίαν. Βοηθούς των εἶχον οἱ Φαρισαῖοι τοὺς Γραμματεῖς καὶ Νομικούς, οἱ ὄποιοι κατεγίνοντο νὰ ἐξηγοῦν τὸν Νόμον σύμφωνα μὲ τὰ συμφέροντά των.

Οἱ Σαδδικοί καὶ οἱ ἦσαν μία τάξις πλουσίων ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Ἐβραίων, οἱ ὄποιοι ἦσαν ἀντίζηλοι τῶν Φαρισαίων. Οἱ Σαδδονκαῖοι ἡρμήνευν τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον κατὰ τὰ ἴδια των συμφέροντα. Δὲν

παρεδέχοντο τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν καὶ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς, ώς καὶ τὴν ὄπαρξιν τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν πνευμάτων. Ἡσαν δὴ. οἱ ὑλισταὶ σταὶ τῆς ἐποχῆς (Ματθ. ΚΒ', 23).

Οἱ Ἐ σαὶ ιοὶ ἡσαν ἐν εἰδός ἀσκητῶν, οἱ ὅποιοι ἀφῆνον τὰ ὑπάρχοντά των καὶ μετέβαυνον εἰς τὴν ἔρημον. Ἔζων ἐκεῖ ἐν νηστείᾳ καὶ προσευχῇ ἀδιαφοροῦντες διὰ τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ τῆς ζωῆς, πλοῦτον δηλαδὴ καὶ ἀξιώματα.

Ἐκτὸς τούτων ἡσαν καὶ οἱ Ἡρωὶς αὐτοὶ (βλέπε Ματθ. ΚΒ' 16, Μάρκ. Γ', 6 καὶ ΙΒ', 13), οἱ ὅποιοι ἡσαν μᾶλλον πολιτικὴ μερίς. Οὗτοι δὲν παρεδέχοντο τὰς περὶ Μεσσίουν ἰδέας τῶν ἄλλων Ἰουδαίουν.

Ἐν μέσῳ τῆς διαμάχης ταύτης τῶν θορηκευτικῶν ὁδηγῶν των οἱ Ἐβραῖοι ωμοίαζον πρὸς πρόβατα χωρὶς ποιέμενα. Ἐσφροντο ἀλλοτε πρὸς τὸν μέν, ἀλλοτε πρὸς τὸν δὲ καὶ ἔξων διαρκῆς εἰς μίαν πραγματικὴν ἥθικήν ἀραιοχίαν.

Β'. ΠΡΟΣΔΟΚΙΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΣΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

Ἡ ἥθικὴ ἀραιοχία, ἡ ὅποια ἐπεκράτει τότε εἰς ὅλον τὸν κόσμον, ἔκαμε πολλούς, καὶ Ἐθνικοὺς καὶ Ἰουδαίους, νὰ σκεφθῶσιν, ὅτι ἡ σωτηρία τοῦ κόσμου θὰ προήρχετο ὅχι ἀπὸ τὸν ἀνθρώπους, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν Θεόν.

Οχι μόνον μεταξὺ τῶν Ἐβραίων, ἀλλὰ καὶ μεταξὺ τῶν Ἐθνικῶν είχεν ἐμφανισθῆ ἡ προσδοκία περὶ ἐλεύσεως εἰς τὸν κόσμον ἐνὸς Σωτῆρος καὶ Λυτρωτοῦ. Ο φιλόσοφος Σωκράτης διεκήρυξε κατὰ τὴν ἀπολογίαν του ἐνώπιον τῶν Ἀθηναίων, ὅτι ὁ Θεός δύναται νὰ στείλῃ ἀπεσταλμένον του, διὰ νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τὴν ἀπώλειαν ('Α π ο λ ο γ ί α Κεφ. 18).

Οἱ Ἐβραῖοι, περισσότερον ἀπὸ ὅλους τὸν ἄλλους λαούς, ἀνέμενον τὴν ἐκ Θεοῦ ἔλευσιν τοῦ Μεσσίουν (προφήτης Ἡσαΐας ΙΑ', 1, Ἰερεμίας ΚΓ', 5, Μιχαίας Ε', 2 κ.ά.) ὡς σωτῆρος αὐτῶν. Άλλὰ οἱ Ἐβραῖοι ἀνέμενον τὸν Μεσσίαν ώς σωτῆρα τοῦ ἴδικου των μόνον Ἐθνους. Ἐφαντάζοντο δηλαδὴ ὅτι ὁ προσδοκώμενος Μεσσίας θὰ τὸν ἥλενθέσωντεν ἀπὸ τὸν Ρωμαϊκὸν ζυγὸν καὶ θὰ ἔκαμψε τὸ "Ἐθνος των ἀνώτερον ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα.

Δὲν ἥδυναντο νὰ ἐννοήσουν τὰς προφητείας τῶν προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, διὰ τῶν ὅποιων ἐτονίζετο ἡ καθαρῶς πνευματικὴ ἀποστολὴ τοῦ Μεσσίουν εἰς τὸν κόσμον: ὅτι δηλαδὴ οὗτος θὰ ἥρχετο εἰς τὸν κόσμον, ἵνα τὸν σώσῃ διὰ τῆς πνευματικῆς καὶ ἥθικῆς ἀναγεννήσεως.

Εἰς τοιαύτην κατάστασιν εὐρίσκετο ὁ κόσμος, ὅταν ἥλθεν εἰς τὴν γῆν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὡς Λυτρωτὴς καὶ Σωτῆρ αὐτοῦ. Ἀπεκάλυψεν εἰς τὸν ἀνθρώπους τὰς θείας ἀλληθείας τῆς διδασκαλίας Του καὶ ἔδωσεν εἰς αὐτὸν ὡς τέλειον πρότυπον ζωῆς τὸν ἰδικόν Του ἐπὶ τῆς γῆς βίον.

Γ'. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ.

Ο βίος καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος περιέχεται εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην, ἡ δοίᾳ ἀποτελεῖται ἀπὸ 27 βιβλία. Ἐκ τῶν βιβλίων τούτων τὰ 5 είναι ιστορικά, τὰ 21 διδακτικά καὶ 1 προφητικόν.

α) **Ιστορικὰ** βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης εἶναι:

1) Τὰ τέσσερα ράπα Εὐαγγέλια. Ορομάζονται τοιουτορόπως, διότι παρέχουσι τὴν εὐχάριστον ἀγγελίαν τῆς ἐλεύσεως τοῦ Σωτῆρος καὶ τὸν ἐπὶ τῆς γῆς βίον Του καὶ τὴν διδασκαλίαν Του. Τὰ δύο Εὐαγγέλια ἐγράφησαν ἀπὸ τὸν Ἀποστόλον Ματθαῖον καὶ Ἰωάννην, τὰ ἑτερα δὲ δύο ἀπὸ τὸν μαθητὰς τῶν Ἀποστόλων Μᾶρκον καὶ Λουκᾶν. Οἱ συγγραφεῖς τῶν Εὐαγγελίων ὀνομάζονται καὶ Εὐαγγελισταί.

2) Αἱ Πρᾶξεις τῶν Ἀποστόλων. Τὸ βιβλίον τοῦτο ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ καὶ περιλαμβάνει τὴν διδασκαλίαν καὶ τὸ ἔργον ἐν γένει τῶν Ἀποστόλων, ὡς καὶ τὴν ἴδρυσιν καὶ ζωὴν τῶν πρώτων Ἑκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ.

β) **Διδακτικὰ** βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης εἶναι:

1) Αἱ 14 Ἐπιστολαὶ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Αἱ Ἐπιστολαὶ αὗται ἀπευθύνονται πρὸς ὁμισμένα ποσόσωπα ἢ πρὸς τὸν χριστιανὸν ὁμισμένων ἐκκλησιῶν. Αἱ αὐτῶν δὲ Ἀπόστολος Παῦλος δίδει συμβουλὰς καὶ ὀδηγίας ἢ διδάσκει ἢ ἐφηγερεύει τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου.

2) Αἱ 7 Καθολικαὶ Ἐπιστολαὶ. Αὗται ἀπευθύνονται πρὸς ὅλους γενικῶς τοὺς Χριστιανὸύς καὶ ἐγράφησαν ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων: μία ὑπὸ τοῦ Ἰακώβου, δύο ὑπὸ τοῦ Πέτρου, τρεῖς ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου καὶ μία ὑπὸ τοῦ Ἰούδα.

γ) **Προφητικὸν** τέλος βιβλίον τῆς Καινῆς Διαθήκης εἶναι ἡ Ἀποκάλυψις, ἡ δοίᾳ ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΗ ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

1. Ζαχαρίας καὶ Ἐλισάβετ.

(Λουκ. Α', 5 - 25)

Κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐβασίλευεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν ὁ Ἡρώδης ὁ Μέγας ὡς ὑποτελής τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ρώμης Ὁκταβιανοῦ Αύγουστου (29 π.Χ. - 14 μ.Χ.).

"Ἐζη τότε εἰς τὴν μικρὰν πόλιν Χεβρών, πλησίον τῆς Ἱερουσαλήμ, ὁ ιερεὺς Ζαχαρίας μὲ τὴν σύζυγόν του Ἐλισάβετ. Ἀπὸ τούτους ἔμελλε νὰ γεννηθῇ ὁ Ἰωάννης, ὁ δόπιος θὰ προητοίμαζε τὸν δρόμον τοῦ Κυρίου ὡς Πρόδρομος Αὐτοῦ.

'Ο Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ ἦσαν δίκαιοι καὶ εὐσεβεῖς πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἡ ζωὴ των ἦτο ἥσυχος καὶ εἰρηνική. Ἐλυποῦντο, μόνον, διότι ἦσαν γέροντες καὶ δὲν εἶχον ἀποκτήσει τέκνα (Λουκ. Α', 18). 'Η ἀτεκνία ἐθεωρεῖτο μεταξὺ τῶν Ἰουδαίων μεγάλη ἀτυχία, διότι εἰς οἰκογένειαν ποὺ δὲν εἶχε τέκνα οὐδεμία ὑπῆρχεν ἐλπίς νὰ ἀναφανῇ ὁ προσδοκώμενος Μεσσίας. 'Αντιθέτως ἡ τεκνοποιία ἐθεωρεῖτο εὐλογία τοῦ Θεοῦ.

Κατὰ τοὺς ἐβραϊκοὺς νόμους τῆς ιερωσύνης ἐρρίπτετο κλῆρος, διὰ νὰ εὑρεθῇ ἐκάστην φορὰν ποῖος ιερεὺς θὰ εισέλθῃ εἰς τὸν ναόν, διὰ νὰ προσφέρῃ τὸ θυμίαμα. Ἡλθεν ἡ ἡμέρα ποὺ ὁ κλῆρος ἐπεσεν· εἰς τὸν Ζα-

χαρίαν¹. 'Ο Ζαχαρίας εἰσῆλθεν εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἤρχισε νὰ θυμιᾶ. "Εξαφνα
ἐφανερώθη ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἄγγελος Κυρίου καὶ ἐστάθη δεξιὰ τοῦ θυ-
σιαστηρίου. 'Ο Ζαχαρίας ἐταράχθη καταληφθεὶς ὑπὸ μεγάλου φόβου,
ἀλλὰ ὁ ἄγγελος τὸν καθησύχασε καὶ τοῦ εἶπε :

— Μὴ φοβεῖσαι, Ζαχαρία. 'Η δέησίς σου εἰσηκούσθη καὶ θὰ ἀπο-
κτήσῃς υἱόν, τὸν ὅποιον θὰ ὀνομάσῃς Ἰωάννην. 'Ο υἱός σου οὗτος θὰ εἶναι
μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, θὰ λάβῃ πλουσίαν τὴν χάριν τοῦ Ἀγίου
Πνεύματος καὶ θὰ προετοιμάσῃ τὸν λαὸν πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ μέλλοντος
νὰ ἔλθῃ Λυτρωτοῦ τοῦ κόσμου.

'Ο Ζαχαρίας ἔμεινεν ἔκπληκτος καὶ δὲν ἐπίστευσεν ἀμέσως εἰς τοὺς
λόγους τοῦ ἀγγέλου.

— Καὶ πῶς θὰ γίνη τοῦτο, εἶπεν, ἀφοῦ καὶ ἐγὼ εἴμαι γέρων καὶ ἡ
σύζυγός μου Ἐλισάβετ εἶναι μεγάλης ἡλικίας καὶ στεῖρα;

Τότε ὁ Ἅγγελος ἀπήντησεν :

— Ἐγὼ εἴμαι ὁ ἄγγελος Γαβριήλ. 'Ο Θεὸς μὲ ἔστειλε, διὸ νὰ σου
ἀναγγείλω ταῦτα, τὰ ὅποια θὰ πραγματοποιηθοῦν. Σὺ δμως, ἐπειδὴ δὲν
ἐπίστευσες, θὰ μείνης ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἀφωνος μέχρι τῆς ἡμέρας,
κατὰ τὴν ὅποιαν θὰ πραγματοποιηθοῦν αὐτά.

'Αφοῦ εἶπεν αὐτὰ ὁ Ἅγγελος, ἐγένετο ἄφαντος.

'Ο Ζαχαρίας ἀφ' οὗ συνῆλθεν, ἔξηλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, διὰ νὰ δώσῃ
τὴν συνήθη εὐλογίαν, ἀλλὰ δὲν ἥδυνατο πλέον νὰ ὄμιλήσῃ εἰχε καταστῆ
πράγματι ἀλλοιος. "Ολος ὁ λαὸς ἀντελήφθη, ὅτι ὁ γέρων ἱερεὺς εἶχεν ἵδει
θεῖον ὄραμα ἐν τῷ Ναῷ.

"Οταν ὁ Ζαχαρίας συνεπλήρωσε τὰς ἡμέρας τῆς ὑπηρεσίας του ἐν
τῷ Ναῷ καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Χεβρών, ἔδωσε μὲ νοήματα εἰς τὴν Ἐλισάβετ
νὰ ἐννοήσῃ τί εἶχεν ἵδει καὶ ἀκούσει εἰς τὸ ἱερόν. 'Ο λόγος τοῦ Θεοῦ, ὁ
λαληθεὶς ὑπὸ τοῦ ἄγγέλου, ἔχει ἥδη ἔκπληρωθη. 'Η Ἐλισάβετ συνέλαβεν
υἱὸν καὶ πλήρης χαρᾶς δὲν ἐπαυσε νὰ δοξολογῇ καὶ εὐχαριστῇ τὸν Θεόν
διὰ τὴν μεγάλην εὐεργεσίαν Του, ἀπέκρυψεν δμως τὸ γεγονός ἐπὶ πέντε
μῆνας.

1. 'Η προσφορὰ τοῦ θυμιάματος ἐθεωρεῖτο μεγίστη τιμὴ. 'Επειδὴ δὲ ὁ ἀρι-
θμὸς τῶν ἱερέων ἦτο μέγας, οὐδέποτε συνέβαινεν εἰς τὸν ἴδιον ἱερέα νὰ θυμιάσῃ δύο
φορᾶς καθ' ὅλον τὸν βίον του.

2. Ό Εὐαγγελισμός τῆς Θεοτόκου.

(Λουκ. Α', 26 - 38.)

Εἰς μίαν μικρὰν ἀσημον κώμην τῆς Γαλιλαίας ὄνομαζομένην Ναζαρὲτ ἔζη ἐπίσης κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους ὁ εὐσεβὴς Ἰωακεὶμ μετὰ τῆς συζύγου του "Αννης". Ἡσαν πτωχοί, ἀλλὰ κατήγοντο ἀπὸ τὸ βασιλικὸν γένος τοῦ Δαβὶδ. Δὲν εἶχον ἀποκτήσει τέκνα καὶ ἐλυποῦντο διὰ τοῦτο πολὺ. Ὁ Θεὸς ὅμως, ὁ ὄποιος γνωρίζει τὰς ἐπιθυμίας τῶν ἀγαθῶν ἀνθρώπων καὶ ἐκπληρώνει αὐτάς, ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ καὶ εἰς αὐτοὺς τέκνον. Πράγματι ὁ Ἰωακεὶμ καὶ ἡ "Αννα ἀπέκτησαν κόρην, τὴν ὄποιαν ὀνόμασαν Μαρίαν. Ταῦτην, ὅταν ἔγινε τριῶν ἑτῶν, ἀφιέρωσαν οἱ γονεῖς της ἀπὸ εὐλάβειαν εἰς τὸν Ναόν, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Κυρίου. Τὸ γεγονός τῆς εἰσόδου τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν Ναόν, «τὰ Εἰ σό δι α τῇς Θεοτόκῳ ου», ἐορτάζει ἡ Ἐκκλησία μᾶς τὴν 21ην Νοεμβρίου.

Ἡ Μαρία (ἢ Μαριάμ) ὑπηρέτησε δῶδεκα ἔτη εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἔπειτα ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ναζαρὲτ. Οἱ ἀναλαβόντες αὐτὴν ὑπὸ τὴν προστασίαν των Ἱερεῖς τὴν ἐμνήστευσαν, διὰ νὰ τὴν προστατεύῃ, ἐπειδὴ οἱ γονεῖς της εἶχον ἀποθάνει, μὲ τὸν Ἰωσήφ, ὁ ὄποιος ἦτο πτωχὸς ἔυλουργός, ἀλλὰ κατήγετο καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὸ γένος τοῦ βασιλέως Δαβὶδ.

"Εξ ἀκριβῶς μῆνας ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ εἰς τὸν Ζαχαρίαν ἀπεστάλη ὁ Ἀγγελος οὗτος πάλιν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πρὸς τὴν ἀγνὴν Ηαρθένον Μαρίαν, ἵνα εὐαγγελισθῇ εἰς αὐτὴν τὴν ἔλευσιν τοῦ Κυρίου.

Οἱ ἀγγελος, ἐμφανισθεὶς εἰς τὴν εὐσεβὴ καὶ σεμνὴν Παρθένον, ἔχαιρετισεν αὐτὴν μὲ τοὺς ἔζης λόγους:

— Χαῖρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶν.

Ἡ Παρθένος ἐταράχθη πολὺ ἐκ τῆς ἐμφανίσεως καὶ διελογίζετο τί ἀφαγε ἐσήμαινον οἱ μυστηριώδεις λόγοι. Τότε ὁ "Ἄγγελος λέγει πάλιν πρὸς αὐτὴν :

— Μή φοβοῦ, Μαριάμ, εῦρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ Θεῷ. Ἰδού, συνέχιζει, θὰ γεννήσῃς υἱόν, εἰς τὸν ὄποιον θὰ δώσῃς τὸ ὄνομα Ἰησοῦς. Οὗτος θὰ κληθῇ Γίδες τοῦ Ὑψίστου καὶ θὰ βασιλεύσῃ εἰς τοὺς αἰῶνας τῆς δὲ βασιλείας του «οὐκ ἔσται τέλος».

Ἡ Μαρία, συνελθοῦσα ἀπὸ τὴν πρώτην ἐκπληξιν καὶ ταραχήν, ἡρώτησε τὸν "Ἄγγελον :

— Πᾶς ἔσται τοῦτο;

‘Ο “Αγγελος ἀπεκρίθη :

— Πνεῦμα ἄγιον καὶ Δύναμις ὑψίστου θὰ ἔλθῃ ἐπὶ σέ. Τὸ τέκνον σου θὰ ὀνομασθῇ Γιός του Θεοῦ καὶ θὰ σώσῃ τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν.

Πρὸς διαπίστωσιν δὲ τῶν λόγων του ὁ “Αγγελος προσέθεσεν, ὅτι καὶ ἡ συγγενής της Ἐλισάβετ θὰ ἀποκτήσῃ υἱὸν κατὰ τὴν βούλησιν του Θεοῦ.



Τότε ἡ Μαριὰμ ἀπήντησε ταπεινότατα :

— Ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτο μοι κατὰ τὸ ωῆμά σου.

‘Ο “Αγγελος ἔγινεν ἄφαντος.

‘Η χαρμόσυνος αὕτη ἀγγελία τοῦ ἀγγέλου πρὸς τὴν Παρθένον Μαρίαν ὀνομάζεται. Εὐαγγελισμός τῆς Θεοτόκου. ‘Εορτάζεται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας τὴν 25ην Μαρτίου.

Κατὰ τὴν ἑορτὴν ταύτην φάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον :

Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον καὶ τοῦ ἀτ' αἰῶνος μνησηρίους ἡ φανέρωσις. Οὐ γίδης τοῦ Θεοῦ Γίδης τῆς Παρθένου γίνεται καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Λιὸν καὶ ἡμέτης σὸν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν Χαῖρε, Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ Σοῦ.

3. Ἡ Θεοτόκος ἐπισκέπτεται τὴν Ἐλισάβετ.

(Λονκ. Α', 39 - 56)

Ἡ Παρθένος Μαρία, ἀφοῦ ἔμαθε παρὰ τοῦ ἀγγέλου, ὅτι καὶ ἡ συγγενής της Ἐλισάβετ θὰ ἀπέκτα τέκνον, ηὐχαριστήθη πολὺ καὶ ἡθέλησε νὰ τὴν ἐπισκεψθῇ διὰ νὰ τὴν συγχαρῇ καὶ νὰ τῆς ἀναγγείλῃ τὸν εὐαγγελισμὸν τὸν ἴδιον τῆς. "Ἐσπευσε λοιπὸν νὰ μεταβῇ πλησίον τῆς ὁδοιπορήσασα ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἀπὸ τῆς Ναζαρὲτ εἰς Χεβρών.

"Οταν ἔφθασεν εἰς τὸν οἶκον τῆς Ἐλισάβετ καὶ εἰσῆλθεν εἰς αὐτόν, ἔχαιρετησεν αὐτὴν κατὰ τὸν συνηθισμένον εἰς τοὺς Ἰουδαίους τρόπον μὲ τὰς λέξεις «Ἐλόγην σοι».

Ἡ Ἐλισάβετ, εὐθὺς ὡς ἥκουσε τὸν χαιρετισμὸν τῆς Παρθένου, ἐφωτίσθη ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ προσεφώνησεν αὐτὴν ὡς ἔξῆς :

— Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. Καὶ πῶς συνέβη, συνέχισεν ἡ Ἐλισάβετ, νὰ ἔλθῃ πρὸς ἐμὲ ἡ μὲν τηροῦσα Κυρίου; Λέγω δὲ τοῦτο, διότι, εὐθὺς ὡς ἥκούσθη ὁ χαιρετισμός σου, ἐσκίρτησεν ἐν ἀγαλλιάσει τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ μου.

Ἡ Ἐλισάβετ εἶχε μάθει ἀπὸ τὸν Ζαχαρίαν, ὅτι ἀμέσως μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ ἴδιου τῶν τέκνου θὰ ἔλθῃ εἰς τὸν κόσμον καὶ ὁ Λυτρωτὴς αὐτοῦ, ὁ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων προσδοκώμενος Μεσσίας. Φωτισθεῖσα λοιπὸν ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἀνεγνώρισεν, ὅτι ἡ Παρθένος Μαρία ηὐλογήθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ φέρῃ εἰς τὸν κόσμον τὸν Λυτρωτὴν του. Σημεῖον δὲ τῆς ἀναγνωρίσεως ἦτο τὸ σκίρτημα τοῦ ἴδιου τῆς τέκνου ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς.

Ἡ Παρθένος Μαρία ηὐχαριστήθη πολὺ, ὅταν ἥκουσε τοὺς προφητικοὺς λόγους τῆς Ἐλισάβετ, καὶ ἀπήντησε μὲ τοὺς ἐμπνευσμένους λόγους τοῦ Ἰουδαϊκοῦ ὄμνου :

— Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον καὶ ἴγαλλασε τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτῆρι μου· ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ· ἵδον γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσί με πᾶσαι αἱ γενεαί.

‘Η Παρθένος ἔμεινε πλησίον τῆς Ἐλισάβετ τρεῖς μῆνας, πιθανώτατα μέχρι τῆς γεννήσεως τοῦ Προδρόμου. Ἔπειτα ἐπέστρεψεν εἰς τὸν οἰκόν της εἰς Ναζαρὲτ ἀναμένουσα τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν βουλῶν τοῦ Θεοῦ.

4. ‘Η Γέννησις τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου.

(Λουκ. Α', 57 - 80)

“Οταν ἔφθισεν ὁ ὡρισμένος χρόνος, ἡ Ἐλισάβετ ἐγέννησεν υἱόν, ὅπως εἶχε προφητεύσει ὁ ἄγγελος Γαβριήλ. Οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ γείτονες τῆς οἰκογενείας, ὅταν ἔμαθον τὸ γεγονός, ἐσπευσαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ζαχαρίου καὶ συνέχαιρον τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς.

Κατὰ τὴν ὀγδόην ἡμέραν ἀπὸ τῆς γεννήσεως συνηθροίσθησαν πάλιν οἱ συγγενεῖς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ζαχαρίου, διὰ νὰ δώσωσι τὸ ὄνομα εἰς τὸ νεογέννητον, συμφώνως πρὸς τὰ ἐβραϊκὰ ἔθιμα. Ἡ ἑορτὴ αὕτη προεκάλει μεγάλην χαρὰν εἰς τὰς Ἰουδαϊκὰς οἰκογενείας. Εἰς τὴν περίπτωσιν μάλιστα αὐτὴν ἡ συγκέντρωσις τῶν συγγενῶν καὶ γνωστῶν ἦτο πολὺ μεγάλη, ἀφοῦ τὸ παιδίον εἶχε γεννηθῆ ὑπὸ τόσον παραδόξους συνθήκας. Ὁ Ζαχαρίας παρίστατο καὶ αὐτός, ἔλαλος, κατὰ τὴν ἑορτήν.

“Ολοι ἔλεγον, ὅτι τὸ παιδίον ἔπρεπε νὰ λάβῃ τὸ ὄνομα τοῦ πατρός του, νὰ ὀνομασθῇ δὴλ. Ζαχαρίας. Ἡ μήτηρ του ὅμως ἐπέμεινεν, ὅπως τὸ τέκνον τῆς ὀνομασθῇ Ἰωάννης. Οἱ παριστάμενοι εἶπον τότε, ὅτι κανεὶς ἐκ τῶν συγγενῶν των δὲν ἔφερε τὸ ὄνομα τοῦτο. Διὰ νὰ δοθῇ δὲ τέλος εἰς τὴν διαφοράν, ἐζήτησαν μὲν νεύματα ἀπὸ τὸν Ζαχαρίαν νὰ ὀρίσῃ ἐκεῖνος τὸ ὄνομα τοῦ παιδίου.

‘Ο Ζαχαρίας ἔλαβεν ἐν πινακίδιον καὶ ἔγραψεν ἐπ’ αὐτοῦ «Ιωάννης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ». Τὴν ἰδίαν δὲ στιγμὴν «ἐλύθη» ἡ γλῶσσα τοῦ Ζαχαρίου καὶ ἥρχισεν οὗτος νὰ ὀμιλῇ προφητικῶς διὰ τὸ μέλλον τοῦ παιδίου. “Ολοι οἱ παρευρισκόμενοι ἔμειναν ἐκπληκτοί διὰ τὸ θαῦμα καὶ ἥκουσον μὲν θαυμασμὸν τὸν προφητικὸν ὅμον τοῦ Ζαχαρίου:

— Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ, ἔλεγεν ὁ Ζαχαρίας, διότι ἐπεσκέφθη καὶ ἐλύτρωσε τὸν λαὸν Αὐτοῦ, διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Μεσσίου, ὅστις μέλλει νὰ γεννηθῇ ἐκ τοῦ οἴκου Δαβίδ...

— Καὶ σύ, παιδίον, λέγει πρὸς τὸν Ἰωάννην, ὡσαύτως θέλεις ἀναδειχθῆ προφήτης τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ, διότι θὰ προπορευθῆς τοῦ Κυρίου, ἵνα ἐτομάσῃς τὰς ὁδοὺς Αὐτοῦ· ἵνα δώσῃς εἰς τὸν λαὸν τὴν γνῶσιν τῆς σωτηρίας...

Τὸ παιδίον, ὁ Ἰωάννης, ἐμεγάλων πλησίον τῶν γονέων του καὶ τὸ πνεῦμά του ἐνεδυναμοῦτο μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ.

Τὴν γέννησιν τοῦ Προδρόμου ἑορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν 24ην Ἰουνίου. Τότε φύλλεται εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τὸ ἀπολυτίκιον :

Προφῆτα καὶ Πρόδρομε τῆς παρουσίας Χριστοῦ, ἀξίως εὐδημῆσαι σε οὐκ εὐποροῦμεν ἡμεῖς οἱ πόθῳ τιμῶντές σε· στείρωσις γὰρ τεκούσης καὶ πατρός ἀφονία λέλυνται τῇ ἐνδόξῳ καὶ σεπτῇ σου γεννήσει καὶ σάρκωσις Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ κόσμῳ κηρύζεται.

5. Ἡ Γέννησις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

(*Ματθ. Β', 1 - 21, Λουκ. Α', 18 - 25*)

Ἐπλησίαζεν ἡ ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἥρχετο εἰς τὴν ζωὴν ἐκ τῆς Ημέρανου Μαρίας ὁ Λυτρωτὴς τοῦ κόσμου. Ἀγγελος Κυρίου εἶχε παρουσιασθῆ εἰς τὸν Ἰωσήφ καθ' ὑπνους καὶ ἐφανέρωσεν εἰς αὐτὸν τὸ μέγα μυστήριον τῆς γεννήσεως τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ, καθ' ὃσον ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ Υἱὸς τῆς Παρθένου ἐγένετο. Οὕτος θὰ ἐκαλεῖτο Ἰησοῦς καὶ θὰ ἔσφεται τὸν λαὸν του ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν (*Ματθ. Α', 21*). Διὰ τοῦτο, εἶχεν εἴπει ὁ ἄγγελος, ὁ Ἰωσήφ ἔπρεπε νὰ μείνῃ πλησίον τῆς Θεοτόκου καὶ νὰ τὴν προστατεύῃ.

Ἐβασίλευε τότε τῆς Ἰουδαίας ὁ Ἡρώδης ὁ Μέγας ὡς ὑποτελὴς τῶν Ρωμαίων. Ὁ Ρωμαῖος αὐτοκράτωρ Ὁκταβιανὸς Αὔγουστος ἥθέλησε νὰ κάμῃ ἀπογραφὴν τοῦ πληθυσμοῦ, διὰ νὰ μάθῃ τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸν τῶν κατοίκων ἐκάστης χώρας τῆς ἀπεράντου αὐτοκρατορίας. Ἐξέδωσε λοιπὸν διάταγμα τῆς ἀπογραφῆς. Συμφώνως πρὸς αὐτὸν ἔπρεπεν ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Παλαιστίνης νὰ εύρεθῶσιν ἔκαστος εἰς τὸν τόπον τῆς καταγωγῆς, διὰ νὰ ἀπογραφῇ ἕκεῖ.

Εἰς τὸ διάταγμα τοῦτο ἔπρεπε φυσικὰ νὰ ὑπακούσωσι καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Παλαιστίνης. Ὁ Ἰωσήφ, ἐπειδὴ κατήγετο ἐκ τοῦ βασιλίκου οἰκου τοῦ Δαβίδ, ἔπρεπε νὰ μεταβῇ πρὸς ἀπογραφὴν εἰς τὴν μικρὰν πόλιν τῆς Ἰουδαίας Βηθλεέμ, ἡ ὁποία ἦτο ἡ γενέτειρα τοῦ Δαβίδ. Ἀνεγκάρησε λοιπὸν μετὰ τῆς Μαρίας ἐκ Ναζαρὲτ καὶ μετὰ κοπιώδη ὁδοιπορίαν ἔφθασαν εἰς Βηθλεέμ, ἡ ὁποία ἀπέχει 10 περίπου χιλιόμετρα τῆς Ιερουσαλήμ.

“Ολα τὰ ἔνοδοχεῖα καὶ αἱ οἰκίαι τῆς μικρᾶς πόλεως εἶχον καταληφθῆ, λόγῳ τῆς μεγάλης συρροῆς λαοῦ ἐξ αἰτίας τῆς ἀπογραφῆς. Ὁ Ἰωσήφ καὶ

ἡ Μαρία ἡναγκάσθησαν, ὅπως καὶ ἄλλοι πολλοί, νὰ καταλύσωσιν εἰς ἐν σπήλαιον πλησίον τῆς Βηθλεέμ, τὸ ὁποῖον ἔχρησίμευεν ὡς καταφύγιον ποιμένων ἢ ὁδοιπόρων καὶ ὡς σταῦλος ζών¹.

Ἐκεῖ, ἐντὸς τοῦ σπηλαίου, ἐγεννήθη ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. Ἐσπαργανώθη προχείρως τὸ θεῖον Βρέφος καὶ ὡς λίκνον του ἔχρησιμοποιήθη ἢ ὑπάρχουσα ἐκεῖ φάτνη τῶν ἀλόγων.

Εἰς τοὺς πλησίον τοῦ σπηλαίου ὥραίους λόφους καὶ ἀγρούς, ὅπου ὁ Ἰακώβῳ ἔβιοσκεν ἄλλοτέ ποτε τὰ πρόβατά του καὶ ὁ Δαβὶδ δῆλθε τὰ ἔτη τῆς νεότητός του, ἡγρύπνουν μερικοὶ ποιμένες φυλάσσοντες τὰ ποιμνιά των. Πρὸς τοὺς ἀπλοίσκους τούτους ποιμένας ἀνήγγειλεν ἄγγελος Κυρίου τὸ μέγα γεγονός ἐμφανισθεὶς εἰς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἐξ αἰσιού φωτὸς καὶ λάμψεως. Οἱ ποιμένες κατελήφθησαν ὑπὸ φόβου, ἀλλὰ ἤκουσαν τὴν φωνὴν τοῦ ἀγγέλου:

— Μή φοβεῖσθε! Ἰδού, εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἣτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ. Σήμερον ἐγεννήθη ἐν πόλει Δαβὶδ ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου, « ὃς ἔστι Χριστὸς Κύριος ». Δύνασθε καὶ σεῖς οἱ Ἰδιοὶ νὰ ἰδετε τὸν γεννηθέντα, « βρέφος ἐσπαργανωμένον κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ ».

Ἐνῷ δὲ ἀκόμη ὡμίλει πρὸς τοὺς ποιμένας ὁ ἄγγελος, μία οὐράνιος ἀγγελικὴ ἀρμονία ἤκουσθη δοξολογοῦσα τὸν Γίδων καὶ λέγουσα:

— Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ.

“Οταν ἡ ἄγγελικὴ ὑμνωδία ἔπαυσε καὶ ὁ ἄγγελος ἔξηφανισθη, οἱ ποιμένες, συνελθόντες ἀπὸ τὸ θάμβος, ἐσπευσαν πρὸς τὸ σπήλαιον. Εὔρον ἐκεῖ τὴν Θεοτόκον μὲ τὸν Ἰωσήφ πλησίον εἰς τὴν φάτνην, ὅπου ἔκειτο τὸ θεῖον βρέφος, ὅπως ἀκριβῶς εἶχεν εἴπει εἰς αὐτοὺς ὁ ἄγγελος. Οἱ ποιμένες προσεκύνησαν τὸν Χριστὸν πλήρεις πίστεως. Διηγήθησαν δὲ εἰς τοὺς ἐν τῷ σπηλαίῳ πρῶτον καὶ ἐπειτα διελάλησαν εἰς δλους ὅσα εἶδον καὶ ἤκουσαν καὶ ἐδοξολόγουν τὸν Θεόν. Τοιουτορόπως οἱ ἀπλοίσκοι ποιμένες ἔγιναν οἱ πρῶτοι κήρυκες τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Γίοῦ τοῦ Θεοῦ.

‘Οκτὼ ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν ἐδόθη εἰς τὸν Γίδων τῆς Παρθένου

1. Ἐπὶ τοῦ σπηλαίου ἀνηγέρθη ὑπὸ τῆς Ἀγ. Ἐλένης περικαλλῆς ναὸς ρυθμοῦ παλαιᾶς Βασιλικῆς, ὁ ὁποῖος σώζεται μέχρι σήμερον. Ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τοῦ ναοῦ δύο κλίμακες 15 βαθμίδων ὀδηγοῦσι κάτω εἰς τὸ Σπήλαιον, τοῦ ὁποίου τὰ τοιχώματα ἔχουν ἐπενδυθῆ διὰ πολυτελῶν μαρμαρίνων πλακῶν. Τὸ σπήλαιον φωτίζεται διὰ κανδηλῶν. Εἰς τὴν ἀριστερὰν πλευρὰν ὑπάρχει ἡ Ἀγ. Φάτνη. Τὸ Σπήλαιον ἀνήκει σήμερον εἰς τὴν κυριότητα τῶν Ὁρθοδόξων.



κατὰ τὴν καθιερωμένην ἑορτὴν τὸ ὄνομα Ἰησοῦς, δῆλο. Σωτήρ, συμφώνως πρὸς τὴν ἐντολὴν τοῦ Ἀγγέλου.

‘Η γέννησις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτάζεται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας τὴν 25ην Δεκεμβρίου, εἰναι δὲ ἡ ἡμέρα αὕτη μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἑορτὰς τῆς Χριστιανοσύνης. Κατὰ τὴν ἑορτὴν αὕτην ψάλλεται:

α' (Ἀπολυτίκιον)

‘Η γέννησίς Σου, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν,
ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως.
Ἐν αὐτῇ γὰρ οἱ τοῖς ἀστροῖς λατρεύοντες
ὑπὸ ἀστέρος ἐδιδάσκοντο Σὲ προσκυνεῖν,
τὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης καὶ Σὲ γνώσκειν
ἔξι ὑψους ἀνατολήν, Κύριε, δόξα Σοι.

β' (Κοντάκιον)

‘Η Παρθένος σήμερον τὸν ὑπερούσιον¹ τίκτει
καὶ ἡ γῆ τὸ σπήλαιον τῷ ἀπροσίτῳ² προσάγει.
“Ἄγγελοι μετὰ ποιμένων δοξολογοῦσι,
Μάγοι δὲ μετὰ ἀστέρος ὀδοιποροῦσι,
δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγεννήθη παιδίον νέον,
ὁ πρὸ αἰώνων Θεός.

6. Ἡ Υπαπαντὴ τοῦ Κυρίου.

(Λουκ. Β', 22 - 40)

Κατὰ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον οἱ γονεῖς τοῦ νεογεννήτου πρωτοτόκου ἅρρενος ἔπρεπε τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν νὰ παρουσιάσωσι τοῦτο εἰς τὸν ἐν Ἱερουσαλήμ Ναόν, ἵνα ἀφιερωθῇ εἰς τὸν Θεόν. “Ἐπρεπεν ἀκόμη νὰ προσφέρωσιν οἱ γονεῖς διὰ τὴν καθιερωμένην θυσίαν ἓνα ἀμύνον, ὃ ὅποιος ἔπρεπε νὰ εἴναι ἄμωμος καὶ ἀρτιμελῆς (Λευτεικὸν ΙΒ', 6-9) καὶ νεοσσὸν περιστερᾶς ἢ τρυγόνα· ἂν ὅμως οἱ γονεῖς δὲν ἤσαν εὔποροι, ἡδύναντο νὰ προσφέρωσι ζεῦγος τρυγόνων ἢ δύο νεοσσοὺς περιστερῶν.

Τεσσαράκοντα λοιπὸν ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ Σωτῆρος ὁ

1. Τὸν ὑπερούσιον = τὸν Θεόν.

2. Τῷ ἀπροσίτῳ = εἰς τὸν ἀπροσπέλαστον.

Ιωσήφ καὶ ἡ Μαρία ἀνῆλθον εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ἐφερον τὸ παιδίον εἰς τὸν Ναόν.

"Εἶη τότε εἰς Ἱεροσόλυμα εἰς δίκαιος καὶ εὐλαβὴς πρεσβύτης ὄνομα-
ζόμενος. Σὺ με ών, τὸν ὅποιον ὅλοι ἐσέβοντο καὶ ἐτίμων. Εἰς τοῦτον



εἶχεν ἀποκαλυφθῆ ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ὅτι, πρὶν ἀποθάνῃ, θὰ ἴδῃ τὸν Χριστὸν Κυρίου.

Οἱ γέρων Συμεὼν ἦλθεν εἰς τὸν Ναόν, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Μαρία καὶ ὁ Ιωσήφ προσέφερον τὸ παιδίον, καὶ φωτισμένος ἀπὸ τὸ "Ἄγιον Πνεύμα" ἐδέγηθη εἰς τὰς ἀγκάλας του τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐν ψυχικῇ ἀγαλλιάσσει ἀνεφώνησε :

— Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ωζμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι (διότι) εἰδον οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, δητοίμα-

σας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἔθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ¹.

Ἐνῷ δὲ ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ καὶ ὁ Ἰωσὴφ ἥκουον μετὰ θαυμασμοῦ τοὺς ἀποκαλυπτικούς τούτους λόγους, ὁ γέρων ηὐλόγησεν αὐτοὺς καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὴν Θεοτόκον εἶπε πρὸς αὐτήν:

—'Ιδού, ὅτι τούτου ἡ εἰς τὸν κόσμον παρουσία καὶ διδασκαλία θὰ γίνῃ εἰς πολλοὺς ἀφετηρία πτώσεως ἢ ἀνυψώσεως. Καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελεύσεται ρομφαία².

Εἰς τὸν Ναὸν εὐρίσκετο τότε καὶ μία γραῦα ὀγδοήκοντα τεσσάρων ἑτῶν ὀνομαζομένη "Α ν ν α. Αὕτη εἶχεν ἀφιερωθῆ εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἐλάτρευε τὸν Θεὸν νυχθημερὸν ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ. "Οταν εἴδε καὶ ἡ "Αννα τὸ βρέφος Ἰησοῦν, ἤρχισε νὰ διμιλῇ περὶ Αὐτοῦ προφητικῶς, ὅπως ὁ Συμεὼν, καὶ νὰ δοξολογῇ τὸν Θεόν.

Ἡ Θεοτόκος καὶ ὁ Ἰωσὴφ, ἀφοῦ ἐξεπλήρωσαν τὸ θρησκευτικὸν τοῦτο καθῆκον, ἐπέστρεψαν μετὰ τοῦ Παιδίου εἰς τὴν Βηθλεέμ.

Ἡ παράστασις τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸν Ναὸν εἶναι ἐν τῶν σπουδαιοτέρων γεγονότων τῆς νηπιακῆς Τοῦ ἡλικίας. Ὁνομάσθη Ὅ π α π α ν τ ḥ τ ο Ὁ Κ υ ρ ί ο υ, διότι ὁ πρεσβύτης Συμεὼν ὑ π ḥ ν τ η σ ε, δηλ. ὑπεδέχθη εἰς τὰς ἀγκάλας του τὸν Κύριον. Ὅπὸ τῆς Ἐκκλησίας μᾶς ἑορτάζεται τὴν 2ην Φεβρουαρίου. Τότε ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον:

Χαῖρε, Κεχαριτωμένη Θεοτόκε Παρθένε,
Ἐκ σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης,
Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκότει.
Ἐνφραίνον καὶ σύ, Πρεσβύτα δίκαιε, δεξάμενος
ἐν ἀγκάλαις τὸν ἐλευθερωτὴν τῶν ψυχῶν
ἡμῶν, χαριζόμενος ἡμῖν καὶ τὴν Ἀνάστασιν.

1. Ὁ ὅμινος οὗτος δὲν ἐκφράζει μόνον τὴν χαρὰν τοῦ εὐσεβοῦς, πρεσβύτου, διότι τὸν ἡξίωσεν ὁ Θεὸς νὰ ἰδῃ τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου, ἀλλὰ καὶ προλέγει τὴν προσέλευσιν τῶν Ἐθνικῶν εἰς τὸν Χριστιανισμόν.

2. Διὰ τῶν λόγων τούτων ὁ Συμεὼν προφητεύει τὰ πάθη τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ.

7. Ἡ προσκύνησις τῶν Μάγων.

(*Ματθ. Β', 1 - 12*)

‘Ολίγον χρόνον μετὰ τὴν Ὑπαπαντὴν τοῦ Κυρίου ἔγινεν ἡ προσκύνησις τοῦ νηπίου Ἰησοῦ ὑπὸ τῶν ἐξ Ἀνατολῆς Μάγων. “Οπως οἱ ἀπλοῦκοι ποιμένες ἐφωτίσθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς γεννήσεως ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου καὶ τῆς οὐρανίας ὑμνῷδίκες καὶ ἐσπευσαν νὰ προσκυνήσωσι τὸν Γίδὸν τοῦ Θεοῦ, τοιουτοτρόπως ἐφωτίσθησαν εἰς τὰ βάθη τῆς Ἀνατολῆς σοφοὶ ἄνδρες, τοὺς ὅποιους ὠνόμαζον μάγους. Τρεῖς τοιοῦται σοφοὶ ἄνδρες εἶδον νέον λαμπρὸν ἀστέρα εἰς τὸν Οὐρανὸν καὶ ἐβεβαιώθησαν ἐκ τοῦ σημείου τούτου, ὅτι ἐγεννήθη τὸ Φῶς τοῦ κόσμου (*ὁ Σωτήρ*)¹.

Οἱ τρεῖς Μάγοι ὁδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ ἀστέρος ἐφθασαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἤρχισαν νὰ ἐρωτοῦν.

— *Ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων;* εἴδομεν γάρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ Ἀνατολῇ καὶ ἥλθομεν πρὸ σκυνῆσαι αὐτῷ.

‘Ο βασιλεὺς Ἡρώδης, ὅταν ἤκουσεν, ὅτι οἱ τρεῖς Μάγοι τῆς Ἀνατολῆς ἐζήτουν κάπιον νεογέννητον βασιλέα, κατεταράχθη. Ἐνόμισεν, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐγκοσμίου βασιλέως, ὁ ὅποιος θὰ ἥρπαζε τὴν ἰδικήν του Ἀρχήν.

Ἐκάλεσε λοιπὸν ἀμέσως τοὺς εἰδικοὺς εἰς τὰς Γραφὰς Ἀρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς τῶν Ιουδαίων καὶ ἐζήτησε παρ’ αὐτῶν νὰ τοῦ εἴπουν ποῦ λέγουν αἱ Γραφαί, ὅτι «ὁ Χριστὸς γεννᾶται». Οὕτοι ἀπήντησαν εἰς τὸν Ἡρώδην, ὅτι κατὰ τὰς Γραφὰς ὁ Μεσσίας θὰ ἐγεννᾶτο εἰς τὴν μικρὰν καὶ ἄσημον Βηθλεέμ.

Τότε ὁ Ἡρώδης ἐκάλεσε κρυφίως τοὺς Μάγους καὶ, ἀφοῦ ἐπληροφορήθη παρ’ αὐτῶν πότε εἶδον τὸν ἀστέρα, τοὺς εἶπεν, ὅτι τὸ Παιδίον ἐγεννήθη εἰς τὴν Βηθλεέμ. Τοὺς παρεκάλεσε δέ, ὅταν τὸ εὖρουν, νὰ ἐπιστρέψουν καὶ νὰ τὸν εἰδόποιησουν ποῦ ἀκριβῶς είναι, διὰ νὰ μεταβῇ δῆθεν νὰ τὸ προσκυνήσῃ καὶ αὐτός.

1. Οἱ Ιουδαῖοι διασπαρέντες μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν πρὸ πολλῶν ἐτῶν, καὶ ίδιως ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ναβουχοδονόσορος, ἔφερον μαζί των καὶ τὰ ιερά των βιβλία, κατὰ τὰ ὄποια ἀνεμένετο ὁ Μεσσίας. Ἡ ίδια λοιπὸν αὔτη μετεδόθη ὑπὸ τῶν Ιουδαίων καὶ εἰς τοὺς Ἐθνικούς. Τοῦτο γνωρίζοντες οἱ ἐξ Ἀνατολῶν Μάγοι, ἀμα εἶδον τὸν νέον ἀστέρα εἰς τὸν οὐρανὸν ἐπείσθησαν, ὅτι ἐγεννήθη ὁ μέγας ἐκεῖνος καὶ ἀναμενόμενος βασιλεύς.

‘Ο Ήρώδης ἀπέκρυψεν ἀπὸ τοὺς Μάγους τοὺς δολίους κατὰ τοῦ Παιδίου σκοπούς του.

Εὐθὺς ως οἱ Μάγοι ἀνεχώρησαν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ διὰ τὴν Βηθλεέμ, ιδού πάλιν ἐφάνη ὁ ἀστὴρ καὶ τοὺς ὠδήγει.

Ἡ ἐκ νέου ἐμφάνισις τοῦ ἀστέρος ἐχαροποίησε πολὺν αὐτούς. Ὁ ἀστὴρ ἐστάθη ἀκριβῶς ἐπάνω ἀπὸ τὴν οἰκίαν ὅπου ἦτο τὸ παιδίον Ἰησοῦς μετὰ τῆς Μητρὸς Αὐτοῦ. Οἱ τρεῖς Μάγοι εἰσῆλθον, ἔπεσαν εἰς τὰ γόνατα,



προσεκύνησαν Αὐτὸν καὶ προσέφερον εἰς τὸν νέον «Βασιλέα» ὡς δῶρα χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν.

Οἱ Μάγοι ἔξεπλήρωσαν τὸν σκοπὸν των καὶ ἡτοιμάσθησαν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, διὰ νὰ ἐκπληρώσουν τὴν ὑπόσχεσιν ποὺ εἶχον δώσει εἰς τὸν Ἡρώδην. Ἀλλὰ ἐφάνη εἰς τὸν ὄπον των ἄγγελος Κυρίου καὶ τοὺς ἐπληροφόρησε περὶ τῶν δολίων σκόπῶν τοῦ Ἡρώδου. Οἱ Μάγοι ἀνεχώρησαν ἐκ Βηθλεέμ καὶ ἀκολουθήσαντες ἄλλην ὄδὸν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν χώραν των.

8. Ἡ εἰς Αἴγυπτον φυγὴ τῆς ἱερᾶς οἰκογενείας.

(Matθ. Β', 13 - 23)

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Μάγων ἄγγελος Κυρίου παρουσιάσθη καθ' ὑπνους εἰς τὸν Ἰωσήφ καὶ εἶπεν εἰς αὐτόν:

— Ἰωσήφ, παράλαβε τὸ Παιδίον καὶ τὴν Μητέρα αὐτοῦ καὶ φύγε εἰς τὴν Αἴγυπτον. Θὰ παραμείνῃς ἐκεῖ ἔως ὅτου σοῦ εἴπω νὰ ἐπιστρέψῃς, διότι τώρα ὁ Ἡρώδης ζητεῖ νὰ εὕρῃ τὸ Παιδίον, διὰ νὰ τὸ φονεύσῃ.

‘Ο Ἰωσήφ ὑπήκουσεν ἀμέσως εἰς τὴν ἐντολὴν ταύτην τοῦ Θεοῦ.



Παρέλαβε τὸ Παιδίον καὶ τὴν Μητέρα αὐτοῦ καὶ κρυφίως, ἐν καιρῷ νυκτός, ἀνεχώρησαν ὅλοι εἰς Αἴγυπτον. Εἰς τὴν χώραν ταύτην κατέφευγον ἀπὸ παλαιοτάτων χρόνων ὅλοι οἱ καταδιωκόμενοι Ἰουδαῖοι τῆς Παλαιστίνης. Καὶ ἡ Αἴγυπτος ὑπήγετο τότε εἰς τοὺς Ρωμαίους, ἀλλὰ τὴν ἐκυβέρνα ἄλλος διοικητὴς καὶ δὲν ἔφθανεν ἔως ἐκεῖ ἡ ἔξουσία τοῦ τυραννικοῦ Ἡρόδου. Κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους ἡ Αἴγυπτος ἐφιλοξένει περὶ τὸ ἐν ἐκατομύριον Ἰουδαίων.

‘Ο Ἡρώδης ματαίως ἐπερίμενεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας νὰ ἐπιστρέψουν

οι Μάγοι. "Οταν ἐπληροφορήθη, ὅτι ἀνεχώρησαν ἐκ Βηθλεέμ κατ' εὐθεῖαν διὰ τὴν πατρίδα των, κατελήφθη ὑπὸ μεγάλης ὄργης. Ἐπειδὴ δὲ δὲν ἤδυνθή διὰ τῶν Μάγων νὰ ἀνακαλύψῃ τὸν νεογέννητον βασιλέα, διέταξε νὰ σφαγῶσιν ὅλα τὰ νήπια τῆς Βηθλεέμ καὶ τῶν περιχώρων, ὅσα εἶχον ἡλικίαν ἔως δύο ἑτῶν. Διὰ τοῦ ἀπαισίου τούτου μέτρου ἐπίστευεν ὁ θηριώδης Ἡρώδης, ὅτι θὰ ἐφονεύετο καὶ ὁ μέλλων νὰ ἐγείρη ἀξιώσεις ἐπὶ τοῦ θρόνου του. Τὰ ἀθῷα ταῦτα θύματα τῆς θηριωδίας τοῦ Ἡρώδου ὑπῆρχαν οἱ πρῶτοι μάρτυρες ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ, ὅστις βραδύτερον ὑπέστη τὸν σταυρικὸν θάνατον ὑπὲρ τοῦ κόσμου.

"Οταν μετ' ὀλίγους μῆνας ἀπέθανεν ὁ Ἡρώδης, πάλιν ἐνεφανίσθη εἰς τὸν Ἰωσὴφ ἄγγελος καὶ τοῦ εἶπε νὰ ἐπιστρέψῃ πλέον εἰς τὴν πατρίδα του μετὰ τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Ηαιδίου, διότι ὁ Ἡρώδης εἶχεν ἀποθάνει.

'Ο Ἰωσὴφ ὑπήκουεις καὶ ἡ Ἱερὰ οἰκογένεια ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Παλαιστίνην.

Δὲν ἐγκατεστάθησαν ὅμως τώρα εἰς τὴν Βηθλεέμ, διότι τῆς Ἰουδαίας ἐβασίλευεν ὁ εἷς ἐκ τῶν υἱῶν τοῦ Ἡρώδου, ὁ τυραννικὸς Ἀρχέλαος. 'Ο Ἰωσὴφ ἐπροτίμησε νὰ κατοικήσῃ μονιμῶς πλέον μετὰ τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Παιδίου εἰς τὴν Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου ἐκυβέρνα ἕτερος υἱὸς τοῦ Ἡρώδου, ὁ μετριοπαθής Ἡρώδης Ἀντίπας.

Τοιουτοτρόπως ἐξεπληρώθη καὶ ἄλλη περὶ τοῦ Ἰησοῦ προφητεία, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἰησοῦς θὰ ὠνομάζετο καὶ Ναζωραῖος.

9. Ὁ Ἰησοῦς δωδεκαετής ἐν τῷ Ναῷ.

(Λουκ. Β', 40 - 52)

'Ο Ἰησοῦς ἐμεγάλωνεν ἐν τῇ πτωχικῇ οἰκίᾳ τοῦ Ἰωσὴφ καὶ τῆς Μητρός Του πλήρης χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης. Περὶ τῆς παιδικῆς ἡλικίας Του γράφει ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς τὰ ἔξης : Τὸ δὲ παιδίον ηὔξανε καὶ ἐκραταιοῦτο πνεύματι, πληρούμενον σοφίας καὶ χάρις Θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτό.

'Ο Ἰησοῦς ἔφθασε τοιουτοτρόπως εἰς τὴν κατὰ τὸν ἀνθρώπινον βίον ἡλικίαν τῶν 12 ἑτῶν. 'Η ἡλικία αὕτη εἶχε μεγάλην σημασίαν παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις. Κατ' αὐτὴν ὁ παῖς καθίστατο τέκνον τοῦ Νόμου, ἡρχιζε δηλ. νὰ είναι ὑπεύθυνος δίδιος διὰ τὴν ζωήν του, ἡ ὁποία ἐπρεπε νὰ είναι σύμφωνος μὲ τὰς ἐντολὰς τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου. Τότε ἀκριβῶς διὰ πρώτην φορὰν παρέλαβον μεθ' ἑαυτῶν ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία τὸν Ἰη-

σοῦν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ὅπου μετέβαινον κατ' ἔτος κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα.

Τὸ Πάσχα ἡτοῦ ἡ ἐπισημοτέρα ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων. Μυριάδες εὐ-
σεβῶν προσκυνητῶν συνέρρεον κατὰ τὴν ἑορτὴν ταύτην εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα
καὶ λαμπρόταται τελεταὶ ἐγίνοντο εἰς τὸν μεγαλοπρεπῆ Ναόν. Ἡ ἑορτὴ
διήρκει ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας.



Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἑορτῆς ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία μαζὶ μὲ πολλοὺς ἄλλους προσκυνητὰς ἐκ Γαλιλαίας ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντες εἰς Να-
ζαρέτ. Δὲν ἐπρόσεξαν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν ἦτο μαζὶ των, ὅταν δὲ τὸ ἀντελή-
φθησαν, ἐνόμισαν, ὅτι μὲ ἄλλα παιδιά ἐπροχώρει ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν συνο-
δείαν. Κατὰ τὴν ἐσπέραν, ὅτε ἐτελείωσεν ἡ ὁδοιπορία τῆς πρώτης ἡ-
μέρας καὶ δὲν ἤδυνήθησαν νὰ τὸν εὔρουν μεταξὺ τῶν συνοδοιπορούντων,
ἐνόησαν, ὅτι εἶχε μείνει εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἐπέστρεψαν λοιπὸν ἐκεῖ ἀναζή-
τοῦντες Αὐτὸν πλήρεις ἀνησυχίας. Μετὰ τρεῖς ἡμέρας, ἀφ' ἣς ἀντελή-
φθησαν ὅτι δὲν ἦτο μαζὶ των, εὗρον τὸν δωδεκαστὴν Ἰησοῦν εἰς τὸν Ναὸν
καθήμενον ἐν μέσῳ τῶν Ἱερέων καὶ τῶν διδασκάλων καὶ συνομιλοῦντα

μετ' αὐτῶν. "Ολοι ἔθαύμαζον τὸν δωδεκαετῆ Παιδα διὰ τὴν σοφίαν καὶ τὰς ἐπιτυχεῖς ἐρωτήσεις καὶ ἀπαντήσεις Του.

'Ο Ιωσὴφ καὶ ἡ Μαρία ἡπόρησαν, ὅταν εἶδον τὸν Ἰησοῦν νὰ συνομιλῇ ἥσυχος μὲ τοὺς διδασκάλους τοῦ Νόμου.

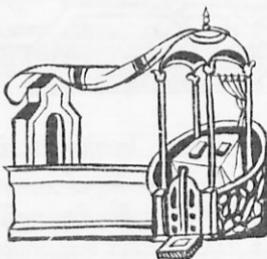
— Τέκνον μου, εἶπεν ἡ Μήτηρ του, διατί μᾶς τὸ ἕκαμες αὐτό; Δὲν βλέπεις μὲ πόσην ἀγωνίαν σὲ ἀνεζητούσαμεν ὁ πατήρ σου καὶ ἐγώ;

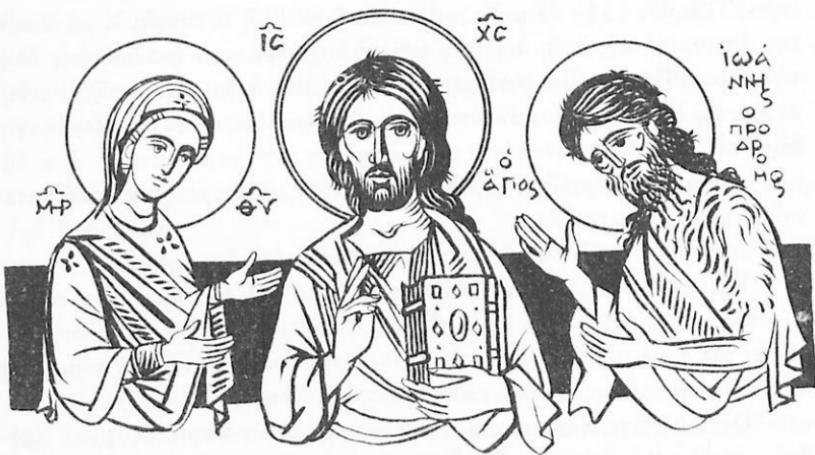
'Ο Ἰησοῦς τότε διέκοψε τὴν συζήτησιν καὶ ἤκολούθησε τοὺς γονεῖς Του, εἰς τοὺς λόγους δὲ τῆς Μητρός Του ἀπεκρίθη :

— Διατί μὲ ἔζητούσατε; Δὲν γνωρίζετε, ὅτι ἐγώ πρέπει νὰ μένω εἰς τὸν οἶκον τοῦ Πατρός μου;

Τὴν βαθυτέραν ἔννοιαν τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ δὲν ἐνόησαν τότε οἱ γονεῖς Του. Ἡ Μήτηρ Του ὅμως ἐφύλασσε πάντοτε τοὺς λόγους Του ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς.

'Ο Ἰησοῦς ἐπέστρεψε μετὰ τῶν γονέων Του εἰς Ναζαρέτ καὶ ἐφ' ὅσον παρήρχοντο τὰ ἔτη «προέκοπτε σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ καὶ χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις».





ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

**ΑΡΧΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΩΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ
ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΑΥΤΟΥ**

10. Τὸ κήρυγμα Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ.

(*Ματθ. Γ', 1 - 12 καὶ Λουκ. Γ', 1 - 20*)

Πρίν ὁ Ἰησοῦς ἐμφανισθῇ καὶ ἀναλάβῃ τὸ ἔργον Του τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου, ἥτο ἀνάγκη νὰ προετοιμασθῇ ἡ ὄδὸς διὰ προφήτου τινός, δστις θὰ ἥτο καὶ ὁ τελευταῖος. Τοιοῦτος ὑπῆρξεν, ἐκλεγεὶς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ὁ Ἰωάννης ὁ νίδος τοῦ Ζαχαρίου καὶ τῆς Ἐλισάβετ.

‘Ο Ἰωάννης λίαν ἐνωρὶς ἀπεσύρθη εἰς τὴν ἔρημον τῆς Ἰουδαίας, πέραν τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ. Ἐκεῖ, κατὰ μίμησιν τῶν ἀρχαίων προφητῶν, ἔζη βίον ἀσκητικὸν καὶ πλήρη στερήσεων, ἀφωσιωμένος εἰς τὴν προσευχὴν καὶ τὴν μελέτην τῶν Θείων Γραφῶν. Ἡ ταπεινοφροσύνη, ἡ ἐγκράτεια καὶ ἐν γένει ἡ ἀρετὴ του προεκάλει τὸν θαυμασμόν. Ἡ λιτὴ τροφή του ἐξ ἀγρίου μέλιτος καὶ ἀκρίδων, τὸ πενιχρὸν ἔνδυμα ἐκ τριχῶν καμήλου καὶ ἡ δερματίνη ζώνη ἡ περισφίγγουσα τὸ ἴσχυν διατάττει τὸν σῶμά του ἀπεδείχνυν, δτι ὁ Ἰωάννης περιεφρόνει βαθύτατα ὅλα τὰ ὑλικὰ ἀγαθά.

Κατὰ τὸ δέκατον πέμπτον ἔτος τῆς ἀρχῆς τοῦ Ρωμαίου Αὐτοκράτορος,

τορος Τιβερίου (14 - 37 μ.Χ.), ητοι κατά τὸ 29 ή 30 ἔτος μ.Χ., δὲ Ιωάννης ἥρχισε νὰ κηρύξῃ δημοσίᾳ καὶ τὸ κήρυγμά του ἡκούσθη εἰς ὅλην τὴν χώραν. Πανταχόθεν συνέρρεον πάσης τάξεως ἀνθρώποι ἐκ τῆς Ιουδαίας καὶ τῆς Γαλιλαίας, ἵνα ἀκούσωσι τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ καὶ ἔξομολογηθῶσι τὰς ἀμαρτίας των.

Οἱ Ιωάννης ἥρχιζε τὴν διδασκαλίαν του μὲθερμὸν κήρυγμα μετανοίας διὰ τὰς ἀμαρτίας :

— Μετανοεῖτε, ἔλεγεν· ἥγγικε γὰρ ή Βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

Ἐκείνους οἱ ὄποιοι εἰλικρινῶς μετενόουν διὰ τὰς ἀμαρτίας των, δὲ Ιωάννης τοὺς ἐβάπτιζεν εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν. Εἰς τοὺς τελώνας ἔλεγε νὰ μὴ εἰσπράττωσι, παρὰ μόνον ὅσα προστάζει ὁ νόμος, εἰς δὲ τοὺς στρατιώτας νὰ μὴ καταπιέζουν τὸν λαόν.

“Οταν κάποτε εἶδε μεταξὺ τῶν προσερχομένων Φαρισαίους καὶ Σαδδουκαίους¹ καὶ ἀντελήφθη, ὅτι ἥλθον ἀπὸ ἀπλῆν περιέργειαν καὶ διὰ νὰ ἐλέγξουν τὸ ἔργον του, τοὺς ἐπέπληξε μὲ αὐστηρότατα λόγια καὶ τοὺς ὀνόμασε γεννῆματα ἐχιδνῶν. Τοὺς συνέστησε δὲ νὰ μετανοήσουν εἰλικρινῶς καὶ, μεταβάλλοντες τὸν τρόπον τῆς ζωῆς των, νὰ πράττουν ἀγαθὰ ἔργα. Ἀλλως, τοὺς ἔλεγε, δὲν θὰ δυνηθῶσι νὰ ἀποφύγωσι τὴν θείαν ὀργὴν καὶ τιμωρίαν.

Οἱ Ιωάννης δὲν ἐκήρυξε μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐβάπτιζεν εἰς τὸν Ἰορδάνην τοὺς προσερχομένους εἰς αὐτὸν καὶ εἰλικρινῶς μετανοοῦντας διὰ τὰς ἀμαρτίας των. Τὸ βάπτισμα τοῦτο ἦτο βάπτισμα μετανοίας καὶ πραπεσκεύαζε τὸν λαὸν νὰ δεχθῇ τὸ βάπτισμα σωτηρίας τοῦ Κ.Η.Ι.Χ.

Τὸ πολὺ πλῆθος τῶν προσερχομένων ἐπίστευεν, ὅτι ὁ Ιωάννης ἦτο ὁ ἀναμενόμενος Μεσσίας. Οἱ Ιωάννης ὅμως ἔλεγεν εἰς αὐτούς :

— Ἐγὼ εἰμαι ἑκεῖνος, διὰ τὸν ὄποιον ὁ προφήτης Ἡσαΐας εἶπε: Φωνὴ βιωντος ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου. Ἐγὼ μὲν σᾶς βαπτίζω μὲ ὑδωρ εἰς μετάνοιαν, δὲ δὲ ὅπισω μου ἐρχόμενος εἴναι πολὺ ἴσχυρότερός μου καὶ τούτου δὲν εἰμαι ἵκανὸς ἐγὼ νὰ λύσω τὸν ἴμαντα τῶν ὑποδημάτων Του. Αὐτὸς θὰ σᾶς βαπτίσῃ ἐν πνεύματι Ἄγιῳ.

Οἱ Ιωάννης λοιπὸν ὑπῆρξεν ἓξεῖνος, ὁ ὄποιος προητοίμασε τοὺς ἀν-

1. Οἱ Σαδδουκαῖοι ἐκαυχῶντο ὅτι ἐγνώριζον καλύτερον παντὸς ἄλλου τὰς Θείας Γραφὰς καὶ ὑπερηφανεύοντο διὰ τὴν ἐκ τοῦ Ἀβραὰμ καταγωγὴν των. Περιωρίζοντο δῆμος οἱ περισσότεροι εἰς τὸ νὰ τηροῦν μόνον τοὺς ἔξωτερικοὺς τύπους τῆς Θρησκείας, δὲ βίος των δὲ ἦτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πλήρης ὑποκρισίας καὶ ἐστερημένος ἀγνότητος.

θρώπους νὰ δεχθοῦν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τοῦτο ὀνομάσθη Πρόδρομος. Διὰ τὸ βάπτισμα τῶν μετανοούντων ὀνομάσθη Βαπτιστής ἀλλά, ὅπως ὁ ἕδιος ἐξῆγησε, τὸ μὲν ἴδικόν του βάπτισμα ἦτο βάπτισμα μετανοίας, τὸ δὲ τοῦ Χριστοῦ ἦτο βάπτισμα σωτηρίας.

‘Η Ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν μνήμην Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ τὴν 7ην Ἰανουαρίου.

11. ‘Η Βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ.

(Ματθ. Γ', 13 - 17 καὶ Λουκ. Γ', 21 - 22)

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, περὶ τὸ τριακοστὸν δηλ. ἔτος τῆς ἐπὶ γῆς ζωῆς Του, ὅποτε θὰ ἔπρεπε νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐκπλήρωσις τοῦ μεγάλου ἔργου Του, τοῦ ἔργου τῆς δι' Αὐτοῦ ἀπολυτρώσεως τοῦ κόσμου, ἥλθε πρὸς τὸν Ἰωάννην καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἵνα βαπτίσῃ.

‘Ο Ἰωάννης ἐξεπλάγη ἀπὸ τὸ θεῖον μεγαλεῖον τοῦ ἐρχομένου πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦ καὶ αἰσθανόμενος τὸν ἔαυτόν του ἀνίκανον νὰ βαπτίσῃ τὸν ἄγιον καὶ ἀθῷον εἶπεν :

— Ἔγὼ χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι καὶ Σὺ ἔρχῃ πρός με;

‘Αλλὰ ὁ Ἰησοῦς, ὁ ὄποιος δὲν ἤρχετο ὡς ἀμαρτωλός, διὰ νὰ μετανοήσῃ καὶ βαπτίσῃ, ἀλλὰ διὰ νὰ φανερωθῇ διὰ τοῦ βαπτίσματος ὁ θεῖος προορισμός Του, ἀπόντησεν εἰς τὸν Ἰωάννην :

— Πρέπει νὰ βαπτισθῶ, διότι οὔτω θὰ ἐκπληρωθῇ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

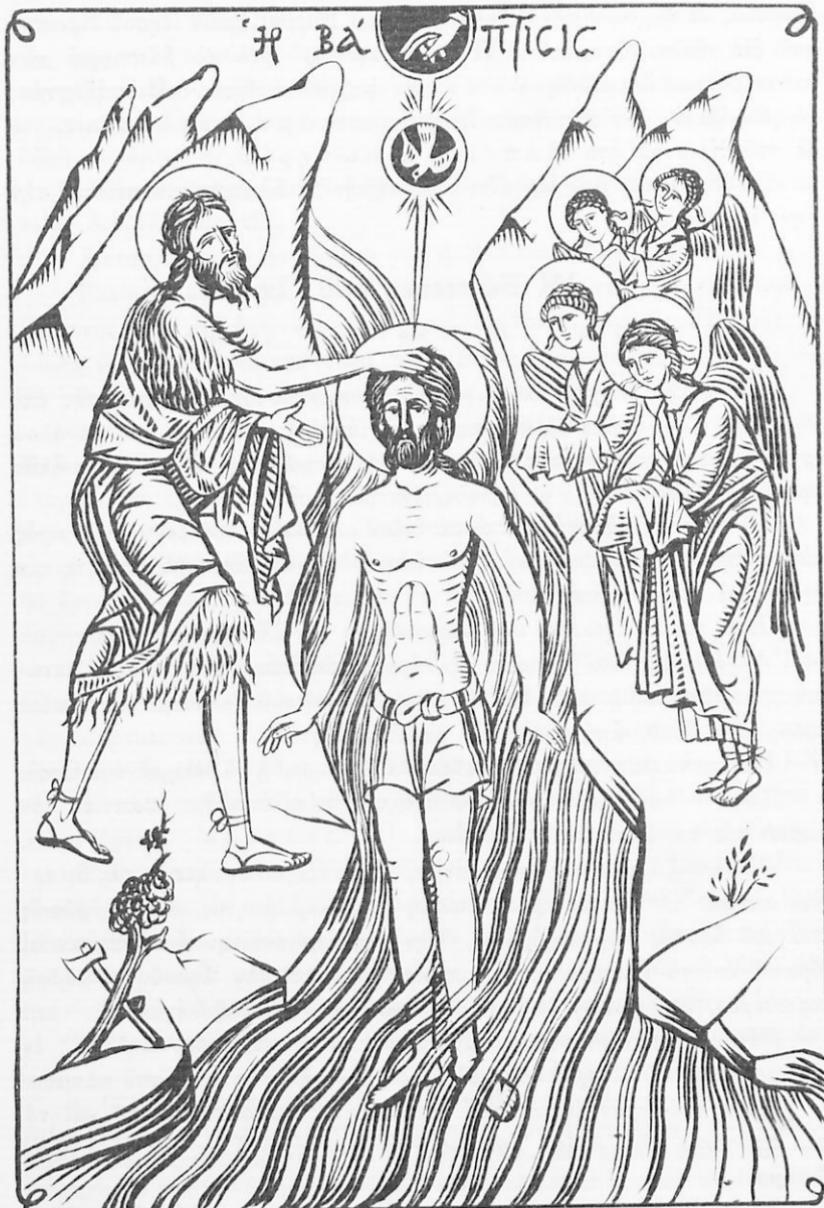
Τότε ὁ Ἰωάννης, ὑποχωρῶν πρὸ τῆς θείας ἐντολῆς, ἐβάπτισε τὸν Κύριον εἰς τὰ ὄδατα τοῦ Ἰορδάνου.

Οἱ βαπτιζόμενοι παρέμενον ἐν τῷ ὄδατι ἐξομολογούμενοι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν. ‘Ο Ἰησοῦς δύμας, ἐπειδὴ ἦτο ἀναμάρτητος, ἀνέβη ἀμέσως ἀπὸ τοῦ ὄδατος προσευχόμενος. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἀνεῳχθησαν οἱ οὐρανοὶ καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ “Ἄγιον κατῆλθεν ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν ἐν μορφῇ περιστερᾶς, συγχρόνως δὲ ἤκούσθη φωνὴ ἐξ οὐρανοῦ λέγουσα :

— Οὗτός ἐστιν ὁ νίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ηὐδόκησα. Δηλαδή : ἐν τῷ προσώπῳ Αὐτοῦ ἡθέλησα καὶ ἀνεδέχθη τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου.

Κατὰ τὴν ὥραν λοιπὸν τοῦ βαπτίσματος παρουσιάσθησαν καὶ τὰ τρία πρόσωπα τῆς Ἁγίας Τριάδος : ‘Ο Πατήρ, ὁ Γίδες καὶ τὸ “Ἄγιον Πνεῦμα.

Τὸ ἐν Ἰορδάνῃ βάπτισμα εἶχε μεγίστην σημασίαν, διότι διὰ τούτου



ἀπεκαλύφθη, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἦτο ὁ Γίδες τοῦ Θεοῦ, τοιουτοτρόπως δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὸν δημόσιον βίον, ἥρχισε δηλ. τὴν ἀποκάλυψιν τῆς διδασκαλίας Του, πλήρης αἰγλῆς καὶ τιμῆς.

‘Η Ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν βάπτισιν τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν θηγὴν Ιανουαρίου. Η ἔορτὴ αὕτη λέγεται καὶ Θεοφάνεια, διότι κατὰ τὴν βάπτισιν ἐφάνη ὁ Θεός. Λέγεται ἐπίσης καὶ ἔορτὴ τῶν Φωτών, διότι κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς χρόνους πολλοὶ νέοι πιστοὶ ἐβαπτίζοντο, δηλ. ἐφωτίζοντο μὲ τὸ φῶς τῆς πίστεως κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτῆς. Κατὰ τὴν ἔορτὴν ταύτην φάλλονται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας τὸ ἀπολυτίκιον καὶ τὸ κοντάκιον, τὰ ὄποια ἀκολουθοῦν :

a' (Ἀπολυτίκιον)

Ἐν Ιορδάνῃ βαπτιζομένον Σου, Κύριε,
ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις·
τοῦ γὰρ γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει Σοι,
ἀγαπητὸν Σὲ νίδην ὀνομάζονσα.
Καὶ τὸ πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς,
ἐβεβαίον τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές.
Ο ἐπιφανείς, Χριστὲ ὁ Θεός,
καὶ τὸν κόσμον φωτίσας, Λόξα Σοι.

β' (Κοντάκιον)

Ἐπεφάνης σήμερον τῇ Οἰκουμένῃ καὶ τὸ φῶς Σου, Κύριε,
ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς, ἐν ἐπιγνώσει ὑμνοῦντάς Σε.
Ηλθες, ἐφάνης, τὸ φῶς τὸ ἀπρόσιτον.

12. Ὁ Ἰησοῦς ἀρχίζει τὴν διδασκαλίαν Του καὶ ἀποκτᾷ τοὺς πρώτους μαθητάς.

(Ιωάν. Α', 26 - 52)

Αμέσως μετὰ τὸ βάπτισμα ὁ Ἰησοῦς ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἔρημον. Ἐκεῖ ἔζησεν ἐπὶ 40 ἡμέρας ἐν νηστείᾳ καὶ προσευχῇ. Σκοπός Του ἦτο νὰ ἀφήσῃ εἰς τὸν κόσμον παράδειγμα, ὅτι πάντες ὀφείλουν πρὸ παντὸς μεγάλου ἔργου τῆς ζωῆς των νὰ προετοιμάζωνται διὰ νηστείας καὶ προσευχῆς.

Ἐπιστρέψας ἐκ τῆς ἔρημου εἰς τὴν παρὰ τὰς ὅχθας τοῦ Ἰορδάνου χώραν τῆς Ιουδαίας, εὗρεν ἐκεῖ τὸν Ἰωάννην διδάσκοντα καὶ ἀκολου-

θούμενον ἀπὸ πολλοὺς μαθητάς. Εἶχον ἔλθει τότε πρὸς τὸν Ἰωάννην ἀπεσταλμένοι τοῦ Ἰουδαϊκοῦ Συνεδρίου Φαρισαῖοι, ἵνα ἔξετάσωσι καὶ σχηματίσωσι γράμμην περὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ἰωάννου. Ἐζήτησαν οἱ Φαρισαῖοι νὰ μάθουν ἂν εἶναι αὐτὸς ὁ ἀνακενόμενος Μεσσίας. Οἱ Ἰωάννης ἀπήντησεν, ὅτι εἶναι φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἑρήμωφ καὶ ὅτι ἐβάπτιζεν ἐν ὕδατι, διὰ νὰ προετοιμάσῃ τοὺς ἀνθρώπους πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ ἑρχομένου Μεσσίου.

Τὴν ἐπομένην τῆς συνομιλίας του μὲ τοὺς Φαρισαίους ὁ Ἰωάννης εἶδε διὰ πρώτην φορὰν μετὰ τὸ βάπτισμα τὸν ἐπανελθόντα ἐκ τῆς ἑρήμου Ἰησοῦν. Τότε ὁ Ἰωάννης, ἀνακηρύττων Αὐτὸν δημοσίᾳ ὡς Γίὸν τοῦ Θεοῦ, εἶπεν : "Ιδε ὁ ἀμυνδός τοῦ Θεοῦ ὁ αἰδων τὰς ἀμαρτίας τοῦ κόσμου.

"Η προφητικὴ αὕτη προσφώνησις τοῦ Ἰωάννου ἔκαμε μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς παρισταμένους. Δύο ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰωάννου ἤκολούθησαν τὸν Ἰησοῦν, ὅταν δὲ ὁ Ἰησοῦς στραφεὶς εἶπεν εἰς αὐτοὺς « τί ζητεῖτε; », ἐκεῖνοι ἡρώτησαν ; « Ραββί, (δῆλο. Διδάσκαλε), ποὺ μένεις ; ». — « "Ἐρχεσθε καὶ ἰδετε", ἀπήντησεν ὁ Ἰησοῦς.

Οἱ πρῶτοι οὗτοι μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἦσαν ὁ Ἀνδρέας, ὁ δνομασθεὶς διὰ τοῦτο Πρωτόκλητος, καὶ ὁ Ἰωάννης, ὁ μετὰ ταῦτα ἐπιστήθιος καὶ μᾶλλον ἡγαπημένος μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ.

Μετὰ τοὺς δύο πρώτους ἤκολούθησαν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἄλλοι μαθηταὶ : ὁ Πέτρος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἀνδρέου, ὁ ὄποῖος ὠνομάζετο Σίμων καὶ πρὸς τὸν ὄποιον ὁ Ἰησοῦς εἶπε : « Σὺ εἶ Σίμων, σὺ νίδιος Ἰωάννα· σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς (δ ἐρμηνεύεται Πέτρος) », ὁ Φίλιππος, καὶ διὰ τούτου ὁ Ναθαναὴλ ἡ Βαρθολομαῖος καὶ ἄλλοι.

Οἱ πρῶτοι μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἦσαν ἀπλοὶ ἀλιεῖς τῆς Γαλιλαίας καὶ τὸ γεγονός τοῦτο μαρτυρεῖ περὶ τοῦ θείου χαρακτῆρος, τὸν ὄποιον ἔχει ὁ Χριστιανισμός. Μὲ τοιότους ταπεινοὺς ἀπλούχους ἀνθρώπους ἥρχισε τὴν διδασκαλίαν Του ὁ Ἰησοῦς.

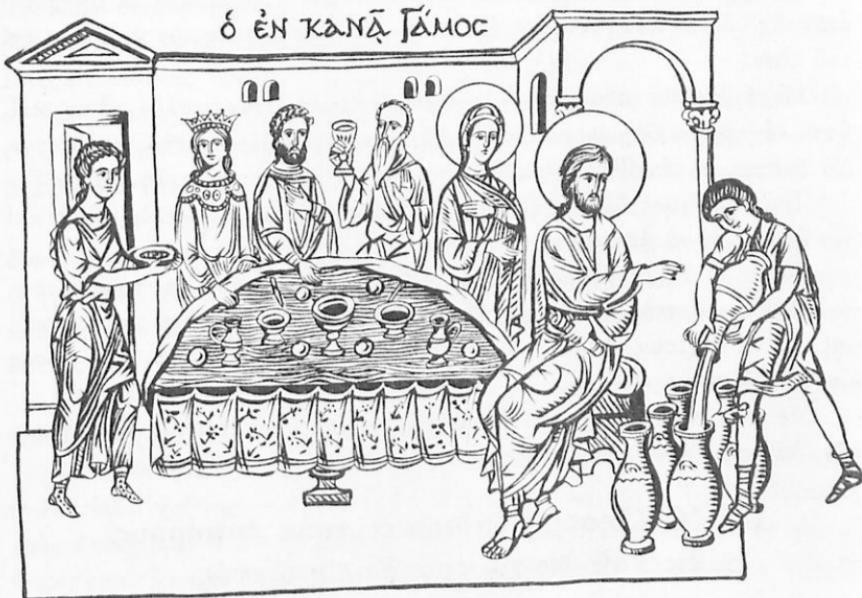
13. Τὸ πρῶτον θαῦμα τοῦ Ἰησοῦ ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας. ('Ιωάν. B', 1 - 11)

'Ο Ἰησοῦς ἀναχωρήσας ἐκ τῆς Ἰουδαίας μαζὶ μὲ τοὺς πρώτους μαθητάς Του ἔφθασε τὴν τρίτην ἡμέραν εἰς τὴν κωμόπολιν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ἡ ὃποια ἀπέχει τρεῖς ὥρας ἐκ τῆς Ναζαρέτ.

Εἰς τὴν Κανὰ ἐτελεῖτο τότε εἰς γάμος, εἰς τὸν ὄποιον εἶχε προσκληθῆ

καὶ ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ, ὡς καὶ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του. Ἡ τελετὴ τοῦ γάμου ἐγίνετο ἐν καιρῷ νυκτός, αἱ δὲ γαμήλιοι ἑορταὶ διήρκουν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ γάμου συμποσίου παρετηρήθη ἔλλειψις οἴνου, ὀφειλομένη εἰς τὸ πλῆθος τῶν προσκεκλημένων καὶ τὴν παράτασιν τῆς διασκεδάσεως. Τὴν ἔλλειψιν ταύτην ἀντελήφθη ἀμέσως ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ, τὸν ἐκάλεσεν ἰδιαιτέρως καὶ Τοῦ εἶπε χαμηλῇ φωνῇ:



— Οἶνον οὐκ ἔχουσιν.

‘Η Θεοτόκος ἐν τῇ μητρικῇ ὑπερηφανείᾳ της ἐνόμισεν ὅτι ἵτο τοῦτα μία εὐκαιρία, διὰ νὰ δείξῃ ὁ Ἰησοῦς τὴν Θείαν δύναμιν Του ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων.

‘Ο Ἰησοῦς ἀπαντῶν εἰς τὴν Θεοτόκον εἶπεν εἰς αὐτὴν ὅτι δὲν εἶχεν ἔλθει ἀκόμη ἡ ὥρα νὰ ἀρχίσῃ νὰ ἐκτελῇ θαύματα (οὕπω ἥκει ἡ ὥρα μου).

‘Η Θεοτόκος, εἶπε τότε εἰς τοὺς ὑπηρέτας:

— “Ο, τι ἀν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε.

Εἰς τὴν εἰσοδον τῆς οἰκίας ὑπῆρχον ἕξ ὄνδρες λίθιναι, ἐκάστη τῶν

όποιων έχωρει 20 - 30 όκαδας ύδρατος. Τὸ ἐν ταῖς ὑδρίαις ὕδωρ ἔχρησί-
μενε, διὰ νὰ πλύνωσι τὰς χεῖρας πρὶν τοῦ φαγητοῦ καὶ μετὰ τοῦτο, ώς
καὶ διὰ τὸ πλύσιμον τῶν ποδῶν.

"Οταν ὁ Ἰησοῦς ἔκρινεν ὅτι ἐπέστη ἡ ὥρα, ἐκάλεσε τοὺς ὑπηρέτας
παρουσίᾳ τῶν μαθητῶν Του μόνον καὶ τοὺς διέταξε νὰ γεμίσωσι τὰς ὑδρίας
μὲ καθαρὸν ὕδωρ ἔως ἄνω.

"Οταν δὲ ἐκεῖνοι ἔξετέλεσαν τὴν διαταγὴν Του ὁ Ἰησοῦς τοὺς εἶπεν:
— Ἀντλήσατε νῦν καὶ φέρετε τῷ ἀρχιτρικλίῳ.

"Ο ἀρχιτρίκλινος ἐδοκίμασε τὸν οἶνον ποὺ τοῦ ἔφεραν οἱ ὑπηρέται
ἀπὸ τὰς ὑδρίας καὶ τὸν εὗρεν ἔξαιρετον. Ἐκάλεσε τότε τὸν γαμβρὸν καὶ
τοῦ εἶπε:

— Οἱ ἀνθρώποι προσφέρουν συνήθως πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον καὶ,
ὅταν οἱ προσκεκλημένοι πίουν πολὺ, τότε προσφέρουν τὸν κατώτερον.
Σὺ ἔκαμες τὸ ἀντίθετον, ἔκρατήσεις διὰ τὸ τέλος τὸν καλὸν οἶνον.

'Εκεῖνος ὅμως δὲν ἐγνώριζε ἀπὸ ποὺ προήρχετο ὁ καλὸς οἶνος καὶ
δὲν ἤξευρε τί νὰ ἀπαντήσῃ.

Τέλος οἱ ὑπηρέται διεκήρυξαν τὸ θαῦμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ τοιουτορό-
πως ἔγινε γνωστὸν τοῦτο εἰς ὅλους. "Ολοι κατεπλάγησαν κατ' ἀρχὰς
καὶ ἐπειτα ἤρχισαν νὰ ὄμιλοῦν διὰ τὸν Ἰησοῦν καὶ νὰ λέγουν, ὅτι Ἀντὸς
εἶναι ὁ Μεσσίας.

Διὰ τοῦ πρώτου τούτου ἐν Κανῆ θαύματος ὁ Ἰησοῦς ἐφαρέργωσε
τὴν δόξαν Αὐτοῦ καὶ ἐπίστενσαν εἰς Αὐτὸν οἱ μαθηταὶ Αὐτοῦ.

14. Ὁ Ἰησοῦς ἐκδιώκει τοὺς ἐμπόρους ἐκ τοῦ Ναοῦ τοῦ Σολομῶντος.

(Ἰωάν. Β', 13 - 23)

Μετὰ τὸ ἐν Κανῇ θαῦμα ὁ Ἰησοῦς κατέβη μετὰ τῶν μαθητῶν Του,
τῆς μητρὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν Του εἰς τὴν ὥραιαν πόλιν Καπερναούμ, ἵ
όποια ἔκειτο παρὰ τὴν ὅγηθην τῆς λίμνης Τιβεράδος. Ἡ πόλις αὕτη ἔγινε
βραδύτερον τὸ κέντρον τῆς δράσεως τοῦ Διδασκάλου Ἰησοῦ. Ἡ πρώτη
ὅμως αὕτη ἐν Καπερναούμ διαμονὴ Του δὲν διήρκεσεν ἐπὶ πολὺ. Ἡθέ-
λησεν ὁ Ἰησοῦς εἰς ἐπισημότερον κέντρον νὰ κάμη τὴν δημοσίαν ἐμφά-
λησεν τὸν Πάσχα, τὸ πρῶτον Πάσχα τοῦ δημοσίου βίου
Του. Ὁ Ἰησοῦς ἀπεφάσισε νὰ ἀναβῇ εἰς Ἱεροσόλυμα, διὰ νὰ κάμη ἐκεῖ,
εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Σολομῶντος, ἐπίσημον ἔναρξιν τῆς διδασκαλίας Του.

‘Ο Ναὸς τοῦ Σολομῶντος, συμπληρωθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἡρώδου, ἵτο λαμπρότατος καὶ ἐπιβλητικώτατος. Εἰς τὰς εὐρείας αὐλὰς καὶ τὰς ὁραῖς στοάς του ἐδημιουργεῖτο μεγάλη κίνησις κατὰ τὰς μεγάλας ἑορτάς. ‘Ο στοάς του ἐδημιουργεῖτο μεγάλη κίνησις κατὰ τὰς μεγάλας ἑορτάς. ‘Ο Ναὸς ἥτο, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, τὸ κέντρον τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἔθνικῆς ζωῆς τῶν Ιουδαίων.

Εἰς μίαν ἐκ τῶν αὐλῶν τοῦ Ναοῦ ὑπῆρχον πρὸς πώλησιν, πλήθη πτηνῶν, προβάτων καὶ βιδῶν διὰ τὰς θυσίας. Ταῦτα ἡγόραζον οἱ ἐκ μαπτηνῶν, προβάτων καὶ βιδῶν διὰ τὸ Πάσχα προσκυνηταί. ‘Υπῆρχον ἐπίσης κρινῶν χωρῶν ἐρχόμενοι διὰ τὸ Πάσχα προσκυνηταί. ‘Υπῆρχον ἐπίσης καὶ ἄλλοι διάφοροι ἔμποροι, ὡς καὶ πλῆθος κολλυβιστῶν (ἀργυραμοιβῶν) διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν νομισμάτων. ‘Ο ιερὸς τοῦ Ναοῦ χῶρος μετεβάλλετο ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας εἰς πολυθύρουβον ἀγοράν.

‘Ο Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του προσεκύνησεν εἰς τὸν Ναὸν ὡς εἰς ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ἐκ Γαλιλαίας προσκυνητῶν. Εἶδεν ἀμέσως τὴν βεβήλωσιν τοῦ ιεροῦ χώρου καὶ κατελήφθη ἀπὸ ιερᾶν ἀγανάκτησιν.

“Ἐλαβεν εἰς χεῖράς Του μαστίγιον ἐκ σχοινίων (φραγγέλιον) ἔξεδιώξε δι’ αὐτοῦ τὰ πρόβατα καὶ τὰ ἄλλα μεγάλα ζῷα, καθὼς καὶ τοὺς ὀδηγοῦντας αὐτά: ἀνέτρεψεν ἔπειτα τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν καὶ κατόπιν ἐλθὼν πρὸς τοὺς πωλοῦντας τὰς περιστερὰς ἐφώναξε πρὸς αὐτούς:

— “Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν καὶ μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἔμποροίν.

Οἱ ἐκδιωχθέντες ἔμποροι καὶ κολλυβισταὶ ἀπεμακρύνθησαν σιωπὴλοί, διότι ἥσθιόντο εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς των, ὅτι ὁ Ἰησοῦς δικαίως τοὺς ἀπέπεμψεν ἀπὸ τὸν ιερὸν χῶρον τοῦ Ναοῦ. Οἱ ιερεῖς ὅμως καὶ οἱ Φαρισαῖοι, ἀν καὶ δὲν ἐτόλμησαν νὰ καταδικάσωσι τὴν πρᾶξιν ταύτην τοῦ Ἰησοῦ, Τὸν ἐπλησίασαν καὶ Τοῦ εἶπον:

— “Μὲ τί δικαίωμα τὸ ἔκαμες αὐτό; Δῶσέ μας ἀπόδειξιν, ὅτι ἔχεις τὴν ἔξουσίαν αὐτήν.

‘Ο Ἰησοῦς ἀπεκρίθη εἰς αὐτούς:

— “Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ ἀντόν.

‘Ἐκεῖνοι τότε εἶπον πρὸς τὸν Ἰησοῦν:

— “Ἐκεῖνοι τότε εἶπον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, διὰ νὰ κτισθῇ ὁ Ναός, καὶ σὺ λέγεις ὅτι θὰ τὸν κτίσῃς εἰς τρεῖς ἡμέρας;

Καὶ ἀπεμακρύνθησαν πλήρεις ὄργης καὶ μίσους κατὰ τοῦ Ἰησοῦ.

Δὲν κατενόησαν βεβαίως οἱ Φαρισαῖοι τὴν βαθυτέραν ἔννοιαν τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ, ὃ δύοτος ναὸν ὀνόμαζε τὸ σῶμά Του μὲ τὴν κατάλυσιν

δὲ καὶ ἔγερσιν Αὐτοῦ ἥθελε νὰ δηλώσῃ τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ ἀνάστασίν Του.

Κατὰ τὴν βραχεῖαν εἰς Ἱεροσόλυμα διαμονὴν Του ὁ Ἰησοῦς τοῦ ὅποιον ἡ διδασκαλία καὶ ὁ βίος ἔκαμψεν μεγάλην ἐντύπωσιν, ἀπέκτησε πολλοὺς ὄπαδούς καὶ μαθητὰς καὶ μεταξὺ τῶν ἐπισήμων Ἰουδαίων. Εἰς ἐκ τούτων ἦτο καὶ ὁ Νικόδημος, ἀνὴρ πλούσιος καὶ μέλος τοῦ Συνεδρίου, τὸ ὅποῖον διηγήθυνε τὰς θρησκευτικὰς ὑποθέσεις τῶν Ἰουδαίων. Ἡτοῦ ὅμως ἀνθρωπος δειλὸς καὶ δὲν ἥθελησε νὰ διακηρύξῃ φανερά τὴν πίστιν του πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Μέχρι τῆς Ἀναστάσεως Αὐτοῦ παρέμεινεν εἰς ἀπὸ τοὺς ἐν κρυπτῷ μαθητὰς τοῦ Κυρίου.

15. Συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὸν Νικόδημον.

‘Η περὶ ἀναγεννήσεως διδασκαλία Του.

(’Ιωάν. Γ’, 1 - 21)

‘Ο Νικόδημος ἐπίστευσεν εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἰησοῦ ὑστερα ἀπὸ μίαν συνομιλίαν, τὴν ὅποιαν εἶχε μετ’ Αὐτοῦ εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου διέμενεν. ‘Η συνομιλία εἶχε μεγάλην σημασίαν καὶ ἀξίαν, διότι κατ’ αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς ἀνέπτυξεν εἰς τὸν Νικόδημον τὴν περὶ ἀναγεννήσεως τοῦ ἀνθρώπου διδασκαλίαν Του.

Διὰ νὰ μὴ ἐκτεθῇ ἔναντι τῶν ἀλλων ἐπισήμων Ἰουδαίων ὁ Νικόδημος, ἤλθεν ἐν καιρῷ νυκτὸς εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου ἔμενεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα. Τὸν προσεφώνησε «Ραββί» (δηλ. Διδάσκαλε), καὶ ἐξήτησε νὰ μάθῃ ποῖος εἶναι ὁ χαρακτὴρ τῆς βασιλείας, τὴν ὅποιαν ἤλθε νὰ ίδρυσῃ.

— Διδάσκαλε, τοῦ εἶπε, βλέπομεν ὅτι πράγματι εἶσαι ἀπεσταλμένος τοῦ Θεοῦ. Κανεὶς δὲν δύναται νὰ κάμη τὰ ἔργα τὰ ὅποια Σὺ κάμνεις, ἀν δὲν εἶναι μαζί Του ὁ Θεός.

‘Ο Ἰησοῦς ἀμέσως ἀπήντησε:

— Κανεὶς δὲν δύναται νὰ ἰδῃ τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἀν δὲν «γενηθῇ ἀνωθεν».

Τοῦτο ἐσήμαινεν, ὅτι κανεὶς δὲν ἤτο δυνατὸν νὰ γίνη μαθητής Του, ἀν δὲν ἤτο ἀφωσιωμένος ψυχῇ καὶ σώματι εἰς Αὐτόν.

‘Ο Νικόδημος δὲν ἀντελήφθη τὴν ἔννοιαν τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ καὶ εἶπε:

— Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ γεννηθῇ πάλιν εἰς ἀνθρωπος, καὶ μάλιστα ἀν εἶναι γέρων; Δύο φοράς δύναται νὰ γεννηθῇ ἀνθρωπος;

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐξήγησεν εἰς τὸν Νικόδημον τὰ τοῦ μωσηρίου τῆς πνευματικῆς ἀναγέννησεως τοῦ ἀνθρώπου διὰ τῆς χάριτος τοῦ Ἀνίου Πνεύματος.

τοῦ Αγίου Πνευμάτως. — «Αν δὲν ἀναγεννήθῃ ὁ ἄνθρωπος πνευματικῶς, εἰπεν δὲν Ἰησοῦς,
δέν δύναται νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. "Ο, τι ἐγεννήθη ἀπὸ¹
σάρκα εἶναι σάρξ καὶ ὅ, τι ἐγεννήθη ἀπὸ πνεῦμα εἶναι πνεῦμα. Τόσον
πολὺ ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε ἔστειλε τὸν Γίον Αὐτοῦ τὸν μο-
νογενῆ διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν ἔξασφάλισιν τῆς αἰώνιου ζωῆς εἰς ἐκεί-
νους ποὺ θὰ πιστεύσουν. Δὲν ἔστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Γίον Του εἰς τὸν κόσμον,
διὰ νὰ δικάσῃ, ἀλλὰ διὰ νὰ σώσῃ. Διότι ἐκεῖνος μὲν ποὺ πιστεύει εἰς Αὐτὸν
δὲν δοκιμάζεται ἐκεῖνος ὅμως, ὃ ὅποιος δὲν πιστεύει ἔχει ἥδη κριθῆ καὶ
δικασθῆ, ἀφοῦ δὲν ἐπίστευσεν ».

16. Σύλληψις καὶ φυλάκισις τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Ἀποκεφάλισις αὐτοῦ.

(Máqx. ΣΤ', 17 - 29)

Κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ἔγινεν ἡ σύλληψις καὶ φυλάκισις τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ.

‘Ο Ιωάννης ἐξηρολούθει τὸ κήρυγμα καὶ τὴν διδασκαλίαν του. “Ηλεγ-
γε δὲ μὲ αὐστηροὺς καὶ θαρραλέους λόγους ὅλους τοὺς ἀμαρτάνοντας.
Μεταξὺ τούτων συμπεριελάμβανε καὶ τὸν ἡγεμόνα ‘Ηρώδην’ Ἀντίπαν
διὰ τὸν ἀτακτὸν καὶ ἀνήθικον βίον του.

διά τὸν απακτὸν καὶ αὐτούς μὲν πρότερον οὐδέποτε πάλιν
·Ο ‘Ηρώδης ἐδίσταζε νὰ διατάξῃ τὴν σύλληψιν τοῦ Ἰωάννου, διότι
ὁ λαὸς εἶχε μεγάλην ἔκτιμησιν πρὸς αὐτόν. Ἐπὶ τέλους ἐπείσθη ἀπὸ τὴν
γυναικά του Ἡρωδίᾳ καὶ ἐδωσεν ἐντολὴν νὰ συλληφθῇ καὶ νὰ φυλακι-
σθῇ, δὲν ἥθελεν ὅμως νὰ διατάξῃ τὴν θανάτωσίν του. Ἡ φυλάκισις τοῦ
Ἰωάννου διήρκεσε πολλοὺς μῆνας.

Βραδύτερον εἰς μίαν ἑόρτην καὶ διασκέδασιν ὁ Ἡρώδης ενθουσιασθεὶς ἀπὸ τὸν χορὸν τῆς νεαρᾶς θυγατρὸς τῆς συζύγου του Σαλώμης καὶ ὑπεργέθη εἰς αὐτὴν μεθ' ὄρκου, ὅτι θὰ κάμη ὁ τι τοῦ ζητήσῃ.

‘Η Σαλώμη κατὰ συμβουλὴν τῆς μητρός της Ἡρωδίαδος εἰσήτησε τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ ἐπὶ πίνακι.

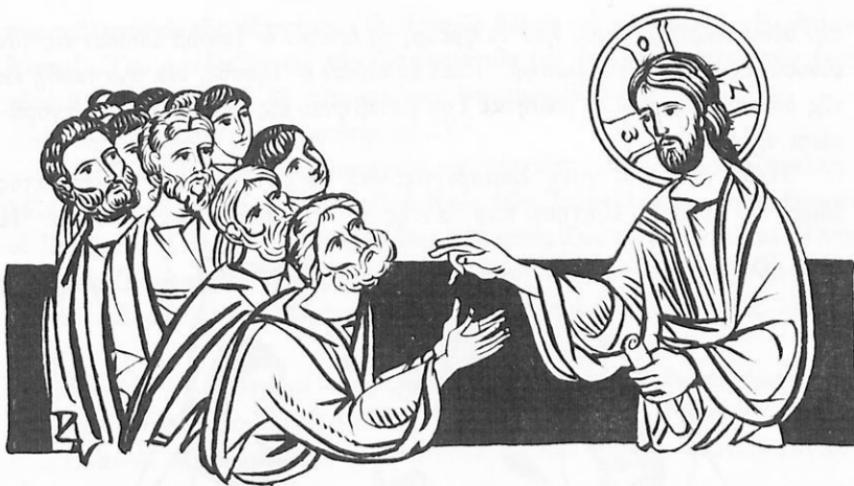
‘Ο ‘Ηρώδης ἐστενοχωρήθη, ἀλλὰ διέταξε νὰ ἀποκεφαλισθῇ ὁ Ιω-
άννης, διὰ νὰ φανῆ συνεπής εἰς τὴν ὑπόσχεσίν του καὶ τοὺς δοθέντας ὑπ’
αὐτοῦ ὅρκους.

Οι μαθηταὶ τοῦ Ἰωάννου παρέλαβον τὸ σῶμά του καὶ τὸ ἔθαψαν, ἕσπευσαν δὲ νὰ ἀναγγείλουν τὸ γεγονός εἰς τὸν Ἰησοῦν.

‘Ο Ἰωάννης ὑπῆρξεν ὁ τελευταῖος ἐκ τῶν Προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ ὁ μεγαλύτερος ἀπὸ ὅλους. Εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀποκεφαλίσεώς του ἑορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν 29ην Αὐγούστου, ἡ ἡμέρα δὲ αὕτη ἔχει ὄρισθη καὶ ὡς ἡμέρα νηστείας. Τότε ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον:

Μνήμη δικαίου μετ' ἐγκωμίων, σοὶ δὲ ἀρκέσει ἡ μαρτυρία τοῦ Κυρίου, Πρόδρομε. Ἀνεδείχθης γὰρ ὅπτως καὶ Προφητῶν σεβασμιώτερος, ὅτι καὶ ἐν φείθοις βαπτίσαι κατηξιώθης τὸν κηρυκτόμενον. Οθεν τῆς ἀληθείας, ὑπεραθλήσας, χαίρων εὐηγγελίσω καὶ τοῖς ἐν Ἀδῃ, Θεὸν φανερωθέντα ἐν σαρκί, τὸν αἰροντα τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, καὶ παρέχοντα ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.





ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

Ο ΙΗΣΟΥΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΣ

17. Ὁ Ιησοῦς καὶ ἡ Σαμαρεῖτις.

(Ἰωάν. Δ', 4 - 42)

Κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐξ Ἰουδαίας εἰς Γαλιλαίαν, ὁ Ἰησοῦς διῆλθεν ἐκ τῆς χώρας Σαμαρείας, ἢ ὅποια ἔκειτο βορείως τῆς Ἰουδαίας καὶ νοτίως τῆς Γαλιλαίας.

Οἱ κάτοικοι τῆς Σαμαρείας ἦσαν καὶ αὐτοὶ παλαιότερον Ἰουδαῖοι, ἀλλὰ πρὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, εἶχον ἀναμειχθῆ μὲ δόλα ἔνα στοιχεῖα. Οἱ Σαμαρεῖται, ἀν καὶ ἐκαυχῶντο διὰ τὴν ἐξ Ἰουδαίων καταγωγὴν των, ἐν τούτοις εἶχον μεταβάλει εἰς πολλὰ τὴν Ἰουδαϊκὴν θρησκείαν.

Μία διαφορὰ μεταξὺ Ἰουδαίων καὶ Σαμαρειτῶν ἦτο, ὅτι οἱ τελευταῖοι ὑπεστήριζον, ὅτι ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ πρέπει νὰ γίνεται ὅχι εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος τῶν Ἱεροσολύμων, ἀλλὰ εἰς τὸ ὄρος τῆς Σαμαρείας Γαριζίν, ὅπου ὁ Ἀβραὰμ ἐδέχθη νὰ θυσιάσῃ τὸν υἱόν του εἰς τὸν Θεόν.

Μεγάλη ἔχθρα ὑπῆρχεν ἀκόμη καὶ κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Χριστοῦ μεταξὺ Ἰουδαίων καὶ Σαμαρειτῶν.

‘Ο Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του διέβη τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας καὶ ἔφθασε πλησίον μιᾶς πόλεως τῆς Σαμαρείας, λεγομένης Σιχάρ, εἰς

τὴν θέσιν ἀκριβῶς ὅπου ἦτο τὸ φρέαρ, τὸ ὄποιον ὁ Ἰακὼβ ἔδωσεν εἰς τὸν εὐνοούμενον υἱόν του Ἰωσήφ. Ἐκεῖ ἐκάθισεν ὁ Ἰησοῦς, ἵνα ἀναπαυθῇ ἐκ τῆς ὁδοιπορίας, ἐνῷ οἱ μαθηταὶ Του μετέβησαν εἰς τὴν πόλιν, ἵνα ἀγοράσωσι τρόφιμα.

“Ηλθε τότε μία γυνὴ Σαμαρεῖτις, διὰ νὰ ἀντλήσῃ ἐκ τοῦ φρέατος ὕδωρ. ‘Ο Ἰησοῦς ἐζήτησε παρ’ αὐτῆς νὰ τοῦ δώσῃ νὰ πίῃ ὕδωρ. ‘Η



Σαμαρεῖτις ὅμως, ἡ ὁποία εἶδεν ἐκ τῆς ἐνδυμασίας Του, ὅτι ἦτο Ἰουδαῖος, εἴπεν εἰς Αὐτόν:

— Πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὡν παρ’ ἐμοῦ πιεῖν αἰτεῖς, οὕσης γυναικὸς Σαμαρείτιδος; Οὐ γάρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις.

‘Ο Ἰησοῦς εἶπε τότε πρὸς αὐτήν:

— ‘Ἐὰν ἐγνώριζες τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ τίς ἐστιν ὁ ζητῶν παρὰ σου ὕδωρ, σὺ θὰ ἐζήτεις παρ’ αὐτοῦ καὶ θὰ ἐλάμβανες ὕδωρ ζῶν.

‘Η Σαμαρεῖτις δὲν ἤδυνατο νὰ ἐννοήσῃ τὴν ἀλληγορικὴν σημασίαν τοῦ «ὕδατος ζωῆς», περὶ τοῦ ὁποίου τῆς ὡμίλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ Τὸν

παρεκάλεσε νὰ τῆς ἔξηγήσῃ. 'Ο Ιησοῦς θέλων νὰ φανερώσῃ τὴν θείαν δύναμίν Του ἀπέδειξεν εἰς τὴν Σαμαρείτιδα ὅτι ἐγνώριζεν ὅλον τὸν ἕως τότε βίον τῆς, ἐκείνη δὲ τότε πλήρης θαυμασμοῦ ἀνεφώνησε:

— Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ Σύ!

Καὶ Τοῦ ἔζήτησεν ἐν συνεχείᾳ νὰ τῆς εἴπῃ ποῖος εἶναι καταλληλότερος τόπος λατρείας τοῦ Θεοῦ, ὁ Ναὸς τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπως ἔλεγον οἱ Ἰουδαῖοι, ἢ τὸ ὅρος Γαριζήν, ὅπως ὑπεστήριξον οἱ Σαμαρεῖται. Τότε ὁ Ιησοῦς ἔδωσε τὴν ἀληθῆ ἔννοιαν τῆς περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς λατρείας Αὐτοῦ διδασκαλίας Του μὲ τοὺς ὄλγους τούτους θεοπνεύστους λόγους Του:

— Πνεῦμα ὁ Θεὸς καὶ τοὺς προσκυνοῦντας Αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν.

"Οταν δὲ ἡ Σαμαρεῖτις, γοητευθεῖσα ἐκ τῶν ὑψηλῶν τούτων λόγων, εἶπε:

— Γνωρίζω ὅτι ἔρχεται ὁ Μεσσίας, ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ, θὰ μᾶς τὰ ἔξηγήσῃ ὅλα.

'Ο Ιησοῦς ἀπήντησεν ἀμέσως:

— Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι.

'Η ἀποκάλυψις τῆς θείας ἀποστολῆς τοῦ Ιησοῦ ἔγινεν. 'Ο Χριστὸς ἀναλαμβάνει τὸ Θεῖον ἔργον Του. Διὰ τοῦτο εἰς τοὺς ἐπανελθόντας ἐν τῷ μεταξὺ μαθητάς Του, οἱ ὅποιοι Τὸν προέτρεπον νὰ φάγη εἶπεν:

— Ἐμὸν βρῶμά (= τροφή), ἐστιν, ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔχον.

Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως Σαμαρεῖται, πληροφορηθέντες ὑπὸ τῆς γυναικὸς τὰ διατρέξαντα, ἐσπευσαν πρὸς τὸν Χριστὸν καὶ ἤκουον μετὰ θαυμασμοῦ τὴν διδασκαλίαν Του. Πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς Αὐτὸν καὶ διεκήρυσσον ὅτι δὲν ἦτο ἀπλοῦς προφήτης, ἀλλ' ἀληθῶς ὁ Σωτὴρ τοῦ Κόσμου, ὁ Χριστός.

Δύο μόνον ἡμέρας ἔμεινεν ὁ Ιησοῦς μεταξὺ τῶν Σαμαρειτῶν καὶ μετὰ ταῦτα ἀνεγάρησε καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

18. Ἡ διὰ λόγου θεραπεία τοῦ υἱοῦ τοῦ αὐλικοῦ.

(Ἰωάν. Α', 46 - 53)

'Ἐπανελθὼν εἰς τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ιησοῦς μετέβη πρῶτον εἰς τὴν Ναζαρέτ, ὅπου ἀνετράφη καὶ ἐμεγάλωσεν. "Ηρχισεν ἀμέσως νὰ διδά-

σκη εἰς τὴν Συναγωγήν, ἀλλὰ οἱ Ναζαρηνοὶ δὲν ἔδέχθησαν τὴν διδασκαλίαν Του καὶ Τὸν ἡνάρχασαν νὰ φύγῃ.

Κατευθυνόμενος εἰς τὴν Καπερναούμ διῆλθεν ὁ Ἰησοῦς ἐκ τῆς μηρᾶς πόλεως Κανά, ὅπου εἶχε κάμει τὸ πρῶτον θαῦμα. Ἐκεῖ ἔσπευσε νὰ Τὸν συναντήσῃ εἰς ἀξιωματικὸς ἀνήκων εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ βασιλέως Ἡρώδου Ἀντίπα, ὁ ὄποιος διέμενεν εἰς τὴν Καπερναούμ. Ὁ αὐλικὸς οὗτος εἶχε τὸν υἱόν του κατάκοιτον καὶ ἐτοιμοθάνατον. Εἶχεν ἀκούσει πολλὰ περὶ τῆς θεϊκῆς δυνάμεως τοῦ Ἰησοῦ, ἔσπευσε πρὸς Αὐτὸν καὶ Τὸν παρεκάλεσε νὰ θεραπεύσῃ τὸ τέκνον του.

‘Ο Ἰησοῦς τοῦ εἶπε:

— Πρέπει νὰ ιδῆτε θαύματα, διὰ νὰ πιστεύσετε!

‘Ο αὐλικὸς πάλιν τὸν παρεκάλει καὶ ἔλεγε:

— Κύριε, κατέβα εἰς τὴν Καπερναούμ γρήγορα, πρὶν ἀποθάνῃ τὸ τέκνον μου.

Τότε ὁ Ἰησοῦς λέγει πρὸς αὐτόν:

— Πήγαινε, ὁ υἱός σου ζῇ.

‘Ο αὐλικὸς ἐπίστευσεν εἰς τὸν λόγον, τὸν ὄποιον τοῦ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀνεχώρησεν. Ἐνῷ ἀκόμη εὑρίσκετο καθ’ ὅδόν, συνήντησε τοὺς ὑπηρέτας τῆς οἰκίας του, οἱ ὄποιοι ἥρχοντο νὰ τοῦ ἀναγγείλουν, ὅτι ὁ υἱός του εἶναι πλέον καλά.

Αὐτὸς τότε τοὺς ἥρωτησε κατὰ ποίαν ὥραν παρετήρησαν, ὅτι εἶχε καλυτερεύσει. Ἐκεῖνοι τοῦ ἀπήντησαν, ὅτι κατὰ τὴν ἑβδόμην ὥραν ἔφησεν ὁ πυρετὸς τὸν ἀσθενῆ.

‘Ο αὐλικὸς ἀνεγνώρισεν ἀμέσως καὶ διεκήρυξεν, ὅτι τοῦτο εἶχε γίνει ἀκριβῶς καθ’ ἦν ὥραν ὁ Ἰησοῦς τοῦ εἶχεν εἶπει: « πήγαινε, ὁ υἱός σου ζῇ ».

Καὶ αὐτὸς καὶ ὅλη ἡ οἰκογένειά του ἐπίστευσαν ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης εἰς τὸν Κύριον.

19. ‘Ο Ἰησοῦς εἰς Καπερναούμ. Θεραπεία τοῦ δαιμονιζομένου καὶ ἀλλων ἀσθενῶν.

(Λουκ. Δ', 31 - 41)

‘Ο Ἰησοῦς μετέβη κατόπιν εἰς τὴν πόλιν Καπερναούμ, ἡ ὄποια ἦτο τότε κέντρον μεγάλης ἐμπορικῆς κινήσεως. Ἐγκατεστάθη ἐν αὐτῇ καὶ ἥρχισεν ἐπισημότερον τὸ θεϊκὸν ἔργον Του τῆς σωτηρίας τοῦ χόσμου ἀποκαλύπτων τὴν θείαν ἀποστολήν Του.

‘Η πρώτη ἐμφάνισις καὶ διδασκαλία Του ἐν τῇ Συναγωγῇ τῆς Κα-
περναούμ ἔκαμεν ἀμέσως μεγάλην ἐντύπωσιν. Ἐνῷ δὲ ὅλοι καταπεπλη-
γμένοι ἐκ τῆς δυνάμεως τῶν λόγων του ἐκρέμαντο ἐκ τῶν χειλέων Του,
ἡκούσιθησαν ἔξαφνα ἄγριαι κραυγαῖ. Εἰς ἐκ τῶν παρισταμένων δαιμονι-
ζόμενος, δηλ. κατεχόμενος ἀπὸ πονηρὸν πνεῦμα, ἔξεβαλεν ἄγριας κραυ-
γὰς καὶ ἀπευθυνθεὶς πρὸς τὸν Ἰησοῦν ἐφώναξε:

— Παῦσε· τί τὸ κοινὸν μεταξὺ ἡμῶν καὶ σοῦ, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ;
— Ηλθες νὰ μᾶς καταστρέψῃς; Γνωρίζω ποῖος εἶσαι· εἶσαι ὁ ἄγιος τοῦ
Θεοῦ.

‘Ο Ἰησοῦς τότε ἐπετίμησε τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα καὶ τὸ διέταξε
νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν ἀνθρωπὸν αὐτὸν μὲ τοὺς λόγους:

— Φιμώθητι (δηλ. παῦσε) καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ.

‘Η δύναμις τῆς Θείας φωνῆς Του εἶχεν ἀμεσον ἀποτέλεσμα. ‘Ο
δαιμονιζόμενος ἐπεσε κατὰ γῆς καὶ κατελήφθη ὑπὸ σπασμῶν· ἐντὸς δὲ λίγου
ὅμως ἀπαλλαγεὶς τοῦ ἀκαθάρτου πνεύματος ἀνηγέρθη ἥρεμος καὶ ὑγιῆς.

“Ολοι οἱ παριστάμενοι ἔμειναν κατάπληκτοι ἐκ τοῦ θαύματος καὶ
τὸ διελάλουν εἰς ὅλην τὴν πόλιν καὶ τὰ περίχωρα.

‘Ἐξελθὼν ἐκ τῆς Συναγωγῆς ὁ Ἰησοῦς μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ
Σίμωνος (Πέτρου). Ἐκεῖ τὸν ἐπληροφόρησαν, ὅτι ἡ πενθερὰ τοῦ Πέ-
τρου ὑπέφερεν ἀπὸ ὑψηλὸν πυρετόν. ‘Ο Ἰησοῦς μετέβη πλησίον τῆς κλίνης
καὶ ἐθεράπευσεν ἀμέσως αὐτήν. ‘Η πρὸ δὲ λίγου ἀσθενῆς ἡγέρθη ἐκ τῆς
κλίνης καὶ διηκόνει αὐτοῖς.

“Εφέρον τότε πολλοὺς ἀσθενεῖς πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρακαλοῦντες
Αὐτὸν νὰ τοὺς θεραπεύσῃ. Πλήρης ἐλέους καὶ συμπαθείας πρὸς τοὺς
πάσχοντας ὁ Ἰησοῦς ἐθεράπευεν αὐτοὺς ἐπ’ αὐτῶν τὰς χειράς
Του.

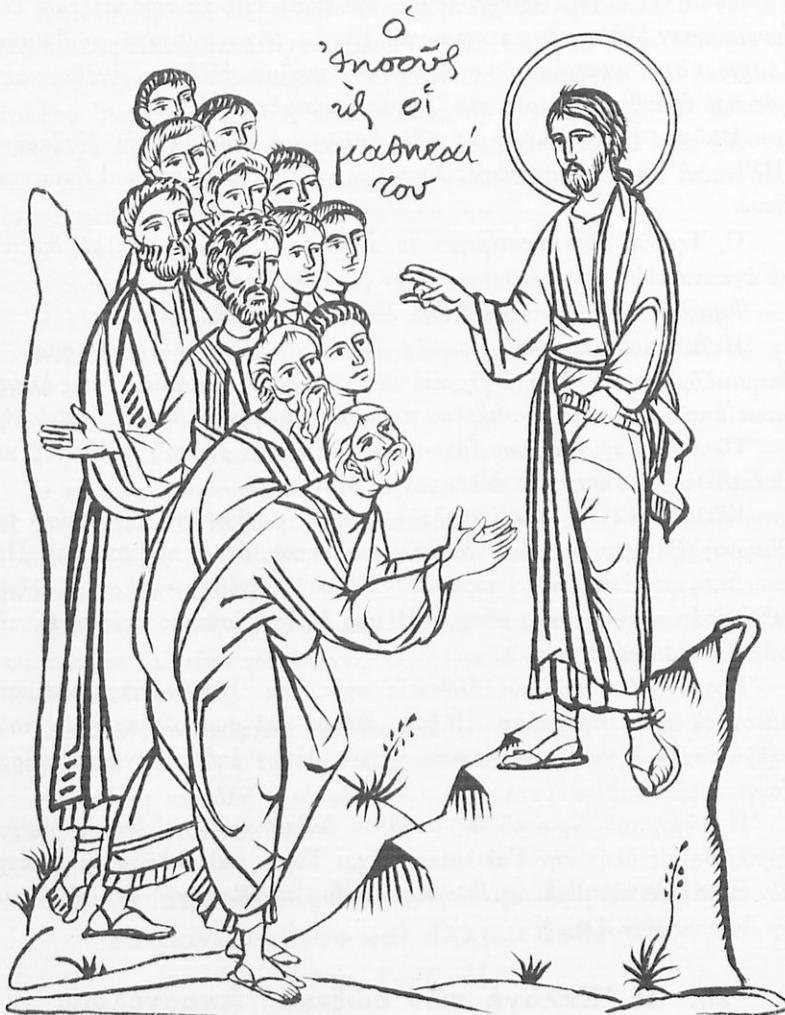
‘Η φήμη τοῦ Χριστοῦ ὡς μεγάλου Διδασκάλου καὶ θαυματουργοῦ
ἐξηπλώθη εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν, μέχρι Τύρου καὶ Σιδῶνος καὶ μέχρι
τῶν περάτων τῆς Συρίας. Πλῆθος κόσμου προσέτρεχον, ἵνα ἀκούσουν
τὴν διδασκαλίαν Του.

20. Ἡ Ἐκλογὴ τῶν δώδεκα Ἀποστόλων.

(Μάρκ. Γ', 14 - 19, Λουκ. ΣΤ, 12 - 16 κ.ά.)

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ὁ Ἰησοῦς ἀπεφάσισε νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τῶν
μαθητῶν Του δώδεκα, τοὺς ὄποίους καὶ ἐκάλεσεν Ἀποστόλους. ‘Η ἐκλο-

γη τῶν δώδεκα ἔγινε κατόπιν ὀλονυκτίου διαμονῆς καὶ προσευχῆς τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸ παρὰ τὴν Καπερναούμ ὄρος. Οἱ πλεῖστοι ἦσαν αὐτῶν ἡσαν



ἀλιεῖς τῆς λίμνης Τιβεριάδος (Γεννησαρέτ). Σκοπὸς δὲ τῆς ἐκλογῆς των ἥτοι, ἵνα οὗτοι διδασκόμενοι καὶ φωτιζόμενοι γίνωσι μάρτυρες τῶν ἔργων Του καὶ κήρυξες τῆς διδασκαλίας Του.

Οι ἐκλεγέντες ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ δώδεκα Ἀπόστολοι εἶναι οἱ ἔξης:
 Ἐν δρέας ὁ πρωτόκλητος καὶ Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, υἱὸς
 τοῦ Ἰωνᾶ· Ἰάκωβος καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἰωάννης ὁ κατόπιν
 Εὐαγγελιστής, υἱὸς τοῦ Ζεβεδαίου· Φίλιππος καὶ Ναθαναήλ, ὁ
 καλούμενος καὶ Βαρθολομαῖος ὁ Θωμᾶς (ὁ καὶ Διδύμος) καὶ Ματ-
 θαῖος, ὁ ἔως τότε τελώνης· Ἰάκωβος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀλφαίου καὶ
 Θαδδαῖος ἡ Λεβαΐος· Σίμων ὁ Κανανίτης ἡ Ζη-
 λωτῆς καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὁ προδώσας τὸν Κύριον.

"Ολοι οἱ μαθηταὶ τοῦ Κυρίου κατήγορον ἐκ τῆς Γαλιλαίας πλὴν τοῦ
 Ἰουδαίου τοῦ Ἰσκαριώτου· οὗτος κατήγετο ἐκ τῆς πόλεως Καριάθ τῆς νο-
 τίου Ἰουδαίας καὶ διὰ τοῦτο ὠνομάζετο καὶ Ἰσκαριώτης.

Πλὴν τῶν δώδεκα τούτων ἐπισήμων μαθητῶν, οἱ ὄποιοι ἀφέρτες
 ἀπαντα ἡκολούθησαν Αὐτῷ, ὑπῆρχον καὶ ἄλλοι πιστοὶ μαθηταὶ καὶ ὀ-
 παδοὶ Του, οἱ ὄποιοι δὲν ἐφανερώνοντο ἐπισήμως. Εἰς πολλὰς ὅμως περι-
 στάσεις, ἰδίως μετὰ τὴν Σταύρωσιν, ἔδειξαν καὶ φανερὰ τὴν ἀγάπην καὶ
 πίστιν των πρὸς τὸν Χριστόν. Τοιοῦτοι ἦσαν ὁ Νικόδημος (βλ. σελ.
 38), ὁ Ἰωσήφ, βουλευτὴς ἐξ Ἀριμαθαίας, καὶ πολλοὶ ἄλλοι περὶ τοὺς
 ἔβδομάρκοντα.

Ὑπῆρχον ἐπίσης καὶ μαθήτριαι τοῦ Χριστοῦ πολλαὶ γυναικες, ἀπὸ
 τὰς ὄποιας μερικαὶ ἡκολούθουν τὸν Ἰησοῦν. Τοιαῦται ἦσαν ἡ Μαρία
 ἡ συγγενὴς τῆς Θεοτόκου, ἡ Σαλώμη, ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνή,
 ἡ Μαρθα καὶ ἡ Μαρία, ἀδελφαὶ τοῦ Λαζάρου καὶ ἄλλαι.

Διὰ τοὺς δώδεκα Ἀποστόλους ἡ ἐκκλησία μας ψάλλει τὸ ἀπολυ-
 τίκιον:

Ἀπόστολοι ἀγιοι, πρεσβεύσατε τῷ ἐλείμονι Θεῷ, ἵνα πταισμάτων
 ἀφεσιν παράσχῃ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν.

21. « 'Η ἐπὶ τοῦ "Ορούς 'Ομιλία ».»

(Ματθ. Κεφ. Ε' - Ζ' καὶ Λουκ. ΣΤ', 17 κ.έ.)

'Η ἐπὶ τοῦ "Ορούς 'Ομιλία ἔχει πολὺ μεγάλην ἀξίαν, διότι εἰς αὐτὴν
 ἀναφέρονται δι' ὀλίγων ὅλα ὅσα ἐδίδαξε καὶ ἀπεκάλυψεν ὁ Κύριος ἡμῶν
 Ἰησοῦς Χριστὸς περὶ τοῦ ἔργου καὶ τῆς Ἀποστολῆς Του. Ἀποτελεῖ
 αὕτη τὸν ἡθικὸν κώδικα τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Κεντρικὸν σημεῖον τῆς ἐπὶ τοῦ "Ορούς 'Ομιλίας τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν
 εἶναι ἡ περὶ τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν διδασκαλία Του.

Τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν θὰ κερδίσουν — καὶ θὰ εἰναι οὗτοι μακάριοι, δηλ. εύτυχεῖς — ὅσοι ἀκολουθήσουν τὰς θείας ἐντολάς, αἱ διόποιαι ἀποκαλύπτονται τώρα εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ εἰναι συμπλήρωσις τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου.

‘Η ἐπὶ τοῦ Ὀρους Ὁμιλία περιέχει:

α') Τοὺς λεγομένους Μακαρισμοὺς (λέγονται οὕτω, διότι ἐκάστη πρότασις ἀρχίζει διὰ τῆς λέξεως μακάριοι).

β') Τὰς πρὸς τοὺς μαθητάς Του συστάσεις τοῦ Ἰησοῦ διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου των· καὶ

γ') Τὴν συμπλήρωσιν τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου διὰ τῆς νέας διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ περὶ φόνου, περὶ δροῦ, περὶ ἀγάπης, ἐλεημοσύνης, προσευχῆς κ.λ.π.

22. Οἱ Μακαρισμοί.

(*Ματθ. Ε', 3 - 11*)

‘Αρχόμενος τῆς ὁμιλίας Του ὁ Κύριος ὀνομάζει εύτυχεῖς (μακαρίους) ἑκείνους οἱ ὄποιοι θὰ κληρονομήσωσι τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, δηλ. τὸν Παράδεισον. Ἀποκαλύπτει ὁ Ἰησοῦς ὅτι δὲν ἔξαρτῷ τὴν εὐτυχίαν τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν εἰρήνην τοῦ πνεύματος καὶ τὴν γαλήνην τῆς ψυχῆς. Οἱ Ιουδαῖοι ἀνέμενον τὸν Μεσσίαν, διὰ νὰ τοὺς χαρίσῃ ἐγκόσμιον βασιλείαν, νὰ τοὺς ἀπολλάξῃ δηλ. ἀπὸ τὸν Ρωμαϊκὸν ζυγόν. Ὁ Ἰησοῦς ἐπαγγέλλεται τὴν Οὐράνιον Βασιλείαν εἰς τοὺς ἀγαθούς καὶ ἐναρέτους ἀνθρώπους.

Κηρύσσει:

— *Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι (=διότι) αὐτῶν ἐστιν ἡ Βασιλεία τῶν οὐρανῶν.*

Εύτυχεῖς, λέγει, εἰναι ἑκεῖνοι, οἱ ὄποιοι συναισθάνονται τὴν ἀτέλειάν των καὶ τὴν μικρότητα καὶ πτωχείαν τοῦ πνεύματός των ἔναντι τῆς πανσοφίας καὶ μεγαλωσύνης τοῦ Θεοῦ καὶ εἰναι διὰ τοῦτο ταπεινοί. Μόνον αὐτοὶ εἰναι δυνατὸν νὰ βελτιωθῶσι καὶ νὰ γίνωσι καλύτεροι, ἥξεια τέκνα τοῦ Θεοῦ.

Εύτυχεῖς εἰναι, συνεχίζει, ὅσοι φέρονται πρὸς τοὺς ἄλλους μὲ ἐπιείκειαν καὶ πρᾶξην καὶ δικαιοσύνην. Εύτυχεῖς εἰναι ὅσοι ποτὲ δὲν θὰ ἐνοχλήσωσι τοὺς συνανθρώπους των, ἀλλὰ τούς αν-

τίον θὰ ἐλεῶσιν αὐτοὺς καὶ θὰ συμπάσχωσι μετ' αὐτῶν. Ἐπίσης δοι
θὰ ἔχωσι καθαρὰ τὴν καρδίαν των ἀπὸ πονηρὰς ἐπιθυμίας.

Εὐτυχεῖς εἶναι δοι ἑργάζονται διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης
μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, διότι αὐτοὶ ἐκπληροῦσι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ
καὶ εἶναι ἄξια τέκνα Αὐτοῦ.

Εὐτυχεῖς εἶναι καὶ δοι κακολογηθῶσι, διότι ἀγωνίζονται ὑπὲρ τῶν ἐντολῶν τούτων
τοῦ Θεοῦ, ἢ διὰ τὴν ἀφοσίωσίν των εἰς τὸν Χριστόν.

23. Συστάσεις τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τοὺς μαθητάς Του διὰ τὴν καλὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου των.

(Matθ. Ε', 13 - 16)

Ἄφοῦ καθάρισεν ὁ Ἰησοῦς ποῖοι ἀνθρώποι θὰ κριθοῦν ἄξιοι τῆς Βα-
σιλείας τῶν Οὐρανῶν, στρέφεται κατόπιν πρὸς τοὺς μαθητάς Του. Οὗτοι
ἔχουσιν ἥδη κριθῆναι διὰ τῆς ἐκλογῆς των ὡς μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ ἄξια
τέκνα τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ πρέπει νὰ ἀναλάβουν μὲν ζῆλον καὶ μεγάλην
προσοχὴν τὸ ἔργον τῆς διδασκαλίας τῶν ἀλλων ἀνθρώπων.

— Προσέχετε, λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς. Σεῖς εἰσθε τὸ
ἄλας τῆς γῆς.

Ἡ παρομοίωσις αὕτη τῶν μαθητῶν πρὸς τὸ ἄλας εἶναι πολὺ ἐπιτυ-
χής. Τὸ ἄλας διατηρεῖ καὶ προφυλάσσει ἀπὸ τὴν σῆψιν τὰς τροφάς, αἱ
ὅποιαι εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν συντήρησιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος.
Ἀλλὰ ὁ ἀνθρώπος δὲν εἶναι μόνον σῶμα· ἔχει καὶ ψυχήν, ἡ ὅποια κατα-
στρέφεται ἀπὸ τὴν σῆψιν τῆς ἀμαρτίας. Τὴν ψυχὴν λοιπὸν τῶν ἀνθρώπων
πρόκειται νὰ προφυλάξῃ ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν καὶ νὰ βελτιώσῃ ἡ διδασκαλία
τῶν μαθητῶν. Διὰ τοῦτο οἱ μαθηταὶ καὶ ἡ διδασκαλία των ἀποτελοῦν
τὸ ἄλας, μὲ τὸ ὅποιον θὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τὴν σῆψιν τῆς ἀμαρτίας ἡ
ψυχὴ τῶν ἀνθρώπων.

— Προσέχετε, λέγει πάλιν πρὸς τοὺς μαθητάς του ὁ Ἰησοῦς. Σεῖς
εἰσθε τὸ φῶς. "Οπως τὸ φῶς φωτίζει τὸν κόσμον, οὕτω καὶ σεῖς
θὰ φωτίσετε τὴν ψυχὴν τῶν ἀνθρώπων μὲ τὴν διδασκαλίαν σας, διὰ νὰ
γνωρίσουν οἱ ἀνθρώποι τὴν ἀλήθειαν καὶ ὀδηγηθῶσιν εἰς τὴν Βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὅπως τὴν λυχνίαν τῆς οἰκίας μας τοποθετοῦμεν ἐπὶ τοῦ
λυχνιοστάτου, διὰ νὰ φέγγῃ εἰς ὅλους, ἔτσι καὶ τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας
σας πρέπει νὰ τὸ βλέπουν ὅλοι οἱ ἀνθρώποι.

— Προσέχετε, λοιπὸν πολὺ εἰς τὰ λόγια καὶ εἰς τὰς πράξεις σας. Διότι σεῖς θὰ δμοιάζετε πρὸς τὸ ὄλιν, ἡ ὁποία εἶναι κτισμένη ἐπάνω εἰς ὅρος καὶ τὴν ὁποίαν βλέπουν καὶ παρακολουθοῦν τὴν ζωήν της ὅλοι οἱ ἀνθρώποι. Τοιουτοτρόπως καὶ τὰς πράξεις σας θὰ βλέπουν ὅλοι οἱ ἀνθρώποι καὶ τοὺς λόγους σας θὰ ἀκούουν. Ἡς λάμψη λοιπὸν τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας σας καὶ τῶν καλῶν ἔργων σας ἔμπροσθεν ὅλων τῶν ἀνθρώπων, διὰ νὰ ὀδηγηθῶσι καὶ οὗτοι εἰς τὸν ὄρθιὸν δρόμον καὶ δοξάζωσι τὸν Ὁὐρανοῦ πατέρα σας, τὸν Θεόν.

24. Ἡ συμπλήρωσις τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου.

(*Ματθ. Κεφ. Ε', 20 - Ζ'*)

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἰησοῦς ὀμιλεῖ περὶ τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου καὶ τονίζει ἀμέσως, ὅτι ἡ διδασκαλία Του δὲν τὸν καταργεῖ, ὅπως ἔλεγον ὅσοι ἤθελον νὰ Τὸν κατηγορήσουν, ἀλλὰ τὸν συμπληρώνει καὶ τὸν βελτιώνει. Ὁ παλαιὸς νόμος ἦτο πρόσκαιρος καὶ παροδικός, δὲν νέος νόμος ὁ καθιερούμενος διὰ τῆς διδασκαλίας Του, εἶναι ἀπόλυτος, διαρκῆς καὶ τέλειος. Δὲν ζητεῖ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων νὰ ἀποφεύγῃ ἀπλῶς τὰ μεγάλα ἀμαρτήματα, ὅπως ὁ παλαιός. Ἀπαιτεῖ ἀπὸ αὐτὸν ὅχι μόνον νὰ ἀποφεύγῃ τὸ παραμυκρὸν κακόν, ἀλλὰ καὶ νὰ πράττῃ πάντοτε τὸ ἀγαθόν.

Διὰ νὰ ἀποδείξῃ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ νόμου, τὸν ὁποῖον καθιερώνει διὰ τῆς διδασκαλίας Του καὶ δὲν ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸ Εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων, ὀμιλεῖ λεπτομερῶς περὶ ὅλων τῶν ἐντολῶν τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου, τὰς ὁποίας συγχρόνως συμπληρώνει καὶ τελειοποιεῖ.

α'. Περὶ φόνου

(*Ματθ. Ε', 20 - 26*)

Ο Μωσαϊκὸς Νόμος μὲ τὴν ἔκτην ἐντολὴν οὐ φονεύσεις ἀπηγόρευεν ἀπλῶς τὸν φόνον. Ἐκεῖνος, δὲν ὁποῖος, παραβαίνων τὴν ἐντολήν, θὰ ἐφόνευε, θὰ ἐδικάζετο καὶ θὰ ἐτιμωρεῖτο. Ο Μωσαϊκὸς Νόμος δηλ. δὲν ζητεῖ νὰ εὕρῃ τὴν ρίζαν τοῦ κακοῦ, ἥτοι τὰς ἀφορμὰς, ἀπὸ τὰς ὁποίας συνήθως προέρχεται τὸ φοβερὸν ἔγκλημα τοῦ φόνου. Ἀρκεῖται εἰς τὸ νὰ ἀπαγορεύσῃ εἰς τὸν ἀνθρωπὸν νὰ φονεύσῃ καὶ, ἀν φονεύσῃ, τὸν τιμωρεῖ.

Ο Ἰησοῦς ὄμως, δὲν ὁποῖος ἥλθεν εἰς τὸν κόσμον, διὰ νὰ συμπληρώσῃ καὶ τελειοποιήσῃ τὸν παλαιὸν νόμον, προχωρεῖ εἰς τὰ βαθύτερα αἴτια τοῦ φόνου. Τὴν ρίζαν τοῦ κακοῦ εὑρίσκει εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου. Βλέπει

ὅτι τὸ κακὸν αὐτὸ δέρεται εἰς τὴν ὁργήν, ἡ ὅποια εἰσέρχεται εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου ώς σπόρος, καλλιεργεῖται καὶ βλαστάνει ἐκεῖ ώς δένδρον καὶ καρποφορεῖ τὸν φόνον.

‘Η ὁργὴ λοιπὸν εἶναι ἡ κυρία ἀφορμὴ τοῦ φόνου. Ἀπὸ τὴν ὁργὴν ἀφορμᾶται (ἀρχίζει) ἡ ἀμαρτία καὶ τὸ ἔγκλημα. Πρῶτον θὰ ὁργισθῇ ὁ ἀνθρωπὸς, ἔπειτα θὰ ὑβρίσῃ, θὰ βλασφημήσῃ, θὰ μισήσῃ καὶ τέλος θὰ φονεύσῃ. Ἰδού ἡ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ Μωσαϊκοῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Νόμου καὶ ἡ συμπλήρωσις καὶ τελειοπόνησις τοῦ πρώτου, τοῦ Μωσαϊκοῦ. Οἱ Ἰησοῦς θέλει νὰ ἔχαλείψῃ καὶ τὰς ἀφορμὰς τοῦ φόνου, τὴν ὁργὴν δηλ., τὴν ὑβριν καὶ τὸ μῆσος.

— Ἄν ἔχῃ κανεὶς μῆσος εἰς τὴν ψυχὴν του ἐναντίον ἐνὸς ἄλλου ἀνθρώπου, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ νὰ προσευχῇ εἰς τὸν Θεόν. Πρέπει πρῶτον νὰ ὑπάγῃ νὰ εὔρῃ τὸν ἀνθρωπὸν, τὸν ὃποῖον μισεῖ ἢ ἔχει ἀδικήσει, νὰ συμφιλιωθῇ μαζί του καὶ τότε μόνον, μὲ ἀγάπην πλέον εἰς τὴν καρδίαν καὶ ὅχι μὲ μῆσος, νὰ σπεύσῃ εἰς τὸν Ναόν. Τότε ἡ προσευχὴ του θὰ εἶναι εὐπρόσδεκτος ἀπὸ τὸν Θεόν.

β'. Περὶ ὄρκου

(Ματθ. Ε', 33 - 37)

‘Ο Μωσαϊκὸς Νόμος ἐπέτρεπε τὸν ὄρκον. Οὐκ ἐπιορκήσεις, ἔλεγεν, ἀποδώσεις δὲ τῷ Κυρίῳ τοὺς ὄρκους σου. Απηγόρευε δηλ. εἰς τοὺς Ἰουδαίους νὰ παραβαίνουν ὅτι μὲ ὄρκον ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ ἐκτελέσουν. ‘Οσοι παρέβαινον τὰς μεθ’ ὄρκους ὑποσχέσεις των θὰ ἐτιμωροῦντο.

Οἱ Ἰησοῦς ὅμως συμπληρῶν τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον ἀπαγορεύει τελείως τὸν ὄρκον : ‘Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ὀμόσαι ὅλως.

Οἱ ἀνθρωποί, τονίζει, πρέπει νὰ λέγουν τὴν ἀλήθειαν, νὰ ἔχουν ἐμπιστοσύνην ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον καὶ νὰ ἀρκοῦνται εἰς ἐν ναὶ ἢ εἰς ἐν ὅχι. Δὲν πρέπει ἐπ’ οὐδενὶ λόγῳ νὰ λαμβάνουν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ στόμα των κατὰ τὰς συναλλαγάς των. Τοῦτο εἶναι μεγάλη ἀσέβεια καὶ δὲν ἐπιτρέπεται.

‘Αν θέλῃ κανεὶς νὰ βεβαιώσῃ τὸν ἄλλον δι’ ὁτιδήποτε, ἀρκεῖ ἐν ναὶ καὶ τίποτε περισσότερον. ‘Αν πάλιν θέλῃ νὰ ἀρνηθῇ κάτι, ὁσονδήποτε καὶ ἂν δὲν τὸν πιστεύουν, αὐτὸς πρέπει νὰ ἀρκεσθῇ εἰς ἐν ἀπλοῦν ὅχι καὶ ποτὲ νὰ μὴ καταφεύγῃ εἰς τὸν ὄρκον, διὰ νὰ γίνη τάχα πιστευτός.

‘Εν ναὶ λοιπὸν ἢ ἐν ὅχι εἶναι ἀρκετά, διὰ νὰ βεβαιώνουν οἱ καλοὶ ἀνθρωποί τὰ λεγόμενά των ἢ τὰς ὑποσχέσεις των. Οἱ ὄρκοι εἶναι ἀσέ-

βεια πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἀπαγορεύεται ἀπολύτως. Καὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο βλέπομεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς συμπληρώνει καὶ τελειοποιεῖ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον¹.

γ'. Περὶ ἀνεξικακίας

(Matth. E', 38 - 43)

Συμπληρώνει ἐπίσης καὶ τελειοποιεῖ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον ὁ Ἰησοῦς διὰ τῆς νέας διδασκαλίας Του περὶ ἀνεξικακίας.

‘Ο Ἐβραϊκὸς Νόμος ἀνεγνώριζε τὴν ἐκδίκησιν ὡς νόμιμον πρᾶξιν διότι ἔλεγεν :

— ‘Οφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος· δηλ. ὅτι κακὸν σοῦ κάμουν νὰ τὸ ἀνταπόδωσῃς, νὰ κάμης καὶ σὺ τὸ ἔδιον.

‘Ο Κύριος ἡμῶν διδάσκει :

‘Ἐγὼ δὲ λέγω ὅμιν μὴ ἀντιστῆγαι τῷ ποιηῷ, ἀλλ’ ὅστις σὲ ραπίσῃ ἐπὶ τὴν δεξιὰν σιαγόνα στρεψόν αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην, δηλ. δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐναντιώνεσαι εἰς τὸν πονηρὸν καὶ νὰ τοῦ ἀνταποδίδῃς τὰ ἵσα, ἥτοι νὰ τοῦ κάμης ὅτι κακὸν σοῦ ἔκαμεν αὐτός.

‘Η ἀντεκδίκησις δὲν φέρει ποτὲ καλὸν ἀποτέλεσμα. ‘Ο ἐκδικούμενος προκαλεῖ νέαν ἐκδίκησιν ἀπὸ ἑκεῖνον ποὺ τὸ πρῶτον τὸν ἡδίκησε· καὶ οὗτος πάλιν νέαν, ὥστε τὸ κακὸν δὲν σταματᾷ ποτέ, ἀλλὰ ἔξακολουθεῖ μέχρι τελείως καταστροφῆς.

‘Ἐκδίκησις λοιπὸν δὲν ἐπιτρέπεται· ὅταν ἀδικηθῇ κανείς, εἶναι προτιμότερον νὰ ὑποχωρήσῃ, νὰ ἀνεχθῇ τὴν ἀδικίαν καὶ νὰ ἔχῃ ὑπομονήν, καὶ ἀνεξικακίαν.

δ'. Περὶ ἀγάπης

(Matth. ΣΤ', 43 - 48)

‘Η πληρεστέρα καὶ τελειοτέρα συμπλήρωσις τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου

1. ‘Ο ὄρκος ὁ ἐπιβαλλόμενος σήμερον ὑπὸ τῆς Πολιτείας εἰς τὰ δικαστήρια κυρίως δὲν ἀντίκειται εἰς τὸ Εὐαγγελικὸν « μὴ ὅμοσαι ὅλως ». ‘Η ἀπαγόρευσις αὕτη τοῦ Χριστοῦ ἀναφέρεται πρωτίστως εἰς τοὺς ἐπιπολάριοὺς καὶ ἀνευ ἀνάγκης ἐπικαλούμενούς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ. “Ἀλλως τε καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος λέγει εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολήν του (ΣΤ', 16) ὅτι ὁ ὄρκος δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς τὸ πέρας πάσης ἀντιλογίας. ‘Η Πολιτεία ἐπιβάλλει τὸν ὄρκον εἰς τοὺς στρατιώτας, ὅτι θὰ χύσουν τὸ αἷμά των ὑπὲρ αὐτῆς, καὶ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλήλους, ὅτι θὰ ἐκπληρώνουν πιστῶς τὸ καθῆκόν των.

γίνεται διὰ τῆς περὶ ἀγάπης διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ. Αὕτη ἀποτελεῖ τὸ θεμέλιον τοῦ Εὐαγγελικοῦ ἡθικοῦ νόμου.

‘Ο Μωσαϊκὸς Νόμος ἔλεγεν :

— ‘Ἄγαπήσεις τὸν πλησίον σου καὶ οἱ Ἐβραῖοι προσέθεσαν : καὶ μησήσεις τὸν ἐχθρόν σου. Νὰ ἀγαπᾶς τὸν πλησίον σου, δηλ. τὸν ὄμόφυλόν σου καὶ νὰ μισής τὸν ἐχθρόν σου, δηλ. κάθε ξένον.

‘Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς συμπληρώνων τὸν Νόμον ἐπεκτείνει τὴν ἀγάπην καὶ εἰς τοὺς ἐχθροὺς μας ἀκόμη :

— ‘Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε τοὺς μισοῦντας ὑμᾶς.

Διότι, λέγει ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἰησοῦς, ἂν ἀγαπᾶτε αὐτοὺς μόνον, οἱ ὄποιοι σᾶς ἀγαποῦν, τί τὸ ὅφελος; μήπως καὶ οἱ ἄδικοι ἀνθρώποι αὐτὸδὲν κάμνουν; δὲν ἀγαποῦν τοὺς συντρόφους των;

Τὰ ἄξια τέκνα τοῦ Θεοῦ κάμνουν τὸ καλὸν καὶ εἰς ἐκείνους ἀκόμη οἱ ὄποιοι τοὺς καταρῶνται καὶ τοὺς μισοῦν. Θεωροῦν δηλ. ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπομένως ἀδελφούς των. “Ετσι καὶ ὁ Θεὸς ἀνατέλλει τὸν ἥλιον ἐπὶ πονηρούς καὶ ἀγαθούς καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους.

ε'. Περὶ ἐλεημοσύνης

(Ματθ. ΣΤ', 1 - 4)

Οἱ Ἐβραῖοι ἔξετέλουν τὴν περὶ ἐλεημοσύνης ἐντολὴν τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου πρὸς ἐπίδειξιν καὶ ὅχι ἀπὸ πραγματικὴν συμπάθειαν πρὸς τοὺς δυστυχοῦντας. “Ηθελον καὶ ἐπεδίωκον νὰ ἴδουν τὴν ἐλεήμονα πρᾶξιν των οἱ ἀνθρώποι καὶ νὰ ὀμιλήσουν δι' αὐτήν.

‘Η τοιαύτη ὅμως ἐλεημοσύνη, ἡ ὄφειλομένη εἰς διάθεσιν ἀπλῆς ἐπιδείξεως, εἶναι πρᾶξις καθαρῶς ἐγωϊστική: δὲν προέρχεται ἀπὸ εὐσέβειαν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὸν δυστυχοῦντα πλησίον.

Διὰ τοῦτο ὁ Ἰησοῦς, ὡς ὄποιος θέλει νὰ τελειοποιήσῃ τὸν ἀνθρώπον, διδάσκει, ὅτι ἡ ἐλεημοσύνη πρέπει νὰ γίνεται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ μὴ τὸ γνωρίζουν οὕτε καὶ οἱ πλησιέστεροι συγγενεῖς μας :

— Σοῦ ποιοῦντος ἐλεημοσύνην, μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου.

στ'. Περὶ προσευχῆς

(Ματθ. ΣΤ', 5 - 15)

‘Ο ἀνθρώπος, διδάσκει ὁ Ἰησοῦς, δὲν πρέπει νὰ ζητῇ διὰ τῆς προ-

σευχῆς ἀπὸ τὸν Θεὸν πράγματα παράλογα καὶ ἀνόητα, ἀλλὰ μόνον ἐκεῖνα, τῶν ὁποίων ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην καὶ τὰ ὁποῖα γνωρίζει ἀλλως τε δὲ Θεὸς δύς Παντογνώστης. Πρέπει δὲ νὰ κάμινωμεν τὴν προσευχήν μας δόχι ἐπιδεικτικῶς εἰς τὰς πλατείας καὶ τὰς Συναγωγάς, ἀλλὰ εἰς τὸ πλέον κρυφὸν μέρος τῆς οἰκίας μας, διότι ὁ Θεὸς τὰ ἀκούει καὶ τὰ βλέπει ὅλα. 'Η προσευχὴ εἶναι ἀνάγκη τῆς ψυχῆς.

Θέλων δὲ δὲ Τίησοῦς νὰ δεῖξῃ τὶ πρέπει νὰ περιέχῃ ἡ πρὸς τὸν Θεὸν προσευχὴ τῶν ἀνθρώπων ἔδωσεν ὁ Ἰδιος ἕνα τύπον προσευχῆς, ἡ ὁποία ὀνομάσθη βραδύτερον Κυριακὴ προσευχή, διότι τὴν ὥρισεν ὁ Κύριος.

'Η Κυριακὴ Προσευχὴ εἶναι ἡ ἑξῆς :

Πάτερ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
ἀγίασθήτω τὸ ὄνομά Σου,
ἐλθέτω ἡ Βασιλεία Σου,
γεννηθήτω τὸ θέλημά Σου,
ὅς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.
Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον
καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν,
ὅς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν.
Καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,
ἀλλὰ φύσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. 'Αμιγίν.

Εἰς τὴν Κυριακὴν προσευχὴν ὀνομάζομεν τὸν Θεὸν Πατέρα, διότι εἶναι ὁ κοινὸς Πατὴρ ὅλων τῶν ἀνθρώπων καὶ Αὔτὸς παρέχει τὴν ζωὴν καὶ τὰ ἀγαθὰ εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Λέγομεν ἐπίσης, ὅτι ὁ Θεὸς κατοικεῖ εἰς τὸν Οὐρανὸν καὶ δόχι μεταξὺ τῶν ἀμαρτωλῶν ἀνθρώπων, διὸ νὰ δείξωμεν τὸ μεγαλεῖόν Του.

Μετὰ τὴν προσφάνησιν μας πρὸς τὸν ἐν Οὐρανοῖς Πατέρα διατυπώνομεν μὲ πολὺ ὀλίγας λέξεις τὰ πρὸς Αὐτὸν αἰτήματά μας :

1) 'Αγιασθήτω τὸ ὄνομά Σου. Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εἶναι ἄγιον, ἀλλὰ παρακαλοῦμεν καὶ ἡμεῖς νὰ ἀγίασθῃ ἐν τῇ γῇ, δηλ. νὰ ἀγίασθῃ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων νὰ μᾶς φωτίσῃ ὅλους νὰ τὸ ἀγιάσωμεν μὲ τὴν πίστιν μας καὶ τὴν ὑπακοήν μας. Θὰ γίνη δὲ τοῦτο, ἂν παύσουν οἱ ἀνθρώποι νὰ εἶναι ἀμαρτωλοί.

2) 'Ελθήτω ἡ Βασιλεία Σου. Παρακαλοῦμεν ἐπίσης νὰ ἔλθῃ καὶ εἰς τὴν γῆν ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, δηλ. νὰ μᾶς φωτίσῃ νὰ Τὸν

δεγχθῶμεν εἰς τὰς καρδίας μας ὡς Βασιλέα μας, διὰ νὰ μᾶς χαρίσῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν δικαιοσύνην Του.

3) Γενηθήτω τὸ θέλημά Σου ως ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Νὰ μᾶς δώσῃ δύναμιν ψυχῆς, ὥστε νὰ ἐκτελῆται μὲ τὴν ἴδιαν προθυμίαν καὶ χαρὰν τὸ θέλημά Του εἰς τὴν γῆν ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, ὅπως γίνεται εἰς τοὺς οὐρανοὺς ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους.

4) Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον. Παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ μᾶς ἔξασφαλίσῃ τὸν ἄρτον τὸν ἀπαραίτητον. "Οταν ἔλθῃ ἡ μέλλουσα αἰώνια ζωὴ ἐν τῇ Βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ, δὲν θὰ ἔχῃ ἀνάγκην τροφῆς ὁ ἀνθρωπός. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν γνωρίζομεν πότε θὰ ἔλθῃ, διὰ τοῦτο πρέπει μέχρι τῆς ήμέρας αὐτῆς ὁ ἀνθρωπός νὰ ζήσῃ, νὰ διατηρήσῃ δηλ. τὸ σῶμά του διὰ τῆς τροφῆς. Τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς τροφῆς τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ὁ ἄρτος. Τοῦτον λοιπὸν ζητοῦμεν νὰ μᾶς δώσῃ ὁ Θεὸς καὶ ὅχι πλούσια καὶ πολυτελῆ φαγητά.

5) Καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν. Μέ τὸ αἰτημα τοῦτο παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ συγχωρήσῃ τὰς ἀμαρτίας μας, ὅπως καὶ ἡμεῖς συγχωροῦμεν κατὰ τὴν ἐντολήν Του τὰς ἀμαρτίας τῶν ἀνθρώπων ποὺ μᾶς ἡδίκησαν. Κανεὶς δὲν δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ τὴν συγχώρησιν τῶν ἀμαρτιῶν του ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ἀν αὐτὸς πρῶτος δὲν συγχωρᾷ τοὺς ἀμαρτήσαντας εἰς αὐτόν.

6) Καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Παρακαλοῦμεν τέλος τὸν Θεόν ὅχι μόνον νὰ μὴ μᾶς εἰσαγάγῃ εἰς τὴν δοκιμσίαν τῆς ἀμαρτίας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀπομακρύνῃ ἀπὸ ἡμᾶς τὸν πειρασμὸν τοῦ πονηροῦ, δηλ. τὰς κακὰς ἐπιθυμίας. Τὸ κάμνομεν αὐτό, διότι δὲν ἔχομεν πεποιθήσιν εἰς τὸν ἔαυτόν μας καὶ φοβούμεθα, ὅτι δὲν θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀνέξωμεν εἰς τὸν πειρασμὸν καὶ νὰ μὴ ἀμαρτήσωμεν.

'Ο Θεὸς δοκιμάζει τὴν σταθερότητα τῆς πίστεως καὶ εὐσεβείας μας, α') ἢ διὰ νὰ στερεώσωμεν περισσότερον τὴν πίστιν μας· β') ἢ διὰ νὰ γίνωμεν μὲ τὴν σταθερὰν πίστιν μας παράδειγμα πρὸς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, ὅπως ὁ 'Αβραὰμ καὶ ὁ 'Ιώβ· γ') ἢ διὰ νὰ μᾶς δώσῃ ἀφορμὴν νὰ κάμωμεν μίαν καλὴν πρᾶξιν.

'Α μήν. Εἴθε νὰ γίνουν αὐτά, τὰ ὅποια ζητοῦμεν ἀπὸ τὸν Θεόν¹.

1. 'Η λέξις 'Αμήν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς προτάσεως σημαίνει ἀληθῶς, εἰς τὸ τέλος, ὅπως ἐδῶ, σημαίνει γένοιτο

‘Η προσευχὴ εἶναι ἀναγκαιοτάτη εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. “Οπως τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἀνάγκην τροφῆς, διὰ νὰ ζήσῃ, οὕτω καὶ ἡ ψυχὴ. ‘Η προσευχὴ εἶναι ἡ τροφὴ τῆς ψυχῆς.

‘Η Κυριακὴ προσευχὴ μὲ τὴν βραχυλογίαν της καὶ τὸ ὑψός τῶν ἐννοιῶν εἶναι ὁ κλασσικὸς τύπος πάσης χριστιανικῆς προσευχῆς, θεῖον ἀληθῶς δώρημα¹.

ζ'. Περὶ νηστείας

(*Ματθ. ΣΤ'. 16 - 18*)

Καὶ ὅταν ἐνήστευον οἱ Ἐβραῖοι, τὸ ἔκαμνον μὲ πολὺ ἐπιδεικτικὸν τρόπον. Περιεφέροντο σιωπηλοὶ καὶ σκυθρωποὶ μὲ ωχρὰ καὶ ἀδύνατα πρόσωπα, διὰ νὰ δείξουν εἰς τὸν κόσμον, ὅτι ἐνήστευον.

‘Η νηστεία δὲν γίνεται, διὰ νὰ μᾶς προσέξουν οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι καὶ νὰ ἐπαινέσουν αὐτὸν ποὺ νηστεύει. Μὲ τὴν νηστείαν καὶ τὴν προσευχὴν καθαρίζεται καὶ ἔξαγνιζεται τὸ σῶμα καὶ ἡ ψυχὴ μας. Πρέπει λοιπὸν νὰ γίνεται μὲ σεμνότητα καὶ χωρὶς καμμίαν ἐπίδειξιν.

Διὰ τοῦτο ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδίδαξεν:

— « “Οταν νηστεύετε, μὴ περιφέρεσθε σκυθρωποὶ καὶ ρυπαροί, διὰ νὰ ἐπιδειχθῆτε! Ἀντιθέτως μάλιστα νὰ πλύνετε καλὰ τὸ πρόσωπόν σας, διὰ νὰ μὴ φαίνεσθε, ὅτι νηστεύετε. Ο Θεός, ὁ ὄποιος γνωρίζει τὰ πάντα, θὰ ξδη, ὅτι νηστεύετε καὶ θὰ σᾶς ἀνταμείψῃ».

η'. Περὶ θείας Προνοίας

(*Ματθ. ΣΤ', 25 - 34*)

‘Ο Κύριος ἐδίδαξεν ὅτι οἱ ἀνθρωποι δὲν πρέπει νὰ ἀπελπίζωνται ποτὲ διὰ τὰς τυχὸν ἀτυχίας τῆς ζωῆς, ἀλλὰ νὰ ἔχωσι πάντοτε τὴν ἐλπίδα των πρὸς τὸν Θεόν. Διότι ὁ Θεός, ὁ ὄποιος ἔπλασε τὸν ἀνθρωπὸν, δὲν εἶναι δύνατὸν ποτὲ νὰ τὸν ἀφήσῃ εἰς τὴν τύχην του.

Αὐτὸς φροντίζει δι’ ὅλα τὰ πλάσματα τῆς δημιουργίας, ἀκόμη καὶ διὰ τὰ πλέον ταπεινά· δίδει τροφὴν εἰς τὰ « πετεινὰ » τοῦ οὐρανοῦ καὶ φύλλωμα καὶ ὥραῖς ἀνθη εἰς τὰ φυτά. Πολὺ περισσότερον βεβαίως θὰ φροντίσῃ διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, ἀφοῦ οὗτος εἶναι τὸ ἀγαπητότερον ἀπὸ τὰ δημιουργήματά Του.

1. Περὶ προσευχῆς θὰ ὀμιλήσωμεν καὶ εἰς ἄλλο κεφάλαιον.

Διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς οὐδέποτε ἐγκαταλείπει τὸν ἄνθρωπον. Ὡς θεῖος Πρόνοια παρακολουθεῖ διαρκῶς τὸν ἄνθρωπον καὶ τὸν ἐφοδιάζει μὲ δλα τὰ ὑλικὰ καὶ ἀλλὰ ἀγαθά, τῶν ὅποιών ἔχει ἀνάγκην.

Οἱ ἄνθρωποι λοιπὸν πρέπει νὰ σκέπτεται μόνον πῶς νὰ πράττῃ καλὰ ἔργα. Τότε θὰ ἔχῃ καὶ δλα τὰ ἀλλὰ ἀπὸ τὴν Θείαν Πρόνοιαν.

θ'. Περὶ τῶν ἀλλῶν ἀρετῶν, τὰς ὅποιας πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἄνθρωπος

(*Ματθ. ΣΤ', 19 - 24, Ζ', 1 - 6, Ζ', 7 - 20*)

Ἐδίδαξεν ἀκόμη ὁ Κύριος ἡμῶν, ὅτι καὶ ἀλλας ἀρετὰς πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἄνθρωπος.

Πρέπει πρῶτον νὰ φροντίζῃ περισσότερον διὰ τὰ πνευματικὰ γαθὰ παρὰ διὰ τὰ ὑλικά. Πνευματικὰ ἀγαθὰ εἶναι αἱ καλαὶ πράξεις, αἱ πράξεις ἀγάπης πρὸς τοὺς ἄλλους. Αὗται εἶναι πραγματικὸς οὐράνιος καὶ αἰώνιος θησαυρὸς διὰ τὸν ἄνθρωπον, ὃ ὑποῖος δὲν κινδυνεύει ἀπὸ τίποτε. Ἀντιθέτως τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, ὅπως ὁ πλοῦτος, κινδυνεύουν καὶ ἀπὸ τοὺς κλέπτας ἀκόμη.

Πρέπει νὰ μὴ βλέπωμεν μόνον τῶν ἀλλῶν τὰ ἐλαττώματα καὶ τὰ σφάλματα καὶ νὰ τοὺς κατακρίνωμεν δι' αὐτά. Εἶναι ἀνάγκη πρῶτον τὰ ὑλικά μας ἐλαττώματα καὶ τὰ τυχὸν σφάλματα νὰ βλέπωμεν καὶ νὰ προσπαθῶμεν νὰ τὰ διορθώνωμεν. Μόνον ἔτσι θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐπιδράσωμεν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους καὶ θὰ τοὺς κάμωμεν νὰ γίνουν καλύτεροι ἀκολουθοῦντες τὸ παράδειγμά μας.

Ολα τὰ ἀγαθὰ τὰ παρέχει ὁ Θεὸς πρὸς τοὺς ἄνθρωπους καὶ πρέπει νὰ τὰ ζητῶμεν χωρὶς κανένα δισταγμόν. «Οπως τὰ τέκνα ζητοῦσιν ἀπὸ τοὺς γονεῖς των τὴν ἀναγκαιοῦσαν εἰς αὐτὰ τροφήν, ἔτσι καὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν πρέπει νὰ διστάζουν νὰ ζητοῦν ἀπὸ τὸν ἐν Οὐρανοῖς Πατέρα, ὅτι χρειάζονται καὶ ἴδιας φωτισμὸν καὶ βοήθειαν πνευματικήν. «Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει καὶ ὁ ζητῶν εὑρίσκει καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγῆσε ταῖ». Αφοῦ λοιπὸν δλα ὅσα μᾶς ἀναγκαιοῦν εἰς τὴν ζωὴν μᾶς τὰ παρέχει ὁ Θεὸς, διατί νὰ μὴ κάμωμεν καὶ ἡμεῖς πάντοτε τὸ καλὸν πρὸς τοὺς ἄλλους ἄνθρωπους; Τὰς σχέσεις μας πρὸς τοὺς ἄλλους ἄνθρωπους, διδάσκει ὁ Κύριος, πρέπει νὰ κανονίζῃ ὁ ἔξης μέγας νόμος:

— Πάντα ὅσα ἀν θέλητε, ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι, οὕτω καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς.

Ἡ ἀρετὴ ἡ κακία τοῦ ἀνθρώπου φαίνεται ἀπὸ τὰ ἔργα του κυρίως, ὅπως τοῦ δένδρου ἡ καλὴ κατάστασις, φαίνεται ἀπὸ τὴν καρποφορίαν του. "Οπως δὲ τὸ δένδρον μόνον ἀν καρποφορῇ εἰναι χρήσιμον, τοιουτορόπως καὶ ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ πράττῃ πάντοτε καλὰ ἔργα, «νὰ ἀκολουθῇ τὴν ὄδον τῆς ἀρετῆς». Δὲν εἰναι βέβαια εὔκολον τοῦτο. Διότι τὸ νὰ πράττῃ κακεὶς πάντοτε τὸ καλὸν ὅμοιάζει μὲ τὸ νὰ εἰσέρχεται ἀπὸ στενὴν πύλην εἰς δρόμον δύσκολον καὶ ἀνηφορικόν. Ἀντιθέτως ὁ δρόμος τοῦ κακοῦ εἰναι εὐρύχωρος καὶ ὀμαλὸς καὶ μὲ εὔκολιαν εἰσέρχεται κακεὶς εἰς αὐτὸν ἀπὸ πλατεῖαν πύλην. Πολλοὶ ἀκολουθοῦν τὸν εὔκολον δρόμον τῆς ἀμαρτίας, ἀλλὰ μόνον ὁ δύσκολος δρόμος τῆς ἀρετῆς θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ εἰς τὸν Παράδεισον.

Ι'. Περὶ τῆς σταθερᾶς πίστεως (Matth. 21 - 27)

Τελειώνων τὴν ὄμιλίαν του ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως τὴν μεγάλην δξίαν ποὺ ἔχουν διὰ τὸν ἄνθρωπον τὰ καλὰ ἔργα.

Μόνον ἀν κάμνετε πάντοτε τὸ καλόν, θὰ δείξετε, ὅτι ἔχετε σταθερὰν πίστιν πρὸς ἡμέας καὶ τὴν διδασκαλίαν μου· Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν Βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ ἀρκούμεθα εἰς τὸ νὰ ἀκούωμεν τὴν ὄρθην διδασκαλίαν καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνωμεν αὐτήν, ἀλλὰ καὶ νὰ πράττωμεν ὅτι αὐτὴν μᾶς ἐπιβάλλει.

Ο ἀρκούμενος μόνον εἰς τοὺς λόγους ὅμοιάζει μὲ τὸν μωρὸν ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος ἐθεμελίωσε τὴν οἰκίαν του ἐπάνω εἰς ἄκμαν· ἡ πρώτη θύελλα μὲ βροχάς καὶ ἀνέμους θὰ τὴν καταρρίψῃ. "Ἐτοι καὶ ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος θεμελιώνει τὴν πίστιν του εἰς λόγους μόνον, δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀνθέξῃ εἰς τὰ πρῶτα δυστυχήματα ἢ τὰς κακὰς συμβουλὰς τῶν ἄλλων, ἀλλὰ θὰ χάσῃ τὴν πίστιν του.

Ἀντιθέτως ὁ φρόνιμος ἄνθρωπος θεμελιώνει τὴν οἰκίαν του ἐπὶ τῆς πέτρας καὶ αὐτὴ ἀντέχει εἰς ὅλας τὰς θυέλλας καὶ τοὺς ἀνέμους.

Πέτρα λοιπόν, δηλαδὴ σταθερὸν θεμέλιον τῆς πίστεως, εἶναι κυρίως τὰ καλὰ ἔργα, τὰ ἔργα τῆς ἀρετῆς, τὰ ὁποῖα πάντοτε πρέπει νὰ πράττῃ ὁ ἄνθρωπος.

25. Ποίαν ἐντύπωσιν ἔκαμε καὶ ποίαν σημασίαν ἔχει διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἡ « ἐπὶ τοῦ "Ορους Ὁμιλία ».

(*Ματθ. Ζ', 28 - 29 κ. ἄ.*)

‘Η ἐπὶ τοῦ “Ορους Ὁμιλία” ἔκαμε μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς ὅλον τὸν λαόν, ὁ ὅποις τὴν παρηκολούθησε μὲθαυμασμόν. “Ολοὶ ἀνεγνώριζον, ὅτι ὁ Κύριος δὲν ὀμίλησε ξηρῶς καὶ τυπικῶς, ὅπως ἔκαμνον οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, ἀλλὰ ἔδιδε ζωὴν εἰς τοὺς λόγους του ὡς νὰ εἶχεν ἔξουσίαν ἀνωτέραν. Ὅτο δηλαδὴ φανερὰ εἰς τοὺς λόγους ἡ θεία ἔξουσία τοῦ Κυρίου.

‘Ιδιαιτέρως ἐπρόσεξαν ὅλοι τὴν περὶ Βασιλείας τοῦ Θεοῦ διδασκαλίαν Του, ἡ ὅποια ἄλλωστε ἦτο τὸ κύριον σημεῖον τῆς ὥμιλίας Του.

Πολὺ ὀλίγοι ὅμως ἴσως, ἐκτὸς βέβαιων τῶν μαθητῶν τοῦ Κυρίου, θὰ κατενόησαν τότε ἀμέσως τὴν ἀληθῆ ἐννοιαν τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ (ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν).

‘Η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ὑπάρχει ἐν τῷ Οὐρανῷ, ὅπου οἱ ἄγγελοι καὶ οἱ δίκαιοι ζῶσι ἔνα ἰδεώδη πνευματικὸν βίον ἐκπληροῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Πρὸς τὴν ἰδεώδη ταύτην πνευματικὴν ζωὴν πρέπει νὰ τείνῃ νὰ ὅμοιασῃ καὶ ἡ ἐπὶ τῆς γῆς ζωὴ τῶν ἀνθρώπων. Κατὰ τὴν ἐπὶ τῆς γῆς ζωὴν ταύτην πρέπει νὰ ρυθμίζῃ τὰς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων μεταξὺ των ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ. Τὸ θέλημα δὲ τοῦ Θεοῦ περιλαμβάνεται εἰς τοὺς θείους νόμους, οἱ ὅποιοι ἀποκαλύπτονται εἰς τὸν ἄνθρωπον διὰ τῆς διδασκαλίας τοῦ Γίου τοῦ Θεοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

“Ολοὶ λοιπὸν ὅσοι ἀκολουθοῦν εἰς τὸν βίον των τοὺς θείους νόμους καὶ ἐργάζονται διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ἀρχῶν τῆς ἀγάπης, θὰ γίνουν ἀξιοί τῆς ἐπὶ τῆς γῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Ἐλναι λοιπὸν ἡ ἐπὶ τῆς γῆς βασιλεία τοῦ Θεοῦ πνευματικὴ καὶ παγκόσμιος καὶ τείνει νὰ ὅμοιάσῃ πρὸς τὴν ἐν οὐρανοῖς Βασιλείαν. Ἀρχίζει δηλ. ἀπὸ τὴν παροῦσαν ζωὴν καὶ εἶναι ἐν μέρει προαπόλλουσις τῆς μελλούσης ζωῆς, τῆς ὅποιας εἴθε νὰ ἀξιωθῶμεν. Διὰ τοῦτο ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ φροντίζῃ νὰ πλησιάζῃ διαρκῶς πρὸς τὴν πνευματικὴν καὶ ἡθικὴν τελειότητα, τὴν ὅποιαν πρέπει νὰ ἔχουν τὰ ἀξια τέκνα τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.





ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ο ΙΗΣΟΥΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΤΟΥ
ΕΝ ΓΑΛΙΛΑΙΑ

**26. Ἡ θεραπεία τοῦ λεπροῦ καὶ τοῦ παραλυτικοῦ
δούλου τοῦ Ἐκατοντάρχου τῆς Καπερναούμ.**

(*Μαθ. Η', 1 - 13, Λουκᾶ Ζ', 1 - 10*)

Μετὰ τὴν ὁμιλίαν του ὁ Ἰησοῦς κατῆλθεν ἐκ τοῦ ὅρους καὶ ἀκολουθούμενος ὑπὸ πλάθους πολλοῦ κατηυθύνθη πρὸς τὴν Καπερναούμ.

Ἐνῷ εἰσήρχετο εἰς μίαν παρακειμένην κώμην, Τὸν ἐπλησίασε κάποιος ἄνθρωπος, ὁ ὃποῖς ἔπασχεν ἐκ λέπρας, καὶ γονυπετήσας ἵκετενε τὸν Ἰησοῦν νὰ τὸν λυπηθῇ καὶ νὰ τὸν θεραπεύσῃ ἀπὸ τὴν φοβερὰν νόσου.

— Κύριε τοῦ λέγει, ἐὰν θέλῃς δύνασαι νὰ μὲ θεραπεύσῃς.

“Οπως βλέπομεν, ὁ λεπρὸς εἶναι τόσον πεπεισμένος διὰ τὴν θείαν δύναμιν τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε δὲν ἐκφράζει καμμίαν ἀμφιβολίαν περὶ τούτου. Παρακαλεῖ μόνον νὰ θελήσῃ νὰ τὸν θεραπεύσῃ ὁ Ἰησοῦς καὶ πιστεύει δτι, ἂν θελήσῃ, τότε ἀσφαλῶς θὰ θεραπευθῇ.

‘Ο Ἰησοῦς ἐπρόσεξε τὴν σταθερὰν ταύτην πίστιν τοῦ λεπροῦ.

Ἐξέτεινε τὴν χεῖρά Του, ἡγγισε τὸν λεπρὸν καὶ τοῦ εἶπε:

— Θέλω, καθαρίσθητι.

Αμέσως τὰ ἀπαίσια ἔλκη τῆς λέπρας ἐξηφανίσθησαν καὶ ὁ λεπρὸς ἐθεραπεύθη.

Μετὰ τὴν θεραπείαν τοῦ λεπροῦ ὁ Ἰησοῦς συνέχισε τὸν δρόμον Του πρὸς τὴν Καπερναούμ. Ἐκεῖ εἶχε τὴν ἔδραν του καὶ εἰς ἀξιωματικὸς τοῦ ρωμαϊκοῦ στρατοῦ ('Εκατόνταρχος), ὁ ὅποιος ἦτο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ βασιλέως Ἡρώδου Ἀντίπα. Ὁ Ἔκατόνταρχος ἦτο καλὸς ἄνθρωπος καὶ ὅλοι τὸν ἐσέβοντο καὶ τὸν ἡγάπων.

"Οταν ἔφθασεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Καπερναούμ, ἔτρεξε πρὸς Αὐτὸν ὁ Ἔκατόνταρχος καὶ ἤρχισε νὰ τὸν παρακαλῇ νὰ θεραπεύσῃ τὸν δοῦλόν του, ὁ ὅποιος ἐπασχεν ἐκ παραλυσίας καὶ πολὺ ἐβασανίζετο.

'Ο Ἰησοῦς ἀπήντησεν ἀμέσως, ὅτι θὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν οἰκίαν του, νὰ τὸν θεραπεύσῃ.

'Αλλὰ τότε ὁ Ἔκατόνταρχος εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν:

— Κύριε, ἐγὼ δὲν εἰμαι ἀξιος, διὸ νὰ εἰσέλθῃς Σὺ εἰς τὸν οἶκόν μου. 'Αλλά, ὅπως ἐγώ, ὅταν δώσω μίαν διαταγὴν εἰς τοὺς στρατιώτας μου, ἀμέσως ἐκτελεῖται, οὕτω καὶ Σὺ δύνασαι μὲν ἕνα λόγον Σου νὰ θεραπεύσῃς τὸν δύτην μου.

"Οταν ἤκουσε τοὺς λόγους τούτους τοῦ Ἔκατοντάρχου, ὁ Ἰησοῦς ἐστράφη πρὸς τοὺς μαθητάς Του καὶ εἶπε:

— Τοιαύτην πίστιν δὲν εὔρον μεταξὺ τῶν Ἰουδαίων. Σᾶς λέγω ὅτι θὰ πιστεύσουν εἰς τὴν διδασκαλίαν μου πολλοί Ἐθνικοὶ καὶ θὰ σωθοῦν, ἐνῷ οἱ Ἰουδαῖοι θὰ μείνουν ἔξω τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Καὶ ἀπευθυνόμενος κατέπιν πρὸς τὸν Ἔκατόνταρχον, τοῦ λέγει:

— Πήγαινε εἰς τὸν οἶκόν σου καὶ θὰ γίνη κατὰ τὴν πίστιν σου.

Καὶ πράγματι. Τὴν ίδιαν στιγμὴν ὁ δοῦλος τοῦ Ἔκατοντάρχου ἐθεραπεύθη καὶ ἔγινε τελείως ὑγιῆς.

27. Ἡ ἀνάστασις τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας ἐν Ναΐν.

(Λουκ. Ζ', 11 - 17)

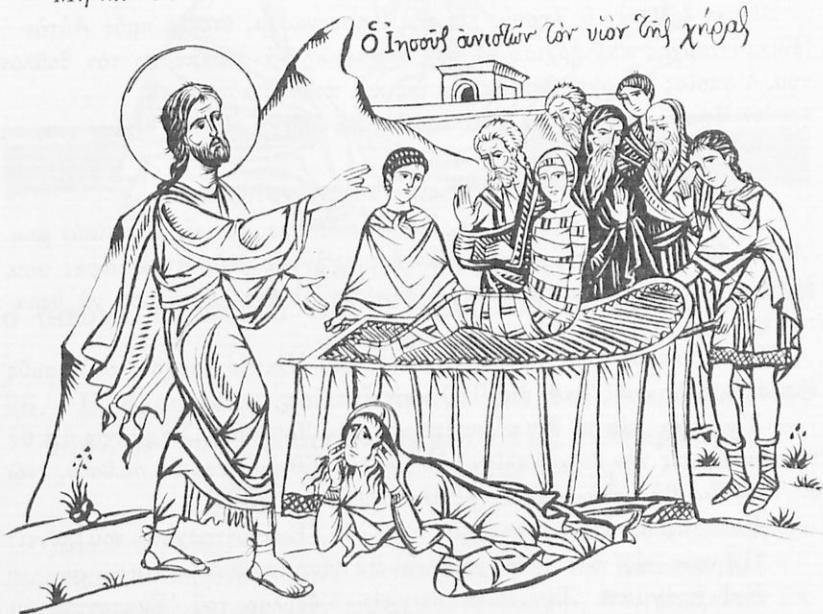
Μετὰ τὴν θεραπείαν τοῦ δούλου τοῦ Ἔκατοντάρχου ὁ Ἰησοῦς ἐξῆλθεν ἐκ τῆς Καπερναούμ μετὰ τῶν μαθητῶν του καὶ πολλοῦ πλήθους καὶ ἐπεσκέπτετο τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Γαλιλαίας. Περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἥλιου ἐφθασεν εἰς τὴν πόλιν Ναΐν, ἡ ὅποια ἔκειτο 40 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς, τῆς Καπερναούμ.

'Ο Ἰησοῦς καὶ ἡ ἀκολουθία Του ἐπλησίαζον εἰς τὴν πόλιν, ὅταν

έφανη ἐξερχομένη ἐκ τῆς πύλης τῆς πόλεως μία πένθιμος συνοδεία. Ἡτο
κηδεία, τὴν ὁποίαν ἤκολούθει μέγα πλῆθος κόσμου. Ὁ νεκρὸς ἦτο τὸ
μονογενὲς τέκνον μιᾶς χήρας, ἡ ὁποία ἔκλαιεν ἀπαρηγόρητα.

‘Ο Ιησοῦς συνεκινήθη πολὺ ἀπὸ τὸ θέαμα τῆς θρηνούσης μητρός.
Χωρὶς νὰ περιμένῃ νὰ ζητηθῇ ἡ βοήθειά Του, ἐπλήστισε τὴν συνοδείαν
καὶ ἀπευθυνόμενος πρὸς τὴν χήραν μητέρα εἶπε:

— Μὴ κλαίε !



“Ολοι τότε ἐστράφησαν πρὸς τὸν Ἰησοῦν, οἱ δὲ βαστάζοντες τὸν
νεκρὸν ἐστάθησαν καὶ παρετήρουν ἔκπληκτοι τὸν πλησάζοντα πρὸς τὸ
φέρετρον Ἰησοῦν.

‘Ἐν μέσῳ τῆς σιωπῆς, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησεν, ἤκούσθη ἡ φωνὴ τοῦ
Ἰησοῦ λέγουσα:

— Νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι.

‘Αμέσως ὁ μέχρι τῆς στιγμῆς ἔκεινης νεκρὸς νέος ἀνεκάθησε καὶ ἤρ-
χισε νὰ ὅμιλῃ.

‘Ο Ιησοῦς τότε ἔλαβεν αὐτὸν ἐκ τῆς χειρὸς καὶ τὸν πάρεδωσεν εἰς τὴν
μητέρα του, τῆς ὁποίας ἡ λύπη μετετράπη εἰς ἀπερίγραπτον ἀγαλλίασιν.

"Ολοι κατελήφθησαν ὑπὸ θαυμασμοῦ. Ἐδόξαζον τὸν Θεὸν καὶ ἔλεγον, ὅτι πράγματι μέγας προφήτης διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου εἶναι ὁ Ἰησοῦς. Ἡ φήμη τοῦ θαύματος διεδόθη εἰς ὅλα τὰ περίχωρα καὶ εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν καὶ τὴν Ἰουδαίαν.

28. Ὁ Ἰησοῦς συγχωρεῖ τοὺς εἰλικρινῶς μετανοοῦντας.

(Λουκ. Ζ', 36 - 50)

Ολίγον μετὰ τὸ θᾶμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ νεανίσκου τῆς Νατᾶν, προσεκλήθη ὁ Ἰησοῦς ὑπὸ τοῦ Φαρισαίου Σίμωνος, ἵνα φιλοξενηθῇ εἰς τὴν οἰκίαν του.

Ο Ἰησοῦς ἐγνώριζε πολὺ καλὰ τὴν ὑποκρισίαν τῶν Φαρισαίων, τὴν ὃποιαν βραδύτερον ἤλεγξεν αὐστηρότατα καὶ δριμύτατα. Ἐν τούτοις ἐδέγηθη τότε τὴν πρόσκλησιν τοῦ Φαρισαίου Σίμωνος καὶ μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν του.

"Οταν ἔγινε τοῦτο γνωστὸν εἰς τὴν πόλιν, ἤλθεν εἰς τὴν οἰκίαν του Σίμωνος μία γυνή, τῆς ὃποιας ὅλοι ἐγνώριζον τὸν ἀτακτὸν καὶ ἀμαρτωλὸν βίον. Ἐστάθη ὅπισθεν τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἤρχισε νὺν κλαίγει συναισθανομένη τὸ βάρος τῶν ἀμαρτιῶν της. Κατέπιν ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καταβρέχουσα τούτους μὲ τὰ δάκρυά της καὶ ἀλείφουσα αὐτοὺς μὲ πολύτιμον μύρον, τὸ ὃποῖον ἔφερε μαζί της. Μὲ τὸν τρόπον τοῦτον ἥθελε νὰ δεῖξῃ τὴν εἰλικρινῆ μετάνοιάν της.

Ο Ἰησοῦς συνεκινήθη ἀπὸ τὸ θέαμα τῆς ταπεινότητος, τοῦ πόνου, τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς θυσίας τῆς μετανοούσης καὶ δὲν ἀπεμάχυνεν αὐτήν. Ο Φαρισαῖος ὅμως Σίμων, ἀσυγκίνητος καὶ ἀκαμπτος, ἐφαίνετο νὺν ἀποδοκιμάζῃ ὅλην αὐτὴν τὴν σκηνὴν μὲ τὰ βλέμματά του.

Ο Ἰησοῦς ἀντελήφθη ἀμέσως τοὺς διαλογισμοὺς τοῦ Φαρισαίου. Τὸν ἐκάλεσε πλησίον Του καὶ τοῦ εἶπεν, ὅτι ἡ γυνὴ ἐκείνη ἀπέδειξεν, ὅτι πολὺ ἐπόνεσε καὶ εἰλικρινῶς μετενόησε, διὰ τοῦτο δύναται νὰ συγχωρηθῇ. Στραφεὶς δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα εἶπεν:

— Ἀφέωνταί σου αἱ ἀμαρτίαι.

Καὶ διὰ νὰ τὴν βεβαιώσῃ ἀκόμη περισσότερον περὶ τῆς ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν της προσέθεσεν:

— Η πίστις σου σέσωκέ σε. Πορεύον εἰς εἰοήνην.

Οι παρευρισκόμενοι Φαρισαῖοι διελογίζοντο:

— Τίς εἶναι οὗτος, ὁ ὃποῖος συγχωρεῖ ἀμαρτίας;

Οι μαθηταὶ ὅμως τοῦ Ἰησοῦ καὶ πολὺς ἄλλος κόσμος, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον τὴν ἀπειρον συμπάθειαν καὶ ἀγάπην τοῦ Ἰησοῦ, πρὸς τοὺς εἰλικρινῶς μετανοοῦντας, εἶχον ἀκλόνητον πίστιν εἰς τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἔξουσίαν Του νὰ συγχωρῇ ἀμαρτίας.

29. Ὁ Ἰησοῦς συνεχίζει τὴν διδαχήν Του εἰς τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας τῆς Γαλιλαίας.

Αἱ παραβολαὶ τοῦ Ἰησοῦ.

(Λονκᾶ H', 1 - 3, Ματθ. ΙΙΓ', 1 - 3)

‘Ο Ἰησοῦς ἐπισκέπτεται τώρα πολλὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις τῆς Γαλιλαίας συνεχίζων τὴν διδαχήν Του πρὸς τὰ πλήθη. Τὸ κόρυγμα καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ περὶ τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἤκουετο παντοῦ μὲ θαυμασμὸν καὶ πολὺς λαὸς Τὸν ἤκολούθει.

Μεταξὺ τῶν τακτικῶν ἀκολούθων τοῦ Ἰησοῦ πλὴν τῶν μαθητῶν Του ἥσαν καὶ γυναικες, αἱ ὁποῖαι « διηκόνουν αὐτῷ ». Τοιαῦται ἥσαν Μαρία ἡ Μαγδαληνή, ἡ Ιωάννα ἡ γυνὴ τοῦ Χουζᾶ, τοῦ ἐπιτρόπου τοῦ Ἡρώδου Ἀντίπα, ἡ Σωσσάνα καὶ ἄλλαι πολλαί.

‘Ο Ἰησοῦς ὡμίλει τακτικὰ πρὸς τὸ πλῆθος.

Ἐπειδὴ δὲ οἱ ἀκροαταὶ Του ἥσαν, οἱ περισσότεροι, ἀπλοῦκοι ἀνθρώποι, ἥρχισε νὰ χρησιμοποιῇ εἰς τὰς ὁμιλίας Του παραδείγματα ἀπὸ τὴν ζωὴν καὶ παραβολάς.

Παραβολαὶ

‘Η Παραβολὴ εἶναι πλαστὴ διήγησις, ἡ ὁποία σκοπὸν ἔχει νὰ διδάξῃ μίαν θρησκευτικὴν καὶ ἡθικὴν διδασκαλίαν. Αἱ παραβολαὶ διαφέρουν ἀπὸ τοὺς μύθους· διὰ τῶν μύθων ἐκτίθενται πράγματα ἀπίθανα καὶ ἀπραγματοποίητα, διέτι οἱ μῦθοι θέτουν φωνὴν εἰς ζῷα, πτηνὰ κλπ., ἐνῷ διὰ τῶν παραβολῶν λέγονται γνωστὰ καὶ πιθανὰ πράγματα παρμένα ἀπὸ τὴν φυσικὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων ἡ ἀπὸ τὴν ιστορίαν. ‘Η παραβολὴ καθιστᾷ τὸν λόγον ζωηρότερον καὶ εὐχαριστότερον καὶ οὕτω ὁ ἀκροατὴς προσέχει περισσότερον. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν μετεχειρίσθη ὁ Χριστὸς τὰς παραβολὰς καὶ ἀκόμη διὰ νὰ κάμη καταληπτὰς εἰς τὸν λαὸν τὰς ὑψίστας θρησκευτικὰς καὶ ἡθικὰς διδασκαλίας Του.

Αἱ Εὐαγγελικαὶ παραβολαὶ μὲ τὴν χάριν, τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν πρωτοτυπίαν τῶν ὅμοιαζουν πρὸς ζωγραφικοὺς πίνακας, οἱ δόποιοι ποτὲ δὲν ἔξαλείφονται ἀπὸ τὴν μνήμην μας.

Διὰ πρώτην φορὰν ἔχρησιμοποίησε παραβολὴν ὁ Κύριος ἡμῶν ἐνώπιον μεγάλης συγκεντρώσεως λαοῦ εἰς τὴν παραλίαν τῆς λίμνης Γεννησαρέτ. Ἐπειδὴ τὸ πλῆθος ἦτο πάρα πολὺ καὶ ὁ συνωστισμὸς μέγας, εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς ἐν μικρὸν πλοῖον καὶ παρεκάλεσε τὸν λαὸν νὰ καθίσῃ εἰς τὴν παραλίαν.

‘Απὸ τοῦ πλοίου, ὅπως ἀλλοτε ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἤρχισε διδάσκων τὰ πλήθη ὁ Ἰησοῦς διὰ παραβολῶν.

‘Η πρώτη δὲ παραβολὴ εἶναι ἡ παραβολὴ τοῦ σπορέως.

30. ‘Η παραβολὴ τοῦ σπορέως.

(*Ματθ. ΙΓ', 3 - 23, Μάρκ. Α', 1 - 21, Λουκ. Η', 4 - 15*)

‘Ο Ἰησοῦς διηγεῖται «ἐν παραβολῇ» μίαν πολὺ ἀπλῆν σκηνὴν τοῦ ἀγροτικοῦ βίου :

— “Ἐνας γεωργὸς ἔξῆλθεν ἡμέραν τινὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ, διὰ νὰ σπείρῃ. Ἀπὸ τὸν σπόρον, ποὺ ἔσπειρεν, ἐν μέρος ἔπεσεν εἰς τὸν δρόμον, ὅπου τὸν κατεπάτησαν οἱ ἄνθρωποι ἢ κατέφαγον αὐτὸν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ.

“Ἐν ἀλλῳ μέρος τοῦ σπόρου ἔπεσεν εἰς πετρῶδες ἔδαφος· ἐφύτρωσεν εἰς τὸ δὲλιγόν χῶμα ποὺ ὑπῆρχεν ἐκεῖ, ἀλλὰ δὲν ἐπρόφθασε νὰ μεγαλώσῃ καὶ ἔγηράνθη μετ' ὀλίγον.

“Ἄλλο πάλιν μέρος τοῦ σπόρου ἔπεσεν εἰς ἔδαφος, ὅπου ὑπῆρχε καὶ σπόρος ἀκανθῶν· ἐκεῖ ἐφύτρωσεν ὁ σπόρος καὶ ἐμεγάλωσεν ὁ σῖτος, ἀλλὰ ἐφύτρωσαν μαζὶ καὶ αἱ ἀκανθαὶ καὶ ἀπέπνιξαν αὐτὸν.

‘Ο σπόρος ὅμως, ὁ δόποιος ἔπεσεν εἰς καθαρὸν καὶ εὔφορον ἔδαφος, ἐφύτρωσε κανονικά, ηὗξήθη καὶ ἐκαρποφόρησε τόσον πολὺ, ὥστε ἀπέδωσε καρπὸν ἔξηκοντα πλάσιον καὶ ἐκατονταπλάσιον.

Οἱ ἀκροαταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἐδυσκολεύθησαν νὰ ἐννοήσουν τὴν παραβολὴν αὐτὴν. Καὶ αὐτοὶ οἱ μαθηταί Του ἡρώτων Αὐτόν :

— Τί σημαίνει ἡ παραβολὴ αὕτη;

Τότε ὁ Ἰησοῦς, ἐρμηνεύων τὴν παραβολὴν, εἶπε πρὸς τοὺς μαθητὰς Του τὰ ἔξῆς :

— Σπόρος εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, γεωργὸς εἶναι ὁ ἔδιος ὁ Χριστὸς

καὶ ἔπειτα οἱ Ἀπόστολοι καὶ ὄλοι ὅσοι θὰ συνεχίζουν τὸ ἔργον αὐτῶν, γῆ δὲ εἶναι ἡ καρδία τῶν ἀνθρώπων.

Οἱ ἀνθρωποί, οἱ ὄποιοι ἀκούουν τώρα ἡ θὰ ἀκούσουν εἰς τὸ μέλλον τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, δηλ. τὴν διδασκαλίαν μου, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, δύναται νὰ χωρισθοῦν εἰς τέσσαρας κατηγορίας.

Οἱ πρῶτοι ὅμοιάζουν πρὸς τὸν δρόμον, ὅπου ὁ σπόρος δὲν ἐφύτρωσε



καθόλου. Δὲν ἀκούουν καθόλου τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, διότι ἡ καρδία των εἶναι σκληρὰ ἀπὸ τὰ πάθη, τὰς κακίας καὶ τὴν φροντίδα διὰ τὰς ὑλικὰς ἀπολαύσεις. Οὐαδήποτε πρὸς τούτους διδασκαλία ἔχει τὴν τύχην τοῦ σπόρου, ὁ ὄποιος ἔπεσεν εἰς τὴν ὄδον.

Δευτέρᾳ τάξις ἀνθρώπων εἶναι ἐκεῖνοι, οἱ ὄποιοι ἀκούουν μὲν μὲν προθυμίαν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ ἡ προθυμία των εἶναι στιγματία. Εὔθυς ὡς παρουσιασθῇ εἰς αὐτοὺς ὁ πρῶτος πειρασμὸς ἡ δοκιμασία, λησμονοῦν τὰς θείας ἐντολὰς καὶ περιπίπτουν πάλιν εἰς τὴν ἀμαρτίαν.

‘Η πίστις των δὲν ἔχει σταθερότητα καὶ διὰ τοῦτο ὁ σπόρος τῆς θείας διδασκαλίας δὲν ριζώνει καλά εἰς τὰς καρδίας των.

Εἰς τὴν τρίτην κατηγορίαν κατατάσσονται οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖνοι, εἰς τὰς καρδίας τῶν ὅποιων ριζώνει ὁ σπόρος τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, ἀλλά, ἐνῷ ἔχει βλαστήσει καὶ εἶναι ἔτοιμος νὰ ἀποδώσῃ καρπούς, δηλαδὴ καλὰ ἔργα, αἱ φροντίδες διὰ τὰ ἐγκόσμια καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ πλούτου δὲν τοὺς ἀφίνουν νὰ γίνουν ἐνάρετοι ἄνθρωποι.

Πρὸς τὴν εὔφορον τέλος γῆν παραβάλλονται οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι ἀκούουν μὲ καθαρὰν καρδίαν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, διαφυλάττουν αὐτὸν καὶ τὸν ἐφαρμόζουν εἰς τὴν ζωὴν των. Οἱ τοιοῦτοι ὅχι μόνον τὸν ἑαυτόν των σφέζουν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους εἶναι ὠφέλιμοι καὶ χρήσιμοι.

31. Ἡ παραβολὴ τῶν ζιζανίων.

(*Ματθ. ΙΙ', 24 - 30 καὶ 36 - 43*)

‘Ο Ἰησοῦς εἶπε τότε εἰς ὅλον τὸν λαὸν καὶ τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων.

Εἰς τὴν παραβολὴν ταύτην ὁ Ἰησοῦς παρομοιάζει τὸν ἑαυτόν Του πρὸς ἕνα γεωργόν, ὃ ὅποῖος μετέβη εἰς τὸν ἀγρόν του καὶ ἔσπειρε καθαρὸν σπόρον. Τὴν νύκτα ὅμως οἱ ἔχθροὶ τοῦ γεωργοῦ ἐπῆγαν καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν ἀγρόν του καὶ ἔσπειραν σπόρον ζιζανίων¹.

“Οταν ἤθεν ὁ καιρὸς τῆς βλαστήσεως, ἐφύτρωσαν μαζὶ μὲ τὸν σῖτον καὶ ἄφθονα ζιζάνια, τὰ ὅποια ἀνεπτύχθησαν καὶ ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ πνίξουν τὸν σῖτον. Οἱ ἄνθρωποι τοῦ ἀγροῦ, ὅταν εἶδον τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ζιζανίων, ἤθιον πρὸς τὸν γεωργὸν καὶ τοῦ εἶπον :

— Κύριε, θέλεις νὰ ἐκριζώσωμεν τὰ ζιζάνια ;

Ἐκεῖνος ὅμως τοὺς ἀπεκρίθη :

— “Οχι! διέτι μαζὶ μὲ τὰ ζιζάνια ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ἐκριζώσετε καὶ τὸν σῖτον. Αφήσατέ τα καὶ ἀς αὐξάνουν. “Οταν ἔλθῃ ἡ ὥρα τοῦ θερισμοῦ, θὰ παραγγείλω εἰς τοὺς θεριστὰς νὰ συλλέξουν πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ κατόπιν τὸν σῖτον. Καὶ τὰ μὲν ζιζάνια νὰ τὰ καύσουν, τὸν δὲ σῖτον νὰ συναθροίσουν καὶ τοποθετήσουν εἰς τὴν σιταποθήκην.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὅταν μετὰ τὸ τέλος τῆς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὅμι-

1. Ζιζάνια : εἰναι χόρτα ἄγρια, τὰ ὅποια φύονται εἰς τοὺς ἀγροὺς τοῦ σίτου καὶ ἐμποδίζουν τὴν κανονικὴν ἀνάπτυξιν του· λέγονται κοινῶς ήρα (ἀρχ. αἴρα).

λίας του ἐπανῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου διέμενον, παρεκάλεσαν Αὔτὸν νὰ τοὺς ἔξηγήσῃ τὴν παραβολὴν ταύτην.

‘Ο Ἰησοῦς ἔξηγησεν αὐτὴν ὡς ἔξῆς :

— ‘Ο Γιδός τοῦ Θεοῦ διδάσκων τοὺς ἀνθρώπους ὅμοιάζει πρὸς τὸν γεωργόν, ὃ ὁποῖος σπείρει καθαρὸν σπόρον εἰς τὸν ἄγρον Του, δηλαδὴ εἰς τὴν κοινωνίαν.

‘Ο ἔχθρὸς τοῦ γεωργοῦ, ὃ ὁποῖος σπείρει τὰ ζιζάνια, εἶναι ὁ πονηρὸς δαιμῶν (ὁ διάβολος)· οὗτος ρίπτει εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων τὸν σπόρον τῆς ἀπιστίας καὶ τῶν κακῶν διαλογισμῶν.

Οἱ ἀγαθοὶ ἀνθρώποι, οἱ ὁποῖοι ἀκούουν καὶ φυλάττουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, εἶναι ὁ ἀναπτυχθεὶς κανονικῶς σῖτος· οἱ κακοὶ δὲ εἶναι τὰ ζιζάνια.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Κρίσεως οἱ μὲν πονηροὶ θὰ ριφθοῦν εἰς τὸ πῦρ, διὰ νὰ τιμωρηθοῦν, οἱ δὲ δίκαιοι καὶ ἀγαθοὶ θὰ ἀνταμειφθοῦν καὶ θὰ ζήσουν ἐν τῇ Βασιλείᾳ τῶν Οὐρανῶν.

32. Ἡ παραβολὴ τοῦ κόκκου σινάπεως καὶ τῆς ζύμης.

(*Ματθ. ΙΙ', 31 - 33*)

Δύο ἀκόμη παραβολὰς εἶπεν ὁ Κύριος κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἰς τὴν λίμνην Γεννησαρέτ· τὴν παραβολὴν τοῦ κόκκου σινάπεως καὶ τὴν παραβολὴν τῆς ζύμης.

Τὴν διδασκαλίαν Του παρομοιάζει πρὸς κόκκον σινάπεως. ‘Ο κόκκος οὗτος εἶναι ἐκ τῶν μικροτέρων σπόρων· ὅταν ὅμως ριζώσῃ, βλαστήσῃ καὶ αὐξηθῇ, γίνεται τότε τὸ μεγαλύτερον ἀπὸ ὅλα τὰ λάχανα· γίνεται πολὺ μεγάλο, ὡς δένδρον, εἰς τοὺς κλάδους τοῦ ὁποίου ἔρχονται καὶ κάμνουν τὴν φωλέαν των τὰ πετεινὰ τοῦ ούρανοῦ.

Τοιουτοτρόπως καὶ ἡ διδασκαλία Του ὡς σπόρος ἔξερχεται ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Χριστοῦ, εὑρίσκει διλίγους κατ’ ἀρχὰς διπαδούς καὶ κατόπιν ἔξαπλοῦται καὶ διαικλαδίζεται εἰς ὅλας τὰς χώρας τοῦ κόσμου.

Παρομοιάζει ἐπίσης τὴν διδασκαλίαν Του πρὸς τὴν ζύμην¹, ἡ ὁποία γίνεται ἀπὸ μικρὰν ποσότητα ἀλεύρου καὶ ὕδατος. ‘Η μικρὰ αὕτη ποσότης ζύμης ἔχει τὴν δύναμιν νὰ μεταβάλῃ πολὺ μεγάλην μᾶζαν ἀλεύρου καὶ ὕδατος εἰς ζύμην κατάλληλον πρὸς παρασκευὴν ἄρτου. Τοιουτοτρόπως

1. Ζύμη : Ἐδῶ ἐννοεῖται τὸ λεγόμενον κοινῶς προζύμι.

καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ ἔχει ἐν ἑαυτῇ τὴν δύναμιν νὰ ριζώνῃ εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων καὶ θέλει μεταβάλει εἰς χριστιανούς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

33. Ὁ Ἰησοῦς λέγει καὶ ἄλλας παραβολὰς πρὸς τοὺς μαθητάς Του.

(*Ματθ. ΙΙ', 44 - 51*)

Ἄφοῦ ἐτελείωσε τὴν ἀπὸ τοῦ πλοίου διδασκαλίαν Του πρὸς τὰ πλήθη ὁ Ἰησοῦς, ἐπανῆλθε κατόπιν μετὰ τῶν μαθητῶν Του εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου διέμενον. Ἡ οἰκία αὕτη ἦτο πιθανώτατα ἡ τοῦ μαθητοῦ Του Σίμωνος.

Ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς ἥρμήνευσεν εἰς τοὺς μαθητάς Του τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων καὶ εἶπεν ἀκόμη πρὸς αὐτοὺς καὶ τὰς ἔξῆς τρεῖς παραβολὰς.

α) Ἡ παραβολὴ τοῦ κεκρυμμένου θησαυροῦ.

Ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν εἶναι ὁμοία πρὸς θησαυρόν, ὁ ὅποῖς εἶναι κεκρυμμένος εἰς ἕνα ἀγρόν. Τὴν ὑπαρξίαν τοῦ θησαυροῦ ἀνακαλύπτει εἰς ἀνθρώπος καὶ τρέχει γεμάτος χαράν, πωλεῖ ὅλα τὰ ὑπάρχοντά του καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν μὲ τὸν θησαυρόν. Εύτυχεῖς εἶναι ὅσοι, ἀπαρνούμενοι ὅλα τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, ἀποκτήσουν τὸν θησαυρὸν τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν.

β) Ἡ παραβολὴ τοῦ πολυτίμου μαργαρίτου.

Ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ὁμοιάζει ἐπίσης πρὸς πολύτιμον μαργαρίτην. Τοῦτον τὸν μαργαρίτην εὑρίσκει ὁ ἔμπορος ποὺ ζητεῖ καλοὺς μαργαρίτας, πωλεῖ ὅλα ὅσα εἶχε καὶ ἀγοράζει αὐτὸν. Εύτυχεῖς εἶναι ἔκεινοι, οἱ ὅποιοι θὰ διακρίνωσι τὴν ἀνεκτίμητον ἀξίαν τοῦ μαργαρίτου τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

γ) Ἡ παραβολὴ τῆς σαγήνης.

Πάλιν ὁμοία εἶναι ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν πρὸς ἀλιευτικὸν δίκτυον (*σαγήνην*), τὸ ὅποιον ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγέμισεν ἀπὸ κάθε εἶδος ιχθύων. Ἄφοῦ τὸ ἐσυραν οἱ ἀλιεῖς εἰς τὴν παραλίαν, ἐκάθισαν καὶ

έδιαλεξαν τοὺς καλοὺς ἰχθύς καὶ τοὺς ἐναπέθεσαν εἰς τὰ καλάθια, τοὺς δὲ ἄλλους τοὺς ἐπέταξαν.

"Ετσι θὰ γίνη καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν Κρίσιν. Οἱ ἄγγελοι θὰ χωρίσουν τοὺς πονηροὺς ἀπὸ τοὺς δικαίους καὶ τοὺς μὲν δικαίους θὰ βάλουν εἰς τὸν Παράδεισον, τοὺς δὲ πονηρούς θὰ ρίψουν εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός.

34. Ὁ Ἰησοῦς τονίζει τὴν σημασίαν τοῦ Ἀποστολικοῦ ἔργου.

(Λουκ. ΙΙ', 19 - 21, Ματθ. ΙΙ', 19 - 20)

Κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ὁ Ἰησοῦς εὗρε τὴν εὐκαιρίαν νὰ τονίσῃ τὴν μεγάλην σημασίαν καὶ ἀξίαν τοῦ ἔργου Του καὶ τοῦ ἔργου τῆς διαδόσεως τῆς διδασκαλίας Του εἰς τοὺς ἀνθρώπους, δηλαδὴ τοῦ ἔργου τῶν Ἀποστόλων.

Μίαν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὄποιαν πολὺς κόσμος εἶχε συγκεντρωθῆν τῇ οἰκίᾳ, ὅπου ἐδίδασκεν, ἥλθον ἔξω τῆς οἰκίας καὶ ἐζήτουν νὰ Τὸν ἔδουν ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοί Του. Ἐπειδὴ δὲ δὲν ἤδυναντο νὰ πλησιάσωσι πρὸς Αὐτὸν, ἀπέστειλαν κάποιον, νὰ τὸν εἰδοποιήσῃ. Ὁ Ἰησοῦς δὲν διέκοψε τὴν διδασκαλίαν Του. Ὁ ἀπεσταλμένος Τοῦ ἐπανέλαβεν, ὅτι τὸν ζητοῦν ἡ μήτηρ Του καὶ οἱ ἀδελφοί Του. Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε :

— Μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου είναι οὗτοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ποιοῦντες αὐτόν.

Μὲ τὴν ἀπάντησιν ταύτην ὁ Ἰησοῦς ἤθελε νὰ δείξῃ ὅτι καὶ οἱ στενώτεροι καὶ ιερώτεροι δεσμοὶ πρέπει νὰ ὑποχωρῶσιν ἀπέναντι τῆς ἐκπληρώσεως τῶν πρὸς τὸν Θεὸν καθηκόντων μας.

Τὴν ἄλλην ἡμέραν, κατὰ τὴν ὄποιαν ὁ Ἰησοῦς ἤτοι μάζετο νὰ ἀναχωρήσῃ, Τὸν ἐπλησίασε πρῶτον εἰς Γραμματεὺς¹ καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ τὸν προσλάβῃ μεταξὺ τῶν τακτικῶν μαθητῶν Του.

— Διδάσκαλε, θὰ Σὲ ἀκολουθήσω ὅπου καὶ ἀν ὑπάγης, Τοῦ εἰπεν.

‘Ο Ἰησοῦς θὰ ἐπεθύμει βεβαίως νὰ ἀποκτήσῃ μαθητὴν καὶ ἔνα ἐκ τῶν ἐπισήμων Ιουδαίων, ὅπως ἦσαν οἱ Γραμματεῖς. Ἐπειδὴ ὅμως ἐνόη-

1. Γραμματεὺς οἱ ἐρμηνευταὶ τοῦ Μαστίκου Νόμου. Οὗτοι ἐφύλασσον καὶ τὰ ιερὰ χειρόγραφα τῆς Π.Δ. Οἱ Ιουδαῖοι ἀπέδιδον μεγάλας τιμᾶς εἰς αὐτοὺς καὶ ἐθεώρουν ἐπίζηλον τὸ ἀξιωμά των.

σεν, ὅτι ἀπὸ φιλοδοξίαν καὶ ἐγωῖσμὸν ἔζήτησεν ὁ Γραμματεὺς νὰ γίνῃ μαθητής Του, ἀπήντησε πρὸς αὐτόν :

— Αἱ ἀλώπεκες ἔχουν φωλεάς καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ ὅμοίως, ἀλλὰ ὁ Γίδης τοῦ ἀνθρώπου « οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνη ».

Μὲ τοὺς λόγους τούτους ὁ Ἰησοῦς ὑπέδειξεν εἰς τὸν Γραμματέα, ὅτι διὰ νὰ γίνῃ μαθητής Του, πρέπει νὰ ἐγκαταλείψῃ καὶ οἰκίαν καὶ πλούτη καὶ τιμάς.

‘Ο Γραμματεὺς ἀπεχώρησε, χωρὶς νὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν παράκλησίν του.

Καὶ εἰς ἄλλους ἀκόμη ζητήσαντας νὰ γίνωσι μαθηταί Του ὁ Ἰησοῦς ἔτοντεν, ὅτι ὁ ἀναλαμβάνων τὸ Ἀποστολικὸν ἔργον ὀφείλει νὰ ἀφοσιωθῇ ἐξ ὀλοκλήρου εἰς αὐτὸν καὶ νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ πᾶσαν ἄλλην φροντίδα.

35. Ὁ Ἰησοῦς σταματᾷ τὴν τρικυμίαν καὶ τοὺς ἀνέμους.

(*Ματθ. Η', 23 - 27, Μάρκ. Δ', 35 - 41, Λουκ. Η', 22 - 25*)

‘Ο Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του ἀπεφάσισε νὰ περάσῃ εἰς τὴν ἀπέναντι δχθην τῆς λίμνης Γεννησαρὲτ. Εἰσῆλθον λοιπὸν ὅλοι εἰς ἐν πλοῖον καὶ ἀπέπλευσαν παρακολουθούμενοι καὶ ἀπὸ μικρὰ ἄλλα πλοιάρια.

Αἴφνης, ἐνῷ τὸ πλοῖον ἔπλεε μακρὰν τῆς ἀκτῆς εἰς τὸ μέσον τῆς λίμνης, ἥρχισαν νὰ πνέουν σφοδροὶ ἄνεμοι καὶ ἡγέρθη φοβερὰ τρικυμία. Τὰ κύματα ἤσαν τόσον μεγάλα, ὡστε ἐσκέπαζον τὸ πλοῖον. Ὁ Ἰησοῦς ἀνεπαύετο εἰς τὴν πρύμνην τοῦ πλοίου.

Οἱ μαθηταὶ, ἀν καὶ ἤσαν συνηθισμένοι εἰς τὴν τρικυμίαν, ἐν τούτοις τὴν φορὰν αὐτὴν ἐφοβήθησαν, διότι εἶδον, ὅτι τὸ πλοῖον ἐκινδύνευε νὰ βυθισθῇ. Ἐσπευσαν λοιπὸν καὶ ἐξύπνησαν τὸν Ἰησοῦν κραυγάζοντες :

— Κύριε, σῶσε μας, διότι χανόμεθα.

Τότε ὁ Ἰησοῦς λέγει πρὸς αὐτούς :

— Διατί εἰσθε τόσον δειλοί ; Πῶς δὲν ἔχετε πίστιν ;

‘Εσηκώθη ἔπειτα καὶ « ἐπετίμησε » τοὺς ἀνέμους καὶ τὴν θάλασσαν, ἀμέσως δὲ οἱ ἄνεμοι ἐσταμάτησαν καὶ ἡ τρικυμία ἐκόπασε.

‘Η ἀπότομος κατάπαυσις τῆς τρικυμίας καὶ τῶν ἀνέμων προεκάλεσε μεγάλην χαράν, ἀλλὰ καὶ φόβον εἰς τοὺς μαθητάς τοῦ Ἰησοῦ : Μὲ θαυμασμὸν ἐλεγον ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον :

— Τίς ἔραγε εἶναι οὗτος, ἀφοῦ καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα νπακούουσιν εἰς Αὔτον ;

Τὸ πλοῖον ἔφθασεν εἰς τὴν ἄλλην ὁχθηγή, δῆπου ἡτο ἡ χώρα τῶν Γαδαρηνῶν. Οὗτοι ἦσαν Ἐθνικοὶ καὶ ὅχι Ἰουδαῖοι.

36. Ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν. Θεραπεία τοῦ δαιμονιζομένου.

(Λουκ. Η', 26-39)

"Οταν ἀπεβιβάσθη εἰς τὴν ὁχθηγή ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του, ἐβάδισαν πρὸς τὴν πόλιν τῶν Γαδαρηνῶν, ἡ ὅποια δὲν ἦτο πολὺ μακρὰν τῆς παραλίας.

Εἰς τὸν δρόμον εἶδον ἔξαφνα ἕνα ἀνθρωπὸν δαιμονιζόμενον. Ἡ δψις του ἦτο ἀγρία καὶ τὰ ἐνδύματά του εἶχον καταντήσει ράκη. "Εμενεν εἰς τὰ μνήματα καὶ εἶχε γίνει ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος ἐκείνων, οἱ ὅποιοι διήρχοντο ἀπὸ τὸ μέρος ἐκεῖνο.

"Οταν ὁ δαιμονιζόμενος ἀντίκρυσε τὸν Ἰησοῦν ἔσπευσε πρὸς Αὐτόν, ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας Του καὶ, ὡς νὰ ἥσθάνετο τὴν δύναμίν Του, ἀνέκραξε :

— Τί κοινὸν ὑπάρχει μεταξὺ ἐμοῦ καὶ Σου, Ἰησοῦ, Γιὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου ; ξλήθες ἐδῶ διὰ νὰ μὲ βασανίσῃς ; σὲ παρακαλῶ νὰ μὴ μὲ βασανίσῃς.

Εἶπεν αὐτοὺς τοὺς λόγους τὸ ἀκάθαρτον καὶ πονηρὸν πνεῦμα, διότι δ Ἰησοῦς διέταξεν αὐτὸν νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ σώματος τοῦ δυστυχοῦς ἀνθρώπου.

'Ο Ἰησοῦς ἡρώτησε :

— Τί σοι ἐστιν ὄνομα ;

Τὸ πονηρὸν πνεῦμα ἀπήντησε :

— Λεγεών.

"Ηθελε νὰ εἴπῃ, δτι εἶναι μαζὶ τόσα πονηρὰ πνεύματα, ὥστε ἀποτελοῦν μίαν στρατιὰν ὅπως, τὴν ρωμαϊκὴν λεγεῶνα¹.

"Ολοι οἱ δαίμονες ἤρχισαν τότε μὲ φωνὴν μεγάλην νὰ ἴκετεύουν τὸν Ἰησοῦν καὶ νὰ λέγουν :

— 'Ἐὰν μᾶς ἐκδιώξῃς ἀπὸ ἐδῶ ποὺ εἴμεθα, μὴ μᾶς ρίψῃς εἰς τὴν ἄβυσσον· ἐπίτρεψόν μας νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τοὺς χοίρους.

Πράγματι, μία ἀγέλη χοίρων ἔβοσκεν ἐκεῖ πλησίον.

1. Ἡ ρωμαϊκὴ λεγεῶν ἀπετελεῖτο ἀπὸ ἑξ περίπου χιλιάδας στρατιώτας.

‘Ο Ἰησοῦς ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἀδειαν νὰ εἰσέλθουν εἰς τοὺς χοίρους λέγων :

— Πηγαλνετε.

Ἐξῆλθον τότε ὅλα τὰ δαιμόνια ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον καὶ εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους. “Ολοι οι χοῖροι ὡρμησαν πρὸς τὸν κρημνὸν ποὺ ἔβλεπε πρὸς τὴν λίμνην καὶ ἐπεσαν ὅλοι μέσα εἰς αὐτὴν καὶ ἐπνίγησαν.

Οἱ χοιροβοσκοὶ ἔφυγον κατατρομαγμένοι εἰς τὴν πόλιν καὶ διηγοῦντο μὲ φόβον καὶ θαυμασμὸν τὸ θαῦμα τοῦτο. “Ολοι ἐξῆλθον, νὰ ἴδουν τὸν Ἰησοῦν.

Ο ‘Ιησοῦς ὅμως γνωρίζων, ὅτι δὲν ἦτο ἀκόμη καιρὸς νὰ κηρυχθῇ εἰς Ἐθνικούς ἡ διδασκαλία Του, εἰσῆλθε πάλιν εἰς τὸ πλοῖον μετὰ τῶν μαθητῶν Του καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Καπερναούμ.

37. Ἡ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ τῆς Καπερναούμ.

(*Ματθ. Θ', 1 - 8, Μάρκ. Β', 1 - 12, Λουκᾶ Ε', 17 - 26*)

Ἐπιστρέψας εἰς Καπερναούμ ὁ Ἰησοῦς, ἤρχισε πάλιν τὸ ἔργον τῆς διδασκαλίας. Πλῆθος λαοῦ εἶχε συγκεντρωθῆ ἐις τὴν οἰκίαν, ὅπου ἐδίδασκε. Μεταξὺ τῶν ἄλλων εἶχον ἔλθει καὶ πολλοὶ Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι ἀπὸ ὅλην τὴν Γαλιλαίαν καὶ τὴν Ιουδαίαν ἀκόμη. Ἡ οἰκία καὶ τὸ προαύλιον αὐτῆς εἶχε γεμίσει ἀπὸ κόσμουν.

Ἐνῷ ὁ Ἰησοῦς ἐδίδασκε τὸ συνωστιζόμενον πλῆθος τοῦ λαοῦ, ἔφθασαν ἔξω τῆς οἰκίας μερικοὶ ἄνθρωποι φέροντες ἐπὶ φορείου (κραββάτου) ἔνα παραλυτικόν, ἵνα τὸν θεραπεύσῃ. Ἐπειδὴ δὲ ἦτον ἀδύνατον νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ Ἰησοῦ, ἀνέβησαν εἰς τὴν στέγην τῆς οἰκίας, ἥνοιξαν μεγάλην ὄπὴν καὶ κατεβίβασαν διὰ σχοινίων τὸ φορεῖον μετὰ τοῦ παραλυτικοῦ.

Ο ‘Ιησοῦς εἶδεν εἰς τὴν πρᾶξιν ταύτην τὴν μεγάλην πίστιν τοῦ παραλυτικοῦ καὶ τῶν συγγενῶν του καὶ συνεκινήθη. Εἶπε τότε εἰς τὸν παραλυτικόν :

— Τέκνον, ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου.

Οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς, οἱ δόποιοι παρηκολούθουν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἰησοῦ, ἐσκανδαλίσθησαν ὀχούσαντες τοὺς λόγους τούτους καὶ ἤρχισαν νὰ διαλογίζωνται :

— Τί λέγει οὗτος; Βλασφημεῖ; Τις ἄλλος δύναται νὰ συγχωρῇ ἀμαρτίας, παρὰ μόνον ὁ Θεός;

‘Ο Ιησοῦς ἐνόησεν ἀμέσως τοὺς διαλογισμούς τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων καὶ λέγει εἰς αὐτούς :

— Διατί σκέπτεσθε πονηρὰ ἐναντίον μου ; Τί εἶναι εὔκολώτερον : νὰ εἴπω εἰς τὸν ἀσθενῆ « ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι ἡ ἔγειραι καὶ ἀρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει ; » Αλλὰ διὰ νὰ γνωρίσετε, ὅτι ὁ Γίδες τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἔξουσίαν νὰ συγχωρῇ ἀμαρτίας, ἵδού !

Καὶ στρεφόμενος πρὸς τὸν παραλυτικὸν λέγει :

— Εἰς σὲ λέγω : ἔγειραι καὶ ἀρον τὸν κράββατόν σου καὶ ὑπαγε εἰς τὸν οἰκόν σου.

‘Αμέσως ὁ παραλυτικὸς ἐσηκώθη ἀπὸ τὸ φορεῖον, ἐπῆρεν αὐτὸ κατόπιν εἰς τὰς χεῖράς του καὶ ἐξῆλθε τῆς οἰκίας διὰ μέσου τοῦ πλήθους, τὸ δόποιον ἐθαύμαζε καὶ ἐδόξαζε τὸν Θεόν.

38. ‘Η Ἀνάστασις τῆς θυγατρὸς τοῦ Ἰαείρου.

(*Ματθ. Θ', 18 - 26, Μάρκ. Ε', 22 - 43, Λουκ. Η', 41 - 56*)

Μετὰ τὴν θεραπείαν τοῦ παραλυτικοῦ ὁ Ἰησοῦς ἐξῆλθε τῆς οἰκίας καὶ συνέχισε παρὰ τὴν παραλύιαν τὴν διδασκαλίαν Του εἰς τὸ ὕπαυθρον. “Οταν ἐτελείωσεν, ὁ μαθητής Του Ματθαῖος, ὁ ὄποιος ἦτο πρότερον τελώνης, ἐκάλεσε τὸν Ἰησοῦν μὲ ἄλλους μαθητὰς εἰς τὸν οἰκόν του, ἵνα δειπνήσουν.

Εἰς τὸ δεῖπνον ἦσαν προσκεκλημένοι καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἀνθρώποι μεταξὺ τῶν δόποίων καὶ τελῶναι.

Οἱ Φαρισαῖοι, ὅταν εἶδον τὸν Ἰησοῦν νὰ συντράγῃ μετὰ τῶν τελωνῶν, οἱ ὄποιοι ἐθεωροῦντο ἀμαρτωλοὶ ἀνθρώποι, ἤρχισαν νὰ ψιθυρίζουν ἐναντίον Του καὶ νὰ Τὸν κατηγοροῦν.

‘Ο Ἰησοῦς ἀντελήφθη τί ἔλεγον οἱ Φαρισαῖοι καὶ εἶπεν :

— Οἱ ὑγιεῖς δὲν ἔχουσιν ἀνάγκην ἰατροῦ, ἀλλὰ οἱ ἀσθενεῖς. ’Εδῶ δὲ δὲν ἥλθον νὰ καλέσω εἰς μετάνοιαν τοὺς δικαίους, ἀλλὰ τοὺς ἀμαρτωλούς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δείπνου ἥλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ματθαίου ὁ ἄρχων τῆς συναγωγῆς Ἱάειρος εἰρος. Εἰς τοὺς ἄρχοντας τῆς συναγωγῆς, οἱ ὄποιοι ἦσαν ἀνθρώποι σεβαστοὶ εἰς ὅλους, ἀνέθετον οἱ Ἐβραῖοι τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καὶ ἡσυχίας.

‘Ο Ἰάειρος εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν, ὅπου ἐγίνετο τὸ δεῖπνον, ἐπεισεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἤρχισε νὰ Τὸν παρακαλῇ νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν οἰκίαν του, διὰ νὰ σώσῃ τὴν ἐτοιμοθάνατον δωδεκαετῆ θυγατέρα του.

— "Αν μόνον τὴν χειρά Σου ἐπιθέσης ἐπ' αὐτήν, ἔλεγεν δὲ Ἰάειρος,
ἀμέσως θὰ θεραπευθῇ καὶ θὰ ζήσῃ.

‘Ο Ιησοῦς συνεκινήθη ἀπὸ τὸ θέαμα τοῦ γονυπετοῦ πατρὸς καὶ ἐσηκώθη ἀμέσως, διὰ νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἰαείρου. Ἡ κολούθησαν Αὐτὸν οἱ μαθηταὶ καὶ πολὺς λαός, ὃ ἥποιος ἐπληροφορήθη τὸ γεγονός.

Ἐνῷ ὅμως εὐρίσκοντο ἀκόμη καθ' ὁδόν, ἐφάνησαν νὰ ἔρχωνται ἄνθρωποι τοῦ Ἰαείρου ἀπὸ τὴν οἰκίαν του. "Οταν ἐπλησίασαν, ἀνήγγειλαν τὴν θλιβερὰν εἰδησιν τοῦ θανάτου τῆς ἀσθενοῦς κόρης καὶ εἶπον πρὸς τὸν Ἰαείρον :

— Μή ἐνοχλῆσ πλέον τὸν Διδάσκαλον.

Ο δυστυχής πατήρ ἔμεινεν ἀχίνητος καὶ ἄφωνος, ἀλλὰ μὲ τὰ βλέμματα πλήρης ἐλπίδος πρὸς Τὸν Ἰησοῦν.

Ἐκεῖνος τότε εἶπε πρὸς αὐτόν :

— Μὴ φοβῆσαι. Ἐχε πίστιν καὶ ή θυγάτηρ σου θὰ σωθῇ.

"Οταν ἔφθασαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἰαείρου, εὗρον ὅλους κλαίοντας καὶ θρηγοῦντας. Ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς :

— Μή κλαίετε. Δὲν ἔχει ἀποθάνει, ἀλλὰ κοιμᾶται.

Ακολουθούμενος δὲ ἀπὸ τοὺς γονεῖς τῆς κόρης καὶ παραλαβὼν ἐκ τῶν μαθητῶν Του μόνον τὸν Πέτρον, τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην εἰσῆλθεν εἰς τὸν Θάλαμον, ὅπου ἔκειτο ἡ νεαρὰ κόρη.

Ἐπλησίασεν εἰς τὴν κλίνην, ἔλαβε τὴν παγωμένην πλέον χεῖρα τῆς παιδίσκης καὶ ἐφώναξεν :

— Ἡ παῖς, ἐγείρον.

‘Αμέσως ή μικρὰ κόρη ἀνεσηκώθη καὶ ἐπήδησεν ἀπὸ τὴν κλίνην γεμάτη ζωήν. Οἱ γονεῖς τῆς τότε κλαίοντες ἀπὸ χαράν, ἔπεσαν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ Τὸν προσεκύνησαν ὡς εὐεργέτην καὶ Σωτῆρα. ‘Ο δὲ Ἰησοῦς, παραλαβὼν ἀμέσως μετὰ ταῦτα τοὺς μαθητάς Του, ἔφυγεν ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Ἰασίρου, προτοῦ ὁ κόσμος, ὁ ὄποιος ἦτο ἔξωθι τῆς οἰκίας, πληροφορηθῇ τί συνέβη.

Τὸ θαῦμα ἔγινε γνωστὸν καὶ διεδόθη εἰς ὅλην τὴν χώραν.

39. Οι Δώδεκα μαθηταὶ ἀναλαμβάνουν τὸ Ἀποστολικὸν ἔργον. Ὁδηγίαι τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τοὺς Ἀποστόλους.

(Ματθ. Γ', 5 - 42)

Μετὰ τὰ γεγονότα ταῦτα ὁ Ἰησοῦς ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, διὰ νὰ παραστῇ εἰς μίαν μεγάλην Ἰουδαϊκὴν ἑορτήν, ἡ ὁποίᾳ ἐτελεῖτο ἐκεῖ καὶ ὠνομάζετο Ἔορτὴ τῶν Κλήρων (Πουρίμ)¹.

Πρὸς ἀναχωρήσῃ ἐκάλεσε τοὺς Δώδεκα μαθητάς Του νὰ ἀναλάβουν αὐτοὶ κατὰ τὴν ἀπουσίαν Του τὸ ἔργον τῆς διδασκαλίας. Ἐπειδὴ τὸ ἔργον τούτους διὰ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἔνταγγελίου τῆς Σωτηρίας ἔδωσε πρῶτον εἰς αὐτοὺς τὴν ἔξουσίαν νὰ θεραπεύουν τὰς σωματικὰς καὶ ψυχικὰς ἀσθενείας τῶν ἀνθρώπων. Ἔπειτα δὲ ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς πολλὰς συμβουλὰς καὶ ὁδηγίας, τὰς ὁποίας συνεπλήρωσεν εἰς ἄλλας περιστάσεις βραδύτερον.

‘Ο Ἰησοῦς εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς Του :

— Νὰ διδάξετε πρῶτον εἰς τοὺς Ἰουδαίους καὶ κατόπιν εἰς τοὺς Σαμαρείτας καὶ τοὺς ἄλλους λαούς.

Εἰς τὸ κήρυγμά σας νὰ λέγετε, ὅτι ἔφθασεν ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Τοὺς ἀσθενεῖς θὰ θεραπεύετε δωρεάν. Ἐπίσης δωρεὰν θὰ προσφέρετε ὅλας τὰς ὑπηρεσίας σας πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.

Νὰ μὴ φροντίζετε νὰ ἔχετε χρήματα, οὔτε σάκκον ὁδοιπορικὸν μὲ φορέματα ἢ ἄλλα ἐφόδια, οὔτε καὖν ράβδον διὰ προσωπικὴν φύλαξιν. Διὰ τὴν φιλοξενίαν σας καὶ τὴν διατροφὴν σας θὰ φροντίσουν ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους θὰ διδάσκετε.

• Νὰ πηγαίνετε εἰς τὰς οἰκίας ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι διακρίνονται διὰ τὴν εὐσέβειαν καὶ τὴν ἀρετὴν των. “Ἄν ὑπάρξουν μερικοί, οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ σᾶς δεχθοῦν, νὰ φύγετε ἀπὸ τὴν οἰκίαν των ἢ τὴν πόλιν των καὶ νὰ τινάξετε τὸν κονιορτὸν τῶν ὑποδημάτων σας. Μὲ τοῦτο θὰ δηλώνετε εἰς αὐτούς, ὅτι ἐν τῇ μελλούσῃ Κρίσει ἡ εὐθύνη των θὰ είναι μεγαλυτέρα τῆς εὐ-

1. Ἡ ἑορτὴ αὕτη ἐτελεῖτο εἰς ἀνάμνησιν τῆς σωτηρίας τῶν ἐν Περσίᾳ Ἰουδαίων ἀπὸ τὴν σφαγὴν τοῦ Ἀμάν. Οὗτος ἐκ δεισιδαιμονίας εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ὀρισθῇ ἡ ἡμέρα τῆς σφαγῆς διὰ κλήρου (Πουρίμ). Οἱ Ἰουδαῖοι ἐσώθησαν τότε χάρις εἰς τὴν φρόνησιν τοῦ Μαρδοχαίου καὶ τὴν βοήθειαν τῆς Ἐσθήρ (‘Ἐσθὴρ Θ’, 20 - 32). Ἡ ἑορτὴ διήρκει δύο ἡμέρας καὶ ἐγίνοντο κατ’ αὐτὰς μεγάλαι διακε-
δάσεις καὶ συμπόσια.

θύνης τῶν κατοίκων τῶν Σιδόμων καὶ Γομέρων, οἱ ὁποῖοι ἀπέρριψαν τὰς καλάς συμβουλάς.

— 'Ιδού, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ στέλλων ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων. Πρέπει νὰ εἰσθε φρόνιμοι καὶ προσεκτικοί.

Οἱ ἄνθρωποι θὰ σᾶς συλλάβουν, θὰ σᾶς παραδώσουν εἰς τὰ δικαστήρια καὶ θὰ σᾶς μαστιγώσουν. 'Εξ αἰτίας μου θὰ σᾶς σύρουν ἐμπρὸς εἰς βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας, διὰ νὰ ἔξηγήσητε τὴν πίστιν σας. Κατὰ τὰς στιγμὰς ὅμως αὐτὰς τῆς δοκιμασίας σας θὰ σᾶς ἐνισχύῃ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα" καὶ θὰ σᾶς φωτίζῃ τί πρέπει νὰ κάμετε καὶ νὰ εἴπετε.

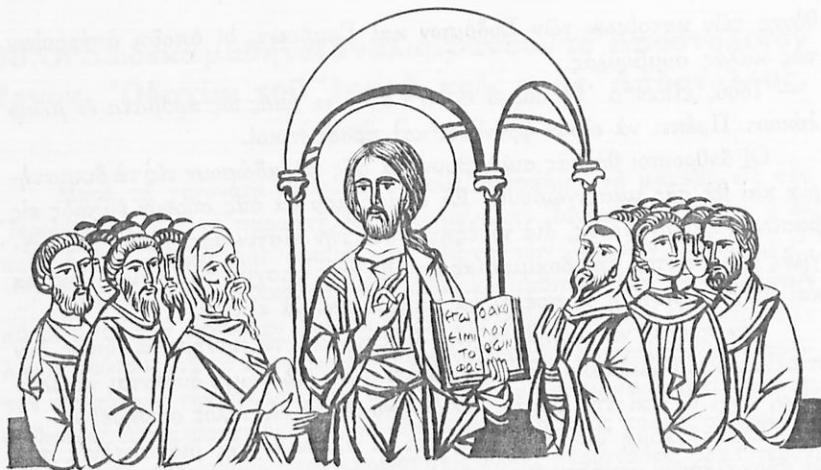
Δὲν πρέπει νὰ φοβηθῆτε τὰς διώξεις καὶ τὰ παθήματα, ὅπως δὲν πτοεῖται καὶ ὁ Διδάσκαλος ὑμῶν. Διότι μόνον τὸ σῶμα δύνανται νὰ βλάψουν, οὐχὶ δὲ καὶ τὴν ψυχήν. 'Ο δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος σωθήσεται.

"Εχετε ἀκόμη ὑπὲρ ὅψιν σας, ὅτι αἱ ἀλήθειαι τῆς διδασκαλίας σας θὰ προκαλέσουν μεγάλην ἀναταραχὴν καὶ θὰ διχάσουν καὶ πλησιεστάτους συγγενεῖς ἀκόμη. 'Ο μὴ πιστεύσας υἱὸς θὰ ἔξεγερθῇ κατὰ τοῦ πατρός του, ὁ ἀδελφὸς κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του. "Οστις δὲν εἶναι πρόθυμος νὰ ὑποστῇ καὶ τὸν σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου ἀκόμη ὑπὲρ τῆς πίστεως πρὸς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ δὲν εἶναι ἄξιος μαθητής Του.

Τελειώνων δὲ τὰς ὁδηγίας Του ὁ Ἰησοῦς λέγει :

— 'Εκεῖνος, ὁ ὁποῖος θὰ σᾶς δεχθῇ καὶ θὰ σᾶς ἀναγνωρίσῃ ὡς μαθητάς μου εἶναι ὡς νὰ ἀποδέχεται ἐμὲ καὶ ὁ ἀποδεχόμενος ἐμὲ ἀποδέχεται τὸν ἀποστείλαντά με Πατέρα Θεόν. "Οσοι σᾶς δεχθοῦν καὶ ἔλθουν ἐπίκουροι εἰς τὸ ἔργον σας θὰ ἀνταμειφθοῦν. Καὶ ποτήριον ὕδατος, ἢν σᾶς προσφέρουν, δὲν θὰ χάσουν τὴν ἀντιμεισθίαν των.





ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

Η ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΩΝ
ΕΜΠΕΔΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ

40. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. Τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ παραλύτου. Αἱ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κατηγορίαι τῶν Φαρισαίων.

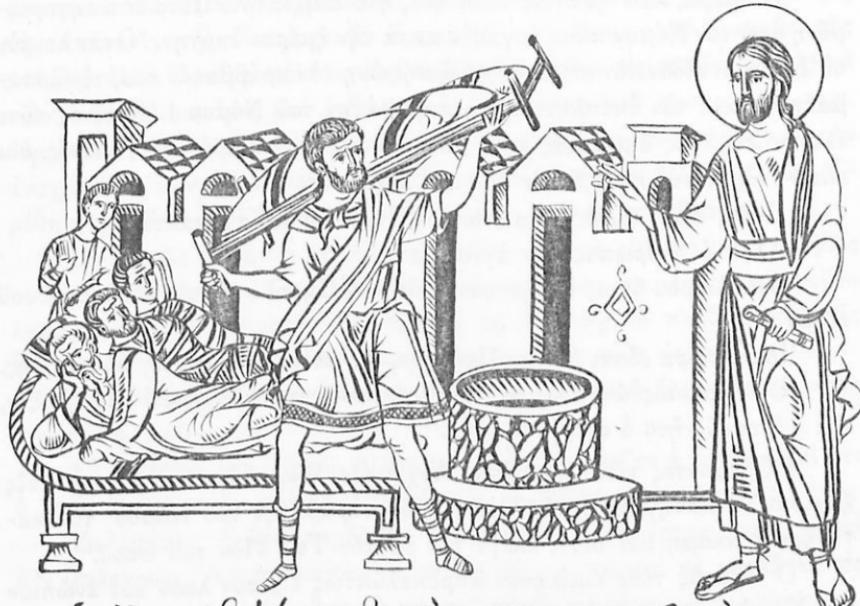
(Ἰω. Ε' 1 - 17 καὶ 18 - 47)

Ἄφοῦ ἀπέστειλεν εἰς τὸ κήρυγμα ἀνὰ τὴν Γαλιλαίαν τοὺς μαθητάς Του, ὁ Ἰησοῦς συνοδευόμενος μόνον ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ἀνέβη εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα διὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Κλήρων. Ἡτο ἡ δευτέρα φορά, κατὰ τὴν δύοιαν ἐπεσκέπτετο τὴν Ἱερουσαλήμ. Πλῆθος κόσμου εἶχε συγκεντρωθῆ περὶ τὸν Ναόν.

Μία ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ τείχους ὠνομάζετο Προβατική, διότι δὶ' αὐτῆς διήρχοντο τὰ πρόδη θυσίαν ζῷα. Πλησίον τῆς πύλης ταύτης ὑπῆρχε πηγὴ καὶ δεξαμενὴ ὄδατος ὀνομαζομένη ἔβραϊστι. Βῃθε σδά, δηλαδὴ οἶκος εὐσπλαγχνίας. Γύρω ἀπὸ τὴν δεξαμενὴν (κολυμβήθρων) ὑπῆρχον πέντε στοάι, δῶν κατέκειντο πλήθη ἀσθενῶν, τυφλοί, χωλοί, παράλυτοι κ.λ.π. Οὗτοι ἐπερίμεναν τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν δύοιαν ἄγγελος Κυρίου θὰ ἐτάρασσε τὸ ὄδωρ τῆς δεξαμενῆς, διὰ νὰ εἰσέλ-

θουν εἰς τὸ ὄδωρ. Ἐκεῖνος δὲ ὁ ὄποῖς πρὸ τοῦ θὰ ἐπρόφθανε νὰ πέσῃ εἰς τὴν δεξαμενήν ἀμέσως μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὄδατος, ἐθεραπεύετο ἀπὸ τὴν ἀσθένειάν του.

Μεταξὺ τῶν ἀσθενῶν ἐκείνων ὑπῆρχε καὶ ἕνας παράλυτος ἐπὶ τριάκοντα ὥκτω ἔτη, ὁ ὄποῖς κατέκειτο ἐκεῖ εἰς μίαν στοάν. Οσάκις ἐκινεῖτο



⊕ Ὁ Ἰησοῦς ιάμενος τὸν ταραχνεικὸν ⊕

τὸ ὄδωρ, ἄλλοι ἐπρολάμβανον καὶ ἐρρίπτοντο πρῶτοι εἰς τὴν δεξαμενήν.

‘Ο Ἰησοῦς ηὐσπλαγχνίσθη τὸν παραλυτικόν, τὸν ἐπλησίασε καὶ τοῦ εἶπε :

— Θέλεις νὰ γίνης ὑγίης;

‘Ο ἀσθενής ἀπήντησεν ἀμέσως.

— “Ω, Κύριε, αὐτὸς εἰναι ὁ πόθος μου. Ἀλλὰ δὲν ἔχω κανένα, ὁ ὄποῖς νὰ μὲ βάλῃ εἰς τὴν κολυμβήθραν, εὐθὺς ὡς ταραχθῇ τὸ ὄδωρ ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου.” Αλλοι ἀσθενεῖς μὲ προλαμβάνουν καὶ εἰσέρχονται πρὸ τοῦ ἀπὸ ἐμέ.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐκοίταξε μὲ συμπάθειαν τὸν παράλυτον καὶ τοῦ ἐφώναξεν :

— “Ἐγειραι, ἀλορ τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει !

‘Η θεία δύναμις τῶν λόγων τούτων διεπέρασε τὰ ἔως τότε νεκρά μέλη τοῦ ἀσθενοῦς καὶ τοὺς ἔδωσε ζωήν. Ὁ παράλυτος ἐσηκώθη, ἐφορτώθη τὸν κράββατόν του καὶ ἀνεχώρησε διὰ τὴν οἰκίαν του. Δὲν ἡδυνήθη μάλιστα οὕτε καὶ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν εὐεργέτην του, διότι ὁ Ἰησοῦς ἀποφεύγων τὴν ἐπίδειξιν εἶχεν ἀπομακρυνθῆ διὰ μέσου τοῦ πλήθους.

‘Η ἡμέρα, καθ’ ἣν ἔγινε τὸ θαῦμα, ἦτο Σάββατον. Ἡτο δὲ ἀπηγορευμένη ἀπὸ τὸν Νόμον πᾶσα ἐργασία κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην. “Οταν λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι εἶδον τὸν παράλυτον νὰ σηκώνῃ τὸν κράββατόν του, τὸν ἐσταμάτησαν καὶ τὸν ἐπέπληττον ὡς παραβάτην τοῦ Νόμου! Ἐκεῖνος τότε ἔλεγεν εἰς τοὺς ἐπικριτάς του, ὅτι « ὁ ποιήσας με ὑγιῆ, Ἐκεῖνός μοι εἶπεν: ἀδον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει ». —

— Ποιος εἶναι αὐτός; ἡρώτων οἱ Ἰουδαῖοι μὲ ἀγανάκτησιν.

‘Αλλὰ ὁ ἄνθρωπος δὲν ἔγνωριζεν.

Βραδύτερον ὅμως συνήντησεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν Ναὸν καὶ τοῦ εἵπεν:

— ’Ιδού, τώρα εἶσαι ὑγιής. Πρόσεχε, εἰς τὸ μέλλον νὰ μὴ ἀμαρτήσῃς.

‘Ο ἄνθρωπος ἀνεγνώρισε τὸν θεραπεύσαντα αὐτὸν καὶ διεκήρυξεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἦτο ὁ εὐεργέτης του.

Οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων Ἀρχιερεῖς, Φαρισαῖοι καὶ Γραμματεῖς ἤρχισαν νὰ κατηγοροῦν τὸν Ἰησοῦν ὡς παραβάτην τοῦ Νόμου· τὸν κατηγόρουν ἀκόμη καὶ διότι ἔλεγε τὸν ἔαυτόν Του Γίδον τοῦ Θεοῦ.

‘Ο Ἰησοῦς τότε ὡμίλησεν ἀπροκαλύπτως εἰς τὸν λαὸν καὶ ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου ἀκόμη διὰ τὴν ἐκ Θεοῦ ἀποστολήν Του. Ἔτοντο, ὅτι ὁ Γίδος ἔλαβε τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἔξουσίαν παρὰ τοῦ Πατρός, ὅχι μόνον τοὺς ἥθικῶς νεκροὺς νὰ ἐγείρῃ, ἀλλὰ καὶ τοὺς σωματικῶς νεκροὺς νὰ ἀναστήσῃ.

Οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων ἔξεμάνησαν ἐναντίον Του καὶ ἐσκέπτοντο νὰ εὔρουν τρόπον νὰ Τὸν θανατώσουν. Διὰ τοῦτο ὁ Ἰησοῦς, ἐπειδὴ δὲν εἶχε φθάσει ἡ ὥρα τοῦ μαρτυρίου καὶ τῆς δόξης Του, ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὰ ‘Ιεροσόλυμα, χωρὶς νὰ περιμένῃ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

41. Τὸ θαῦμα τῆς διατροφῆς τῶν πεντακισχιλίων.

(’Ιωαν. ΣΤ’, 8 - 14, Ματθ. Α’, 14 - 21)

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν Καπερναούμ ἐγνώσθη ἡ ἀποκεφάλισις τοῦ ’Ιωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ (βλ. σελ. 39).

‘Ο μέγας οὗτος προφήτης ἐπεσφράγισε μὲ τὸν μαρτυρικὸν θάνατόν του τὸν ἀγνὸν καὶ πλήρη αὐταπαρνήσεως βίον του.

Εἰς τὴν Καπερναοῦμ ἐπέστρεψαν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἐκ τοῦ Ἀποστολικοῦ ἔργου τοῦ Εὐαγγελικοῦ κηρύγματος ἀνὰ τὴν Γαλιλαίαν. Διηγήθησαν εἰς τὸν Ἰησοῦν τὰ ἀποτελέσματα τῆς διδασκαλίας των. Ἀπεφάσισαν τότε οἱ μαθηταὶ μετὰ τοῦ Διδασκάλου Ἰησοῦ νὰ μεταβῶσιν εἰς τὴν ἀπέναντι τῆς Καπερναοῦμ ἐρημικὴν παραλίαν, πολὺ μακρὰν τῆς μικρᾶς, ὅλλα ὡραίας πόλεως Βηθσαϊδά. Εἰσῆλθον εἰς πλοῖον χωρὶς νὰ εἰδοποιήσωσι κανένα, καὶ ἔφθασαν εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ των. Παρ’ ὅλας τὰς προφυλάξεις των μερικοὶ ἀνθρώποι ἀντελήφθησαν τὴν ἀναχώρησίν των. Μετ’ ὀλίγον δὲ πολὺ πλῆθος ἐσπευσε διὰ ξηρᾶς καὶ εὐρέθη γύρω ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν εἰς τὴν ἐρημον ἐκείνην τοποθεσίαν.

‘Ο Ἰησοῦς ἡσθάνθη μεγάλην συγκίνησιν, δταν εἶδε τὸ μέγα πλῆθος τοῦ λαοῦ, τὸ ὅποιον ὡμοίαζε πρὸς ποίμνιον ἄνευ ποιμένος. Διὰ τοῦτο λησμονήσας τὴν κούρασίν Του ἥρχισε νὰ διδάσκῃ τὸ πλῆθος περὶ τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ θεραπεύῃ συγχρόνως τοὺς ἀσθενεῖς.

‘Η διδασκαλία διήρκεσεν ἐπὶ πολλὰς ὥρας καὶ ὁ ἥλιος ἔκλινε πρὸς τὴν δύσιν του.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ, βλέποντες, ὅτι ἐπλησίαζεν ἡ ἑσπέρα καὶ ὅτι ὁ λαὸς ὑπέφερεν ἐκ πείνης, ἐπλησίασαν καὶ εἶπον πρὸς Αὐτόν :

— Διδάσκαλε, ἡ ὥρα παρῆλθεν, ὁ τόπος ἐδῶ εἶναι ἐρημος καὶ τροφαὶ δὲν ὑπάρχουν. “Αφησε λοιπὸν τὰ πλήθη νὰ φύγουν καὶ νὰ μεταβοῦν εἰς τὰ πλησιέστερα χωρία, διὰ νὰ προμηθευθοῦν τὰ ἀναγκαῖα τρόφιμα.

‘Ο Ἰησοῦς ὅμως ἀπεκρίθη εἰς τοὺς μαθητάς Του :

— Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ φύγῃ ὁ λαός. Δώσατε σεῖς εἰς αὐτοὺς νὰ φάγουν ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὅποια ἔχετε.

Οἱ μαθηταὶ ἀπήντησαν, ὅτι δὲν εἶχον παρὰ πέντε μόνον ἄρτους καὶ δύο ἰχθύς.

— Φέρετε τα ἐδῶ, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

“Οταν τὰ ἔφερον, διέταξε νὰ εἴπουν εἰς τὰ πλήθη νὰ καθίσουν ὅλοι ἐπὶ τῆς χλόης καθ’ ὅμιλους ἀνὰ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, ὅπως εἰς τὰ συμπόσια.

Ἐκάθισαν ὅλοι καὶ τότε ὁ Ἰησοῦς, σταθεὶς εἰς τὸ μέσον, ὑψώσε τοὺς ὁφθαλμούς Του εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ηὐλόγησε τὸν ἄρτον καὶ τοὺς ἰχθύς. “Επειτα ἔκοψε τοὺς ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθύς εἰς τεμάχια καὶ οἱ μαθηταὶ ἐμοίραζον εἰς τὰ πλήθη.

"Ολοι ἔφαγον καὶ ἐχόρτασαν. Ἡσαν δὲ πέντε χιλιάδες ἄνδρες ἐκτὸς τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδίων. Ἀφοῦ δὲ ἔφαγον ὅλοι, οἱ μαθηταὶ συνεκέντρωσαν τὴν περισσεύσασαν τροφὴν καὶ ἐγέμισαν μὲ αὐτὴν δώδεκα κοφίους.

Τὸ θαῦμα τοῦτο ἔκαμε τεραστίαν ἐντύπωσιν εἰς τὸν λαόν. "Ολοι ἔλεγον : « Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον ».

42. Ὁ Ἰησοῦς περιπατεῖ ἐπὶ τῆς θαλάσσης.

(Matth. ΙΔ', 22 - 34)

Αμέσως μετὰ τὸ θαῦμα τῆς διατροφῆς τῶν πεντακισχιλίων ὁ Ἰησοῦς, ἀντιληφθεὶς ὅτι τὸ πλῆθος ἐν τῷ ἐνθουσιασμῷ του ἥθελε νὰ Τὸν ἀνακηρύξῃ βασιλέα, παρεκάλεσε θερμῶς ὅλους νὰ φύγουν εἰς τὰ χωρία ἢ τὰς πόλεις των, πρᾶγμα τὸ ὄποιον καὶ ἔγινεν.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ εἰσῆλθον κατ' ἐντολήν Του εἰς τὸ πλοῖον, ἵνα μεταβοῦν κατὰ τὴν νύκτα εἰς τὴν ἀντικρινὴν ὅχθην τῆς λίμνης. Ὁ ἕδιος δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀνῆλθεν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου, ἵνα διανυκτερεύσῃ ἐκεῖ ἐν ἐπικοινωνίᾳ μετὰ τοῦ Οὐρανίου Πατρός Του.

Κατὰ τὴν νύκτα ἥρχισαν νὰ πνέουν σφοδροὶ κάνεμοι καὶ μεγάλη τρικυμία ἐπεκράτει εἰς τὴν λίμνην.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἡγωνίζοντο κωπηλατοῦντες κατὰ τῶν κυμάτων, ἀλλὰ τὸ μικρὸν πλοῖον των ἐκλυδωνίζετο εἰς τὸ μέσον τῆς λίμνης καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προχωρήσῃ.

Ο Ἰησοῦς προσευχόμενος ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου δὲν λησμονεῖ τοὺς μαθητάς Του. Ἀντελήφθη τὸν κίνδυνον, τὸν ὄποιον διέτρεχον, καὶ ἔσπευσεν εἰς βοήθειάν των. Πράγματι, οἱ ἀγωνίζομενοι κατὰ τῆς τρικυμίας μαθηταὶ εἶδον ἔξαφνα μίαν σκιὰν νὰ περιπατῇ ἐπὶ τῶν κυμάτων καὶ νὰ ἔρχεται πρὸς τὸ πλοῖόν των.

— Φάντασμα εἶναι, ἥρχισαν νὰ φωνάζουν.

— Αλλὰ τότε ἥκουσαν τὴν φωνὴν τοῦ Ἰησοῦ νὰ τοὺς λέγῃ :

— Θάρρος, ἐγὼ εἰμαι, μὴ φοβεῖσθε !

Ολοι ἀνεγνώρισαν τὴν φωνὴν τοῦ Ἰησοῦ καὶ προσεπάθουν νὰ πλησιάσουν, διὰ νὰ Τὸν παραλάβουν ἐπὶ τοῦ πλοίου. Ο Πέτρος ὅμως ἀνυπομονῶν καὶ θέλων νὰ βεβαιωθῇ ἐφώναξε :

— Κύριε, ἀν εἴσαι Σύ, πρόσταξέ με νὰ περιπατήσω καὶ ἐγὼ ἐπάνω εἰς τὰ ὄδατα καὶ νὰ ἔλθω πρὸς Σέ.

‘Ο Ιησοῦς τότε, διὰ νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀδυναμίαν τοῦ Πέτρου καὶ τὸν κινδυνὸν ἐκ τῆς ἀλαζονικῆς πρωτοβουλίας του, εἶπεν :

— ’Ελθέ !

‘Ο Πέτρος κατέβη ἀπὸ τὸ πλοῖον καὶ ἤρχισε νὰ περιπατῇ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ νὰ πηγαίνῃ πρὸς τὸν Ιησοῦν. Καὶ ἐφ’ ὅσον μὲν ἔβλεπε πρὸς τὸν Ιησοῦν καὶ δὲν ἐσκέπτετο τίποτε ἄλλο, ἐβάδιζεν ἀσφαλῶς. “Οταν δύμας ἐσκέφθη πρὸς στιγμήν, ὅτι ὁ ἄνεμος εἶναι δυνατὸς καὶ ἐφοβήθη, ἤρχισεν ἀμέσως νὰ καταποντίζεται καὶ μὲ ἀγωνίαν ἐφώναξε :

— Κύριε, σῶσόν με !

‘Αμέσως ὁ Ιησοῦς ἤπλωσε τὴν χεῖρα, τὸν συνεκράτησε καὶ τοῦ εἶπεν :

— ’Ολιγόπιστε, διατί ἐδίστασες ;

‘Ανηλθον ἔπειτα εἰς τὸ πλοῖον, ἡ τρικυμία κατέπαυσε καὶ ἐφθασαν αἰσιώς εἰς τὴν ἀκτήν.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ιησοῦ στηριχθέντες σταθερῶς πλέον εἰς τὴν κλονιζομένην ἔως τότε ἀκόμη πίστιν τῶν προσεκύνουν τὸν Κύριον καὶ ἔλεγον :

— ’Αληθῶς Θεοῦ Γίδες εἶσαι.

Μετ’ ὀλίγας δὲ ἡμέρας ὁ Ιησοῦς ὑμίλησε πάλιν εἰς τὴν Καπερναούμ ἐνώπιον πολλοῦ πλήθους καὶ ἀνέπτυξε τὴν ὑψηλὴν διδασκαλίαν Του περὶ τῆς πνευματικῆς τροφῆς.

Τὴν ἀληθινὴν ταύτην τροφὴν δίδει ὁ Γίδες τοῦ Θεοῦ, ὁ Χριστός, διὰ τῆς διδασκαλίας Του καὶ διὰ τοῦτο Αὐτὸς εἶναι ὁ “Αρτος της Ζωῆς”. Ο πολὺς κόσμος δὲν ἀντελήφθη τὴν ὑψηλὴν ἔννοιαν τῶν λόγων Του καὶ ἤρχισε νὰ ἀδιαφορῇ ἦ καὶ νὰ γογγύζῃ. Οἱ μαθηταὶ Του δύμας κατενόησαν πλήρως τὴν διδασκαλίαν ταύτην καὶ ὁ Πέτρος εἶπε πρὸς Αὐτόν :

— Κύριε, Σὺ εἶσαι ὁ Γίδες τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.

43. Αἱ ἀντιρρήσεις καὶ κατηγορίαι τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων κατὰ τοῦ Ιησοῦ.

(Ματθ. ΙΑ', 34 - 36 κ.ἄ.)

‘Ο Ιησοῦς παρέμεινεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Γεννησαρὲτ μεταξὺ Μαγδάλων καὶ Βηθσαϊδά. Πλῆθος πολὺ τὸν ἡκολούθει πάντοτε καὶ πλῆθος ἀσθενῶν ἐθεραπεύετο.

Οἱ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι παρηκολούθουν μὲ ἀνησυχίαν καὶ μῖσος τὴν προσήλωσιν τοῦ λαοῦ πρὸς τὸν Ιησοῦν. “Ηρχισαν νὰ διαδίδουν, ὅτι ζητεῖ νὰ ἀνατρέψῃ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον καὶ διὰ περιφρονεῖ τὰς παρα-

δόσεις καὶ τὰ ἔθιμα τοῦ Ἰουδαϊκοῦ ἔθνους. Παρηκολούθουν τὰς διμιλίας του καὶ τὸν ἡγώχλουν μὲ τὰς ἀντιρρήσεις των, τὰς ὁποίας μετέβαλλον κατόπιν εἰς φοβεράς κατηγορίας.

Αὗται περιεστρέφοντο εἰς τέσσαρα κυρίως ζητήματα :

1) Κατηγόρουν τὸν Ἰησοῦν ὅτι, ἐνῷ κανεὶς δὲν εἶχε δικαίωμα νὰ συγχωρῇ ἀμαρτίας, Αὔτος εἶπεν εἰς τὴν ἀμαρτωλὴν γυναῖκα « Ἀφέωνται σου αἱ ἀμαρτίαι ».

2) "Αλλῃ κατηγορίᾳ ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ ήτο, ὅτι περιεφρόνει τὰς νηστείας.

'Ο Ἰησοῦς ὅμως ἐδίδαξεν ἡδη πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἡ νηστεία εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ Ὁρούς Ὁμιλίαν Του.

3) Τρίτη κατηγορία τῶν Φαρισαίων κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ήτο ἡ συναναστροφή Του μετὰ τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν.

'Αλλὰ ὁ Ἰησοῦς τοὺς ἀπεστόμωσε μὲ τὴν ὥραίν απάντησίν Του : « οὐκ ἥλθον καλέσαι δικαιούς, ἀλλὰ ἀμαρτωλὸς εἰς μετάνοιαν ».

4) "Αλλῃ τέλος κατηγορίᾳ ήτο ἡ σχετικὴ μὲ τὴν τήρησιν τῆς ἀργίας τοῦ Σαββάτου.

Εἰς ὅλας ταύτας τὰς κατηγορίας ἀπήντησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνέτρεψε τὰ ἐπιχειρήματα τῶν Φαρισαίων. Οὕτοι ὅμως ἔξηκολούθουν κατηγοροῦντες Αὔτὸν καὶ διαδίδοντες, ὅτι ἀρνεῖται καὶ καταργεῖ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον.

44. 'Ο Ἰησοῦς στηλιτεύει τὴν ἀπιστίαν τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων.

(Λουκ. IA', 37 - 45 καὶ IB', 1 - 3)

Κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας εἰς Φαρισαῖος ἐκάλεσεν εἰς γεῦμα τὸν Ἰησοῦν. Εἶχε καὶ ἄλλους πολλοὺς Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους προσκεκλημένους. Πάντες οὗτοι θὰ προεκάλουν τὸν Ἰησοῦν εἰς συζήτησιν καὶ θὰ εὑρισκον ἐπιχειρήματα ἐναντίον Του. Οὐδεὶς ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ εἶχε προσκληθῆ.

'Ο Ἰησοῦς, ἐπειδὴ κόσμος πολὺς ἤκολούθει, ἵνα τὸν ἀκούσηρ διδάσκοντα, τὸ δὲ γεῦμα θὰ ἐπρεπε νὰ εἶναι πρόχειρον καὶ βιαστικόν, ἐκάθισεν εἰς τὴν τράπεζαν, χωρὶς νὰ λουσθῇ πρῶτον, σπως ἔλεγεν ὁ Μωσαϊκὸς Νόμος. Οἱ Φαρισαῖοι παρετήρουν Αὔτὸν μὲ ἔκπληξιν καὶ μὲ τὰ βλέμματα Τὸν ἐπετίμων.

Τότε δ 'Ιησοῦς βλέπων τὴν ὑποκρισίαν των ἥρχισε νὰ τοὺς ὅμιλῇ μὲ μεγάλην αὐστηρότητα :

— Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ἐφώναξε πρὸς αὐτούς.

— Κατατρίβεσθε περὶ τὰ ἐπουσιώδη καὶ τὰ ὀσήμαντα καὶ παραμελεῖτε τὰ σπουδαῖα καὶ σημαντικά, δηλαδὴ τὴν ἡθικὴν βελτίωσίν σας καὶ τὴν καθαρότητα τῆς ψυχῆς.

— Ἐχετε φιλοδοξίαν καὶ ἔγωγεσμόν, ἀγαπᾶτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς Συναγωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς· τὰ πάντα κάμνετε πρὸς ἐπίδειξιν.

— Ἐνῷ ὑποκριτικῶς φαίνεσθε ἔξωθεν εὔσεβεῖς, ή καρδία σας εἶναι πλήρης κακίας. Ὁμοιάζετε πρὸς τάφους « κεκονιαμένους », οἱ ὅποιοι ἔξωθεν φαίνονται ὠραῖοι, ἐνῷ εἶναι γεμάτοι ἀπὸ ὄστα νεκρῶν.

— Ἐνῷ παρουσιάζεσθε ὡς ἐρμηνευταὶ τοῦ Νόμου, ἀποκρύπτετε ἀπὸ ἰδιοτέλειαν καὶ διαστρέφετε τὴν ἀληθῆ γνῶσιν τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἐντολῶν Του.

Τὸ κατηγορητήριον τοῦτο τοῦ Ἰησοῦ κατὰ τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων ἤκουσε καὶ ὁ λαός, ὁ ὅποιος εἶχε συγκεντρωθεῖ ἔξωθι τῆς οἰκίας. Ο 'Ιησοῦς ἔξῆλθε καὶ συνέχισε τὴν διδασκαλίαν Του.

Εἶπε δὲ τότε πρὸς τοὺς μαθητάς Του κυρίως, ἀλλὰ ἐμμέσως καὶ πρὸς τὸ πλῆθος :

— Προσέχετε ἀπὸ τὴν ζύμην ταύτην τῶν Φαρισαίων, διότι οὗτοι εἶναι γεμάτοι ὑποκρισίαν. Ἄλλα μίαν ἡμέραν αὕτη θὰ ἀποκαλυφθῇ.

45. 'Η παραβολὴ τοῦ ἀφρονος πλουσίου.

(Λουκ. ΙΒ', 13 - 21)

Ἐνῷ δ 'Ιησοῦς ἔξηκολούθει διδάσκων περὶ ἀρετῆς καὶ δικαιοσύνης, εἰς ἀκροατής Τὸν διέκοψε καὶ Τοῦ εἶπε :

— Κύριε, μεσίτευσον παρὰ τῷ ἀδελφῷ μου, ὥστε δικαίως νὰ μοιράσῃ μετ' ἐμοῦ τὴν πατρικὴν κληρονομίαν.

Ο 'Ιησοῦς, διὰ νὰ κάμῃ τοὺς ἀκροατάς του νὰ ἐννοήσουν, ὅτι ή διανομὴ τῆς περιουσίας ἡτο ἔργον τοῦ δικαστηρίου, ἐνῷ τὸ ἰδικόν Του ἔργον ἡτο εὑρύτερον καὶ ὑψηλότερον, εἶπε πρὸς τὸν διακόψαντα :

— "Ανθρωπε, ποῖος μὲ διώρισε δικαστήν, ὥστε νὰ λύω τὰς διαφοράς σας ;

Λαμβάνων δύμας ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν διαφωνίαν τῶν δύο ἀδελφῶν ἔκαμε πρὸς ὅλους τοὺς ἀκροατάς Του μίαν ὡραίαν διδαχήν. Διὰ ταύτης συμβουλεύει τοὺς ἀνθρώπους νὰ προφυλάσσωνται ἀπὸ τὴν πλεονεξίαν, διότι ἡ ζωὴ καὶ ἡ εὐτυχία τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

‘Η διδαχὴ ἔγινε διὰ τῆς παραβολῆς τοῦ ἄφρονος πλουσίου :

— Κάποτε, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, οἱ ἀγροὶ καὶ τὰ κτήματα ἐν γένει ἐνὸς πλουσίου εἶχον τόσην εὐφορίαν, ὥστε τοῦ ἀπέδωσαν ἄφθονα εἰσοδήματα.

‘Ο πλούσιος, ὃντι νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Θεὸν διὰ τὴν εὐτυχίαν αὐτήν, ἥρχισε νὰ διαλογίζεται :

— Τί νὰ κάμω ; Αἱ ἀποθῆκαι μου δὲν χωροῦν πλέον. Πῶς θὰ συνάξω ὅλα αὐτὰ τὰ εἰσοδήματά μου ;

‘Αφοῦ ἡγρύπνησε καὶ ἐβασάνισε τὸν νοῦν του, τέλος ἀπεφάσισεν :

— ‘Ιδού τι θὰ κάμω, εἶπε· Θὰ κρημνίσω τὰς ἀποθήκας μου καὶ θὰ κτίσω ἄλλας μεγαλυτέρας. Ἐκεῖ θὰ συνάξω ὅλα τὰ εἰσοδήματά μου καὶ θὰ εἴπω τότε εἰς τὴν ψυχήν μου :

— Ψυχή μου, ἔχεις πολλὰ ἀγαθά, τὰ ὅποῖα σοῦ φθάνουν, διὰ νὰ ζήσῃς πολλὰ ἔτη. Λοιπὸν « ὃν α παύον, φάγε, πίε, εὐφραίνον ».

‘Αλλὰ τὴν στιγμὴν ἀχριβῶς ἐκείνην ὁ Θεός, διὰ νὰ τιμωρῇ ἡ πλεονεξία, ἀλλὰ καὶ μωρία τοῦ πλουσίου ἐκείνου, ὥρισεν ὅτι ήλθεν ἡ ὥρα τῆς διακοπῆς τῆς ἐπὶ τῆς γῆς ζωῆς του. “Ηκουσε λοιπὸν τότε ὁ πλούσιος μίαν φωνὴν νὰ τοῦ λέγῃ :

— “Ἄφρον, ἄφρον, αὐτὴν τὴν νύκτα εἶναι ὡρισμένον νὰ ἀποθάνῃς. Αὐτὰ δὲ ποὺ ἡτούμασες εἰς ποῖον θὰ ἀνήκουν ;

Ταῦτα θὰ πάθουν, προσέθεσεν ὁ Ἰησοῦς, ὅλοι ὅσοι θησαυρίζουν ὑλικούς θησαυρούς διὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν καὶ δὲν σκέπτονται καθόλου διὰ τὸν θησαυρὸν τῆς ψυχῆς των.

46. Ὁ Ἰησοῦς, μεταβαίνει εἰς τὴν χώραν τῆς Τύρου καὶ Σιδῶνος. Θεραπεία δαιμονιζομένης κόρης.

(*Ματθ. ΙΕ', 21 - 28*)

‘Ο Ἰησοῦς, βλέπων τὴν ἀντίδρασιν τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων ἡθέλησε νὰ ἀπομακρυνθῇ ὀλίγον ἐκ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐπέρασεν εἰς τὴν χώραν τῆς Τύρου καὶ Σιδῶνος.

‘Ἐκεῖ θὰ ἡδύνατο νὰ διδάξῃ καλύτερον καὶ ἐν ήσυχίᾳ τοὺς μαθητάς Του.

‘Η φήμη Του ὅμως εἶχε φθάσει ήδη πολὺ ἔξω τῶν ὀρίων τῆς Παλαιοτίνης καὶ πολλοὶ ἔσπευδον πρὸς Αὐτόν. Μεταξὺ τῶν ἄλλων παρουσιάσθη πρὸς τὸν Ἰησοῦν μία γυνὴ Χαναναία, εἰδωλολάτρις, ὡμιλοῦσα τὴν ἐλληνικήν, ἡ δοπία ἰκέτευε τὸν Ἰησοῦν λέγουσα :

— ‘Ελέησόν με, Κύριε, Υἱὲ τοῦ Δαβὶδ ! ‘Η θυγάτηρ μου ἔχει κακὸν δαιμόνιον καὶ ὑποφέρει.

‘Ο Ἰησοῦς, θέλων νὰ δοκιμάσῃ τὴν πίστιν τῆς Χαναναίας ἐνώπιον ὅλων, δὲν ἀπεκρίθη καθόλου εἰς αὐτήν. Ἐκείνη τότε ἐξηκολούθησε νὰ Τὸν παρακαλῇ καὶ νὰ ἐπιμένῃ εἰς τὰς ἰκεσίας της. Ἐπειδὴ δὲ ὁ Ἰησοῦς δὲν ἀπεκρίνετο, ἐπῆγε πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ τοὺς παρεκάλει νὰ μεσιτεύσουν παρὰ τῷ Διδασκάλῳ αὐτῶν.

Μερικοὶ μαθηταὶ ἐπλησίασαν τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπον :

— Κύριε, κάμε κάτι δι’ αὐτήν, διάτι ἔρχεται καὶ φωνάζει εἰς ἡμᾶς.

Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε :

— Δὲν ἀπεστάλην, παρὰ διὰ νὰ σώσω τοὺς ἀμαρτωλούς Ἰσραηλίτας.

Οἱ μαθηταὶ ὑπεχώρησαν, ἀλλὰ ἡ Χαναναία ἐπλησίασε πάλιν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἰκέτευεν Αὐτὸν λέγουσα :

— Κύριε, βοήθει μοι.

‘Ο Ἰησοῦς τότε ἀπήντησε καὶ εἶπε :

— Δὲν εἶναι ὅρθιὸν νὰ ρίψῃ κανεὶς τὸν ἕρτον τῶν τέκνων του εἰς τὰ κυνάρια¹.

— Ναί, Κύριε, ἀπήντησε μὲν ἐτοιμότητα ἡ Χαναναία, ἀλλὰ τὰ κυνάρια τρέφονται καὶ μὲ τὰ ψυχία, τὰ δοπία πίπτουν ἀπὸ τὴν τράπεζαν τῶν κυρίων των.

Μὲ τὴν ἀπάντησιν ταύτην καὶ μὲ τὴν ἐπιμονήν της ἡ Χαναναία ἀπέδειξε τὴν σταθερὰν αὐτῆς πίστιν.

‘Ο Ἰησοῦς εἶπε :

— ‘Ω γύναι, μεγάλη εἶναι ἡ πίστις σου. ‘Ἄς ἐκπληρωθῇ λοιπὸν ἡ ἐπιθυμία σου.

Πράγματι τὴν ἴδιαν στιγμὴν ἐθεραπεύθη τελείως ἡ θυγάτηρ αὐτῆς.

1. Οι Ιουδαῖοι ἐπωνόμαζον τοὺς ἑθνικοὺς κύνας, οἱ δὲ Ραββῖνοι ἔλεγον, δτι ὁ συντρώγων μὲν Ἐθνικὸν δὲν διαφέρει τοῦ συντρώγοντος μετὰ κυνός.

47. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν κωφάλαλον εἰς Δεκάπολιν καὶ τὸν τυφλὸν εἰς Βηθσαϊδά.

(Μάρκ. Ζ', 31 - 37, Η' 22, 26)

Ἄπο τὴν χώραν Τύρου καὶ Σιδῶνος ὁ Ἰησοῦς ἐστράφη πάλιν πρὸς ἀνατολὰς καὶ μετέβη εἰς τὴν πέραν τῆς λίμνης χώραν, τὴν ὄνομαζομένην Δεκάπολιν, ἀπὸ τὰς δέκα ἔκει ὑπαρχούσας πόλεις.

Ἐφεραν τότε εἰς Αὐτὸν ἔνα κωφάλαλον καὶ παρεκάλουν νὰ ἀποδώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν ἀκοήν καὶ τὴν φωνήν του. Ὁ Ἰησοῦς ἔβαλε δύο δακτύλους τῶν χειρῶν Του εἰς τὰ ὕτα του καὶ ἥγγισε τὴν γλῶσσαν τοῦ κωφαλάλου. "Γψωσεν ἔπειτα τοὺς ὀφθαλμούς Του πρὸς τὸν οὐρανόν, ἐστέναξε καὶ εἴπεν :

— Ἐφφαθά ! ὅπερ σημαίνει : Νὰ ἀνοιχθῆς !

Αμέσως ἡνοίχθησαν τὰ ὕτα τοῦ ἀσθενοῦς καὶ ἐλύθη ἡ γλῶσσά του, ἥρχισε δὲ νὰ ὄμιλῃ.

Ο Ἰησοῦς παρήγγειλε νὰ μὴ ἀνακοινώσουν τοῦτο εἰς κανένα. Ἀλλὰ τὰ θαύματα διεδίδοντο καὶ ὅλος ὁ κόσμος ἔλεγε μὲ κατάπληξιν :

— Κάμνει κωφούς νὰ ἀκούσουν καὶ ἀλάλους νὰ ὄμιλούν !

"Οταν ἐπέστρεψεν εἰς Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς καὶ εὑρέθη εἰς τὴν πόλιν Βηθσαϊδά, ἔφεραν ἐνώπιόν Του ἔνα τυφλὸν καὶ τὸν παρεκάλουν νὰ ἀποδώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν ὅρασίν του.

Ο Ἰησοῦς διδηγήσας τὸν τυφλὸν ἔξω ἀπὸ τὴν κωμόπολιν ἐπέθεσε τὰς χεῖρας ἐπάνω εἰς τοὺς ὀφθαλμούς του καὶ ἀπέδωσε πρῶτον εἰς αὐτὸν τὸ φῶς. "Ἐπειτα ἐπέθεσε πάλιν τὰς χεῖρας ἐπάνω εἰς τοὺς ὀφθαλμούς του καὶ τότε ὁ τυφλὸς ἐθεραπεύθη τελείως καὶ ἔβλεπε πλέον καθαρὰ ὅλα τὰ ἀντικείμενα.

48. Ἡ δμολογία τοῦ Πέτρου : «Σὺ εἶ ὁ Χριστός...»

(Ματθ. ΙΣΤ', 13 - 27, Μάρκ. Η', 27 - 38)

Ἐκ τῆς Βηθσαϊδᾶς ὁ Ἰησοῦς ἐπροχώρησε πρὸς τὰς πηγὰς τοῦ Ἰορδάνου εἰς τὴν χώραν τῆς Καισαρείας τῆς Φιλίππου. Ἡ πόλις αὕτη Καισαρεία ἔκειτο εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους 'Ερμών.

Διερχόμενος τὰ μέρη ταῦτα ὁ Ἰησοῦς καὶ διδάσκων ἥρωτησε τοὺς μαθητάς Του :

— Τί λέγουσιν οἱ ἀνθρώποι περὶ ἐμοῦ ; Τί πιστεύουν, ὅτι εἰναι ὁ Γίδος τοῦ ἀνθρώπου ;

‘Ο ‘Ιησοῦς ἐγνώριζε βέβαια τὰς περὶ Ἐαυτοῦ ἰδέας τοῦ πλήθους. Ἐρωτᾷ ὅμως, ἵνα διὰ τῶν μαθητῶν Του διορθώσῃ τὴν ἐσφαλμένην τυχόν περὶ Ἐαυτοῦ ἰδέαν τοῦ λαοῦ.

Οἱ μαθηταὶ ἀπάντησαν :

— “Ἄλλοι Σὲ ἐκλαμβάνουν ὡς τὸν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστὴν, ἄλλοι ὡς τὸν προφήτην Ἡλίαν, ἄλλοι ὡς τὸν προφήτην Ἱερεμίαν καὶ ἄλλοι ὡς ἔνα ἐκ τῶν προφητῶν.

‘Η ἀπάντησις αὕτη τῶν μαθητῶν ἀπεικόνιζε πράγματι τὰς περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἰδέας τοῦ πλήθους.

Εἶχον παύσει πλέον οἱ παρακολουθοῦντες τὴν διδασκαλίαν Του νὰ πιστεύουν, ὅτι ἦτο ὁ ἀναμενόμενος ὑπὸ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ Ἔθνους ἀπελευθερωτῆς Μεσσίας.

‘Ο ‘Ιησοῦς ἡρώτησεν ἐν συνεχείᾳ :

— Σεῖς δὲ οἱ μαθηταὶ μου, οἱ ὅποιοι παρηκολουθήσατε τὴν διδασκαλίαν μου καὶ ἐγίνατε μάρτυρες τῶν ἔργων μου, σεῖς τί πιστεύετε ὅτι εἴμαι ;

Τότε ὁ Πέτρος, ἀπαντῶν ἐξ ὀνόματος τῶν Ἀποστόλων εἶπε :

— Σὺ εἶσαι ὁ Χριστός, ὁ Γίδος τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.

‘Η ἀπάντησις αὕτη ἀπέδειξεν, ὅτι οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἦσαν πλέον ὄριμοι καὶ ἔτοιμοι νὰ ἀναλάβουν τὸ Ἀποστολικὸν ἔργον τοῦ Εὐαγγελίου τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

‘Ο ‘Ιησοῦς ἐπικυρώνει τὴν ὄμολογίαν ταύτην τοῦ Πέτρου πανηγυρικῶς μὲ τὴν ἀπάντησίν Του :

— Μακάριος εἶσαι σύ, Σύμων, Βάρ (= υἱὲ) Ἰωνᾶ, διότι τὴν περὶ ἐμοῦ ἀποκάλυψιν σοῦ ἔκαμεν ὁ Πατήρ μου ὁ ἐν Οὐρανοῖς.

Καί, ὡς διὰ νὰ ἀνταμείψῃ τὸν Πέτρον καὶ δι’ αὐτοῦ ὅλους τοὺς Ἀποστόλους, προσέθεσε :

— Σὺ εἶσαι Πέτρος καὶ « ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν καὶ Πύλαι ”Ἄδον οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς ».

Μετὰ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς, βέβαιος πλέον, ὅτι οἱ μαθηταὶ Του εἶχον κατανόησει τὴν ἀκριβῆ ἔννοιαν τῆς διδασκαλίας Του, ὅμιλεῖ πρὸς αὐτοὺς περὶ τοῦ τρόπου, κατὰ τὸν ὅποιον θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

— Πρέπει τοὺς εἶπε, νὰ μεταβῇ ὁ Γίδος τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, διότι θὰ καταδιωχθῇ ὑπὸ τῶν Ἀρχιερέων καὶ Γραμματέων,

Θὰ οὐ ποστῇ ὑβρεις καὶ προσβολάς, ἐν τέλει δὲ θὰ θανατωθῇ, ἀλλὰ τὴν τρίτην ἡμέραν θὰ ἀναστηθῇ.

Ἐπειδὴ δὲ οἱ λόγοι οὗτοι προεκάλεσαν μεγάλην ἀθυμίαν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, δὸν ἵησοῦς, διὰ νὰ τοὺς ἐνθαρρύνῃ εἶπεν ἀκόμη, ὅτι μερικοὶ ἔξ αὐτῶν, πρὸν ἀποθάνουν, θὰ ἴδουν « τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ Αὐτοῦ ».

Μὲ τοῦτο ἥθελε νὰ προφητεύσῃ τὴν μετ' ὀλίγας ἡμέρας Θείαν Μεταμόρφωσίν Του.

49. Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος.

(*Ματθ. ΙΖ', 1 - 9, Μαρκ. Θ', 2 - 10, Λουκ. Θ', 28 - 36*)

“Εξ ἡμέρας μετὰ τὴν ὁμοιογίαν τοῦ Πέτρου, ὁ Ἰησοῦς ἐξεπλήρωσε τὴν ὑπόσχεσίν Του, ὅτι τινὲς τῶν μαθητῶν θὰ ἴδουν τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου « ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ Αὐτοῦ ». Παρέλαβε μεθ' ἑαυτοῦ τρεῖς ἐκ τῶν μαθητῶν του, τὸν Πέτρον, τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀνῆλθε μετ' αὐτῶν εἰς τὸ παρά τὴν Ναζαρὲτ ὅρος Θαβώρ, ἵνα προσευχῇθη.

Ἐκεῖ, ἐπάνω εἰς τὸ ὑψηλὸν αὐτὸν ὅρος, καθ' ἣν ὕραν ὁ Ἰησοῦς προσηύχετο, ἔγινεν ἡ Θεία Μεταμόρφωσις Αὐτοῦ. Οἱ τρεῖς μαθηταὶ εἶδον ἔξαρφα, ὅτι ἔλαχι μψε τὸ πρόσωπον Αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, τὰ δὲ ομάτια Αὐτοῦ ἔγιναν στιλπνὰ καὶ λευκὰ ὡς ἡ χιών. Κατὰ τὴν ἴδιαν στιγμὴν παρουσιάσθησαν καὶ ἐστάθησαν πλησίον Αὐτοῦ οἱ δύο ἐπιφανέστατοι ἄνδρες τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ὁ Μωυσῆς καὶ ὁ Ἡλίας, οἱ ὄποιοι ἥρχισαν νὰ συνομιλοῦν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ.

‘Ο Πέτρος τότε λέγει πρὸς τὸν Χριστόν :

— Καλὰ εἶναι νὰ μείνωμεν ἐδῶ. “Ἄς κάμωμεν τρεῖς σκηνάς, μίαν διὰ Σέ, μίαν διὰ τὸν Μωυσέα καὶ μίαν διὰ τὸν Ἡλίαν.

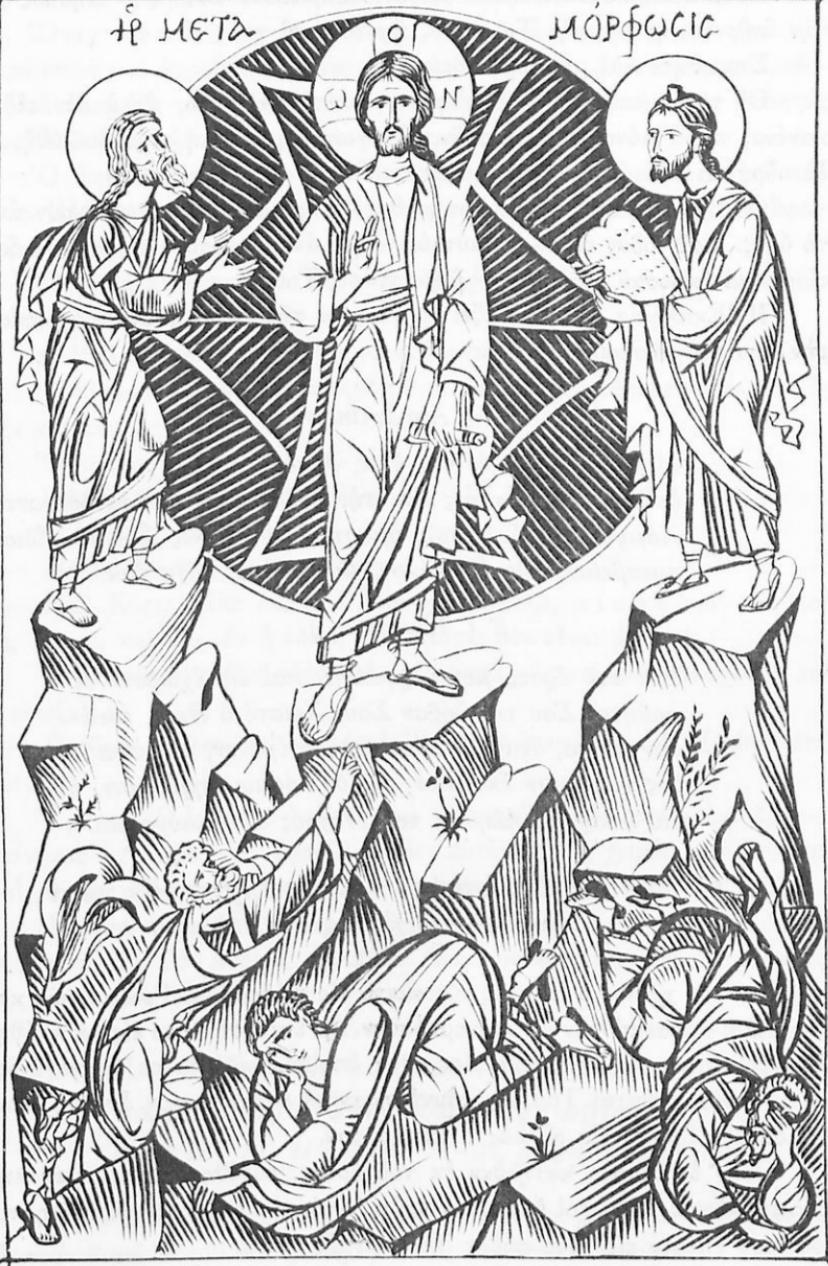
Ταῦτα ἔλεγεν ὁ Πέτρος ἔχων ὑπ’ ὅψιν του ὅσα πρὸ διάγων ἡμερῶν εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς Του ὁ Ἰησοῦς περὶ διώξεως καὶ θανατώσεώς Του ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἔτσι ἥλπιζεν ὁ Πέτρος, ὅτι θὰ ἐσώζετο ὁ Ἰησοῦς. Δὲν εἶχε τελειώσει ἀκόμη τοὺς λόγους του ὁ Πέτρος, ὅταν μίαν νεφέλη φωτεινὴ ἐσκέπασε τὸν Ἰησοῦν καὶ τοὺς μετ' Αὐτοῦ δύο ἄνδρας. Μία δὲ φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης ἤκοούσθη λέγουσα :

— Οὐτός ἐστιν ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητὸς, ἐν φῷ ηὐδόκησα· αὐτοῦ ἀκούετε.

Οἱ τρεῖς μαθηταὶ ἔπεσαν μὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὴν γῆν ἔντρομοι ἀπὸ

ΤΗ ΜΕΤΑ

ΜΟΡΦΩΣΙΣ



όσα είδον καὶ ἤκουσαν. Μετ' ὀλίγον ἐπλησίασεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς μὲ τὴν ἀνθρωπίνην μορφήν Του, τοὺς ἤγγισε καὶ τοὺς εἶπε :

— Σηκωθῆτε καὶ μὴ φοβεῖσθε.

Οἱ τρεῖς μαθηταὶ ἐσηκώθησαν, ἐκοίταξαν γύρω, ὅλα δὲν είδον κανένα, παρὰ μόνον τὸν Ἰησοῦν. Ἡ φωτεινὴ νεφέλη εἶχε διαλυθῆ, οἱ δὲ οὐράνιοι ἐπισκέπται εἶχον ἔξαφανισθῆ.

‘Ο Ἰησοῦς μετὰ τῶν τριῶν μαθητῶν ἤρχισαν νὰ καταβαίνουν ἀπὸ τὸ ὄρος. Καθ' ὅδὸν εἶπεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ ἀνακοινώσουν εἰς κανένα ὅσα είδον καὶ ἤκουσαν, πρὶν γίνη ἡ Ἀνάστασίς Του.

‘Ἡ Ἐκκλησίᾳ μας ἑορτάζει τὸ γεγονός τῆς Θείας Μεταμορφώσεως τὴν 6ην Αὔγουστου, ψάλλομεν δέ :

α' (*Ἀπολυτίκιον*)

*Μετεμορφώθης ἐν τῷ ὅρει, Χριστὲ ὁ Θεός,
δείξας τοῖς μαθηταῖς Σου τὴν δόξαν Σου, καθὼς ἡδύναντο.
Λάμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς τὸ φῶς Σου τὸ ἀΐδιον,
πλεοβείας τῆς Θεοτόκου, Φωτοδότα, δόξα Σοι.*

β' (*Κοντάκιον*)

*Ἐπὶ τοῦ ὅρους μετεμορφώθης, καὶ ὡς ἐχώρουν οἱ
μαθηταὶ Σου τὴν δόξαν Σου, Χριστέ ὁ Θεός, ἥθεά-
σαντο, ἵνα, δταν Σὲ ἴδωσι σταυρούμενον, τὸ μὲν πά-
θος νοήσωσιν ἐκούσιον, τῷ δὲ κόσμῳ κηρύξωσιν, δτι
Σὺ ὑπάρχεις ἀληθῶς τοῦ Πατρὸς τὸ ἀπαύγασμα.*

50. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν ἐπιληπτικὸν νέον.

(*Ματθ. ΙΖ', 14 - 18, Μάρκ. Θ', 18 - 26*)

Καθ' δν χρόνον ὁ Ἰησοῦς εὑρίσκετο εἰς τὸ ὄρος, οἱ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι προσεπάθουν νὰ ὑπονομεύσουν τὴν ἐπιτροπὴν Του εἰς τὰ πλήθη. Ἐπωφελήθησαν δὲ τῆς εὐκαιρίας, τὴν ὁποῖαν τοὺς ἔδωσε τὸ γεγονός, δτι οἱ ἐννέα μαθηταὶ Του δὲν ἡδυνήθησαν νὰ θεραπεύσουν ἀπθενῆ νέον, τὸν ὁποῖον ἔφερεν εἰς αὐτοὺς ὁ πατήρ του.

“Οταν δ ὁ Ἰησοῦς κατῆλθεν ἐκ τοῦ ὄρους, εὐρέθη ἐνώπιον μεγάλης συγκεντρώσεως. Πολλοὶ ἐσπευδόν πρὸς Αὐτόν, ὃ δὲ πατήρ τοῦ ἐπιληπτικοῦ νέου ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας Του καὶ Τοῦ εἶπε :

— Κύριε, ἐλέησον τὸν υἱόν μου, διότι σεληνιάζεται καὶ ὑποφέρει πολύ. "Οταν τὸν κυριεύσῃ ἡ ἀσθένεια, γίνεται ἀναίσθητος. σπασμοὶ τὸν ταράσσουν καὶ ἀφροὶ ἔξερχονται ἀπὸ τὸ στόμα του. Τότε ὑπάρχει κίνδυνος νὰ πέσῃ εἰς τὸ ὄδωρ ἢ καὶ εἰς τὸ πῦρ. Τὸν ἔφερα εἰς τοὺς μαθητάς Σου, ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθησαν νὰ τὸν θεραπεύσουν.

'Ο Ἰησοῦς συνεκινήθη ἀπὸ τὴν περιγραφὴν καὶ τὰ δάκρυα τοῦ πατρός. 'Ηγανάκτησε δὲ ἔνεκα τῆς ἀπιστίας, ἢ ὅποια ἐπεκράτει, καὶ ἐφώναξεν :

— Ὡ γενεὰ ἀπιστος, ἔως πότε θὰ εἶμαι ἐδῶ καὶ θὰ ὑπομένω τὴν ἀπιστίαν σας ;

Διέταξε κατόπιν ὁ Ἰησοῦς νὰ φέρουν ἐνώπιόν Του τὸν νέον. Οὕτος, μόλις ἀντίκρυσεν Αὐτόν, κατελήφθη ἀπὸ παροξυσμόν, ἔπεισε κάτω εἰς τὴν γῆν καὶ ἐκυλίστη ἀφρίζων.

'Ο πατὴρ τοῦ ἐπιληπτικοῦ εἶπε τότε πρὸς τὸν Ἰησοῦν :

— Κύριε, λυπήσου καὶ βοήθησέ μας, ἵν δύνασαι.

'Ο Ἰησοῦς ἀπήντησε :

— Πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι.

— Ναί, Κύριε, εἶπε πάλιν ὁ δυστυχὸς πατὴρ, πιστεύω· βοήθησέ με, Κύριε, καὶ Σὺ, ἵν ἡ ἴδική μου πίστις δὲν εἰναι ἀρκετή.

'Ο Ἰησοῦς ἐστράφη τότε πρὸς τὸν κατὰ γῆς κείμενον πάσχοντα καὶ ἐφώναξε :

— Πνεῦμα ὄλαλον καὶ κωφόν ! 'Εγὼ σὲ διατάσσω νὰ ἔξελθης ἀπὸ αὐτόν.

'Αμέσως ὁ ἀσθενὴς ὑπέστη ἔνα τελευταῖον κλονισμὸν καὶ ἔμεινεν ἀκίνητος ὡς νεκρός. 'Ο Ἰησοῦς ἔλαβεν αὐτὸν ἐκ τῆς χειρός, τὸν ἀνήγειρε καὶ τὸν παρέδωσεν ἥσυχον καὶ ὑγιᾶ εἰς τὸν πατέρα του.

'Ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἔλαβεν ἀφορμὴν ὁ Ἰησοῦς νὰ διδάξῃ τοὺς μαθητάς Του κυρίως, ἀλλὰ καὶ ὅλον τὸν κόσμον, περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς σταθερότητος τῆς πίστεως ἡμῶν.

51. 'Ο Ἰησοῦς διδάσκει περὶ πίστεως, ταπεινοφροσύνης καὶ συγχωρήσεως.

(*Ματθ. ΙΖ', 19 - 21 καὶ ΙΗ', 23 - 35, Μάρκ. Θ', 28 - 37*)

Μετὰ τὴν θεραπείαν τοῦ ἐπιληπτικοῦ νέου οἱ μαθηταὶ ἡρώτησαν τὸν Ἰησοῦν διατὶ αὐτοὶ δὲν ἡδυνήθησαν νὰ θεραπεύσουν αὐτόν.

‘Ο Ιησοῦς τότε ἀπήντησεν εἰς αὐτούς, ὅτι ἡ αἰτία τῆς ἀδυναμίας των προήρχετο ἀπὸ τὸ ὅτι δὲν εἶχον ἀκόμη σταθερὰν πίστιν. Τὰ μέσα, διὰ τῶν ὅποιων δύναται ὁ ἄνθρωπος νὰ ἀποκτήσῃ πίστιν, εἶπεν ὁ Ιησοῦς εἶναι ἡ προσευχὴς ἐπικοινωνεῖ τις μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ ἀντλεῖ θείαν δύναμιν, διὰ δὲ τῆς νηστείας ἀπαλλάσσει τὸν ἑαυτόν του ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ὕλης καὶ ὑψοῦται εἰς πνευματικὸν βίον :

— “Αν ἔχετε πίστιν ώς κόκκον συνάπεως, δύνασθε καὶ ὅρος ἀκόμη νὰ μετακινήσετε.

Μετὰ ταῦτα ὁ Ιησοῦς καὶ οἱ μαθηταί Του ἀνεχώρησαν κατευθυνόμενοι πρὸς τὴν Καπερναούμ.

Καθ’ ὅδὸν οἱ μαθηταὶ συνωμίλουν μεταξύ των περὶ τοῦ ποτοῦ ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀνώτερος τῶν ἄλλων : « τίς ἔστι μεῖζων ».

Ἐλαβον ἵσως ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν προτίμησιν τοῦ Ιησοῦ πρὸς τοὺς τρεῖς, τὸν Πέτρον δηλ., τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, τοὺς ὅποιους εἶχε παραλάβει μεθ’ ‘Εαυτοῦ εἰς τὸ ὅρος.

‘Ο Ιησοῦς δὲν διέκοψε τοὺς συζητοῦντας. “Οταν δύμας ἔφθασαν εἰς τὴν Καπερναούμ καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Πέτρου, ἐκάλεσεν ὅλους τοὺς μαθητάς Του καὶ ἥρχισε νὰ τοὺς διδάσκῃ περὶ τα πεινασθέντας.

— ‘Η ὁδός, τοὺς εἶπεν, ἡ ὅποια ὀδηγεῖ πρὸς τὰς τιμᾶς εἶναι ἡ ταπεινοφροσύνη’ ὁ θέλων νὰ εἶναι πρῶτος πρέπει νὰ εἶναι ἔσχατος καὶ ὑπηρέτης ὅλων. Οἱ ἄξιοι μαθηταί μου πρέπει νὰ γίνουν ταπεινοί καὶ ἄκακοι, ὅπως τὰ μικρὰ καὶ ὀθῶα παιδία.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Ιησοῦς ἐδίδαξε τοὺς μαθητάς Του, ὅτι πρέπει τὴν ειρήνην καὶ τὴν ὁμόνοιαν νὰ καλλιεργοῦν μεταξύ τῶν ἀνθρώπων. “Αν κανεὶς μᾶς ἀδικήσῃ, πρέπει νὰ τὸν συγχωρῶμεν.

Διὰ νὰ τονίσῃ δὲ ζωηρότερον ὁ Ιησοῦς τὸ καθῆκόν μας νὰ συγχωρῶμεν τοὺς ἀμαρτάνοντας εἰς ἡμᾶς, εἶπε τὴν παραβολὴν τοῦ πονηροῦ δούλου :

— Εἰς βασιλεὺς εἶχε πολλοὺς δούλους διαχειρίζομένους τὴν περιουσίαν του καὶ ἡμέλησε κάποτε νὰ ζητήσῃ λογαριασμὸν ἀπὸ αὐτούς. “Ἐνας ἐκ τῶν δούλων εὑρέθη, ὅτι ἔχρεώστει εἰς τὸν βασιλέα ἐν ὑπέρογκον χοηματικὸν ποσόν, δέκα χιλιάδας τάλαντα. ‘Ο βασιλεὺς ἤδην ταῦτα νὰ φυλακίσῃ τὸν δοῦλον ἢ νὰ τὸν πωλήσῃ, διὰ νὰ εἰσπράξῃ τὰ ὄφειλόμενα.

‘Ο δοῦλος προσέπεσεν εἰς τοὺς πόδας του καὶ τὸν παρεκάλει νὰ τοῦ δώσῃ μίαν προθεσμίαν, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ συγκεντρώσῃ ὅσα ὥφει-

λεν, ὁ δὲ ἀγαθὸς βασιλεὺς συνεκινήθη καὶ τοῦ ἐχάρισεν τὴν ὄφειλήν.

‘Ο εὐεργετηθεὶς δοῦλος εὗρε μετ’ ὀλίγον ἔνα συνάδελφόν του, ὁ ὅποις τοῦ ὄφειλε τὸ εὐτελές ποσὸν τῶν ἑκατὸν δηναρίων. Τὸν ἥρπασεν ἀμέσως ἀπὸ τὸν λαιμὸν καὶ τοῦ ἐζήτει τὰ ἑκατὸν δηνάρια.

Ἐκεῖνος ἔπεισεν εἰς τὸν πόδας του καὶ τοῦ ἔλεγε :

— Λυπήσου με, ἔχε ὑπομονὴν καὶ θὰ σου τὰ δώσω.

‘Αλλὰ ὁ κακὸς δοῦλος δὲν συνεκινήθη καὶ ἔβαλε τὸν σύνδουλόν του εἰς τὴν φυλακήν, ἔως ὅτου ἀποδώσῃ τὰ ὄφειλόμενα.

“Οσοι παρέστησαν εἰς τὴν σκηνὴν ταύτην ἡγανάκτησαν καὶ ἀνέφεραν τὸ γεγονός εἰς τὸν βασιλέα.

‘Ο βασιλεὺς τότε ἐκάλεσε τὸν πονηρὸν δοῦλον καὶ τοῦ εἶπε :

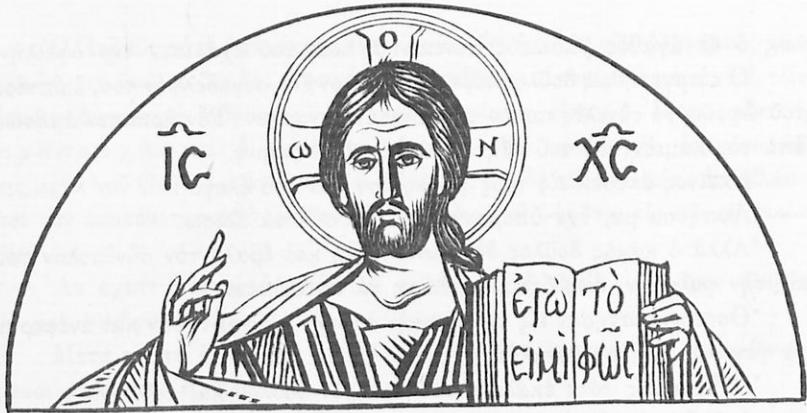
— Δοῦλε πονηρέ, ἔγώ σου ἐχάρισα ὅλην τὴν ὄφειλήν ἐκείνην. Δὲν ἔπειρε καὶ σὺ νὰ λυπηθῆς τὸν συνάδελφόν σου, ὅπως σὲ ἐλυπήθην ἔγώ ;

Καὶ ὁ βασιλεὺς διέταξε νὰ τιμωρηθῇ καὶ νὰ φυλακισθῇ ἔως ὅτου ἀποδώσῃ πᾶν τὸ ὄφειλόμενον.

‘Αφοῦ ἐτελείωσε τὴν παραβολήν, ὁ Ἰησοῦς εἶπε :

— Τοιουτοτρόπως καὶ ὁ πατήρ μου ὁ ἐπουράνιος θὰ κάμη εἰς σᾶς, ἵνα δὲν συγχωρῇτε μὲ τὴν καρδίαν σας τὰ παραπτώματα τῶν ἄλλων.





ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΚΑΙ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΕΝ ΦΑΝΕΡΩ ΔΙΩΓΜΩ
ΥΠΟ ΤΩΝ ΦΑΡΙΣΑΙΩΝ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ

52. 'Ο Ιησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα
κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Σκηνοπηγίας.

Οι Φαρισαῖοι διατάσσουν τὴν σύλληψίν Του.

('Ιω. Ζ', 10 - 52)

"Ἐχουν ἡδη παρέλθει δύο καὶ πλέον ἔτη ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Ἰησοῦ ὡς Διδασκάλου. Εἶναι φινόπωρον τοῦ τρίτου ἔτους τοῦ δῆμοσίου βίου Του. 'Ο Ιησοῦς ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, διὰ νὰ παραστῇ καὶ αὐτὸς εἰς τὴν μεγάλην ἑορτὴν τῆς Σκηνοπηγίας.

Τὴν ἑορτὴν ταύτην ἔκαμνον οἱ Ἰουδαῖοι εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐν σκηναῖς διαμονῆς των εἰς τὴν ἔρημον μετὰ τὴν ἔξοδόν των ἐκ τῆς Αἴγυπτου. 'Η ἑορτὴ διήρκει ὀκτὼ ἡμέρας καὶ ἐγίνοντο κατ' αὐτὴν μεγαλοπρεπεῖς τελεταὶ καὶ πολυτελεῖς θυσίαι. 'Ιδιαιτέρως ἐπίσημος ἦτο ἡ τελευταία ἡμέρα, ἡ δροπία ἐθεωρεῖτο καὶ ὡς ἡμέρα Σαββάτου. Πλήθη Ἰουδαίων συνεκντρώνοντο καὶ διέμενον ἔξω τῆς πόλεως εἰς σκηνάς.

'Ο Ιησοῦς ἔφθασεν εἰς Ἱεροσόλυμα κατὰ τὸ μέσον τῆς ἑορτῆς. 'Απὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων ἀνεζήτουν Αὐτὸν μεταξὺ τῶν ἐκ Γαλιλαίας προσκυνητῶν καὶ ἔλεγον :

— Ποῦ εστιν Ἐκεῖνος;

‘Ο Ἰησοῦς τὸ ἔμαθεν, ἀλλὰ δὲν ἐδίστασε νὰ ἀρχίσῃ τὸ κήρυγμά Του ἀμέσως εἰς μίαν ἐκ τῶν στοῶν τοῦ Ναοῦ. Πλῆθος λαοῦ ἤκουον μὲν θαυμασμὸν τὴν διδασκαλίαν του καὶ ἄλλοι μὲν ἔλεγον « Οὗτός εστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης », ἄλλοι δὲ « Οὗτός εστιν ὁ Χριστός ».

Μεταξὺ τοῦ πλήθους ἤσαν καὶ ἄνθρωποι τῶν Φαρισαίων καὶ Ἀρχιερέων, οἱ ὅποιοι προσεπάθουν νὰ διασπείρουν τὴν ἀμφιβολίαν καὶ τὴν δυσπιστίαν. Ἐλεγον : « Πῶς λοιπὸν οὗτος διδάσκει, γράμματα μὴ μεμαθηκώς ; » καὶ ὑμολόγουν κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον, ὅτι δὲν εἶχε διδαχθῆ ὡδαμῶς γράμματα ἢ ἄνθρωπίνην σοφίαν.

Ἐπὶ τέλους οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχοντες τοῦ Μεγάλου Συνεδρίου ἀπεφάσισαν νὰ στείλουν ἄνθρωπους, νὰ συλλάβουν τὸν Ἰησοῦν. Οἱ ἀποσταλέντες ὅμως, ὅταν ἤκουσαν τὸν Ἰησοῦν διδάσκοντα, ὅχι μόνον δὲν ἐξετέλεσαν τὴν ἐντολὴν που ἔλαβον, ἀλλὰ ἐπιστρέψαντες εἶπον εἰς τοὺς Φαρισαίους :

— Οὐδέποτε οὕτως ἐλάλησεν ἄνθρωπος, ώς οὗτος ὁ ἄνθρωπος.

Παρουσιάσθη τότε ἐνώπιον τῶν Φαρισαίων καὶ τοῦ Συνεδρίου καὶ ὁ θαυμαστῆς καὶ ἐν κρυπτῷ μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ Νικόδημος, ὁ ὅποιος ἦτο μέλος τοῦ Μεγάλου Συνεδρίου. Οὗτος ὑπεστήριξεν, ὅτι ὁ Νόμος ἀπαγορεύει νὰ καταδικασθῇ ἔνας ἄνθρωπος ἀνευ ἀπολογίας.

Οἱ Φαρισαῖοι εἶπον τότε εἰς αὐτὸν μὲ κακίαν :

— Μήπως καὶ σὺ εἶσαι ἐκ Γαλιλαίας;

‘Αλλὰ ἡ διαφωνία τοῦ Νικοδήμου συνετέλεσεν ὥστε νὰ διαλυθῇ τὸ Συνέδριον, χωρὶς νὰ λάβῃ ἀπόφασιν ἐπίσημον περὶ συλλήψεως τοῦ Ἰησοῦ.

‘Ο Ἰησοῦς ἔξηκολούθησε νὰ διδάσκῃ καὶ ἀποκαλύπτων ὄλοὲν περισσότερον τὴν θείαν ἀποστολήν Του, ἔλεγε πρὸς τὸν λαόν :

— Ἐγὼ εἰμαι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. Ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος μὲ ἀκολουθεῖ δὲν θὰ περιπατῇ εἰς τὸ σκότος, ἀλλὰ θὰ ἔχῃ πάντοτε τὸ φῶς τῆς ζωῆς.

53. Η θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ.

(*Iw. Θ', 1 - 41*)

‘Ολίγον μετὰ τὴν ἑορτὴν ὁ Ἰησοῦς περιεπάτει μετὰ τῶν μαθητῶν Του ἐν ἡμέρᾳ Σαββάτου πλησίον τοῦ Ναοῦ. Εἰς μίαν γωνίαν εἰδον ἔνα ἐκ γενετῆς τυφλόν, ὁ ὅποιος ἐζήτει ἐλεγμοσύνην.

"Ενας ἐκ τῶν μαθητῶν εἶπε :

— Διδάσκαλε, ποῖος ἡμάρτησεν, αὐτὸς ἢ οἱ γονεῖς του, καὶ ἐγεννήθη τη τυφλός ;

'Ο Ιησοῦς ἀπήντησεν :

— Οὔτε αὐτὸς ἡμάρτησεν οὔτε οἱ γονεῖς του, ἀλλὰ ἐγεννήθη τυφλός, διὸ καὶ φανερώθη ἐν αὐτῷ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ.

Καὶ ἀμέσως, ἀφοῦ ἔπισε κάτω, ἔκαμε πηλόν, ἤλειψε δι' αὐτοῦ τοὺς ὄφθαλμούς τοῦ τυφλοῦ καὶ εἶπεν εἰς αὐτόν.

— Πήγαινε τώρα εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ¹ νὰ νιφθῆς.

'Ο τυφλὸς ὑπήκουσεν. "Οταν ἐνίφθη, ἀντελήθῃ μὲ ἀγαλλίασιν, ὅτι ἔβλεπε καὶ ἐπανῆλθε, διὰ νὰ συναντήσῃ τὸν εὐεργέτην του Ιησοῦν εὐχαριστῶν καὶ δοξολογῶν τὸν Θεόν.

"Οσοι τὸν ἐγνωφίζον παρεξενεύοντο καὶ ἔλεγον :

— Αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ τυφλὸς ποὺ ἐζήτει ἐλέημοσύνην ; πῶς τώρα βλέπει ;

Καὶ ὅλοι τὸν ἡρώτων πῶς ἔγινεν αὐτὸς τὸ θαῦμα, αὐτὸς δὲ διηγεῖτο προθύμως τὸν τρόπον τῆς θεραπείας του.

'Αλλὰ μερικοί, δυσπιστοῦντες εἰς τὴν διήγησίν του, ἔφεραν αὐτὸν ἐνώπιον τῶν Φαρισαίων, εἰς τοὺς ὅποιους εἶπον τὰ περὶ τοῦ τυφλοῦ λεγόμενα.

Οι Φαρισαῖοι ἐζήτησαν νὰ μάθουν ἀπὸ τὸν Ἰδιον τί συνέβη. Αὐτὸς δὲ τοὺς εἶπεν :

— 'Ἐγὼ εἴμαι ὁ μέχρι τῆς σήμερον τυφλός. "Ενας ἀνθρωπος ὄνομαξόμενος Ιησοῦς ἔκαμε πηλόν, μοῦ ἤλειψε τοὺς ὄφθαλμούς καὶ μὲ διέταξε νὰ νιφθῶ εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ. 'Επηγγα, ἐνίφθη καὶ τώρα βλέπει.

Οι Φαρισαῖοι τότε μὴ δυνάμενοι νὰ πράξουν τίποτε ἀλλο ἥρχισαν νὰ κατηγοροῦν τὸν Ιησοῦν, διὰ τοῦτο εἰργάσθη ἐν ἡμέρᾳ Σαββατου τοῦ καὶ ἔλεγον :

— 'Ο ἀνθρωπος αὐτὸς εἶναι ἀμαρτωλός, διότι δὲν τηρεῖ τὸν νόμον τῆς ἀργίας τοῦ Σαββάτου.

"Άλλοι δύως ἔλεγον :

— "Αν εἶναι ἀμαρτωλός, πῶς κάμνει θαύματα ;

1. Τὸ ὄδωρ τῆς πηγῆς καὶ δεξαμενῆς (κολυμβήθρας) Σιλωάμ ἤρχετο ἀπὸ τὴν πηγὴν Βηθεσδᾶ (σελ. 78).

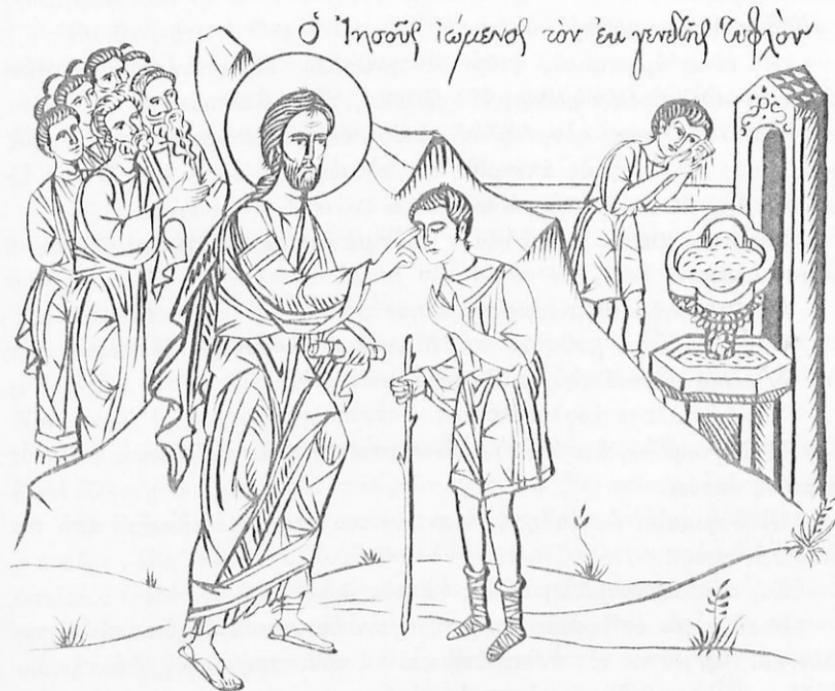
Τότε οἱ Φαρισαῖοι ἡρώτησαν τὸν ἄλλοτε τυφλόν.

— Σὺ τί λέγεις διὰ τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν;

Ἐκεῖνος ἀπήντησε :

— Λέγω, ὅτι εἶναι προφήτης.

Ἐκάλεσαν τότε τοὺς γονεῖς τοῦ ἄλλοτε τυφλοῦ καὶ ἤρχισαν νὰ τοὺς ἐρωτοῦν :



— Οὗτος εἶναι ὁ υἱός σας, διὰ τὸν ὃποῖον λέγετε, ὅτι ἐγεννήθη τυφλός ;
Πῶς λοιπὸν τώρα βλέπει ;

Οἱ γονεῖς ἀπεκρίθησαν :

— Γνωρίζομεν, ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ υἱός μας καὶ ὅτι ἐγεννήθη τυφλός . πῶς τώρα βλέπει δὲν γνωρίζομεν. "Αν θέλετε νὰ μάθετε περισσότερα, ἐρωτήσατε τὸν Ἰδιον· ἔχει ἀρκετὰ μεγάλην ἡλικίαν, ὅποτε δύναται ὁ Ἰδιος νὰ σᾶς εἴπῃ πῶς ἐθεραπεύθη καὶ ποῖος τὸν ἐθεράπευσεν.

‘Ωμίλησαν δὲ τοιουτοτρόπως οἱ γονεῖς τοῦ τυφλοῦ, διότι ἐφοβοῦντο τοὺς Φαρισαίους. Εἶχε γνωσθῆ τότε, ὅτι οἱ Φαρισαῖοι καὶ τὸ Συνέδριον

είχον ἀποφασίσει νὰ κηρύξουν ἀπόσυναγωγὸν (ἀφωρισμένον) πάντα, δότις θὰ ἀνεγνώριζε τὸν Ἰησοῦν ὡς Χριστὸν καὶ Μεσσίαν.

Οἱ Φαρισαῖοι ἐφώναξαν πάλιν τὸν ἄλλοτε τυφλὸν καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν :

— Νὰ δοξάζῃς τὸν Θεόν, ὁ ὅποιος σὲ ἐθεράπευσε καὶ ὅχι τὸν Ἰησοῦν, διότι ὁ ἀνθρωπὸς αὐτὸς εἶναι ἀμαρτωλός, ἀφοῦ δὲν τηρεῖ τὴν ἀργίαν τοῦ Σαββάτου.

Ἐκεῖνος ἀπεκρίθη :

— “Αν εἶναι ἀμαρτωλὸς ἢ ὅχι δὲν γνωρίζω. Τὸ μόνον ποὺ γνωρίζω εἶναι, δτὶ ἐνῷ προηγουμένως δὲν ἔβλεπα, τώρα βλέπω.

Τότε ἡρώτησαν τὸν τυφλόν· τί σοῦ ἔκαμε; πῶς σοῦ ἤγουντε τοὺς ὀφθαλμούς; ‘Ο τυφλὸς ἀπεκρίθη εἰς αὐτούς· σᾶς εἶπον καὶ δὲν μὲ ἡκούσατε· τί θέλετε πάλιν νὰ σᾶς εἴπω;

Καὶ προσέθεσε· Διατί τόσον πολὺ μὲ ἔρωτᾶτε; Μήπως θέλετε νὰ γίνετε μαθηταὶ Του;

Οἱ Φαρισαῖοι ἐθύμωσαν καὶ εἶπον :

— ‘Ημεῖς εἴμεθα μαθηταὶ τοῦ Μωυσέως, ἐνῷ διὰ τὴν καταγωγὴν τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ τίποτε δὲν εἶναι γνωστόν.

Τότε ὁ ἄλλοτε τυφλὸς λέγει :

— ‘Εγὼ γνωρίζω, δτὶ ὁ Θεὸς μόνον τοὺς εὔσεβεῖς ἀνθρώπους καὶ τοὺς δικαίους ἀκούει.

Οἱ Φαρισαῖοι ὠργίσθησαν ἐναντίον του καὶ τὸν ἐξεδίωξαν ἀπὸ τὸν Ναὸν λέγοντες :

— Σύ, ἔνας ἀμαρτωλός, θέλεις νὰ μᾶς διδάξῃς;

Βραδύτερον ὁ Ἰησοῦς συνήντησε τὸν θεραπευθέντα ὑπ’ αὐτοῦ τυφλὸν καὶ, θέλων νὰ τὸν ἐνθαρρύνῃ καὶ νὰ τὸν παρηγορήσῃ διὰ τὴν ἐκδίωξιν του ἐκ τοῦ Ναοῦ, εἶπεν εἰς αὐτόν :

— Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν Γίδην τοῦ Θεοῦ;

‘Ο τυφλὸς ἀπήντησε :

— Ποῖος εἶναι, Κύριε, διὰ νὰ πιστεύσω εἰς αὐτόν;

— Καὶ εἰδεις Αὐτόν, εἶπεν εἰς τὸν Ἰησοῦς, δταν ἔλαβες τὸ φῶς σου, καὶ ὁ διμιλῶν μετὰ σοῦ τὴν στιγμὴν ταύτην Ἐκεῖνός ἐστιν.

‘Ο πρώην τυφλὸς προσεκύνησεν ἀμέσως τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπε :

— Πιστεύω, Κύριε.

54. Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἰησοῦ εἰς Γαλιλαίαν.

Ἡ παραβολὴ τῆς ἀκάρπου συκῆς.

(Λουκ. ΙΓ', 2 - 5 καὶ 6 - 10)

Μετὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Σκηνοπηγίας ὁ Ἰησοῦς ἐπιστρέφει εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ διαμένει ὀλίγον χρόνον εἰς τὴν Καπερναούμ κατὰ τὸν Νοέμβριον τοῦ τρίτου ἔτους τοῦ δημοσίου βίου Του.

Ἐμαθεν, ὅτι οἱ Φαρισαῖοι κατηγόρουν καὶ ἡπείλουν Αὐτόν, διέδωσαν δὲ ὅτι καὶ ὁ ἡγεμὼν Ἡρώδης Ἀντίπας Τὸν ζητεῖ, διὰ νὰ Τὸν φονεύσῃ. Οἱ Ἰησοῦς ὀποφασίζει νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Γαλιλαίας καὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ τῆς λίμνης χώραν, ἵτις ὠνομάζετο Περαία.

Πρὶν ἀναχωρήσῃ, ἔστειλεν ἑβδομήκοντα ἐκ τῶν πολυαρίθμων μαθητῶν Του, ἵνα « ἑτοιμάσωσιν Αὐτῷ τὴν ὁδὸν ». Ἀπεφάσισε νὰ περάσῃ διὰ μέσου τῆς Σαμαρείας. Ἀλλὰ τὴν φορὰν αὐτὴν οἱ Σαμαρεῖται δὲν Τὸν ἐδέχθησαν καὶ ἡναγκάσθη νὰ παρακάμψῃ τὴν γώραν ταύτην.

Καθ' ὃδὸν ἔμαθεν ὁ Ἰησοῦς, ὅτι κατὰ διαταγὴν τοῦ Ρωμαίου ἡγεμόνος τῆς Παλαιστίνης Πιλάτου ἐσφάγησαν ἀρκετοὶ Γαλιλαῖοι ἐν τῷ Ναῷ, καθ' ἣν στιγμὴν προσέφερον θυσίαν.

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ γεγονότος τούτου πολλοὶ ἀποροῦν καὶ ἐρωτοῦν διατί ἄλλοι μὲν ἀμαρτωλοὶ τιμωροῦνται ἐν τῷ βίῳ τούτῳ, ἄλλοι δὲ ὅχι.

Οἱ Ἰησοῦς εἶπε τότε τὴν παραβολὴν τῆς ἀκάρπου συκῆς. Εἰς ταύτην τὸ Ιουδαϊκὸν ἔθνος παραβάλλεται πρὸς συκῆν, τὴν ὁποίαν ὁ Οὐράνιος Πατὴρ ἐφύτευσεν ἐν τῷ ἀμπελῶνι του, δηλ. ἐν τῷ κόσμῳ. Οἱ πατὴρ ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν συκῆν καρποὺς δηλ. ἀπὸ τὸν περιουσίον λαὸν καθαρὰν θρησκείαν καὶ ἀγαθὰ ἔργα, πλὴν ὅμως ἡ συκῆ ἔμενεν ἀκαρπός.

Εἶπε τότε ὁ Πατὴρ πρὸς τὸν ἀμπελουργόν, τὸν ἀπεσταλμένον δηλ. τοῦ Θεοῦ Ἰησοῦν :

— Ἰδού, τρία ἔτη ἔρχομαι καὶ ζητῶ καρπὸν ἐν τῇ συκῇ ταύτῃ καὶ δὲν εύρισκω. (Δηλαδὴ ἐπὶ τρία ἔτη Σὺ ὁ Γείος μου τοὺς διδάσκεις καὶ δὲν πιστεύουν). Κόψε λοιπὸν τὴν συκῆν, διότι κρατεῖ ἄχρηστον τὸ μέρος τῆς γῆς, ὅπου ἐφύτρωσε καὶ τρέφεται.

Οἱ ἀμπελουργὸς ἐν τῇ μακροθυμίᾳ Του παρακαλεῖ :

— Κύριε, ἀφησέ την καὶ τὸ ἔτος τοῦτο, νὰ σκάψω γύρω ἀπὸ τὴν ρίζαν της, νὰ βάλω λίπασμα καὶ, ἀν δὲν καρποφορήσῃ, κόψε την.

55. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Περαίαν. Ἡ θεραπεία τῆς κυφῆς. (Λουκ. ΙΙ', 10 - 13 καὶ ΙΙΙ', 1 - 5)

‘Ο Ἰησοῦς ἔφθασεν εἰς τὴν πέραν τοῦ Ἰορδάνου χώραν συνεχίζων τὸ ἔργον Του. Ἀν καὶ ᾧτο μακρὰν τῶν μεγάλων πόλεων τῆς Ἰουδαίας καὶ Γαλιλαίας, ἐν τούτοις ἡνώγλουν Λύτρων πάντοτε οἱ μισοῦντες Αὐτὸν καὶ τὸ ἔργον Του Φαρισαῖοι.

Ἐδίδασκε μίαν ἡμέραν Σαββάτου εἰς τὴν Συναγωγὴν. Μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν ᾧτο καὶ μία γυνή, ἡ ὁποία ἐπὶ δέκα ὥκτω ἔτη ᾧτο ραχιτική· ἔκυπτε πολὺ πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ κάτω καὶ δὲν ἤδυνατο νὰ ἀνυψώσῃ τὸ σῶμά της.

‘Ο Ἰησοῦς ἐν τῇ ἀπειρῷ εὐσπλαγχνίᾳ Του ἐλυπήθη αὐτήν, τὴν ἥγγισε μὲ τὴν χεῖρα καὶ εἶπε :

— Σήκωσε τὸ σῶμά σου· εἶσαι ἐλευθερωμένη ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν.

‘Αμέσως ἡ ραχιτικὴ γυνὴ ὑψώσε τὸ σῶμά της, τὸ ὅποιον ἐστάθη εἰς τὴν φυσικήν του θέσιν, καὶ ἐδόξασε τὸν Θεὸν πλήρης εὐγνωμοσύνης διὰ τὴν θεραπείαν της.

Οἱ Φαρισαῖοι ὅμως ἤρχισαν ὑποκριτικῶς καὶ ὑπούλως νὰ γογγύζουν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ λέγοντες, ὅτι ἐργάζεται ἐν ἡμέρᾳ Σαββάτου.

56. Ἡ παραβολὴ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου.

(Λουκ. ΙΣΤ', 19 - 31)

Οἱ Φαρισαῖοι ἀπεδεικνύοντο σκληροὶ καὶ ἀσπλαγχνοί πρὸς τοὺς πάσχοντας καὶ τοὺς πτωχούς.

‘Ο Ἰησοῦς προεπαθῶν νὰ διδάξῃ καὶ τοὺς Φαρισαίους, ὅτι ἡ καλὴ χρῆσις τοῦ πλούτου καὶ ἡ ἐλεημοσύνη πρὸς τοὺς πτωχούς είναι θεία ἐντολή, εἶπε τὴν παραβολὴν τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ πτωχοῦ Λαζάρου.

— Εἰς μίαν πόλιν ἔζη ἔνας πλουσίος βίον πολυτελῆ καὶ τρυφηλόν. “Ετρωγεν, ἔπινε καὶ διεσκέδαζεν.

Εἰς τὴν ἴδιαν πόλιν ἔζη καὶ ἔνας πτωχὸς ὄνομαζόμενος Λάζαρος, « ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἡλκιωμένος »· δηλαδὴ ὁ Λάζαρος ἤρχετο εἰς τὴν θύραν τῆς μεγάλης οἰκίας τοῦ πλουσίου καὶ προσεπάθει νὰ χορτάσῃ ἀπὸ τὰ ψίχουλα ποὺ ἔπιπτον ἐκ τῆς τραπέζης του· οἱ δὲ κύνες τὸν ἐτριγύριζον καὶ ἔγλειφον τὰς πληγάς του.

‘Ἐν τούτοις ὁ Λάζαρος ὑπέμενε μὲ καρτερίαν τὴν ἀθλίαν ζῶν του,

ἐνῷ ὁ πλούσιος δὲ κατεδέχετο νὰ ρίψῃ οὔτε καὶ ἐν βλέμμα συμπαθείας εἰς αὐτόν.

Τόλμην ἡ ὥρα καὶ ἀπέθανον καὶ οἱ δύο. Τὸν μὲν πτωχὸν ἔφερον οἱ ἄγγελοι εἰς τὸν οὐρανόν, « εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ ». Ὁ πλούσιος ὅμως, λόγῳ τῆς ἀσπλαγχνίας του, ἐρρίφθη εἰς τὸν "Ἀδην". Ἐνῷ δὲ ἐβασανίζετο, ἐσήκωσε τοὺς ὀφθαλμούς του καὶ εἶδε τὸν Λάζαρον εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ. Τότε ἐφώναξε :

— Πάτερ, Ἀβραάμ, ἐλέησόν με καὶ στεῖλε τὸν Λάζαρον, νὰ βρέξῃ τὸν δάκτυλόν του εἰς τὸ ὕδωρ καὶ νὰ δροσίσῃ τὴν γλῶσσάν μου, διότι βασανίζουμε εἰς αὐτὰς τὰς φλόγας.

Ο Ἀβραάμ ἀπήντησε :

— Τέκνον, ἐνθυμήσου ὅτι σὺ εἶχες ὅλα τὰ ἀγαθά, ὃ δὲ Λάζαρος ὅλα τὰ κακά εἰς τὴν ἐπὶ τῆς γῆς ζωήν. Τώρα λοιπὸν σὺ μὲν ὑποφέρεις αὐτὸς δὲ ἀπολαμβάνει. "Αλλωστε μέγα χάσμα μᾶς χωρίζει καὶ δὲν εἶναι δυνατή καμμία ἐπικοινωνία μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν.

Ο πλούσιος εἶπε πάλιν :

— Πάτερ Ἀβραάμ, ὃς εἰδοποιηθοῦν τούλαχιστον· οἱ πέντε ἀδελφοί μου νὰ ἀλλάξουν ζωήν.

Καὶ ὁ Ἀβραάμ ἀπαντᾷ :

— "Εχουν τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον καὶ τοὺς λόγους τῶν προφητῶν. Νὰ ὑπακούσουν εἰς αὐτούς.

Ο πλούσιος ἐπιμένει :

— "Οχι, πάτερ Ἀβραάμ· μόνον δὲν μεταβῇ πρὸς αὐτοὺς κανεὶς ἐκ τῶν νεκρῶν, θὰ πιστεύσουν καὶ θὰ μετανοήσουν.

Αλλὰ ὁ Ἀβραάμ τελειώνει τὸν διάλογον ὡς ἔξῆς :

— "Αν δὲν ἀκούσουν τὸν Μωσέα καὶ τοὺς προφήτας, οὔτε καὶ ἐκεῖνον ποὺ θὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν θὰ ἀκούσουν.

Ο Ἰησοῦς ἐδίδαξε μὲ τὴν παραβολὴν ταύτην, ὅτι εἰς τὸν "Ἀδην" δὲν ὑπάρχει μετάνοια.

57. Ἡ παραβολὴ τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου.

(Λουκ. Γ', 25 - 37)

Μίαν ἡμέραν ἐπλησίασε τὸν Ἰησοῦν εἰς « νομικὸς » καὶ τὸν ἡρώτησε :

— Διδάσκαλε, τί νὰ κάμω, διὰ νὰ κληρονομήσω τὴν αἰωνίαν ζωήν ;

‘Ο ’Ιησοῦς ἀπεκρίθη :

— Τί γράφει περὶ τούτου ὁ Νόμος τοῦ Μωυσέως, τὸν ὃποῖον σὺ τόσον καλὰ γνωρίζεις ;

‘Ο νομικὸς ἀπεκρίθη :

— Νὰ ἀγαπῶμεν τὸν Θεὸν μὲ δὲ ληγήν τὴν ψυχήν μας καὶ τὸν πλησίον μας ὡς τὸν ἔχυτόν μας.

‘Ο ’Ιησοῦς τότε τοῦ εἶπεν :

— ‘Ορθῶς ἀπεκρίθης. Τοῦτο νὰ κάμνης καὶ θὰ κληρονομήσῃς τὴν αἰώνιον ζωήν. ’Αλλὰ ὁ νομικός, ὁ ὅποῖος δὲν ἥθελε νὰ φωτισθῇ, ἀλλὰ νὰ περιπλέξῃ τὸν ’Ιησοῦν εἰς συζήτησιν, ἐπέμενε καὶ ἤρωτησε πάλιν :

— Καὶ τὶς ἔστιν ὁ πλησίον ;

Τότε ὁ ’Ιησοῦς ἀντὶ ἄλλης ἀπαντήσεως εἶπε τὴν ἔξῆς παραβολήν :

— ‘Ανθρωπός τις κατέβαινε ἀπὸ τὴν ’Ιερουσαλήμ εἰς τὴν ’Ιεριχώ. Εἰς τὸν δρόμον τὸν συνέλαβον ληστά, τοῦ ἀφήρεσαν ὅ,τι εἶχε, τὸν κατεπλήγωσαν καὶ τὸν ἄφησαν μισοπεθαμένον.

Μετ’ ὀλίγον ἔτυχε νὰ περάσῃ ἀπὸ ἑκεῖ ἔνας ιερεύς. “Αν καὶ εἶδε τὸν δυστυχῆ εἰς τὴν κατάστασιν αὐτήν, δὲν ἐνδιεφέρθη καθόλου, ἀλλὰ ἐπροχώρησεν εἰς τὸν δρόμον του.

“Ἐπειτα ἐπέρασεν ἔνας Λευίτης καὶ ἔκαμε καὶ αὐτὸς τὸ ἴδιον μὲ τὸν ιερέα.

Κατόπιν ἐφάνη εἰς τὸν δρόμον αὐτὸν ἔνας Σαμαρείτης. Αὐτὸς μόλις εἶδε τὸν ἄνθρωπον εἰς τὴν κατάστασιν αὐτήν, κατέβη ἀμέσως ἀπὸ τὸ ζῷόν του καὶ ἤρχισε νὰ τὸν περιποιήσῃ. “Εδεσε τὰ τραύματά του, τὸν ἀνέβασεν ἐπάνω εἰς τὸ ζῷόν του καὶ τὸν ἔφερεν εἰς ἐν πανδοχεῖον. ’Εκάλεσε τὸν πανδοχέα, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ φύγῃ, τοῦ ἔδωσε δύο δηνάρια καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ περιποιηθῇ τὸν πληγωμένον.

— “Αν δαπανήσῃς περισσότερα διὰ τὴν περιποίησιν, τοῦ εἶπεν, ὅταν ἐπιστρέψω, θὰ σοῦ τὰ πληρώσω.

“Ἐπειτα ὁ Σαμαρείτης ἀνεχώρησεν.

‘Αφοῦ ἐτελείωσεν ὁ ’Ιησοῦς τὴν παραβολήν, εἶπε πρὸς τὸν νομικόν :

— Ποῖος ἀπὸ τοὺς τρεῖς σοῦ φαίνεται, ὅτι ἐδείχθη πλησίον εἰς τὸν πληγωμένον ;

‘Ο νομικὸς ἀπεκρίθη :

— ‘Εκεῖνος βέβαια, ὁ ὅποῖος τὸν περιέθαλψε.

— Λοιπὸν καὶ σύ, ὅπως ὁ Σαμαρείτης, νὰ θεωρῇς « πλησίον » κάθε ἄνθρωπον καὶ νὰ τὸν βοηθῆς, ἀν ἔχῃ τὴν ἀνάγκην σου.

Διὰ τῆς παραβολῆς ταύτης ὁ Κύριος ἡμῶν ἐδίδαξεν, ὅτι « πλησίον » εἶναι πᾶς ἄνθρωπος ἔχων ἀνάγκην ἡμῶν, ἀνευ διακρίσεως φυλετικῆς ἢ κοινωνικῆς καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ τυχὸν ἀδικήσας ἡμᾶς. Ἡ ἔννοια αὕτη τοῦ « πλησίον » ὅχι μόνον εἰς τοὺς Ἰουδαίους, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλον τὸν ἀρχαῖον κόσμον ἦτο ἄγνωστος ἔως τότε.

58. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ.

(Λουκ. ΙΕ', 11 - 32)

Κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς διαμονῆς τοῦ Ἰησοῦ ἐν Περαίᾳ ἐπέστρεψαν οἱ ἀποστολέντες εἰς τὴν Γαλιλαίαν διὰ τὸ Εὐαγγελικὸν κήρυγμα ἐβδομή-
κοντα μαθηταί. Ἀνήγγειλαν εἰς Αὐτόν, ὅτι τὸ κήρυγμα ἔγινε δεκτὸν μετ' ἀγαλλιάσεως ὑπὸ τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων.

Οἱ Ἰησοῦς λοιπὸν ἐλέγχει τώρα δριμύτατα τοὺς Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους, οἵ διοῖ, ἂν καὶ ἐκαυγῶντο διὰ σοφίαν, δὲν ἐδέχοντο τὰς ἀληθείας τῆς διδασκαλίας Του ἀπὸ ἐγωσμόν.

Ἐπειδὴ δὲ μία ἐκ τῶν συνίθιων κατηγοριῶν αὐτῶν ἐναντίον Του ἦτο, ὅτι συνανεστρέφετο τελώνας καὶ ἀμαρτωλούς, ὁ Ἰησοῦς ἐδίδαξεν ἐπα-
νειλημμένως διὰ παραβολῶν περὶ τοῦ θέματος τούτου.

Ἡ ὥραιοτέρα ἐκ τῶν παραβολῶν τούτων εἶναι ἡ παραβολὴ τοῦ Ἀσώτου.

— "Ἐνας ἄνθρωπος εἶχε δύο υἱούς. Ὁ νεώτερος ἐζήτησε μίαν ἡμέραν ἀπὸ τὸν πατέρα του τὸ μερίδιόν του ἀπὸ τὴν περιουσίαν των. Ὁ πατὴρ ἐδέχθη καὶ ἐμοίρασε τὴν περιουσίαν του εἰς τοὺς δύο υἱούς του.

Ο νεώτερος ἐπώλησε τὸ μερίδιόν του καὶ λαβὼν τὰ χρήματα ἀνε-
χώρησεν εἰς ἄλλην μακρινὴν χώραν. Ἐκεῖ κατεσπατάλησε τὰ χρήματά
του εἰς πολυτελῆ καὶ ἀσωτὸν βίον, κατήντησε δὲ χοιροβοσκός.

Τόσον ἀθλία ἦτο ἡ ζωὴ του, ὡστε πολλάκις ἤναγκάζετο νὰ τρώγῃ
ξυλοκέρατα, ὅπως οἱ χοῖροι.

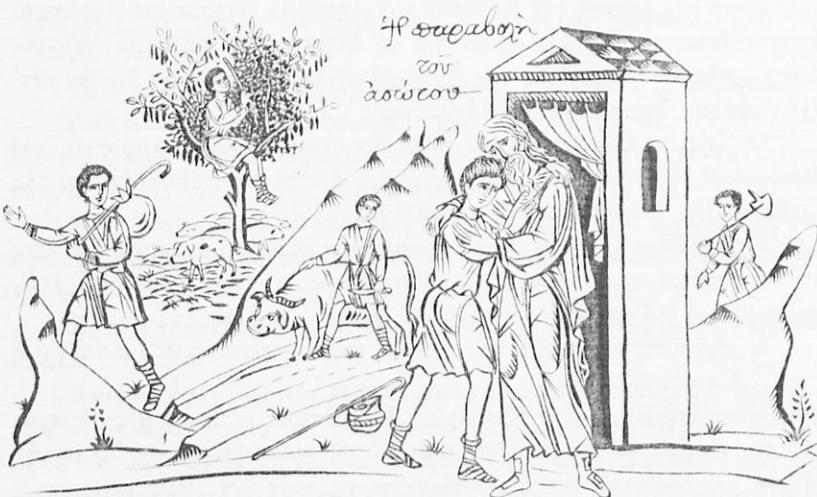
Μίαν ἡμέραν συλλογιζόμενος τὴν ἀθλιότητά του συνῆλθε καὶ εἶπε
μέσα του :

— Οἱ ὑπηρέται τοῦ πατέρος μου χορταίνουν τὸν ἄρτον καὶ τοὺς περισ-
σεύει, ἐνῷ ἐγὼ πεθαίνω ἀπὸ τὴν πεῖναν. Θὰ φύγω καὶ θὰ ἐπιστρέψω εἰς
τὸν πατέρα μου. Θὰ πέσω εἰς τοὺς πόδας του καὶ θὰ τοῦ εἴπω : « Πάτερ,
ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον σου καὶ δὲν εἰμαι ἄξιος νὰ ὀνομάζω-
μαι υἱός σου» πᾶρε με πάλιν ὡς ὑπηρέτην σου ».

Πράγματι, ἔφυγε καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὸν πατέρα του, ὁ ὥποῖος, μόλις τὸν εἶδεν ἀπὸ μακράν νὰ ἔρχεται, ἔσπευσε νὰ τὸν δεχθῇ μὲ μεγάλην χαράν. Τὸν ἐνηγκαλίσθη καὶ τὸν κατεφίλει.

Ἐνῷ δὲ ὁ ἄσωτος, ἀλλὰ μετανοημένος υἱός, ἐλεγε : « Πάτερ, ἡ- μαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον σου καὶ δὲν εἴμαι ἄξιος νὰ λέγωμαι υἱός σου », ὁ πατὴρ ἐφώναξεν εἰς τοὺς δούλους του :

— Φέρετε τὴν καλυτέραν στολήν, διὰ νὰ ἐνδυθῇ, καινουργῆ ὑποδή- ματα νὰ φορέσῃ, καὶ βάλετε εἰς τὴν χεῖρά του δικτυλίδιον. Σφάξατε δὲ τὸν μόσχον « τὸν σιτευτόν », διὰ νὰ φάγωμεν ὅλοι καὶ νὰ εὐφρανθῶμεν. Δι-



ὅτι ὁ υἱός μου οὗτος « νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ ενρέθη ».

“Ολα ἔγιναν ὅπως διέταξεν ὁ πατὴρ.

Κατὰ τὴν ὥραν τῆς διασκεδάσεως ἐπέστρεψεν ἀπὸ τοὺς ἀγρούς, ὅπου εἰργάζετο ὅλην τὴν ἡμέραν, ὁ πρεσβύτερος υἱός. Ἀπὸ μακράν ἤκουεσε τὸν εὔθυμον θόρυβον, τὰ ἄσματα καὶ τὸν ἥχον τῶν μουσικῶν ὀργάνων. “Οταν ἐπλησίασε καὶ ἐπιληροφορήθη τί συνέβαινε, δυσηρεστήθη καὶ δὲν ἤθελε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν.

‘Ο πατὴρ ἐξῆλθε καὶ τὸν παρεκάλει νὰ εἰσέλθῃ καὶ νὰ μετάσχῃ εἰς τὴν χαράν τῆς οἰκογενείας.

‘Εκεῖνος ὅμως παραπονούμενος τοῦ εἴπε :

— Πατέρα μου, ἐγὼ σοῦ ἐργάζομαι τόσα ἔτη μὲ ὑπακοὴν καὶ ποτὲ

δὲν μοῦ ἔδωσες ἐρίφιον, διὰτὸν νὰ διασκεδάσω μὲ τοὺς φίλους μου. Τώρα ποὺ ἥλθεν ὁ νιός σου, ὁ ὄποῖος ἐσπατάλησεν ἀσώτως τὴν περιουσίαν του, ἐθυσίασες πρὸς χάριν του καὶ αὐτὸν τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν !

‘Ο πατὴρ τότε, ἀπαντῶν εἰς αὐτόν, εἶπε :

— Τέκνον μου, ἀδίκως παραπονεῖσαι. Σὺ εἶσαι πάντοτε πλησίον μου καὶ ὅλη ἡ περιουσία μου σου ἀνήκει. Καὶ σὺ λοιπὸν ὀφείλεις νὰ χαρῆς, διότι ὁ ἀδελφός σου « *νεκρός* ἦν καὶ ἀνέζησε καὶ ἀπολωλᾶς ἦν καὶ ενδέθη ». Διὰ τῆς παραβολῆς ταύτης ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδίδαξε θεῖα διδάγματα, τὰ ἔξης :

1) “Οπως ὁ πατὴρ ἔξασφαλίζει εἰς τὸν οἰκόν του πᾶσαν εὐτυχίαν εἰς τὰ τέκνα του, τοιουτοτρόπως καὶ ὁ Θεὸς ἔξασφαλίζει καὶ τὴν παροῦσαν καὶ τὴν μέλλουσαν ζωὴν εἰς τοὺς παραμένοντας πιστοὺς εἰς τὸ ὄνομά Του καὶ εἰς τὰς ἑντολάς Του.

2) ‘Ο ἀγαθὸς πατὴρ δὲν δυσκολεύεται νὰ δώσῃ εἰς τοὺς νιόύς του τὰ μερίδιά των ἐκ τῆς περιουσίας του. ‘Ο ἐν Οὐρανοῖς Πανάγαθος Πατὴρ δίδει εὐχαρίστως διάφορα προτερήματα καὶ καλάς ἰδιότητας εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Τοὺς ἀφήνει δὲ ἐλευθέρους νὰ κάμουν χρῆσιν τῶν προτερημάτων των εἰς τὴν ζωὴν των.

3) “Οπως ὁ ἄσωτος οὐδὲς σπαταλᾷ τὴν περιουσίαν του καὶ καταντᾶ εἰς ἀθλιότητα, τοιουτοτρόπως καὶ ἐκεῖνος, ὁ ὄποῖος δὲν κάμνει καλὴν χρῆσιν τῶν προτερημάτων του, ἀλλὰ παρασύρεται εἰς τὴν ἀμαρτίαν, ὑποφέρει καὶ ἔξαθλιώνεται ἡθικῶς καὶ ὑλικῶς.

4) Τέλος, ὅπως ὁ πατὴρ δέχεται μὲ μεγάλην χαρὰν τὸν οὐρανὸν τοῦ ἐπιστρέφοντα μετανοημένον, τοιουτοτρόπως καὶ ὁ ἐν Οὐρανοῖς Πατὴρ δέχεται καὶ σώζει τοὺς ἀμαρτωλούς, οἱ ὄποιοι μετανοοῦν εἰλικρινῶς.

59. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀπολωλότος προβάτου καὶ ἡ παραβολὴ τῆς δραχμῆς.

(*Λουκ. ΙΕ', 3 - 10*)

“Ομοιαὶ εἶναι καὶ αἱ παραβολαὶ τοῦ ἀπολωλότος προβάτου καὶ τῆς ἀπολεσθείσης δραχμῆς, τὰς ὄποιας κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

Α') « Ποῖος ἀπὸ σᾶς, εἶπεν εἰς τοὺς ἀκροατάς Του, ἐν ἔχῃ ἐκατὸν πρόβατα καὶ χάσῃ τὸ ἔν, δὲν σπεύδει νὰ τὸ ἀνεύρῃ, ἀφήνων χωρὶς τὴν ἐπίβλεψίν του τὰ ἄλλα ἐνενήκοντα ἐννέα ; ”Οταν δὲ τὸ εὔρη, τότε τὸ σηκώ-

νει γεμάτος χαράν, τὸ θέτει μὲ στοργὴν ἐπάνω εἰς τοὺς ὄμους του καὶ τὸ φέρει εἰς τὸν οἰκόν του. Τόση είναι ἡ χαρά του, ὥστε προσκαλεῖ καὶ τοὺς γείτονάς του καὶ τοὺς λέγει :

— Έλατε νὰ χαρήτε μαζί μου, διότι εύρηκα « τὸ ἀπολωλὸς πρόβατον ». Σᾶς λέγω λοιπόν, ἔξηκολούθησεν ὁ Ἰησοῦς, διτὶ τοιαύτη εἶναι καὶ ἡ



μεγάλη χαρά, ή όποια γίνεται εἰς τοὺς οὐρανούς, δι' οντα ἀμαρτωλὸν μετανοοῦντα.

Β'. Διὰ τῆς παραβολῆς τῆς ἀπολεσθείσης δραχμῆς ὁ Ἰησοῦς παρουσιάζει μίαν γυναικαν, ἡ οποία εἶχε δέκα δραχμὰς καὶ ἔχασε τὴν μίαν.

‘Η γυνὴ αὐτὴ ἀνάπτει τὸν λύχνον τῆς, σαρώνει τὴν καλύβην τῆς καὶ ἐρευνᾷ μὲ προσοχήν, ἔως ὅτου εὕρῃ τὴν δραχμήν. “Οταν δὲ τὴν εὕρῃ, φωνάζει γεμάτη χαρὰ εἰς τὰς φίλας καὶ τοὺς γέλ-τονάς της.

— Χαρῆτε μαζί μου !
Εύρηκα τὴν δραχμήν, τὴν
ὅποιαν εἶγον γάσει.

Παρομοία εἶναι, εἴπεν

ό Ιησοῦς, καὶ ἡ χαρὰ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων ἐν τῷ Οὐρανῷ διὰ τὴν σωτηρίαν ἐνδεῖ ἀμαρτωλοῦ εἰλικρινῶς μετανοοῦντος.

60. Ἡ θεραπεία τῶν δέκα λεπρῶν.

(*Aovκ, IZ', 11 - 19*)

Ἐνῷ ὁ Ἰησοῦς ἐξήρχετο ἐκ τῶν ὄρίων τῆς Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας,
διὰ νὰ περάσῃ εἰς τὴν Περαίαν, ἐν οἰκτρὸν θέαμα παρουσιάσθη πρὸ τῶν
ὅφθαλμῶν Του :

Δέκα λεπροί, οι δύοιοι είχον ἀπομονωθῆ^{της} ἐξ αἰτίας τῆς φοβερᾶς ἀσθενείας των, ἵσταντο μακρὰν τῆς ὁδοῦ καὶ ἀνέμενον τὴν διέλευσιν τοῦ Ἰησοῦ. "Οταν εἰδὸν ἀπὸ μακρὰν τὴν ὅλην συνοδείαν, ἥρχισαν νὰ κραυγάζουν, διὰ νὰ ἀκουσθοῦν :

— Κύριε Ἰησοῦ, ἐλέησον ἡμᾶς.

'Ο Ἰησοῦς εἶδε τὸ οἰκτρὸν θέαμα τῶν ἀσθενῶν, συνεκινήθη καὶ τοὺς εἶπε νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὰ χωρία των καὶ νὰ παρουσιασθοῦν εἰς τοὺς ἵερεῖς, διότι ἡδη ἔχουν θεραπευθῆ :

— Πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑαυτὸν τοῖς ἰερεῦσι.

Πράγματι, οἱ δέκα λεπροὶ ἀνεχώρησαν. Καθ' ὅδὸν ὅμως ἡσθάνθησαν, ὅτι τὸ σῶμά των εἶχε καθαρισθῆ^{της} καὶ ὅτι εἴχον ἀνακτήσει τὰς δυνάμεις των. Μετέβησαν ὅμως εἰς τὰ χωρία των καὶ παρουσιάσθησαν εἰς τοὺς ἵερεῖς, ὅπως ἔλεγεν ὁ Νόμος. Οἱ ἱερεῖς ἐξηκρίβωσαν, ὅτι οἱ λεπροὶ ἐθεραπεύθησαν καὶ τοὺς ἔδωσαν τὴν ἀδειαν νὰ κατοικήσουν εἰς τὰς οἰκίας των καὶ νὰ συναναστρέψωνται ἐλευθέρως μετὰ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων.

'Εκ τῶν δέκα ὅμως θεραπευθέντων ἔνας μόνον ἐπέστρεψεν εἰς τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας Του εὐλογῶν τὸ ὄνομά Του. Ὡτο δὲ οὗτος Σαμαρείτης. Οἱ ἄλλοι ἐννέα ἦσαν Ἰουδαῖοι. 'Ο Ἰησοῦς τότε τοῦ εἶπε :

— Δὲν ἐθεραπεύθητε δέκα ; Ποῦ εἶναι οἱ ἄλλοι ἐννέα ;

Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητάς Του παρετήρησε :

— Δὲν ἔπρεπε νὰ ἐπιστρέψουν, νὰ δοξάσουν τὸν Θεὸν καὶ οἱ ἄλλοι, ὅπως ἔκαμεν ὁ ἀλλόφυλος οὗτος Σαμαρείτης ;

Πρὸς τὸν θεραπευθέντα δὲ Σαμαρείτην, ὁ δύοιος γονατιστὸς ἀκόμη ηὐλόγει τὸ ὄνομά Του, εἶπε :

— Σήκω καὶ πήγαινε· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε !

61. Ἡ παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου.

(Λουκ. ΙΗ', 9 - 14)

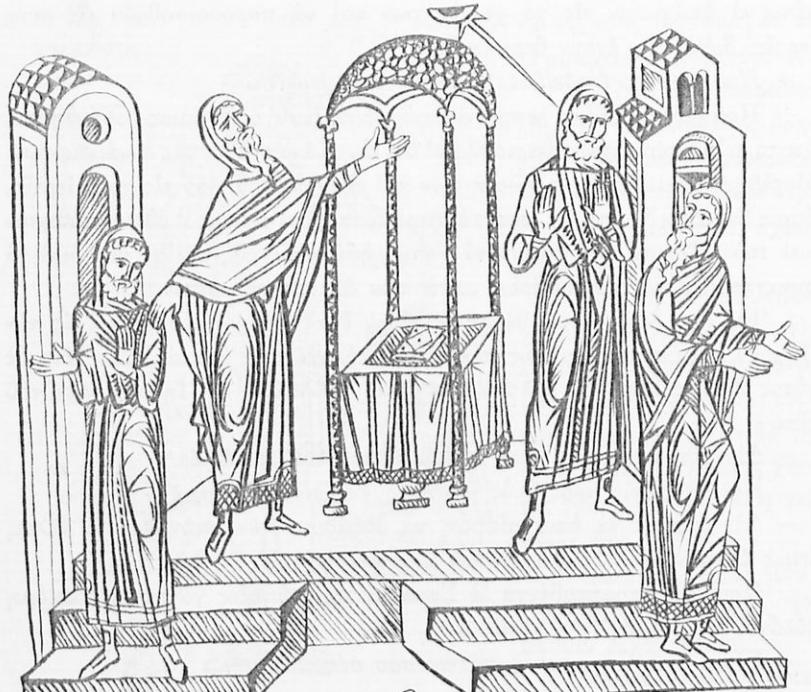
Θέλων ὁ Ἰησοῦς νὰ καυτηριάσῃ τὴν ὑπερηφάνειαν τῶν Φαρισαίων καὶ νὰ διδάξῃ, ὅτι ἡ ταπεινοφροσύνη εἶναι θεάρεστος ἀρετῆ, εἶπε τὴν ἀκόλουθον παραβολὴν :

Μετέβησαν κάποτε εἰς τὸν Ναὸν νὰ προσευχηθοῦν δύο ἀνθρώποι. 'Ο εἰς ὃτο Φαρισαῖος, ἀπὸ ἐκείνους δῆλος ἀνθρώπους, οἱ δύοιοι παρουσιάζοντο ὡς εὐσεβεῖς τάχα καὶ δίκαιοι, χωρὶς νὰ εἶναι πραγματικοὶ τοι-

οῦτοι. Ὁ ἄλλος ἦτο τελώνης, ἀνθρωπος δηλ. θεωρούμενος ὡς ἄδικος καὶ ἀμαρτωλός.

Ἄφοῦ εἰσῆλθον εἰς τὸν Ναόν, ἐστάθησαν χωριστὰ ὁ εἰς ἀπὸ τὸν ἄλλον καὶ ἥρχισαν νὰ προσεύχωνται. Ὁ Φαρισαῖος ἐστάθη εἰς τὸ μέσον τοῦ Ναοῦ, διὰ νὰ εἶναι ὀρατὸς καὶ ἀκουστὸς ἀπὸ ὅλους, καὶ ἥρχισε νὰ λέγῃ :

— Θεέ μου, Σὲ εὐχαριστῶ, διότι δὲν εἶμαι ὅπως οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι,



Ἡ οαραβοὴ τοῦ Τελῶνος ὡς τοῦ φαρισαῖον

ἄρπαγες, ἄδικοι καὶ ἀνήθικοι, καθὼς εἶναι καὶ αὐτὸς ἐδῶ ὁ τελώνης. Νηστεύω δύο φοράς τὴν ἑβδομάδα καὶ δίδω τὸ δέκατον ἀπὸ τὰ εἰσοδήματά μου εἰς τοὺς πτωχούς.

Ἄντιθέτως ὁ τελώνης, ὁ ὅποιος συνησθάνετο τὸ βάρος τῶν ἀμαρτιῶν του, ἐστάθη παράμερα καὶ οὔτε τοὺς ὄφθαλμούς του δὲν ἐτόλμα νὰ σηκώσῃ. Ἐκτύπα τὰ στήθη του καὶ προσηγύχετο μὲ συντριβὴν λέγων : — ‘Ο Θεός, ἀς μὲ ἐλεήσῃ τὸν ἀμαρτωλόν.

‘Ο ‘Ιησοῦς κατέληξε μὲ τὸ ἔξῆς συμπέρασμα :

— Σᾶς λέγω, ὅτι ὁ τελώνης ἐπέστρεψεν εἰς τὸν οἰκόν του συγχωρημένος, ἐνῷ ὁ Φαρισαῖος κατεκρίθη. Βλέπετε λοιπόν, ὅτι : « *Ο ύψων ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ύψωθήσεται* ».

Κατὰ τὴν Κυριακὴν τοῦ Τελώνου φάλλεται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας τὸ κοντάκιον :

Φαρισαίον φύγωμεν ὑψηγορίαν καὶ τελώνον μάθωμεν τὸ ταπεινὸν ἐν στεναγμοῖς πρὸς τὸν Σωτῆρα κραυγάζοντες· ἵλασθητι, μόνε ἡμῖν εὐδιάλλακτε.

62. ‘Ο ‘Ιησοῦς μεταβαίνει εἰς Ἱεροσόλυμα διὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ἕγκαινίων καὶ ἐπιστρέφει εἰς Περαίαν.

(*Iω. I', 22 - 42, Λουκ. I', 38 - 42*)

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος τοῦ τρίτου ἔτους τοῦ δημοσίου βίου Του ὁ ‘Ιησοῦς ἀφοῦ παρέμεινεν ἐπὶ δίμηνον εἰς Περαίαν, ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ πάλιν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ἕγκαινίων. Ἡ ἑορτὴ αὕτη εἶχε καθιερωθῆ ἀπὸ τοῦ 166 π.Χ. ὑπὸ Ιούδα τοῦ Μακαβαίου εἰς ἀνάμνησιν τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ Ναοῦ ἀπὸ τῆς βεβηλώσεως, ἦν εἶχεν ὑποστῆ ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Συρίας Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς. Διήρκει καὶ αὕτη δικτὸν ἡμέρας καὶ ἐγίνοντο κατ’ αὐτὰς λαμπραὶ τελεταί.

‘Ολίγον ἔξω τῶν Ἱεροσολύμων ἔκειτο ἡ κωμόπολις Βηθανία. ‘Εζη ἔκει μία εὔπορος καὶ εὐπόληπτος οἰκογένεια ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Λαζάρου καὶ τῶν δύο ἀδελφῶν του Μάρθας καὶ Μαρίας. Υπὸ τῆς οἰκογενείας ταύτης, τὴν ὄποιαν « λίαν ἡγάπα », ἐφιλοξενήθη τότε ὁ ‘Ιησοῦς.

“Οταν τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς μετέβη εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ εύρεθη περιπατῶν εἰς τὴν στοὰν τοῦ Σολομῶντος, περιεκυλώθη ὑπὸ τῶν Φαρισαίων, οἱ ὄποιοι Τοῦ ἔλεγον :

— “Εως πότε θὰ κρατῆς τὴν ψυχὴν ἡμῶν ἐν ἀμφιβολίᾳ ; εἰπὲ εἰς ἡμᾶς ἐν τῷ ιερῷ τούτῳ χώρῳ, ἀνεῖσθαι δὲ στοιχεῖα τοῦ Ιησοῦς.

‘Ο ‘Ιησοῦς ἐγνώριζε τὸ μῆσος τῶν Φαρισαίων καὶ ἀντελήφθη, ὅτι ἡθελον νὰ ἐμπλέξουν Λύτρον εἰς μίαν δμολογίαν, τὴν ὄποιαν θὰ ἔχρησιμοποίουν ἐναντίον Του. Εἶπε λοιπὸν εἰς αὐτοὺς ἀποκαλύπτων πάλιν τὴν θείαν ἀποστολήν Του :

— ‘Εγὼ καὶ δὲ Πατήρ ἐν ἐσμέν.

Οι Φαρισαῖοι ἤρχισαν τότε νὰ διαμαρτύρωνται καὶ νὰ λέγουν, ὅτι ἀποκαλεῖ τὸν ἑαυτὸν Του Θεόν. "Ἡθελον δὲ νὰ τὸν λιθοβολήσουν. 'Ο Ιησοῦς ὅμως μὲ ἡρεμίαν καὶ γαλήνην ἀπέδειξεν εἰς αὐτούς, ὅτι οἱ Προφῆται προανήγγειλαν τὴν ἀποστολήν Του. Οἱ Φαρισαῖοι ὅχι μόνον νὰ τὸν λιθοβολήσουν, ἀλλὰ οὕτε καὶ νὰ τὸν συλλάβουν, ὅπως εἶχον ἀποφασίσει, δὲν ἐτόλμησαν.

'Η διαμονὴ τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, δὲν εἶχε πλέον κανένα σκοπόν, ἀφοῦ οἱ Ιουδαῖοι ἀπέρριψαν καὶ πάλιν τὴν διδασκαλίαν Του, ἡ δὲ ὥρα διὰ τὸ Σωτήριον Πάθος δὲν εἶχεν ἔλθει ἀκόμη. Διὰ τοῦτο ὁ Ἰησοῦς ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πέραν τοῦ Ἰορδάνου χώραν, τὴν Περαίαν, ὅπου παρέμεινε τὸ τελευταῖον πρὸ τῶν Παθῶν τρίμηνον τῆς ἐπὶ γῆς ζωῆς Του.

63. 'Ο Ἰησοῦς ὅμιλεῖ περὶ οἰκογενείας καὶ εὐλογεῖ τὰ παιδία.

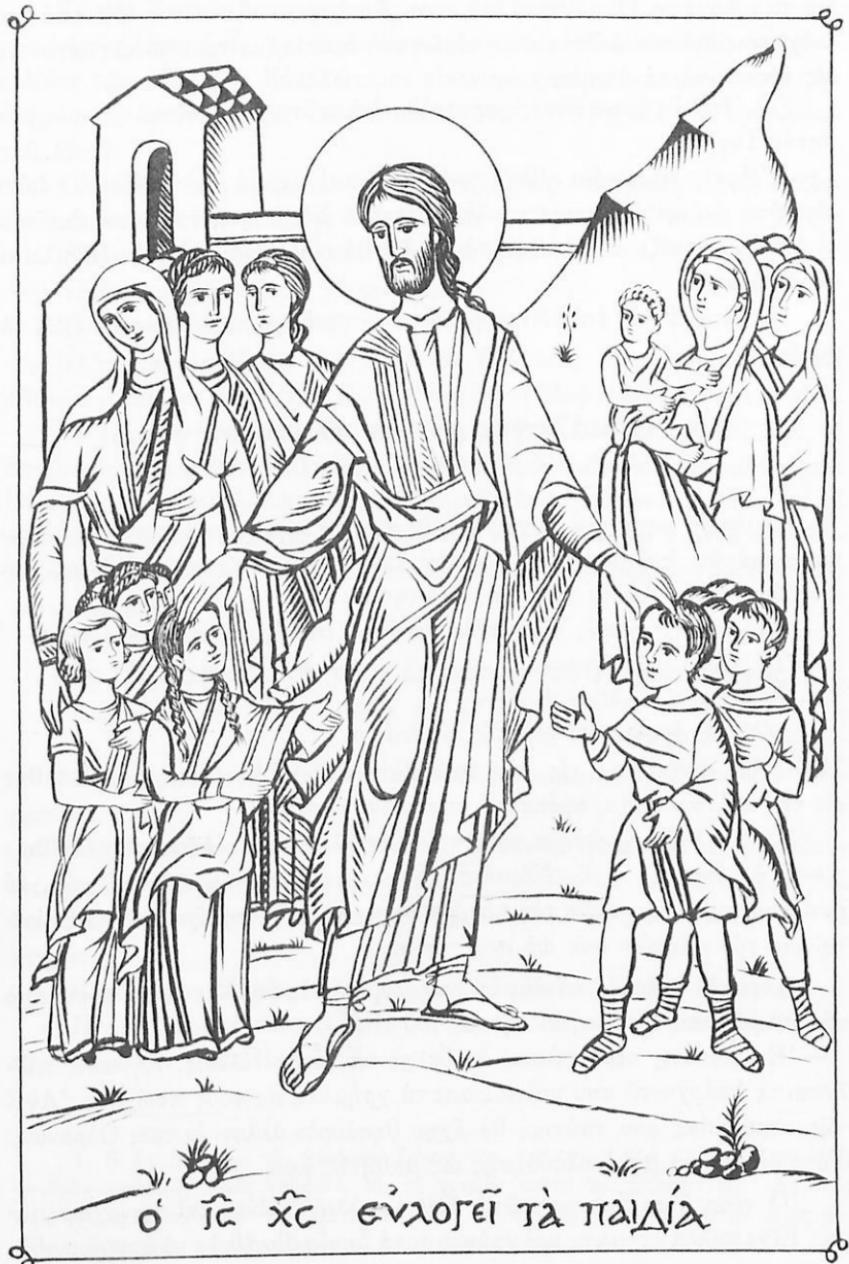
(*Ματθ. ΙΘ', 13 - 15, Μάρκ. Ι', 13 - 16*)

'Ο Ἰησοῦς παρέμεινεν ἐν Περαίᾳ καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν τριῶν περίπου μηνῶν, τὸ ὄποιον ἐμεσολάβει μέχρι τοῦ Πάσχα. Τὸ πλῆθος τῶν πιστευόντων εἰς Αὐτὸν ηὔξανε ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν. 'Εννοεῖται, ὅτι οἱ Φαρισαῖοι τὸν ἡνόχλουν καὶ ἐκεῖ δὶ' ἐρωτήσεων παραδόξων, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ εύρουν ἀφορμὴν νὰ τὸν κατηγορήσουν ἐπισήμως. 'Ο Ἰησοῦς ὅμως τοὺς ἀπεστόμωνε διὰ τῶν ἀπαντήσεών Του.

"Ἐν ἐκ τῶν παραδόξων ἐρωτημάτων, τὸ ὄποιον ὑπέβαλον τότε εἰς τὸν Ἰησοῦν οἱ Φαρισαῖοι, πειράζοντες Αὐτὸν, ἵτο σχετικὸν πρὸς τὸν θεσμὸν τοῦ γάμου καὶ τῆς οἰκογενείας. 'Ο Κύριος ἡμῶν ἔλαβεν ἀφορμὴν ἐκ τοῦ ἐρωτήματος τούτου καὶ ἐδίδαξεν, ὅτι ὁ γάμος εἶναι ιερὸς δεσμός, καθιερωμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὸν καιρὸν τῶν πρωτοπλάστων. Εἰς τὴν ιερότητα τοῦ δεσμοῦ τοῦ γάμου στηρίζεται καὶ ὁ θεσμὸς τῆς οἰκογενείας καὶ τὰ καθήκοντα τῶν γονέων πρὸς τὰ τέκνα καὶ τῶν τέκνων πρὸς τοὺς γονεῖς.

Πρὸς τὴν διδασκαλίαν ταύτην συνεμορφώθη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἡ χριστιανικὴ κοινωνία. Τοιουτοτρόπως δὲ ἐβελτιώθη ἡ ζωὴ ἐν γένει τῆς γυναικός, διότι αὕτη κατέστη τὸ θεμέλιον τοῦ οἰκογενειακοῦ βίου καὶ ἀνέλαβεν ἐνεργὸν καὶ κύριον ἔργον ὅχι μόνον εἰς τὴν οἰκογενειακὴν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωήν.

Τότε ἔφεραν πρὸς τὸν Ἰησοῦν πολλὰ μικρὰ παιδία οἱ γονεῖς των,



Ο Ιησούς εὐλογεῖ τὰ παιδία

ἴνα τὰ εὐλογήσῃ. Οἱ μαθηταὶ ἐνόμισαν, ὅτι ἡ παρουσία τῶν παιδίων θὰ ἥτο ἐνόχλησις διὰ τὸν Διδάσκαλον αὐτῶν καὶ ἐπέπληξαν τοὺς γονεῖς λέγοντες εἰς αὐτούς νὰ τὰ ἀπομακρύνουν.

‘Ο ‘Ιησοῦς ὅμως δὲν ηὔχαριστήθη διὰ τοῦτο, ἀλλὰ εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς Του :

— «Ἀφετε τὰ παιδία ἐλθεῖν πρός με » καὶ μὴ τὰ ἐμποδίζετε, διότι εἰς αὐτὰ ἀνήκει ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν. Σᾶς λέγω, ὅτι μόνον ἔκεινοι, οἱ ὄποιοι ὁμοιάζουσι μὲ αὐτὰ τὰ παιδία θὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν.

‘Ἐπειτα ἔθεσεν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν παιδίων τὰς χειράς Του καὶ τὰ ηὐλόγησε.

64. ‘Ο διάλογος μὲ τὸν πλούσιον νέον.

(*Ματθ. ΙΘ', 16 - 26 καὶ Μάρκ. Ι', 17 - 27*)

‘Αμέσως μετὰ τὴν συγκινητικὴν σκηνὴν τῆς εὐλογίας τῶν παιδίων παρουσιάσθη ἐνώπιον τοῦ Χριστοῦ ἕνας νέος πλούσιος Ἰουδαῖος καὶ ἀπηύθυνε πρὸς Αὐτὸν τὴν ἔξης ἐρώτησην :

— Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω, ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον ;

‘Ο ‘Ιησοῦς ἀπήντησεν :

— Διατί μὲ δνομάζεις ἀγαθόν ;

« Οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ Εἰς, δὲ Θεός ».

‘Αλλὰ θὰ ἀπαντήσω εἰς τὴν ἐρώτησίν σου : “Αν θέλης νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν αἰώνιον ζωήν, πρέπει νὰ τηρής τὰς ἐντολάς.

‘Ο ‘Ιουδαῖος ἤρωτησε τότε ποίας ἐντολὰς καὶ ὁ ‘Ιησοῦς ἀπεκρίθη :

— Τὰς ἐντολὰς τοῦ Νόμου : Τὸ « οὐ φορεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐ φευδομαρτυρήσεις, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν ».

“Οταν δὲ ὁ νέος Ἰουδαῖος ἀπήντησεν, ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτὰς τηρεῖ ἀπὸ τὴν μικράν του ἡλικίαν, ὁ ‘Ιησοῦς τοῦ εἶπε :

— ‘Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ἂν θέλῃς νὰ γίνης τέλειος, πήγαινε, πώλησε τὰ ὑπάρχοντά σου καὶ μοίρασε τὰ χρήματα εἰς τοὺς πτωχούς. ’Αντὶ τῆς περιουσίας σου ταύτης, θὰ ἔχης θησαυρὸν δλλον ἐν τοῖς Οὐρανοῖς. Τότε δὲ ἔλα νὰ μὲ ἀκολουθήσῃς ὡς μαθητής μου.

‘Ο νέος, ὅταν ἤκουσε ταῦτα, ἔφυγε συλλογισμένος καὶ στενοχωρημένος. Εἶχε πολλὰ κτήματα καὶ χρήματα, τὰ ὄποια δὲν ἤθελε νὰ ἀποχωρισθῇ.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐστράφη πρὸς τοὺς μαθητάς Του καὶ εἶπε :

— Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι δυσκόλως πλούσιος εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Εὔκολώτερον εἰναι νὰ περάσῃ κάμηλος¹ ἀπὸ τὴν ὄπην μιᾶς βελόνης παρὰ ἔνας πλούσιος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

Οἱ λόγοι οὗτοι ἐφάνησαν πολὺ αὐστηροὶ εἰς τοὺς μαθητάς, οἱ ὁποῖοι ἐσκέπτοντο : δὲν εἰναι ἄράγε δυνατὸν ἔνας πλούσιος νὰ εἰναι καὶ ἀγαθός ;

Εἶπον δὲ πρὸς τὸν Ἰησοῦν μὲν ἀνησυχίαν :

— Ποῖος λοιπὸν δύναται νὰ σωθῇ ;

‘Ο Ἰησοῦς ἀπήντησεν :

— “Ο, τι παρουσάζεται ὡς ἀδύνατον διὰ τοὺς ἀνθρώπους δὲν εἰναι ἀδύνατον καὶ διὰ τὸν Θεόν” διότι « παρὰ τῷ Θεῷ πάντα δυνατά ἔστι ».

‘Ο Πέτρος ἡρώτησε τότε τὸν Ἰησοῦν, ἀν διὰ τοὺς μαθητάς Του, οἱ ὁποῖοι ἀφῆσαν τὰ πάντα καὶ πρῶτοι τὸν ἡκολούθησαν, ἐπιφυλάσσεται ἰδιαιτέρα τις ἀμοιβή. ‘Απαντῶν ὁ Ἰησοῦς διεβεβαίωσεν αὐτούς, ὅτι οἱ πρῶτοι Ἀπόστολοι θὰ εἰναι « σύνθρονοι » καὶ « σύνεδροι » κατὰ τὴν μέλλουσαν κρίσιν, ἀλλὰ εἶπε καὶ τὴν ἀκόλουθον παραβολὴν τῶν ἔργατῶν τοῦ ἀμπελῶνος.

65. Ἡ παραβολὴ τῶν ἔργατῶν τοῦ ἀμπελῶνος.

(*Ματθ. Κ', 1 - 16*)

‘Η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ὁμοιάζει πρὸς οἰκοδεσπότην, πλούσιον κτηματίαν.

‘Εξῆλθεν οὗτος λίαν πρωτὶ καὶ ἐμίσθωσεν ἔργατας, διὰ νὰ ἔργασθοῦν εἰς τὸν ἀμπελῶνα του. Συνεφώνησε μετ’ αὐτῶν νὰ τοὺς πληρώσῃ ἔνα δηνάριον διὰ τὴν ἔργασίαν των τῆς ἡμέρας καὶ τοὺς ἀπέστειλεν εἰς τὸ κτῆμα.

Βραδύτερον ἐξῆλθε πάλιν καὶ προσέλαβε καὶ ἄλλους ἔργατας :

— Πηγάδετε καὶ σεῖς τοὺς εἶπεν εἰς τὸν ἀμπελῶνά μου καὶ θὰ σᾶς πληρώσω ὅ,τι εἰναι δίκαιον.

1. Κάμηλος : τὸ χονδρὸν ζῷον τῆς ἐρήμου. Κάμιλος σημαίνει χονδρὸν σχοινίον. Τινὲς γράφουν εἰς τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Εὐαγγελίου : Κάμιλος δηλ. χονδρὸν σχοινίον εὐκόλωτερὸν εἰναι νὰ περάσῃ ἀπὸ τὴν ὄπην μιᾶς βελόνης: θέλει δηλ. νὰ παραστήσῃ τὸ πολὺ δύσκολον.

Τὸ αὐτὸ ἔκαμε καὶ τὴν μεσημβρίαν καὶ τὸ ἀπόγευμα.

Τὴν ἑσπέραν, ὅταν ἐτελείωσεν ἡ ἐργασία, ἥλθον ὅλοι οἱ ἐργάται, διὰ νὰ πληρωθοῦν.

‘Ο οἰκοδεσπότης ἤρχισε νὰ πληρώνῃ πρῶτον ἐκείνους, τοὺς ὃποίους ἔστειλε τελευταίους τὸ ἀπόγευμα. ’Εδωσε πρὸς αὐτούς ἐν δηνάριον. Κατόπιν ἤρχισε νὰ πληρώνῃ καὶ τοὺς ἄλλους μὲν πάλιν δηνάριον. ’Εκεῖνοι, οἱ ὅποιοι εἶχον ἀρχίσει τὴν ἐργασίαν των ἀπὸ τῆς πρωΐας, ὅταν εἴδον, δτι οἱ τελευταῖοι ἐλάμβανον ἐν δηνάριον, ἐπερίμεναν δτι αὐτοὶ θὰ ἐπληρώνοντο περισσότερα. ’Επειδὴ ὅμως ἔλαβον καὶ αὐτοὶ τὴν ἴδιαν ἀμοιβὴν διὰ τὴν ἐργασίαν των, ἤρχισαν νὰ γογγύζουν καὶ νὰ διαμαρτύρωνται κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου.

Οὕτος ἤκουσε τὰς διαμαρτυρίας των καὶ τοὺς εἶπε :

— Φίλοι μου, δὲν σᾶς ἀδικῶ. “Ο, τι σᾶς συνεφώνησα, τὸ ἐλάβατε. ”Αν ἐγὼ θέλω νὰ δώσω καὶ εἰς τοὺς τελευταίους ἐργάτας τοῦ ἀμπελῶνός μου ἀνὰ ἐν δηνάριον, δὲν ἔχω τὸ δικαίωμα ;

Μὲ τὴν παραβολὴν ταύτην ὁ Κύριος ἡμῶν ἐδίδαξε τοὺς μαθητὰς καὶ τὸν κόσμον, δτι τόσον ἐκεῖνοι ποὺ ἐδέχθησαν πρῶτοι τὴν διδαχήν Του, δσον καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι βραδύτερον θὰ γίνουν Χριστιανοί, θὰ εἶναι ἐξ ἵσου δεκτοὶ εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

66. ‘Η Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου.

(’Ιωάν. IA, 1 - 57)

‘Ο Ἰησοῦς ἡτοιμάζετο νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς πέραν τοῦ Ἰορδάνου χώρας διὰ τὰ Ἱεροσόλυμα, ὅταν ἔφθασεν ἐνας ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὴν Βηθανίαν τῆς Ἰουδαίας. Οὕτος τὸν ἐπληροφόρησεν, δτι ὁ Λάζαρος, ὁ ἀδελφὸς τῆς Μάρθας καὶ τῆς Μαρίας, ἥτο σοβαρῶς ἀσθενής καὶ ἐκινδύνευε νὰ ἀποθάνῃ. ’Η εἰδοποίησις εἶχε τὴν ἔννοιαν προσκλήσεως τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα θεραπεύσῃ ἐκ τῆς ἀσθενείας τὸν φίλον Του.

‘Ο Ἰησοῦς ἤκουσε τὴν εἰδήσιν καὶ εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς :

— Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον, ἀλλ ὑπέρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ.

’Εχρονοτρίβησαν ἀκόμη δύο ἡμέρας καὶ κατόπιν ἀνεχώρησε μετὰ τῶν μαθητῶν καὶ πλήθους λαοῦ διὰ τὴν Βηθανίαν λέγων πρὸς αὐτούς :

— ‘Ο φίλος ἡμῶν Λάζαρος ἔχει ἥδη κοιμηθεὶ· ἀλλὰ πηγαίνω νὰ τὸν ἐξυπνήσω.

Οι μαθηταὶ ἐνόμισαν, ὅτι πράγματι περὶ ὑπνου τοῦ Λαζάρου ὅμιλει
ὅ Ἰησοῦς καὶ εἶπον :

— Κύριε, ἀν ἐκοιμήθη, θὰ σωθῇ ἐκ τῆς ἀσθενείας του.

‘Ο Ἰησοῦς τότε τοὺς εἶπε φανερά, ὅτι ὁ Λάζαρος ἀπέθανε καὶ ὅτι
πρέπει νὰ μεταβῶσι πρὸς αὐτόν.

“Οταν περὶ τὴν ἑσπέραν ἔφθασαν ἔξω ἀπὸ τὴν Βηθανίαν καὶ ἔγινε
γνωστόν, τοῦτο, ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου Μάρθα ἑσπευσε νὰ τὸν προϋ-
παντήσῃ. Ἡ δὲ ληφθεῖσα Μαρία ἔμεινε εἰς τὴν οἰκίαν μαζὶ μὲ τοὺς
πολλοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, οἱ ὅποιοι εἶχον σπεύσει νὰ τὰς παρηγορή-
σουν διὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ των, τὸν ὅποιον εἶχον ἥδη θάψει πρὸ^τ
τεσσάρων ἡμερῶν.

‘Η Μάρθα, ὅταν ἔφθασε πλησίον τοῦ Ἰησοῦ, εἶπε πρὸς αὐτόν :

— Κύριε, ἀν ἥσο ἐδῶ, ὁ ἀδελφός μου δὲν θὰ ἀπέθνησκε. Καὶ τώρα
δμως γνωρίζω, ὅτι ὁ Θεὸς θὰ δώσῃ εἰς Σὲ δὲ ὅτι ζητήσης παρ’ αὐτοῦ.

‘Ο Ἰησοῦς λέγει πρὸς τὴν Μάρθαν :

— Αναστήσεται ὁ ἀδελφός σου.

‘Η Μάρθα ἐνόμισεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἐννοεῖ τὴν γενικὴν ἀνάστασιν τῶν
νεκρῶν καὶ εἶπε :

— Γνωρίζω, Κύριε, ὅτι ὁ ἀδελφός μου θὰ ἀναστηθῇ κατὰ τὴν ἡμέραν
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν.

‘Αλλὰ ὁ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη :

— Εγὼ εἰμαι ἡ Ἀνάστασις καὶ ἡ Ζωὴ. Ο πιστεύων εἰς ἐμὲ θὰ ζήσῃ
εἰς τὸν αἰῶνα. Σὺ πιστεύεις τοῦτο ;

— Ναί, Κύριε, ἀπήντησεν ἡ Μάρθα· ἔχω ἥδη πιστεύσει, ὅτι Σὺ εἰσαὶ
ὁ Χριστὸς, ὁ Γίδες τοῦ Θεοῦ.

‘Επειδὴ δὲ ὁ Ἰησοῦς ἤρωτησε τὴν Μάρθαν καὶ περὶ τῆς ἀδελφῆς της,
αὕτη ἔτρεξεν εἰς τὴν οἰκίαν των καὶ τὴν εἰδοποίησεν.

“Οταν αἱ δύο ἀδελφαὶ ἔξηλθον τῆς οἰκίας διὰ νὰ συναντήσουν τὸν
Ἰησοῦν, ἡ κολούθησαν αὐτὰς καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ποὺ εύρισκοντο εἰς τὴν οἰκίαν
νομίζοντες, ὅτι θὰ μετέβαινον εἰς τὸ μνημεῖον ἵνα κλαύσουν.

‘Η Μαρία μόλις ἔφθασεν εἰς τὸ μέρος, δην ἥτο ὁ Ἰησοῦς, ἔπεσεν εἰς
τοὺς πόδας Του λέγουσα :

— Κύριε, ἀν ἥσο ἐδῶ δὲν θὰ ἀπέθνησκεν ὁ δελφός μας.

‘Ο Ἰησοῦς τόσον συνεικινήθη ἀπὸ τοὺς θρήνους τῶν δύο ἀδελφῶν καὶ
τῶν Ἰουδαίων ποὺ τὰς συνώδευον, ὥστε ἐδάκρυσε.

Οἱ παριστάμενοι, ὅταν εἶδον τοῦτο, εἶπον :

— Πόσον τὸν ἡγάπα !

“Αλλοι δὲ ἔλεγον :

— Αὐτὸς ὁ ὅποῖς ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμούς τοῦ τυφλοῦ δὲν ἦδεν νὰ κάμη, ὥστε νὰ μὴ ἀποθάνῃ ὁ Λάζαρος ;

‘Ο Ιησοῦς ἐν τῷ μεταξύ, συγκεκινημένος καὶ μὲ ζωηρὰν ἐσωτερικὴν ταραχήν, ἥρωτησε :

— Ποῦ ἔχετε θάψει αὐτόν ;

‘Η Μαρία εἶπε :

— Κύριε, ἔρχου καὶ ἵδε. Καὶ ὠδήγησε τὸν Ιησοῦν.

“Οταν ἐφθασαν εἰς τὸ σπήλαιον, τὸ ὅποῖν ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς τάφος διέταξεν ὁ Ιησοῦς νὰ ἀφαιρέσουν τὸν λίθον, ὁ ὅποῖς ἔκλειε τὴν εἴσοδον τοῦ σπηλαίου.

‘Η Μάρθα εἶπε πρὸς Αὐτόν :

— Κύριε εῖναι τώρα τέσσαρες ἡμέραι ποὺ ἔχει ταφῆ καὶ βεβχίως θὰ μυρίζη.

‘Ο Ιησοῦς ἀπήντησε :

— Δὲν σοῦ εἶπον ὅτι, ἂν πιστεύῃς, θέλεις ἵδει τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ ;

“Οταν λοιπὸν ἐσήκωσαν τὸν λίθον, ὁ Ιησοῦς ἐπροχώρησε πρὸς τὸ ἄνοιγμα. Ἀφοῦ προσηγήθη, ἐφώναξε μὲ φωνὴν ζωηράν, ἡ ὅποία ἐφανέρωνεν, ὅτι εἶχεν ἔξουσίαν :

— Λάζαρε, δεῦρο ἔξω !

‘Αμέσως ὁ Λάζαρος ἐσηκώθη καὶ ἐξῆλθεν ἀπὸ τὸν τάφον περιβεβλημένος τὸ σάβανον καὶ δεδεμένος μὲ τὰς ταυνίας τῆς ταφῆς.

‘Ο Ιησοῦς διέταξε νὰ λύσουν τὰς ταυνίας καὶ παρέδωσε τὸν Λάζαρον εἰς τὰς ἀδελφάς του.

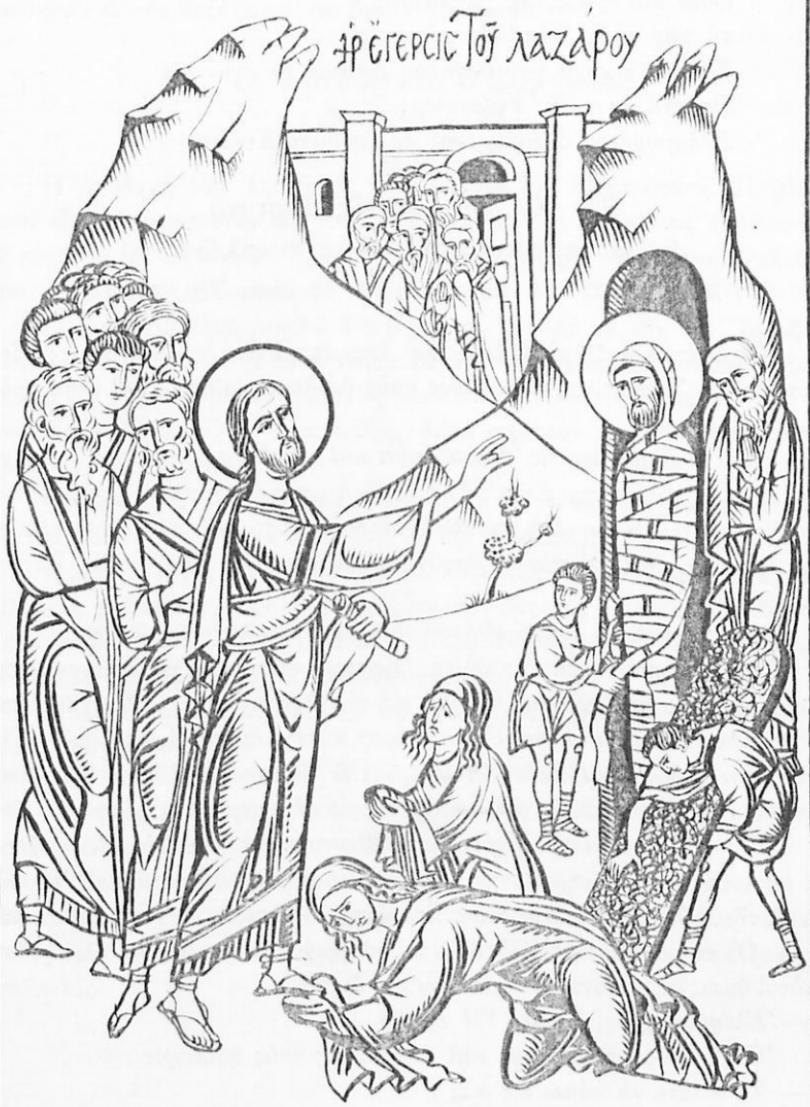
“Οσοι εἶδον τὸ θαῦμα τοῦτο τοῦ Χριστοῦ ἐπίστευσαν εἰς Αὐτόν. Διέδωσαν δὲ τὸ γεγονός εἰς ὅλην τὴν Ιουδαίαν.

“Οταν τὸ ἔμαθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ὁ Ἀρχιερεὺς τοῦ ἔτους ἐκείνου Καϊάφας, ἔκαμψαν συμβούλιον καὶ ἀπεφάσισαν ὄριστικῶς νὰ συλλάβουν τὸν Ιησοῦν.

‘Ο Ιησοῦς ἐπληροφορήθη τοῦτο καί, ἐπειδὴ ἐμεσολάβουν ἀρκεταὶ ἡμέραι μέχρι τοῦ Πάσχα, ἀπεσύρθη εἰς τὴν μικρὰν κώμην Ἐφραΐμ. Ἔφραΐμ δέ τοι παραμονὴν τοῦ Λαζάρου ἐορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὸ Σάββατον. Ἐκεῖ ἐπέρασε τὰς δύο ἡ τρεῖς τελευταίας ἐβδομάδας πρὸ τῶν Παθῶν.

Τὴν ἀνάστασιν τοῦ Λαζάρου ἐορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὸ Σάββατον, παραμονὴν τῶν Βαθῶν, ὅπότε ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον :

Ἀρέσειστοῦ λαζάρου



Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ Σοῦ πάθους πιστούμενος,
ἐκ νεκρῶν ἥγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεός.

"Οθεν καὶ ἡμεῖς, ὡς οἱ παῖδες,
τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες,
Σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βοῶμεν :
‘Ωσαννὰ ἐν τοῖς Ὑψίστοις,
Ἐνλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

67. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεριχώ. Ἡ θεραπεία τῶν δύο τυφλῶν.

(Ματθ. Κ', 29 - 34, Μάρκου Γ', 46 - 52, Λουκ. ΙΗ', 36 - 43)

"Οταν ἐπλησίαζε τὸ Πάσχα καὶ ἔπρεπε νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ τὰ Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, συνεκέντρωσε τοὺς Δώδεκα μαθητὰς καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς :

— 'Ιδον ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ τελεσθήσεται ταῖς πάνταις γεγαμέναις διὰ τῶν προφητῶν τοῦ ὄντος ἡμέρας ποιοῦ. Θὰ παραδοθῇ δηλαδὴ οὗτος εἰς τὰ "Εθνη καὶ θὰ τὸν ἐμπαίξουν καὶ θὰ τὸν ὑβρίσουν καί, ἀφοῦ τὸν μαστιγώσουν, θὰ τὸν φονεύσουν.

Οἱ μαθηταὶ δὲν ἀντελήκησαν τὸ νόημα τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ.

'Αναχωρήσαντες ἐκ τῆς κώμης Ἐφραίμ, ἔφθασαν τὴν προπαραμονὴν τοῦ Σαββάτου τοῦ πρὸ τοῦ Πάσχα εἰς τὴν ὁραίαν κώμην Ἱεριχώ, ὅπου εἶχον ἀποφασίσει νὰ μείνουν τὴν ἡμέραν αὐτήν, διὰ νὰ ἀναπαυθοῦν. Τὴν ἐπομένην ἡμέραν, παραμονὴν τοῦ πρὸ τοῦ Πάσχα Σαββάτου, θὰ « ἀνέβαινον » εἰς Ἱερουσαλήμ κάμνοντες πορείαν ἕξ περίπου ὡρῶν.

Εἰς τὴν εἰσόδον τῆς Ἱεριχοῦ ἐκάθηντο παρὰ τὴν ὁδὸν δύο τυφλοί, οἵ ὅποιοι ἔζήτουν ἐλεημοσύνην. "Οταν ἤκουσαν ὅτι ἐπλησίαζεν ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῆς πολυπληθοῦς συνοδείας Τού, ἐσηκώθησαν καὶ ἤρχισαν νὰ φωνάζουν. Οἱ συνοδεύοντες τὸν Ἰησοῦν ἐπέπληξαν αὐτούς, διὰ νὰ σιωπήσουν. Αὐτοὶ δύμας περισσότερον ἐφώναζον καὶ ἔλεγον :

— 'Ελέησον ἡμᾶς, Κύριε, Υἱὲ Λαβίδ.

— Ο Ἰησοῦς ἐσταμάτησε καὶ πλησιάσας τοὺς ἡρώτησε :

— Τί θέλετε νὰ κάμω εἰς σᾶς ;

— Κύριε, παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς κάμης νὰ ἀναβλέψωμεν, ἀπήντησαν εἰς Αὐτόν.

‘Ο ’Ιησοῦς ηύσπλαχνίσθη αὐτούς. “Ηγγισε μὲ τὰς χεῖράς Του τοὺς δόφθαλμοὺς των καὶ ἀμέσως οἱ τυφλοὶ ἀνέκτησαν τὸ φῶς των καὶ ἡκολούθησαν Αὐτὸν δοξάζοντες τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ.

68. ‘Ο ’Ιησοῦς καὶ ὁ Ζαχαῖος.

(Λουκ. ΙΘ', 1 - 10)

‘Η ὑποδοχὴ τοῦ ’Ιησοῦ εἰς τὴν Ἱεριχὼ ἦτο λαμπροτάτη. Πλῆθος λαοῦ εἶχε συγκεντρωθῆ ἐις τοὺς δρόμους, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἐπρόκειτο νὰ περάσῃ. Μεταξὺ τοῦ πλήθους ἦτο καὶ εἰς ἀρχιτελῶν ης πλούσιος ἀνομαζόμενος Ζαχαῖος¹.

‘Ο Ζαχαῖος ἦτο μικροῦ ἀναστήματος καὶ διὰ νὰ ἔδη τὸν ’Ιησοῦν, ἀνέβη εἰς μίαν παρὰ τὴν ὁδὸν συκομορέαν. ‘Ο ’Ιησοῦς εἶδε τὸν Ζαχαῖον ἐπάνω εἰς τὴν συκομορέαν, ἐστάθη μίαν στιγμὴν καὶ τοῦ εἶπε :

— Ζαχαῖε, σπεῦσε νὰ καταβῆς, διότι σήμερον εἰς τὴν οἰκίαν σου πρέπει νὰ φιλοξενηθῶ.

‘Ο Ζαχαῖος γεμάτος χαρὰν κατέβη ἀπὸ τὸ δένδρον καὶ ἐσπευσεν εἰς τὴν οἰκίαν του, διὰ νὰ ἐτοιμάσῃ τὰ τῆς φιλοξενίας.

“Οταν ἡκούσθη, ὅτι ὁ Χριστὸς θὰ φιλοξενηθῇ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιτελώνου, πολλοὶ ἥρχισαν νὰ ψιθυρίζουν, ὅτι δὲν ἦτο δρθὸν νὰ καταλύσῃ εἰς τὴν οἰκίαν ἐνδὸς ἀμαρτωλοῦ καὶ ἀδίκου ἀνθρώπου. ‘Ο ’Ιησοῦς δύμας δὲν ἔλαβεν ὑπὲρ δψιν Του τὰς μεμψιμοιρίας ταύτας.

“Οταν μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ζαχαίου, αὐτὸς Τὸν προσεκύνησε καὶ μὲ συγκίνησιν εἶπε :

— Ἀπὸ τὴν ἡμέραν αὐτήν, Κύριε, θὰ ἀλλάξω ζωήν. ’Ιδού, τὰ μισὰ ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά μου δίδω εἰς τοὺς πτωχούς. Καὶ ὅποιον ἔχω ἀδικήσει ἔως τώρα θὰ τὸν ἀποζημιώσω εἰς τὸ τετραπλοῦν.

‘Ο ’Ιησοῦς ηύχαριστήθη καὶ εἶπε :

— Σήμερον εἰσῆλθεν ἡ σωτηρία εἰς τὸν οἶκον τοῦτον. Καὶ οὗτος «νιὸς τοῦ Ἀβραὰμ» εἶναι, ὁ δὲ Γίδης τοῦ ἀνθρώπου ἤλθεν ἵνα σώσῃ τὸ ἀπολωλός.

1. Ζαχαῖος εἶναι τὸ ἑβραϊκὸν ὄνομα Ζαχαρίας. Σημαίνει καθαρός, ἀθῷος.

69. Τὸ πολύτιμον μύρον καὶ ὁ Ἰουδαῖος ὁ προδότης. (*Ματθ. ΚΣΤ', 6 - 16, Ἰω. ΙΒ', 1 - 8 κ.ἄλ.*)

Τὴν ἐπομένην ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν ἀκολουθούντων Αὐτὸν ἀνῆλθε τὴν ὁδὸν ἀπὸ τῆς Ἱεριχοῦ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα. Οἱ πλειστοὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν πόλιν, ἐνῷ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν ἐσταμάτησεν εἰς Βηθανίαν. Ἐκεῖ ἐφιλοξενήθη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, τοῦ θεραπευθέντος ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἦτο δὲ καὶ ὁ Λάζαρος μεταξὺ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι παρεκάθισαν εἰς τὸ παρατεθέν δεῖπνον.

Κατὰ τὴν ὥραν τοῦ δείπνου ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου Μαρία ἡθέλησε νὰ ἔκφρασῃ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς πρὸς Αὐτὸν κατὰ ἔξαιρετικὸν τρόπον. "Ἐλαβε δοχεῖον μὲ πολύτιμον μύρον"¹ καὶ περιέλουσε μὲ αὐτὸ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, τοὺς ὅποιους ἐσκούπισε κατόπιν μὲ τοὺς βοστρύχους τῆς κόμης τῆς.

"Ολοι μετὰ συγκινήσεως παρηκολούθησαν τὴν σκηνὴν ταύτην καὶ ἐπεδοκίμασαν τὴν πρᾶξιν τῆς Μαρίας, ἡ ὅποια πρᾶξις ἦτο δεῖγμα βαθυτάτης εὐγνωμοσύνης καὶ τιμῆς.

Εἰς ὅμως ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, ὁ Ἰουδαῖος ὁ Ἰσκαριώτης, δυσηρεστήθη καὶ ἤρχισε νὰ διαμαρτύρεται :

— Διατί ἔλεγε, νὰ μὴ πωληθῇ τὸ μύρον, τὸ ὅποιον ἤξιζε 300 δηνάρια, καὶ νὰ μὴ δοθοῦν τὰ χρήματα ταῦτα εἰς τοὺς πτωχούς ;

'Ο Ἰησοῦς ἐπειδὴ ἐγνώριζεν, ὅτι καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν παρόντων ἐσκέπτοντο ὅπως ὁ Ἰουδαῖος, ἔδωσε τὴν ἔξης ἀπάντησιν :

— 'Η Μαρία καλῶς ἐπράξε· τοὺς πτωχοὺς ἔχετε πάντοτε μεταξὺ ὑμῶν, ἐμὲ δὲ δὲν θὰ μὲ ἔχετε' ἔγινεν ἥδη, ὅτι θὰ ἐγίνετο εἰς τὸν ἐνταφιασμόν μου.

'Ο Ἰουδαῖος δυσηρεστήθη ἀκόμη περισσότερον. Τὴν νύκτα λοιπὸν ἔφυγεν ἐκ Βηθανίας, μετέβη εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ παρουσιάσθη πρὸ τῶν Ἀρχιερέων τοῦ Συμβουλίου ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Καϊάφα. Τὸ Συμβούλιον εἶχε ἀποφασίσει, ὅπως γνωρίζομεν, τὴν σύλληψιν τοῦ Ἰησοῦ.

'Ο Ἰουδαῖος εἶπεν εἰς τοὺς Ἀρχιερεῖς :

— Τί θὰ μοῦ δώσετε; ; 'Υπόσχομαι νὰ σᾶς Τὸν παραδώσω. Οἱ Ἀρχιερεῖς ὑπεσχέθησαν νὰ τοῦ δώσουν τριάκοντα ἀργύρια.

1. 'Η νάρδος ἦτο εὐῶδες φυτὸν τῶν Ἰνδιῶν, ἐξ οὗ καὶ τὸ μύρον ὑάρδος ἐλέγετο. Μία λίτρα νάρδου ἐτιμᾶτο τριακόσια δηνάρια. Τὸ δηνάριον ἦτο Ρωμαϊκὸν νόμισμα δξιας 84 λεπτῶν.

70. Ή διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ ἀνυψώνει τὴν θέσιν τῆς γυναικὸς ἐν τῇ οἰκογενείᾳ καὶ τῇ κοινωνίᾳ.

Εἰς τὸν προχριστιανικὸν κόσμον ἡ ζωὴ τῆς γυναικὸς δὲν ἦτο καλή. Καὶ οἱ Ἀνατολικοὶ λαοὶ καὶ οἱ ἀρχαῖοι "Ελληνες καὶ οἱ Ρωμαῖοι ἔθεωρουν τὴν γυναικὰ κατωτέραν τοῦ ἀνδρός. Αἱ γυναικες δὲν ἐλάμβανον μέρος εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωὴν. Ἐκλείνοντο εἰς τὰ δωμάτια των (γυναικωνίτας) καὶ ἡσχολοῦντο εἰς τὰς οἰκιακὰς ἔργασίας μαζὶ μὲ τὰς δούλας. Εἰς τὰ συμπόσια μόνον ἄνδρες ἐλάμβανον μέρος. Εἰς τὸ θέατρον δὲν ἐπετρέπετο νὰ πηγαίνουν γυναικες, εἶναι δὲ γνωστόν, ὅτι καὶ εἰς τοὺς Ὁλυμπιακοὺς Ἄγῶνας ἀκόμη δὲν ἐπετρέπετο νὰ παρίστανται γυναικες. Μόνον μερικὰς ἑορτὰς καθαρῶς γυναικείας εἶχον, εἰς τὰς δοπίας δὲν ἐπετρέπετο νὰ μετάσχουν ἄνδρες. Ἡ γυνὴ λοιπὸν εἶχε χωριστὴν ζωὴν καὶ ἐντὸς τῆς οἰκογενείας ἀκόμη:

Ἡ διδασκαλία ὅμως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀνατρέπει τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ ἀνυψώνει τὴν θέσιν τῆς γυναικὸς εἰς τὴν οἰκογενειακὴν καὶ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν. Εἰδόμεν (σελ. 112), ὅτι ὁ Χριστὸς διεκήρυξε τὴν ἱερότητα τοῦ δεσμοῦ τοῦ γάμου καὶ τὴν κοινότητα καὶ ἰσότητα τῶν καθηκόντων καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν συζύγων.¹ Ἡ γυνὴ ὡς ἰσότιμος μὲ τὸν ἄνδρα ἀναλαμβάνει ὡρισμένα καθήκοντα καὶ ἔχει ὡρισμένα δικαιώματα ἐν τῇ οἰκογενειακῇ ζωῇ· κατὰ τὴν ἀσκησιν τῶν δικαιωμάτων τούτων δέον νὰ εἶναι ἀπολύτως σεβαστή. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωὴν λαμβάνει τὴν θέσιν ποὺ τῆς ἀνήκει ἡ γυνὴ χάρις εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Μεταξὺ τῶν τακτικῶν ἀκροατῶν τῆς διδασκαλίας Του συγκαταλέγονται καὶ ἀρκεταὶ γυναικες. Ἡ ἀδελφὴ τῆς Μάρθας, Μαρία παρακάθηται μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν τοῦ Ἰησοῦ, ὅστις εἰς πᾶσαν εὔκαιρίαν ἐκδηλώνει τὸν σεβασμὸν Του πρὸς τὴν γυναικὰ καὶ τὰ ἵσα δικαιώματα αὐτῆς μὲ τὸν ἄνδρα.

Ὕπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ πνεύματος τούτου τῆς ἰσότητος τῆς γυναικὸς πρὸς τὸν ἄνδρα, τὸ ὅποιον πνεῦμα ἡ διακηρύσσεται ρητῶς ἡ διαφαίνεται εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν στάσιν ἐν γένει τοῦ Ἰησοῦ, ἡ ζωὴ τῆς γυναικὸς ἐν τῇ χριστιανικῇ κοινωνίᾳ ἐβελτιώθη καὶ ἀνυψώθη ἡ γυνὴ εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν εἰς αὐτὴν θέσιν. Πολλαὶ χριστιαναὶ γυναικες ἔζησαν τοιοῦτον βίον καὶ ἀνέπτυξαν τειαύτας ἀρετὰς καὶ εἰς τὴν οἰκογενειακὴν καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωὴν των, ὥστε ἐπροκάλεσαν τὸν θαυμασμὸν καὶ αὐτῶν τῶν ἐθνικῶν.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ
ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΡΟ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ ΥΨΗΛΑΙ ΔΙΔΑΧΑΙ
ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

71. 'Η θριαμβευτική εἰσοδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς
Ιεροσόλυμα.

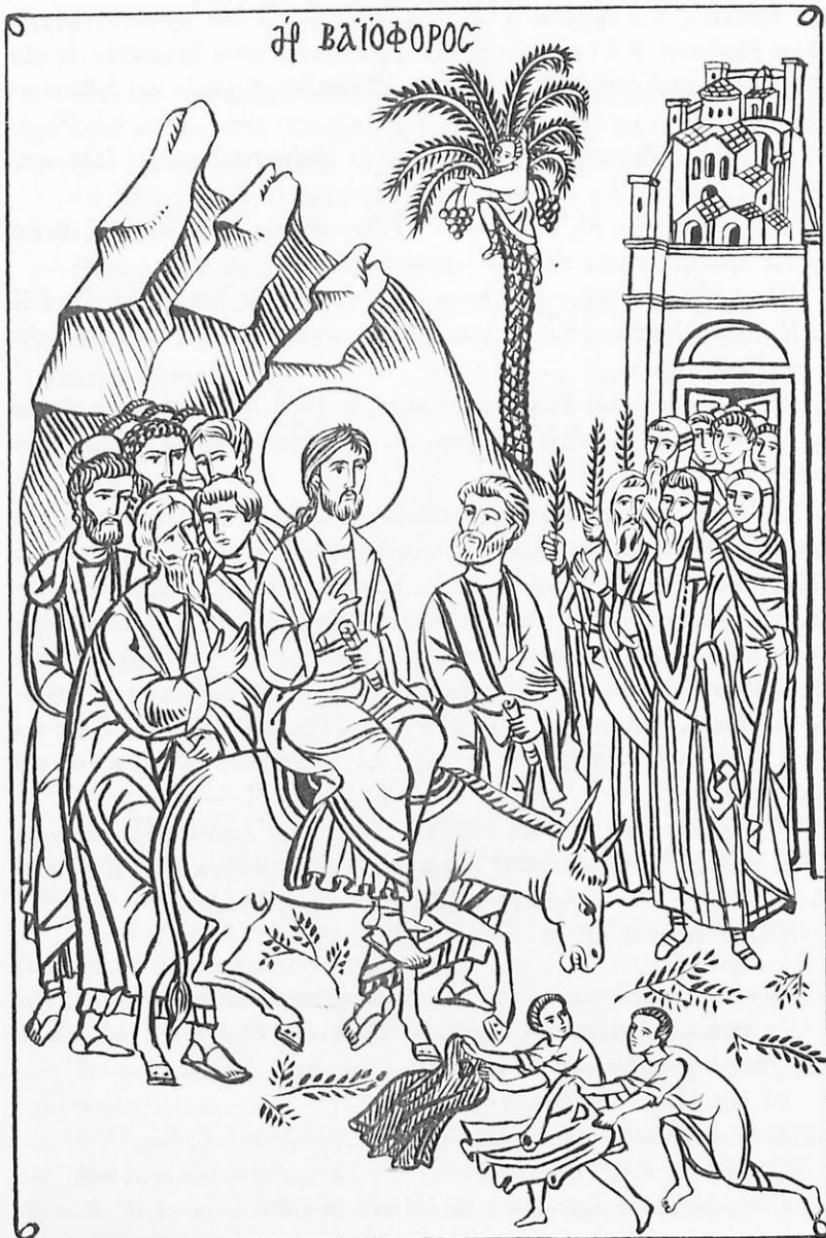
(*Ματθ. ΚΑ', 1 - 17*)

'Ο Ἰησοῦς ἐξεκίνησε τὴν ἄλλην ἡμέραν ἐκ τῆς Βηθανίας διὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. 'Η ἀπόστασις ἦτο δὲ λίγον μεγαλυτέρα τῶν τριῶν χιλιομέτρων. "Οταν ἔφθασεν ἀπέναντι τοῦ χωρίου Βηθφαγή, πλησίον τῶν Ἱεροσολύμων, λέγει εἰς δύο ἐκ τῶν μαθητῶν :

— Πηγαίνετε εἰς τὴν ἀπέναντι κώμην καὶ θά εὕρετε ἐμπρός σας μίαν δόνον μετὰ τοῦ πῶλου αὐτῆς. Λάβετε τὸν πῶλον καί, ἐν σᾶς ἐρωτήσῃ κανεῖς, εἴπατε, διτὶ δὲ Διδάσκαλος εχει ἀνάγκην αὐτοῦ.

Οἱ δύο μαθηταὶ μετέβησαν καὶ ἔφεραν τὸν πῶλον. "Εθεσαν ἐπὶ τῆς ράχεως αὐτοῦ ἴμάτια, ἐκάθισεν ἐπ' αὐτοῦ δὲ Ἰησοῦς καὶ ἤρχισαν νὰ προχωροῦν πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ. Τοιουτοτρόπως ἐξεπληρώθη ἡ προφητεία τοῦ προφήτου Ζαχαρίου, δὲ ὅποιος ἔγραψεν : « Εἴπατε εἰς τὴν θυγατέρα Σιών : 'Ιδοὺ ὁ Βασιλεὺς σου ἐρχεται εἰς σὲ καθήμενος ἐπὶ πῶλου ὅνου ».

ἡ βαΐοφορος



Πολλοί κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ πολυάριθμοι προσκυνηταί, ὅταν ἤκουσαν, ὅτι ἔρχεται δὲ Ἰησοῦς, ἐξῆλθον νὰ τὸν προϋπαντήσουν. "Αλλοι ἐκράτουν βάσι α, ἥτοι οὐλάδους φοινίκων, ἄλλοι ἔστρωσαν εἰς τὸν δρόμον ὑφάσματα καὶ οὐλάδους δένδρων. "Ολοι δὲ μὲ χαρὰν καὶ ἐνθουσιασμὸν ἔκραζον :

— 'Ωσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου ! 'Ωσαννά, ὁ ἐν τοῖς ὑψίστοις !

Τοιουτοράπως δέ, ἐν μέσῳ τοῦ ἐνθουσιῶντος πλήθους, εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς θριαμβευτικῶς εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.

"Οσοι δὲν ἐγνώριζον ἐμάνθινον τότε, ὅτι Αὔτος ἡτο δὲ Ἰησοῦς ἀπὸ τὴν Ναζαρέτ, ὁ ὄποιος πρὸ δὲλίγων ἡμερῶν εἶχεν ἀναστήσει τὸν Λάζαρον εἰς τὴν Βηθανίαν.

Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς μόλις κατώρθων νὰ συγκρατήσουν τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὸ μῖσός των, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμων νὰ ἐκδηλώσουν φανερὰ τὴν ὀργήν των.

'Ο Ἰησοῦς κατημύθη πρὸς τὸν Ναὸν καί, ὅπως ἄλλοτε, εἰδε τὸν ἰερὸν χῶρον μεταβεβλημένον εἰς πολυθόρυβον ἀγοράν, ὃπου ὑπῆρχον πλῆθος ζώων, προβάτων καὶ βιοῶν, οἱ πωληταὶ τῶν περιστερῶν, οἱ κολλυβισταὶ μὲ τὰς τραπέζας των. "Οπως ἄλλοτε, κατὰ τὸ πρῶτον Πάσχα τοῦ δημοσίου βίου Του, οὕτω καὶ τώρα, κατὰ τὸ τρίτον Πάσχα, ὁ Ἰησοῦς ἐξεδιωξε βιαίως τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ Ναοῦ. "Ελεγε δέ : 'Ο οἴκος μου θὰ ὁνομάζεται οἴκος προσευχῆς, ἐνῷ σεῖς τὸν ἐκάματε « σπῆλαιον λῃστῶν ».

'Η θριαμβευτικὴ εἰσοδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ πανηγυρίζεται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων, μίαν Κυριακὴν πρὸ τοῦ Πάσχα, ὅτε διανέμονται βάσια εἰς τοὺς χριστιανούς.

Ψάλλεται τότε καὶ τὸ ἀπολυτίκιον :

Τὴν κοιηὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ Σοῦ πάθους πιστούμενος,
ἐκ νεκρῶν ἥγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ δὲ Θεός.

"Οθεν καὶ ἡμεῖς, ὡς οἱ παῖδες,

τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες,

Σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βοῶμεν :

'Ωσαννά ἐν τοῖς 'Υψίστοις,

Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

72. Ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ "Ἐλληνες."

(*Iw. IB'*, 20 - 24)

Μεταξὺ τῶν προσελθόντων εἰς Ἱεροσόλυμα διὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα ήσαν καὶ μερικοί "Ἐλληνες ἔξι ἑκατένων, οἵτινες διέμενον πιθανώτατα εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἢ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς λεγομένης Δεκαπόλεως.

Οἱ "Ἐλληνες οὗτοι ἐπλησίασαν τὸν μαθητὴν Φίλιππον καὶ εἶπον εἰς αὐτόν :

— Θέλομεν νὰ ἴδωμεν τὸν Ἰησοῦν.

'Ο Φίλιππος ἀνεκοίνωσε τὴν παράκλησιν τῶν 'Ἐλλήνων εἰς τὸν 'Ανδρέαν καὶ οἱ δύο μαζὶ κατόπιν εἰς τὸν Διδάσκαλον. 'Ο Εὐαγγελιστὴς 'Ιωάννης, ὁ ὅποιος ἀναφέρει τὸ γεγονός, γράφει ὅτι ὁ Ἰησοῦς, μόλις ἤκουσεν, ὅτι "Ἐλληνες θέλουν νὰ τὸν ἴδωσι καί, φυσικά, νὰ τὸν ἀκούσωσι διδάσκοντα, εἶπεν : « 'Ἐλλήνθεν ἢ ὥρα, ἵνα δοξασθῇ ὁ νῖδος τοῦ ἀνθρώπου ».

Βραδύτερον οἱ μαθηταὶ ἀντελήφθησαν τὴν σημασίαν τῶν λόγων τοῦ Χριστοῦ. Οὕτος προέβλεπεν, ὅτι ἡ ἐπιθυμία τῶν 'Ἐλλήνων νὰ ἴδωσιν Αὐτὸν ἡτο προμήνυμα τῆς ἀποδοχῆς τοῦ Εὐαγγελίου ὑπὸ τῶν 'Εθνικῶν καὶ τῆς διαδόσεως αὐτοῦ, μὲ τὴν συνδρομὴν καὶ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

73. Ἡ παραβολὴ τῶν κακῶν γεωργῶν.

(*Ματθ. KA'*, 33 - 45)

Τὴν ἐπομένην τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου Του εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, Δευτέραν ἡμέραν τῆς ἑβραικῆς ἑβδομάδος, ὁ Ἰησοῦς ἤλθε πάλιν εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἤρχισε νὰ διδάσκῃ.

Οἱ 'Αρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς ἐφοβοῦντο τὸν λαὸν καὶ ἐδίσταζον νὰ ἐκτελέσωσι τὴν ἀπόφασίν των περὶ συλλήψεως τοῦ Ἰησοῦ. Μερικοί ὅμως τὸν ἐπλησίασαν καὶ θέλοντες νὰ ἀποσπάσουν λόγον τινα Αὐτοῦ, ἐπὶ τοῦ ὅποιου θὰ ἤδυναντο νὰ στηρίξουν κατηγορίαν, Τὸν ἡρώτησαν :

— 'Ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ πράττεις ταῦτα ; Ποῖος σοῦ ἔδωσε τὴν ἔξουσίαν ταύτην ;

'Ο Ἰησοῦς ἐνόησε τοὺς σκοπούς των καὶ δὲν ἀπήντησεν ἀπ' εὐθείας, ἀλλ' ἡρώτησε καὶ Αὐτὸς τοὺς Γραμματεῖς ποίαν ἔξουσίαν πιστεύουν, ὅτι εἶχεν ὁ 'Ιωάννης ὁ Βαπτιστής. 'Εκεῖνοι ἀπεκρίθησαν, ὅτι δὲν γνωρί-

ζουν. 'Ο Ιησοῦς τοὺς εἶπε τότε, δὲ καὶ Αὐτὸς δὲν ὑποχρεοῦται πλέον νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν ἴδικήν των ἐρώτησιν.

Οἱ Γραμματεῖς καὶ Ἀρχιερεῖς παρέμεινον, διὰ νὰ παρακολουθῶσι τοὺς λόγους Του. Τότε ὁ Ιησοῦς διὰ νὰ δείξῃ, δὲ καὶ οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Ἀρχοντες τοῦ Συνεδρίου δὲν ἥσαν ἄξια τέκνα τοῦ Θεοῦ, εἶπεν ἐνώπιον αὐτῶν τὴν ἔξῆς παραβολήν :

— "Ἐνας ἀνθρώπος οἰκοδεσπότης ἐφύτευσε μέγαν ἀμπελῶνα, τὸν περιέφραξε, κατεσκεύασε ληρὸν καὶ πύργον ἐντὸς αὐτοῦ καὶ τὸν ἐμίσθιω-σεν εἰς γεωργούς. Αὐτὸς ἀνεχώρησεν εἰς ἄλλον τόπον.

"Οταν ἥλθεν ὁ καιρὸς τοῦ τρυγητοῦ, ἔστειλε τοὺς δούλους του, διὰ νὰ λάβουν τὸ ἀνῆκον εἰς αὐτὸν εἰσόδημα. Ἄλλα οἱ κακοὶ γεωργοὶ συνέλαβον τοὺς δούλους καὶ ἄλλον μὲν ἔδειραν, ἄλλον δὲ ἐφόνευσαν καὶ ἄλλον ἐλιθο-βόλησαν. 'Ο οἰκοδεσπότης ἔστειλεν ἄλλους δούλους, περισσοτέρους, ἀλλὰ οἱ γεωργοὶ ἔκαμαν καὶ εἰς αὐτοὺς τὰ ἴδια.

Τότε ὁ οἰκοδεσπότης ἔστειλε τὸν υἱόν του πρὸς αὐτούς :

— Θὰ ἐντραποῦν, ἐσκέφθη, τὸν υἱόν μου.

— Αλλὰ οἱ κακοὶ γεωργοί, ὅταν εἶδον τὸν υἱὸν τοῦ οἰκοδεσπότου, εἶπον ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον :

— Αὐτὸς εἶναι ὁ κληρονόμος. "Ἄς τὸν φονεύσωμεν, διὰ νὰ κληρονομή-σωμεν ἡμεῖς τὸν ἀμπελῶνα.

Τὸν συνέλαβον λοιπὸν καὶ τὸν ἐθανάτωσαν.

— Αφοῦ ἐτελείωσε τὴν παραβολὴν, ὁ Ιησοῦς λέγει πρὸς τοὺς ἀκροα-τάς του :

— "Οταν ἐπιστρέψῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί θὰ κάμη εἰς τοὺς γεωρ-γούς αὐτούς ;

— Εκεῖνοι ἀπήντησαν ἀμέσως :

— Θὰ τοὺς τιμωρήσῃ αὐστηρά. Τὸν δὲ ἀμπελῶνα θὰ ἐκμισθώσῃ εἰς ἄλλους γεωργούς, ποὺ θὰ δίδουν τοὺς καρπούς.

Διὰ τῆς παραβολῆς ταύτης ὁ Ιησοῦς κατηγόρησε φανερὰ πλέον τοὺς Ἀρχοντας τῶν Ιουδαίων, δὲ εἶναι κακοὶ γεωργοὶ τοῦ ἀμπελῶνος τοῦ Θεοῦ. "Οτι ἐφόνευσαν τοὺς ἀποσταλέντας εἰς αὐτοὺς κατὰ διαφόρους ἐποχὰς προφήτας καὶ δὲ τὸ αὐτὸ διαφόρους προφήτας καὶ δὲ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸν ὄποιον δὲν πιστεύουν.

Οἱ Φαρισαῖοι ἐπειδὴ ἀντελήθησαν, δὲ δι' αὐτοὺς τὰ εἶπεν ὁ Ιησοῦς, ἐσυλλογίζοντο νὰ τὸν συλλάβουν. Δὲν τὸ ἐπραξαν τότε, διότι ἐφοβήθησαν τὸν λαόν, δ ὄποιος ἦτο γεμάτος ἀφοσίωσιν καὶ πίστιν πρὸς τὸν Ιησοῦν.

74. Ἡ παραβολὴ τῶν βασιλικῶν γάμων.

(*Ματθ. ΚΒ', 1 - 14*)

Συνεχίζων τὴν διδασκαλίαν Του περὶ τῶν ἀξίων τέκνων τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν ὁ Κύριος ἡμῶν εἶπε καὶ τὴν παραβολὴν τῶν βασιλικῶν γάμων.

Ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν ὅμοιάζει, εἶπε, πρὸς βασιλέα ποὺ ἥθελε νὰ κάμη τοὺς γάμους τοῦ μίοῦ του. "Οταν ὅλα ἡσαν ἔτοιμα, ἐστειλε τοὺς δούλους του νὰ καλέσουν τοὺς προσκεκλημένους εἰς τοὺς γάμους. Ἐκεῖνοι ὅμως, ἀν καὶ ἔλαχον τὴν πρόσκλησιν, δὲν προσῆλθον. Ἐστειλε πάλιν ὁ βασιλεὺς τοὺς δούλους του, διὸ νὰ τοὺς εἴπουν, ὅτι τοὺς περιμένουν εἰς τὴν χαρὰν τοῦ γάμου, ἀλλὰ καὶ πάλιν οἱ προσκεκλημένοι δὲν ἥλθον. "Ἄλλος μετέβη εἰς τὸν ἄγρόν του, ἀλλος εἰς τὸ ἐμπόριόν του, μερικοὶ δὲ καὶ ὑβρισαν ἢ ἐκακοποίησαν τοὺς δούλους τοῦ βασιλέως ἢ καὶ τοὺς ἐφόρευσαν.

Ο βασιλεὺς ἐστενοχωρήθη πολὺ. Διέταξε τοὺς δούλους του νὰ καλέσωσιν δλους ὅσους θὰ εὔρισκον εἰς τοὺς δρόμους καὶ θὰ ἐδέχοντο μὲ προθυμίαν τὴν πρόσκλησιν. Οἱ δοῦλοι ἐξετέλεσαν τὴν ἐντολὴν τοῦ κυρίου των καὶ ἐντὸς ὅληγου αἱ αἰθουσαι τῶν βασιλικῶν ἀνακτόρων ἐγέμισαν ἀπὸ προσκεκλημένους οἱ ὄποιοι ἐκάθισαν εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ γάμου. "Οταν ὅμως εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἰθουσαν ὁ βασιλεὺς, εἶδεν ἕνα ἐκ τῶν προσκεκλημένων, ὃ ὄποιος δὲν ἦτο « ἐνδεδυμένος ἐνδυμα γάμου ». Τοῦτο σημαίνει, ὅτι ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς δὲν ἔπρεπε νὰ εἰχεν ἔλθει εἰς τοὺς γάμους, διότι δὲν ἦτο ἀξιος. Ἐπλησίασε λοιπὸν τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν ὁ βασιλεὺς καὶ τοῦ εἶπε :

— "Ανθρωπε, πῶς ἥλθες ἐδῶ, χωρὶς νὰ ἔχῃς « ἐνδυμα γάμου » ;

Ο ἄνθρωπος δὲν ἤξευρε τί νὰ ἀπαντήσῃ. Ο βασιλεὺς διετάξε τότε τοὺς ὑπηρέτας νὰ τοῦ δέσουν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας καὶ νὰ τὸν ἐκδιώξουν ἀμέσως ἀπὸ τὰ κατάφωτα ἀνάκτορα εἰς τὸ πύκνὸν σκότος τῆς ἐρήμου. Ο Ἰησοῦς ἐτελείωσε τὴν παραβολὴν του μὲ τὸ ἔξης συμπέρασμα - δίδαγμα :

— Πολλοὶ εἰσὶ κλητοὶ (εἰς τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν), ὄλιγοι δὲ ἐκλεκτοί.

Οι Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς ἔφυγον ἀπὸ τὸν Ναὸν γεμᾶτοι μῖσος καὶ ὄργην κατὰ τοῦ Ἰησοῦ. "Εκαμπαν συμβούλιον καὶ ἀπεφάσισαν

νὰ « παγιδεύσωσιν » εἰς συζήτησιν τὸν Ἰησοῦν, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ στηρίξουν σοβαράν κατηγορίαν ἐναντίον του.

75. Ὁ Ἰησοῦς ἀποκαλύπτει τὴν νέαν παγίδα τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων καὶ καυτηριάζει αὐτούς.

(*Ματθ. Κ', 17 κ.ε. Λουκ. Κ', 22 κ.ε. καὶ Ματθ. ΚΓ', 6 - 39*)

Τὴν ἄλλην ἡμέραν, Τρίτην τῆς ἑβδομάδος, ὁ Ἰησοῦς μετέβη πάλιν εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἐδίδασκεν. Οἱ Φαρισαῖοι παρουσιάσθησαν πάλιν ἔχοντες ἐτοίμην νέαν παγίδα. Ἡρώτησαν δηλαδὴ τὸν Ἰησοῦν :

— Πρέπει νὰ πληρώνωμεν φόρον εἰς τοὺς Ρωμαίους ἀρχοντας ἡμῶν ἢ ὅχι ;

“Αν ἀπήντα « ναι », οἱ Φαρισαῖοι θὰ τὸν κατηγόρουν, ὅτι ἀντιτίθεται εἰς τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον, ὁ ὅποιος κατ’ αὐτοὺς ἀπηγόρευε νὰ πληρώνουν φόρον κεφαλικὸν εἰς ἄλλον, παρὰ μόνον εἰς τὸν Ναὸν. ” Αν ἀπήντα « ὅχι », θὰ τὸν κατηγόρουν ὡς στασιαστὴν κατὰ τῆς ρωμαϊκῆς Ἀρχῆς.

‘Ο Ἰησοῦς ἐνόησεν ἀμέσως τοὺς σκοπούς των. Ἐζήτησε νὰ τοῦ δειξουν ἐν νόμισμα (δηνάριον, κῆπον). Τοῦ ἐδειξαν ἐν, τὸ ὅποιον ἔφερε τὴν εἰκόνα τοῦ αὐτοκράτορος Τιβερίου.

— Τίνος εἶναι ἡ εἰκὼν αὕτη ; ἡρώτησεν ὁ Ἰησοῦς.

— Τοῦ Καίσαρος, Τοῦ ἀπήντησαν.

‘Ο Ἰησοῦς τότε τοὺς λέγει :

— Ἀπόδοτε τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ.

‘Η ἀπάντησις αὕτη ἦτο ἀποστομωτικὴ διὰ τοὺς Φαρισαίους. Δὲν παρηγήθησαν ὅμως οὗτοι τοῦ σκοποῦ των. Ὑπέβαλλον καὶ ἄλλας πολλὰς ἐρωτήσεις πρὸς τὸν Ἰησοῦν, ἀλλ’ οὗτος ἐδίδε πάντοτε ἀπάντησιν εὔστοχον. Οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι κατετροπώθησαν καὶ ὁ Ἰησοῦς ἐπιτίθεται τώρα κατ’ εὐθεῖαν ἐναντίον των διὰ τῆς διδασκαλίας Του. Στραφεὶς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν ἀκροατῶν ἀπεκάλυψε πρῶτον τὴν ὑποκρίσιαν, τὴν κακίαν καὶ ἀλλαζούσιαν των.

“Επειτα δὲ ἐκαυτηρίασεν αὐτοὺς καὶ τὸν τρόπον τῆς ζωῆς των διὰ πολὺ αὐστηρῶν λόγων καὶ φράσεων, αἱ ὅποιαι ἀρχίζουν μὲ τὴν λέξιν Οὐ αἰ (ἀλλοίμονον).

— Οὐαὶ νῦν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, διότι κλείετε τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων; ” Οχι μόνον δη-

λαθὴ σεῖς δὲν θέλετε νὰ εἰσέλθετε, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους, οἱ ὄποιοι θέλουν νὰ εἰσέλθουν, τοὺς ἐμποδίζετε.

— Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, διότι « διϋλίζετε τὸν κάνωπα καὶ καταπίνετε τὴν κάμηλον ».

Καὶ ἔξακολουθῶν ὁ Ἰησοῦς τὸ φοβερὸν κατηγορητήριόν του ἀποκαλεῖ αὐτοὺς « ὅφεις καὶ γεννήματα ἐχιδρῶν ».

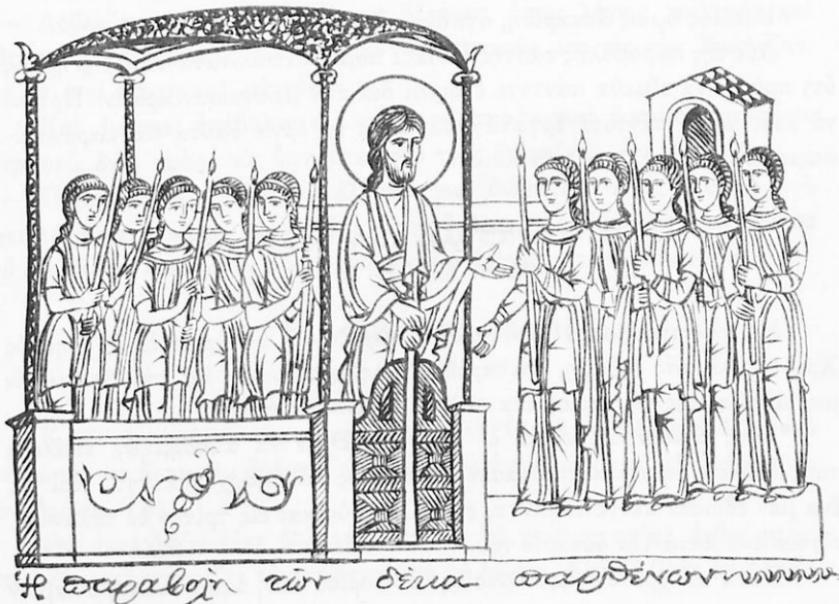
Ο Ἰησοῦς γνωρίζει, ὅτι οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἔχουν ἥδη ἀποφασίσει τὸν θάνατόν Του. Συμπληρώνει τὴν διδασκαλίαν Του ὅμιλῶν περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως καὶ τῆς προετοιμασίας μας δι' αὐτήν.

76. Ἡ παραβολὴ τῶν δέκα Παρθένων.

(*Ματθ. ΚΕ', 1 - 13*)

Οἱ ἀνθρωποι κατὰ τὴν Δευτέραν παρουσίαν, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, Θὰ ὅμοιάζουν πρὸς δέκα παρθένους, αἱ ὄποιαι ἔλαβον τὰς λαμπάδας τῶν καὶ ἔξηλθον εἰς προϋπάντησιν τοῦ νυμφίου.

Αἱ πέντε ἔξ αὐτῶν ἦσαν φρόνιμοι καὶ αἱ ἄλλαι πέντε ἦσαν μωραὶ



Αἱ μὲν φρόνιμοι εἰχον λάβει μαζὶ τῶν ἀρκετὸν ἔλαιον διὰ τὰς λαμπάδας τῶν, ἐνῷ αἱ μωραὶ δὲν εἰχον προνοήσει περὶ τούτου.

‘Ο νυμφίος ἐβράδυνε νὰ ἔλθῃ. “Ολαι ἐνύσταξαν καὶ ἀπεκοιμήθησαν.

Κατὰ τὸ μεσονύκτιον ἡκούσθη μία φωνή :

— ‘Ιδοὺ ὁ νυμφίος ἔργεται! ’Εξέλθετε εἰς προϋπάντησίν του!

“Ολαι αἱ παρθένοι ἐξύπνησαν καὶ ἡτοίμαζον τὰς λαμπάδας τῶν, ἀλλὰ τῶν μωρῶν παρθένων αἱ λαμπάδες ἔσβηνον, διότι δὲν εἰχον ἔλαιον.

Λέγουν τότε αἱ μωραὶ πρὸς τὰς φρονίμους :

— Δώσατε καὶ εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὸ ίδικόν σας ἔλαιον.

‘Αλλὰ αἱ φρόνιμοι ἀπεκρίθησαν :

— Δὲν δυνάμεθα νὰ σᾶς δώσωμεν, μήπως δὲν ἐπαρκέσῃ οὔτε δὶ’ ἡμᾶς οὔτε διὰ σᾶς. Ηγγαίνετε εἰς τοὺς πωλοῦντας ἔλαιον καὶ ἀγοράσατε.

‘Ἐνῷ δὲ ἐκεῖναι ἔφυγον, διὰ νὰ ἀγοράσουν ἔλαιον, ἐφθασεν ὁ νυμφίος. Αἱ φρόνιμοι καὶ προνοητικαὶ παρθένοι ὑπεδέχθησαν μὲ ἀνημμένας τὰς λαμπάδας τῶν τὸν νυμφίον καὶ εἰσῆλθον μετ’ αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, ἡ δὲ θύρα ἐκλείσθη.

Μετ’ ὅλιγην ὥραν ἐφθασαν καὶ αἱ μωραὶ παρθένοι εἴξαθι τοῦ οἴκου καὶ ἐφώναζον :

— Κύριε, Κύριε, ἀνοιξέ μας.

‘Εκεῖνος ὅμως ἀπεκρίθη, διὰ δὲν τὰς γνωρίζει.

Διὰ τῆς παραβολῆς ταύτης ἐδίδαξε παραστατικῶτατα ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, διὰ πρέπει νὰ εἴμεθα πάντοτε ἔτοιμοι διὰ τὴν μέλλουσαν κρίσιν. Πρέπει νὰ κάμνωμεν πάντοτε ἔργα ἀγαθά, διότι τὰ ἔργα ταῦτα θὰ παρουσιάσωμεν εἰς τὴν μέλλουσαν κρίσιν.

77. Ἡ παραβολὴ τῶν ταλάντων.

(*Ματθ. ΚΕ', 14-30*)

Μὲ τὴν παραβολὴν τῶν ταλάντων ἡθέλησεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς νὰ μᾶς διδάξῃ, διὰ πρέπει νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν βελτίωσίν μας αὐξάνοντες τὰ χαρίσματα ποὺ μᾶς ἔδωσεν ὁ Θεός.

“Ἐνας ἀνθρώπος, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, θέλων νὰ ἀποδημήσῃ ἐκάλεσε τοὺς δούλους του καὶ ἐμοίρασεν εἰς αὐτοὺς τὰ ὑπάρχοντά του. Καὶ εἰς ἕνα μὲν ἔδωσεν πέντε τάλαντα, εἰς δὲλλον δύο καὶ εἰς τρίτον ἐν τάλαντον, εἰς καθένα κατὰ τὴν δύναμίν του.

Κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀπουσίας τοῦ κυρίου τῶν, ὁ μὲν δοῦλος ὁ λαβὼν

τὰ πέντε τάλαντα εἰργάσθη μὲν ζῆλον καὶ τὰ ηὔξησεν εἰς δέκα, ὁ δὲ λαβὼν τὰ δύο τάλαντα τὰ ἐδιπλασίασε καὶ αὐτός. Ἀλλὰ ἐκεῖνος ποὺ ἔλαβε τὸ ἐν τάλαντον τὸ ἔκρυψε μέσα εἰς τὴν γῆν.

“Οταν ἐπέστρεψεν ὁ κύριος, παρουσιάσθη ἐνώπιόν του ὁ λαβὼν τὰ πέντε τάλαντα καὶ παραδίδων εἰς αὐτὸν δέκα τάλαντα τοῦ λέγει :

— Κύριε, πέντε τάλαντα μοῦ παρέδωσες· ἵδού αὐτὰ καὶ ἄλλα πέντε ποὺ ἐκέρδισα μὲ τὴν ἐργασίαν μου.

— Εὗγε δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἀπήντησεν ὁ κύριος· εἰς ὀλίγα ἐφάνης πιστός, εἰς πολλὰ θὰ σὲ ἐγκαταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου σου.

Παρουσιάσθη ἔπειτα ὁ ἄλλος δοῦλος ὁ λαβὼν τὰ δύο τάλαντα, ὁ ὅποιος μὲ τὴν ἐργασίαν του τὰ ἔκαμε τέσσαρα. Καὶ πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος εἶπε :

— Εὕγε, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου σου.

Προσῆλθε τέλος καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἔλαβε τὸ ἐν τάλαντον.

— Κύριε, λέγει, ἥξευρα ὅτι εἴσαι σκληρὸς ἀνθρώπους καὶ φοβηθεὶς ἔκρυψε τὸ τάλαντόν σου εἰς τὴν γῆν· ἵδού, λάβε αὐτό.

Τότε ὁ κύριος, πλήρης ὀργῆς, εἶπε πρὸς αὐτόν :

— Δοῦλε πονηρὲ καὶ ὀχνηρέ· μὲν ἥξευρες, ὅπως λέγεις, σκληρὸν καὶ ἀδικον. Δὲν κατέθετες τούλαχιστον τὸ τάλαντόν μου εἰς τὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ μοῦ ἐπιστραφῇ μὲ τόκον ;

Καὶ ἀμέσως ἐπέβαλεν εἰς αὐτὸν αὐστηρὰν καὶ δικαίαν τιμωρίαν. Στραφεὶς δηλ. πρὸς τοὺς ὑπηρέτας του τοὺς διέταξε :

— Πάρετε ἀπὸ αὐτὸν τὸ τάλαντον καὶ δώσατέ το εἰς ἐκεῖνον ποὺ ἔχει τὰ δέκα. Τοῦτον δὲ τὸν ἄχρηστον δοῦλον « ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἔξωτερον· ἔκεī ἔσται ὁ κλανθυμὸς καὶ ὁ βρονγυμὸς τῶν ὀδόντων ».

78. Ἡ μέλλουσα κρίσις.

(*Ματθ. ΚΕ', 31 - 46*)

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, θὰ ἔλθῃ ὁ Γίδος τοῦ ἀνθρώπου μὲ δλην τὴν δόξαν Του καὶ τοὺς ἀγγέλους καὶ θὰ καθίσῃ εἰς τὸν θρόνον Του.

Θὰ συναχθοῦν τότε δλα τὰ ἔθνη καὶ θὰ χωρίσῃ τοὺς ἀνθρώπους, ὅπως ὁ ποιμὴν χωρίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τὰ ἐρίφια. Καὶ θὰ θέσῃ ἐκ δεξιῶν

του τὰ πρόβατα, δηλαδὴ τοὺς δικαίους καὶ ἀγαθούς, ἐξ ἀριστερῶν δὲ τὰ ἔριφια, δηλαδὴ τοὺς ἀδίκους καὶ πονηρούς.

Καὶ θὰ εἴπῃ πρὸς τοὺς δικαίους :

— "Ελθετε σεῖς, οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην διὰ σᾶς Βασιλείαν.

Τότε θὰ ἀποκριθοῦν οἱ δίκαιοι λέγοντες :

— Κύριε, πότε σὲ εἰδομεν, ὅτι ἐπείνας καὶ Σὲ ἔθρεψάμεν ἢ ἐδίψας καὶ Σὲ ἐποτίσαμεν ; Πότε Σὲ εἰδομεν ζένον καὶ Σὲ ἐφιλοξενήσαμεν ἢ γυμνὸν καὶ Σὲ ἐνεδύσαμεν ; Πότε δὲ Σὲ εἰδομεν ἀσθενῆ ἢ εἰς τὴν φυλακὴν καὶ Σὲ ἐπεσκέφθημεν ;

'Ο δὲ Κύριος θὰ ἀποκριθῇ εἰς αὐτούς :

— 'Αληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι, ἐφ' ὅσον ἐπράξατε τοῦτο εἰς ἓνα ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀδελφούς μου τοὺς ἐλαχίστους, εἰς ἐμὲ τὸ ἐπράξατε.

"Ἐπειτα ὁ Κύριος θὰ στραφῇ πρὸς ἑκείνους, ποὺ θὰ εὐρίσκωνται εἰς τὰ ἀριστερά Του, δηλαδὴ πρὸς τοὺς πονηρούς, καὶ θὰ εἴπῃ πρὸς αὐτούς :

— Φύγετε ἀπ' ἐμοῦ σεῖς, οἱ κατηραμένοι, εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ἡ-τοιμασμένον διὰ τὸν διάβολον καὶ τοὺς συντρόφους του. Διότι ἐπείνασα καὶ δὲν μοῦ ἐδώσατε νὰ φάγω, ἐδίψασα καὶ δὲν μὲ ἐποτίσατε, ζένος ἥμην καὶ δὲν μὲ ἐφιλοξενήσατε, γυμνὸς καὶ δὲν μὲ ἐνεδύσατε, ἀσθενῆς καὶ εἰς τὴν φυλακὴν καὶ δὲν μὲ ἐπεσκέφθητε.

Τότε αὐτοὶ θὰ εἴπουν πρὸς Αὐτόν :

— Κύριε, πότε Σὲ εἰδομεν πεινῶντα καὶ διψῶντα, ἢ ζένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ εἰς τὴν φυλακὴν καὶ δὲν Σὲ ὑπηρετήσαμεν ;

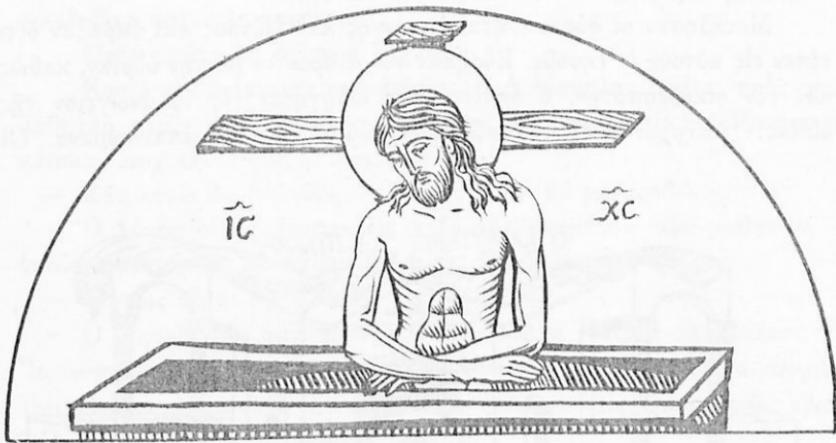
Θὰ ἀποκριθῇ δὲ ὁ Κύριος :

— Σχῆς λέγω, ὅτι ἀφοῦ δὲν ἐπράξατε ταῦτα εἰς ἓνα ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς μου τοὺς ἐλαχίστους, τοὺς εὑρεθέντας εἰς τοιαύτην κατάστασιν, οὔτε καὶ εἰς ἐμὲ τὸ ἐπράξατε.

Θὰ σταλοῦν δὲ οἱ μὲν δίκαιοι εἰς τὴν αἰωνίαν Ζωὴν, οἱ δὲ ἄδικοι εἰς τὴν αἰωνίαν κόλασιν.

Κατόπιν δὲ Ἰησοῦς, εἰς ἐρώτησιν πότε θὰ γίνη ἡ Δευτέρα παρουσία Του καὶ ἡ μέλλουσα χρίσις, ἐδίδαξε :

— Κανεὶς δὲν γνωρίζει τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν, παρὰ μόνον ὁ Πατὴρ μου ὁ ἐν Οὐρανοῖς. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἀγρυπνῆτε, διότι δὲν ἡξεύρετε ποίαν ὥραν ἔρχεται ὁ Κύριος. Εὐτυχῆς θὰ είναι ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος θὰ είναι ἔτοιμος, ὅταν ἔλθῃ ὁ Κύριος. Ἀγρυπνεῖτε μάρπιγος ἔλθῃ ἔξαφνα καὶ σᾶς εὔρῃ νὰ κοιμᾶσθε.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ
ΤΑ ΑΓΙΑ ΠΑΘΗ

79. Ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος.

(*Ματθ. ΚΣΤ', 17 - 29 καὶ Ἰω. Κεφ. ΙΙ'*)

Τὴν ἐπομένην ἡμέραν, Τετάρτην τῆς ἑβδομάδος, ὁ Ἰησοῦς δὲν μετέβη εἰς τὸν Ναόν, ἀλλὰ παρέμεινεν εἰς τὴν Βηθανίαν προσευχόμενος εἰς τὸ παρ' αὐτὴν ὅρος τῷ ν. Ἐλαῖῳ. Εἶχεν εἰπειν εἰς τοὺς μαθητάς Του, ὅταν ἐτελείωσε τὴν περὶ μελλούσης κρίσεως διδαχήν Του :

— Πρέπει νὰ γνωρίζετε, διτὶ μετὰ δύο ἡμέρας γίνεται τὸ Πάσχα καὶ ὁ Γιὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδεται « εἰς τὸ σταυρωθῆναι ».

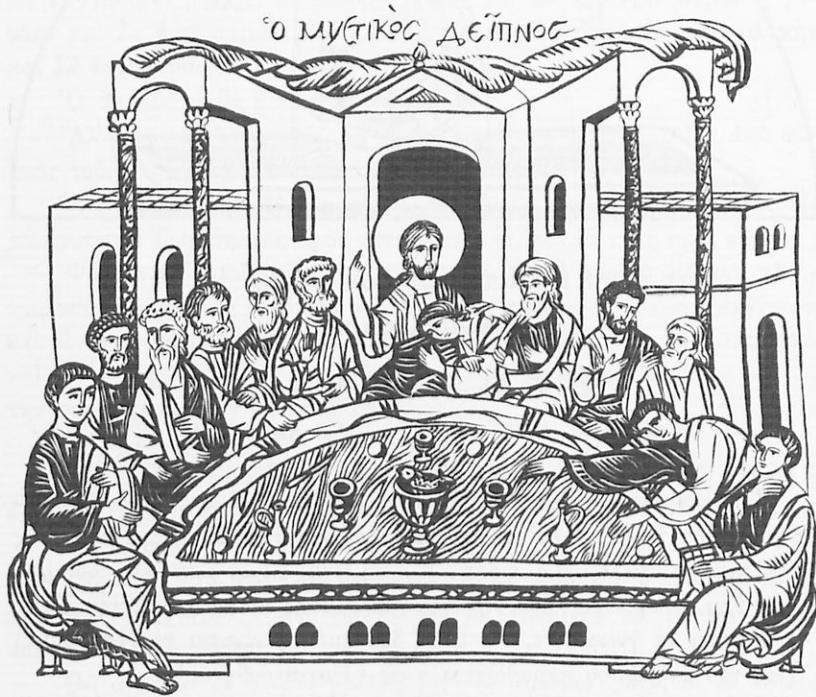
‘Ο ἔορτασμὸς τοῦ Πάσχα ἥρχιζε τὴν Πέμπτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος καὶ διήρκει ἐπτὰ ἡμέρας. Ἐγίνετο μεγαλοπρεπῆς θυσία εἰς τὸν Ναόν, καθ' ἣν ἐπισήμως ἐσφάζετο ὑπὸ τῶν ιερέων ὁ ἐτήσιος ἀμνός, τὸ δὲ ἐσπέρας εἰς ὅλας τὰς οἰκίας παρετίθετο πλούσιον δεῖπνον, καθ' ὃ ἔτρωγον ἄζυμον ἄρτον.

Οἱ μαθηταὶ ἤρωτησαν τὸν Διδάσκαλον τὴν πρωῒν τῆς Πέμπτης ποῦ θέλει νὰ ἐτοιμάσωσι τὸ δεῖπνον τοῦ Πάσχα. Ὁ Ἰησοῦς εἶπεν εἰς αὐτούς :

— ‘Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν (ἦσαν εἰς Βηθανίαν) καὶ θὰ συναντήσετε ἄνθρωπον νὰ κρατῇ μίαν ὑδρίαν. Ἀκολουθήσατε τον καὶ εἰσέλθετε μετ'

αύτοῦ εἰς τὴν οἰκίαν. Εἰς τὸν οἰκοδεσπότην τῆς οἰκίας ταύτης εἶπατε νὰ σᾶς δείξῃ τὸ μέρος, ὅπου θὰ ἐτοιμάσετε τὸ δεῖπνον.

Μετέβησαν οἱ δύο μαθηταὶ Ἰωάννης καὶ Πέτρος καὶ ἔπραξαν ὅ,τι εἶπεν εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς. Εύρηκαν τὸν ἄνθρωπον μὲ τὴν ύδριαν, καθὼς καὶ τὸν οἰκοδεσπότην, ὁ ὃποῖος τοὺς ὀδήγησεν εἰς τὸ ἀνώγειον τῆς οἰκίας. Ὑπῆρχεν ἐκεῖ τράπεζα φαγητοῦ μὲ ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα. Οἱ



δύο μαθηταὶ ἤρχισαν νὰ ἐτοιμάζουν ὅ,τι ἀκόμη ἔχρειάζετο διὰ τὸ δεῖπνον.

Τὴν ἑσπέραν ἔφθασεν ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν ἄλλων μαθητῶν καὶ ἐκάθισαν ὅλοι εἰς τὴν τράπεζαν.

Πρὶν ἀρχίσῃ τὸ δεῖπνον, ἐσηκώθη ὁ Κύριος καὶ λαβὼν ὕδωρ καὶ νιπτῆρα ἤρχισε νὰ πλύνῃ τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν. "Ηθελες μὲ τοῦτο ὅχι μόνον νὰ τηρήσῃ τὴν ἐπικρατοῦσαν παρ' Ἐβραίοις σύνήθειαν (σελ.

ἀλλὰ καὶ νὰ δώσῃ εἰς αὐτοὺς παράδειγμα ταπεινοφροσύνης, διότι

έγνωριζεν, ότι είς τὴν ψυχὴν τῶν μαθητῶν Του ὑπῆρχον ἀκόμη ἔχνη φιλοδοξίας καὶ φιλοπρωτίας.

Μετὰ ταῦτα τὸ δεῖπνον ἥρχισε.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δείπνου ὁ Διδάσκαλος ὡμίλει πρὸς τοὺς μαθητὰς περὶ ταπεινοφροσύνης, ἀγάπης καὶ αὐτοθυσίας. "Εξαφνα μὲ κάποιαν ψυχικὴν ταραχὴν λέγει :

— Σᾶς λέγω ὡς βέβαιον, ότι εἰς ἐξ ὑμῶν θὰ μὲ προδώσῃ.

"Ο λόγος οὗτος ἔπεσεν ὡς κεραυνὸς ἀναμέσον τῶν μαθητῶν, οἱ δόποιοι παρετήραν μὲ ἀμηχανίαν ὁ εἰς τὸν ἄλλον καὶ ἡρώτων :

— Μήπως εἴμαι ἐγώ, Κύριε ;

"Ο Ἰησοῦς δὲν ἀπήντησεν. "Οταν ὅμως ὁ Πέτρος παρεκάλεσε τὸν Ἰωάννην νὰ τὸν ἐρωτήσῃ καὶ ὁ Ἰωάννης, ὁ δόποιος ἐκάθητο πλησίον Του, ἔκυψεν εἰς τὸ στῆθός Του καὶ Τὸν ἡρώτησεν εἰς τὸ οὖς ποῖος εἶναι, ὁ Ἰησοῦς εἶπε χαμηλοφώνως :

— Εἶναι ἐκεῖνος, εἰς τὸν ὅποιον ἐγώ θὰ δώσω ψωμίον, ἀφοῦ ἐμβάψω αὐτὸν εἰς τὸ πινάκιον.

Καὶ προσέφερε τὸ ψωμίον εἰς τὸν Ἰούδαν, ἐνῷ συγχρόνως τοῦ ἔλεγεν :

— "Ο, τι ἔχεις νὰ κάμης, κάμε το τὸ ταχύτερον.

"Ο Ἰούδας ἀμέσως ἀνεχώρησε καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἀπεχωρίσθη πλέον ὅριστικῶς ἀπὸ τὸν ὅμιλον τῶν μαθητῶν τοῦ Κυρίου.

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Ἰούδα ὁ Ἰησοῦς ἔλαβε καὶ ηὐλόγησεν ἄρτον, ἔκοψεν αὐτὸν εἰς τεμάχια καὶ τὸν ἐμοίρασεν εἰς τοὺς μαθητὰς λέγων :

— Λάβετε, φάγετε, τοῦτό ἔστι τὸ σῶμά μου.

"Ἐπειτα δέ, λαβὼν ποτήριον, ἔκαμε δέησιν εὐχαριστήριον πρὸς τὸν Θεὸν Πατέρα καὶ ἔδωσεν αὐτὸν εἰς τοὺς μαθητὰς λέγων :

— Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες. Τοῦτό ἔστι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς Καυνῆς Διαθήκης, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν.

Τοιουτορόπως ὁ Κύριος ἡμῶν συνέστησε τὸ Μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας, τὸ ὅποιον εἶναι δι' ἡμᾶς τοὺς Χριστιανοὺς τὸ κεντρικὸν σημεῖον τῆς πίστεως καὶ τῆς λατρείας μας πρὸς Αὐτόν.

"Η Ἐκκλησία μας ψάλλει εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου τὰ κοντάκια :

α' (Κοντάκιον)

"Ωτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταὶ ἐν τῷ νιπτῆρι τοῦ δείπνου ἐφωτίζοντο,

τότε Ἰούδας ὁ δυσσεβῆς¹ φιλαργυρίαν νοσήσας² ἐσκοτίζετο
καὶ ἀνόμοις³ κριταῖς Σέ, τὸν δίκαιον Κριτήν, παραδίδωσι.
Βλέπε, χρημάτων ἐραστά, τὸν διὰ ταῦτα ἀγχόνη χρησάμενον,
φεῦγε ἀκόρεστον ψυχήν, τὴν διδασκάλῳ τοιαῦτα τολμήσασαν.
‘Ο περὶ πάντας ἀγαθός, Κύριε, δόξα Σου.

β' (Κοντάκιον)

‘Ο Ἰούδας τῇ γνώμῃ φιλαργυρεῖ κατὰ τοῦ διδασκάλου
ὁ δυσσεβῆς, κινεῖται, βούλευεται, μελετᾷ τὴν παράδοσιν,
τοῦ φωτὸς ἐκπίπτει, τὸ σκότος δεχόμενος,
συμφωνεῖ τὴν πρᾶσιν, πωλεῖ τὸν ἀτίμητον.
‘Οθεν καὶ ἀγχόνην ἀμοιβήν, ὅπερ ἔδρα,
εὑρίσκει ὁ ἄθλιος καὶ ἐπώδηνον θάνατον.
Τῆς αὐτοῦ ἡμᾶς λότωσαι μερίδος,
Χριστὲ ὁ Θεός, τῶν πταισμάτων ἀφεσιν δωρούμενος
τοῖς ἑορτάζοντι πόθῳ τὸ ἀχραντον πάθος Σου.

80. Ἡ τελευταία διδαχὴ τοῦ Σωτῆρος.

(Ιωαν. ΙΙ', 31 - 38 καὶ Κεφ. ΙΑ - ΙΖ')

‘Αφοῦ ἐτελείωσε τὸ δεῖπνον ὁ Ἰησοῦς ἔκαμε τὴν τελευταίαν καὶ
ἀποχαιρετιστήριον διδαχὴν Του πρὸς τοὺς μαθητάς :

— Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱός τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὁ Θεός ἐδοξάσθη ἐν
αὐτῷ, εἰπεν ὁ Ἰησοῦς. Μετ' ὀλίγον ἀποχωρίζομαι ἀπὸ σᾶς καὶ πηγαί-
νω ἐκεῖ ὅπου σεῖς δὲν δύνασθε νὰ ἔλθετε. Ἀφίνω ὅμως, τέχνα μου,
εἰς σᾶς μίαν νέαν ἐν τολήν. Νὰ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. “Οπως ἐγὼ
ἥγαπησα ὑμᾶς, καὶ σεῖς νὰ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους καὶ τοιουτοτρόπως θὰ
διακρίνεσθε, ὅτι εἶσθε μαθηταί μου.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διέκοψεν Αὔτὸν ὁ Πέτρος λέγων :

— Κύριε, διατί εἴπες, ὅτι ὅπου ὑπάγεις δὲν δυνάμεθα ἡμεῖς νὰ ἔλθω-
μεν ; Ἐγὼ θὰ σὲ ἀκολουθήσω, πρόθυμος καὶ τὴν ζωήν μου ἀκόμη νὰ
θυσιάσω ὑπὲρ Σου.

‘Ο Ἰησοῦς ἀπήντησε :

1. δυσσεβῆς = δ ἔθος.

2. φιλαργυρίαν νοσήσας = ἀφοῦ κατελήφθη ἀπὸ φιλαργυρίαν.

3. ἀνόμοις = εἰς ἀδίκους.

— Σοῦ λέγω, Πέτρε, ὅτι σὺ τὴν νῦκτα ταύτην, πρὶν ὁ ἀλέκτωρ « φωνῆσῃ », θὰ μὲ ἀρνηθῆς τρεῖς φοράς.

‘Ο Πέτρος ἐσιώπησεν, ὃ δὲ Ἰησοῦς συνέχισε τὴν ὁμιλίαν Του :

— ‘Εκεῖ ὅπου ἔγῳ ὑπάγω, βεβαίως δὲν δύνασθε νὰ μὲ ἀκολουθήσετε. ‘Αλλὰ « μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία ». Πιστεύετε εἰς ἐμὲ καὶ εἰς τὸν Θεόν. Δὲν θὰ σᾶς ἐγκαταλείψω. “Ο, τι ζητήσετε « ἐν τῷ ὄνοματί μου » σᾶς λέγω, ὅτι θὰ ἐκπληρωθῇ.”

— “Αν τηρήτε τὰς ντολάς μου, θὰ παρακαλέσω τὸν Πατέρα νὰ στείλῃ εἰς σᾶς ἄλλον Παράκλητον, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ἵνα μένη πάντοτε ἐντὸς ὑμῶν καὶ σᾶς βοηθῇ. Τοῦτο τὸ Πνεῦμα τὸ “Ἄγιον θὰ σᾶς φωτίσῃ δι’ ὅλα ὅσα σᾶς ἐδίδαξεν.”

— ‘Ο κόσμος θὰ σᾶς μισήσῃ καὶ θὰ σᾶς διώξῃ, ὅπως ἐδίωξεν ἐμέ. Θὰ σᾶς κάμωσιν « ἀποσυναγάγους ». ‘Αλλὰ σεῖς γνωρίζετε πλέον, ὅτι ἔγῳ ὑπὸ τοῦ Πατρὸς ἐστάλην εἰς τὸν κόσμον καὶ ὅτι τώρα πορεύομαι πάλιν πρὸς τὸν Πατέρα. Καὶ τίποτε δὲν θὰ σᾶς φοβίσῃ νὰ τὸ διακηρύξετε.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο οἱ μαθηταὶ διεβεβαίωσαν τὸν Κύριον περὶ τούτων καὶ εἶπον :

— Ναί, πιστεύομεν, ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐστάλης καὶ ἥλθες.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐσήκωσε τοὺς ὀφθαλμούς πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπε :

— Πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα. Δόξασόν Σου τὸν Υἱόν, ἵνα καὶ ὁ Υἱὸς δοξάσῃ Σέ ! Οἱ μαθηταὶ εἶναι ἔτοιμοι, « καθὼς ἀπέστειλας ἐμὲ εἰς τὸν κόσμον, κἀγὼ ἀπέστειλας αὐτὸν ».

Μετὰ τὴν ὁμιλίαν ἐξῆλθον ὅλοι ἐκ τῆς οἰκίας, ὅπου ἔγινεν ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος, καὶ διημύθησαν ἔξω τῆς πόλεως, εἰς τὸ δρός τῶν Ἐλαιῶν.

Τὴν μεγάλην Δευτέραν ψάλλεται τὸ Κοντάκιον (‘Ο Νυμφίος) :

‘Ιδοὺ ὁ νυμφίος ἔρχεται
ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτὸς
καὶ μακάριος ὁ δοῦλος,
δν εὑρήσει γρηγοροῦντα,
ἀνάξιος δὲ πάλιν,
δν εὑρήσει φαθυμοῦντα.
Βλέπε οὖν, ψυχή μου,

μὴ τῷ ὄπινῳ κατενεχθῆς
ἴνα μὴ τῷ θανάτῳ παραδοθῆς,
καὶ τῆς βασιλείας ἔξω κλεισθῆς,
ἀλλ' ἀνάτηψον κράζοντα.

"Αγιος, "Αγιος, "Αγιος εἰ λό Θεός,
διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς.

81. Ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν κῆπον Γεθσημανῆ. Ἡ σύλληψις Αὐτοῦ.

(Ματθ. ΚΣΤ', 33 - 56)

"Οταν δὲ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν Του ἐφθασεν εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, ἥτο περίπου μεσονύκτιον. Εἶσῃλθον δὲ οἱ εἰς τὸν κῆπον Γεθσημανῆ μαθηταί, διὰ νὰ προσευχηθῇ. Τοῦτο ἐγνώριζε βεβαίως καὶ ὁ Ἰούδας.

"Ο Ἰησοῦς παρεκάλεσε τοὺς ἄλλους μαθητὰς νὰ καθίσουν εἰς ἐν μέρος, Αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν τριῶν, τοῦ Πέτρου δηλαδή, τοῦ Ἰακώβου καὶ τοῦ Ἰωάννου, ἐπροχώρησε βαθύτερον εἰς τὸν κῆπον.

— Περίλυπτος εἶναι ἡ ψυχή μου μέχρι θανάτου, εἰπεν εἰς τοὺς τρεῖς μαθητάς· καὶ προσέθεσε :

— Μείνατε ἐδῶ καὶ ἀγρυπνεῖτε μετ' ἐμοῦ.



ὁ Ἰησοῦς

Καί, ἀφοῦ ἐπροχώρησεν ἀκόμη ὀλίγον, ἥρχισε νὰ προσεύχεται καὶ νὰ λέγῃ :

— Πάτερ, εἰ δυνατὸν ἐστι, παρελθέτω τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ.
Ἄλλ' ἃς γίνη ὅχι ὅπως ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ ὅπως θέλεις Σύ !

Κατόπιν ἐπέστρεψεν ἐκεῖ ὅπου εἶχεν ἀφῆσει τοὺς τρεῖς μαθητάς καὶ εὗρεν αὐτοὺς κοιμωμένους. Ἐξύπνησεν αὐτούς καὶ εἶπε :

— Σίμων κοιμᾶσαι ; Δέν ἡδυνήθης οὔτε μίαν ὥραν νὰ ἀγρυπνήσῃς ; Γρηγορεῦτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν. Ἔχετε ὑπ' ὅψιν σας, ὅτι ἡ μὲν ψυχὴ εἶναι πρόθυμος, ἀλλὰ τὸ σῶμα ἀσθενές.

Απεσύρθη πάλιν καὶ συνέχισε τὴν προσευχὴν Του μόνος. Ἐπανῆλθεν, εὗρε τοὺς μαθητάς κοιμωμένους καὶ ἀπεσύρθη διὰ τρίτην φοράν, ἵνα προσευχῇ μόνος. Ὁταν ἐπανῆλθεν, εὗρε πάλιν τοὺς μαθητάς νὰ κοιμῶνται.

— Κοιμᾶσθε λοιπόν ; τοὺς εἶπε. Ἔφθασεν ἡ ὥρα καὶ παραδίδομαι εἰς χεῖρας τῶν ἔχθρῶν μου. Σηκωθῆτε, ἃς πηγαίνωμεν. Ἰδού ἔρχεται ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος θὰ μὲ παραδώσῃ.

Πράγματι, τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐφάνησαν φῶτα καὶ ἀνθρωποι πολλοί. Ἡσαν οἱ ἀνθρωποι τῶν Ἀρχιερέων τοῦ Συνεδρίου συνοδευόμενοι

ΕΙC ΓΕΩΘΗΜΑΝΗ



ἀπὸ Ρωμαίους στρατιώτας μὲν ὅπλα. Μαζὶ των ἥτο καὶ τοὺς ὀδήγει ὁ Ἰούδας.

- Ο 'Ιησοῦς ἐπροχώρησεν ἐμπρὸς ἀπὸ τοὺς μαθητὰς καὶ ἡρώτησε :
- Τίνα ζητεῖτε ;
- 'Ιησοῦν τὸν Ναζωραῖον, ἀπῆγνησαν.
- Εγὼ εἰμαι, τοὺς εἶπεν ὁ 'Ιησοῦς.
- Ο 'Ιούδας εἶχεν ἀποσπασθῆ ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τὸν ὄμιλον τῶν ἀνθρώπων τῶν Ἀρχιερέων, ἐπλησίασεν, ἐφίλησε τὸν 'Ιησοῦν καὶ εἶπε :
- Χαῖρε, Ραββί !

Κατὰ τοιούτον τρόπον εἶχε συμφωνήσει, ὅτι θὰ δείξῃ εἰς αὐτοὺς ποῖος εἶναι ὁ 'Ιησοῦς.

Πρὶν προχωρήσουν οἱ στρατιῶται, διὰ νὰ τὸν συλλάβουν, ὁ 'Ιησοῦς ἐπρόφθασε καὶ εἶπε πρὸς τὸν 'Ιούδαν :

- Μὲ φίλημα παραδίδεις τὸν Γίλὸν τοῦ ἀνθρώπου ;
- Εν τῷ μεταξὺ οἱ στρατιῶται συνέλαβον αὐτόν.

Οἱ μαθηταὶ ἵσταντο τεταρχυμένοι καὶ μὴ γνωρίζοντες τί νὰ κάμουν. Ο Πέτρος ὄμως ἔξήγαγε μάχαιραν, διὰ νὰ ὑπερασπίσῃ τὸν Διδάσκαλον καὶ ἔκοψε τὸ οὖς ἐνὸς ὑπηρέτου τοῦ Ἀρχιερέως, ὄνόματι Μάλχου.

- Ο 'Ιησοῦς ἐπέπληξε τὸν Πέτρον :
- Πέτρε, βάλε τὴν μάχαιράν σου εἰς τὴν θήκην της.
- Επειτα ἔθεράπευσε τὸ οὖς τοῦ Μάλχου καὶ ἤκολούθησε χωρὶς ἀντίστασιν τοὺς ἀνθρώπους, οἱ δοποῖοι τὸν συνέλαβον.

Οἱ μαθηταὶ κατεπλάγησαν. Μόνον ὁ Ἰωάννης καὶ ὁ Πέτρος ἤκολούθησαν τὴν συνοδείαν ἀναμιγχθέντες μετὰ τοῦ πλήθους.

82. 'Ο 'Ιησοῦς πρὸ τοῦ Ἀρχιερέως "Αννα.

('Ιω. ΙΗ', 12 - 27)

Οἱ συλλαβόντες τὸν 'Ιησοῦν ἔδεσαν τὰς χεῖράς Του μὲν δεσμὰ καὶ τὸν ὀδήγησαν ἀμέσως εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀρχιερέως "Αννα. Οὗτος ἥτο παλαιότερον Ἀρχιερέυς, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶχε τὴν Ἀρχιερατείαν ὁ γαμβρός του Καϊάφας. Ο "Αννας ἀνῆκεν εἰς ἐπίσημον οἰκογένειαν καὶ εἶχε μεγάλην ἐπιφροήν, ἀφοῦ ἥτο καὶ πενθερὸς τοῦ Ἀρχιερέως Καϊάφα.

Ο "Αννας, ὅταν ὁ 'Ιησοῦς ὠδηγήθη ἐνώπιόν του, ἤρχισε νὰ Τὸν ἔρωτῷ διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ διὰ τὴν διδασκαλίαν Του. Ο 'Ιησοῦς ἀπεκρίθη, ὅτι πρέπει αὐτὰ νὰ εἶναι γνωστά, διότι δημοσίως πάντοτε ἐκήρυττε.

Ἐπομένως ὅποιονδήποτε καὶ ἀν ἡρώτων περὶ τῆς διδασκαλίας Του θὰ ἐμάνθανον.

Τότε εἶς ἐκ τῶν ὑπηρετῶν τοῦ "Αννα ἐρράπισε τὸν Ἰησοῦν καὶ τοῦ εἶπε :

- Τοιουτορόπως ἀποκρίνεσαι εἰς τὸν Ἀρχιερέα ;
- Ο Ἰησοῦς ἀπήντησεν.
- "Αν κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ, ἀν ὅμως ἐλάλησα καλῶς, τί μὲ δέρεις ;

Μαζὶ μὲ τοὺς εἰσελθόντας εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας τοῦ "Αννα ἦτο καὶ ὁ Ἰωάννης, ὁ ὄποῖς ἦτο γνωστὸς εἰς τὸν Ἀρχιερέα. Ο Ἰωάννης παρεκάλεσε τὴν θυρωρὸν νὰ ἐπιτρέψῃ καὶ εἰς τὸν Πέτρον τὴν εἴσοδον. Αὐτὴ ἐπέτρεψεν, ἀλλὰ ἡρώτησε τὸν Πέτρον :

- Μήπως καὶ σὺ εἶσαι ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ ;
- "Οχι, ἀπήντησεν ὁ Πέτρος, δὲν εἰμαι.

Κατόπιν, καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Πέτρος ἴστατο πλησίον τῆς πυρᾶς, τὴν ὄποιαν είχον ἀνάψει εἰς τὴν αὐλὴν, διὰ νὰ θερμανθοῦν, εἶπε κάποιος πρὸς αὐτόν ;

- Μήπως καὶ σὺ εἶσαι μαθητής Του ;
- "Οχι, δὲν εἰμαι, εἶπε πάλιν ὁ Πέτρος.

Βραδύτερον ἔνας δοῦλος τοῦ Ἀρχιερέως ἔκαμεν εἰς τὸν Πέτρον Τὴν ιδίαν ἡρώτησιν καὶ ἔκεινος διὰ τρίτην φορὰν ἤρνήθη.

Αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἐλάλησεν εἰς ἀλέκτωρ.

Ο Πέτρος, δταν ἤκουσε τὴν φωνὴν τοῦ ἀλέκτορος, ἐνεθυμήθη ἀμέσως τοὺς λόγους τοῦ Διδασκάλου. 'Εξῆλθε τότε ἔξω καὶ μετανοημένος δι' ὅ,τι ἔκαμεν « ἔκλαυσε πικρῶς ».

'Εν τῷ μεταξὺ ὁ "Αννας εἶχε τελειώσει τὴν προανάκρισιν τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἔστειλεν αὐτὸν εἰς τὸν Καϊάφαν, ὁ ὄποῖς ἦτο Ἀρχιερεὺς καὶ Πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου.

83. Ο Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Συνεδρίου.

(Μαθ. ΚΣΤ', 57 - 68)

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Καϊάφα είχον συγκληθῆ τὰ μέλη τοῦ Συνεδρίου. Ήσαν Ἀρχιερεῖς, Γραμματεῖς καὶ Πρεσβύτεροι τῶν Ιουδαίων. 'Ενώπιον τοῦ Συνεδρίου ὡδηγήθη ὁ Ἰησοῦς διὰ νὰ διατυπωθῇ ἡ κατηγορία ἐναντίον Του καὶ νὰ καταδικασθῇ. Τὴν καταδίκην τοῦ Ἰησοῦ είχον ἥδη

προαποφασίσει οἱ Ἀρχοντες τῶν Ἰουδαίων κατὰ πρότασιν τοῦ Καϊάφα.

Ἡ κατηγορία ἔπειτε νὰ στηριχθῇ ἐπὶ μαρτύρων. Παρουσιάσθησαν διάφοροι ψευδομάρτυρες, ἀλλὰ οἱ μαρτυρίαι των δὲν ἤσαν τοιαῦται, ὥστε νὰ στηρίξουν τὴν καταδίκην. Τέλος, δύο ἄλλοι ψευδομάρτυρες κατέθεσαν :

— Ἡκούσαμεν νὰ λέγῃ, ὅτι δύναται νὰ κρημνίσῃ τὸν Ναὸν καὶ εἰς τρεῖς ἡμέρας νὰ τὸν ἀνοικοδομήσῃ.

Τοῦτο εἶχεν εἴπει ὁ Ἰησοῦς πράγματι, ἀλλὰ ἐνόει μὲ αὐτὸ τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ ἀνάστασίν Του.

‘Ο Καϊάφας λέγει τότε :

— Ἀκούεις τί σὲ κατηγοροῦν ; Τί ἀπαντᾶς ;

‘Ο Ἰησοῦς δὲν ἀπεκρίθη.

‘Ο Καϊάφας τότε λέγει :

— Σὲ ἔξορκίζω εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, εἰπέ μας : εἰσαι σὺ ὁ νιὸς τοῦ Θεοῦ ὁ Χριστός ;

‘Ο Ἰησοῦς ἀπήντησε :

— Σὺ εἶπας.

‘Ο Καϊάφας ἔδειξεν, ὅτι πολὺ ἡγανάκτησε διὰ τὴν ἀπάντησιν αὐτῆν.

“Εσχισε τὰ ἱμάτιά του καὶ ἀνεφώνησε :

— Ποίαν ἀνάγκην ἔχομεν πλέον ἀπὸ μάρτυρας ; ‘Ο ἀνθρωπος αὐτὸς ἐβλασφήμησεν. Ἡκούσατε ὅλοι, εἶπεν, ὅτι εἶναι υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ποία λοιπὸν εἶναι ἡ γνώμη σας ;

“Ολοι ἀπεκρίθησαν :

— Ἔνοχος θανάτου ἐστί.

Τοιουτοτρόπως ὁ Ἰησοῦς εἶχε καταδικασθῆ « νομίμως » κατὰ τὴν ἀντίληψιν τοῦ Συνεδρίου.

“Ηρχισαν τότε οἱ παριστάμενοι νὰ κακομεταχειρίζωνται τὸν Ἀθῶν. Τὸν ἐνέπαιζον, τὸν ἔπτυον, τὸν ἔκτυπων καὶ τοῦ ἔλεγον :

— Προφήτευσον, Χριστέ, ποῖος σὲ ἐκτύπησεν.

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Καϊάφα ἐκρατήθη ὁ Ἰησοῦς ἐμπαιζόμενος καὶ κακοποιούμενος μέχρι τῆς πρωῖας τῆς Παρασκευῆς, παραμονῆς τοῦ Πάσχα.

‘Η εἰς θάνατον καταδίκη Του ἔγινε γνωστὴ εἰς ὅλην τὴν πόλιν. Τὴν ἔμαθε καὶ ὁ προδώσας Αὔτὸν Ἰούδας. ‘Ο Ἰούδας μετεμελήθη διὰ τὴν προδοσίαν του. “Ετρεξεν εἰς τὸ Συνέδριον καὶ εἶπεν εἰς τοὺς Ἀρχιερεῖς :

- 'Ημάρτησα, σᾶς παρέδωσα ἔνα 'Α θῷον.
- 'Εκεῖνοι τοῦ ἀπεκρίθησαν :
- *Tί πρὸς ἡμᾶς ; Σὺ νὰ ὅψεσαι !*
- 'Ο Ιούδας μετέβη τότε εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἀπέρριψεν ἐκεῖ τὰ τριάκοντα ἀργύρια, κατόπιν δὲ ηύτοκτόνησεν.

84. 'Ο Ιησοῦς ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου.

(*Ματθ. ΚΕ', 11 - 32*)

'Η ἀπόφασις τοῦ Συνεδρίου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθῇ, ἢν δὲν ἐπεκυρώνετο ἀπὸ τὸν Ρωμαῖον Διοικητὴν τῆς Ἰουδαίας. "Ἐφεραν λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ Διοικητήριον, τὸ ὄποῖον ἐλέγετο μὲ τὸ ρωμαϊκόν του ὄνομα Πραιτάριον. Διοικητὴς ἦτο τότε ὁ Πόντιος Πιλᾶτος.

'Ο Πιλᾶτος, ὅταν ἤκουσε τὴν κατηγορίαν, ὅτι δηλαδὴ ὁ Ἰησοῦς ἐβλασφήμησε ὄνομάσας τὸν ἑαυτόν του Γίὸν τοῦ Θεοῦ, δὲν εύρηκε ταύτην σοβαράν καὶ δὲν ἤθελε νὰ ἐγκρίνῃ τὴν καταδίκην. Οἱ "Ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων κατηγόρησαν τότε τὸν Ἰησοῦν, ὅτι ὠνόμαζε τὸν ἑαυτόν Του βασιλέα τῶν Ἰουδαίων. Τὸν κατηγόρησαν δηλαδὴ, ὅτι ἦτο ἐπαναστάτης κατὰ τῶν Ρωμαίων.

- 'Ο Πιλᾶτος ἐρωτᾷ τὸν Ἰησοῦν :
- Σὺ εἶσαι ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων ;

'Ο Ιησοῦς ἀπεκρίθη :

- Δὲν εἴμαι Βασιλεὺς, ὅπως οἱ Βασιλεῖς τῆς γῆς. Διότι τότε οἱ ἀνθρωποί μου θὰ ἤρχοντο νὰ μὲ ἐλευθερώσουν. 'Εγὼ ἥλθον εἰς τὸν κόσμον διὰ νὰ διδάξω τὴν ἀλήθειαν.

Διὰ τοῦτο ἀπέστειλε τὸν Ἰησοῦν πρὸς τὸν Ἡρώδην τὸν Ἀντίπαν, ὃ ὄποιος εύρισκετο τὰς ἡμέρας ἐκείνας εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. 'Αλλὰ καὶ ὁ Ἡρώδης, ἐπειδὴ δὲν εὗρε καμμίαν κατηγορίαν λογικήν, τὸν ἀπέστειλε πάλιν πρὸς τὸν Πιλᾶτον.

'Ο Πιλᾶτος ἀντελήφθη, ὅτι εἶχεν ἐμπρός του ἔνα Ἀθῷον, τὸν ὄποιον κατεδίωκον οἱ Ἀρχιερεῖς διὰ προσωπικοὺς λόγους. 'Εσκέφθη τότε ὁ Πιλᾶτος νὰ εὕρῃ τρόπον, νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ.

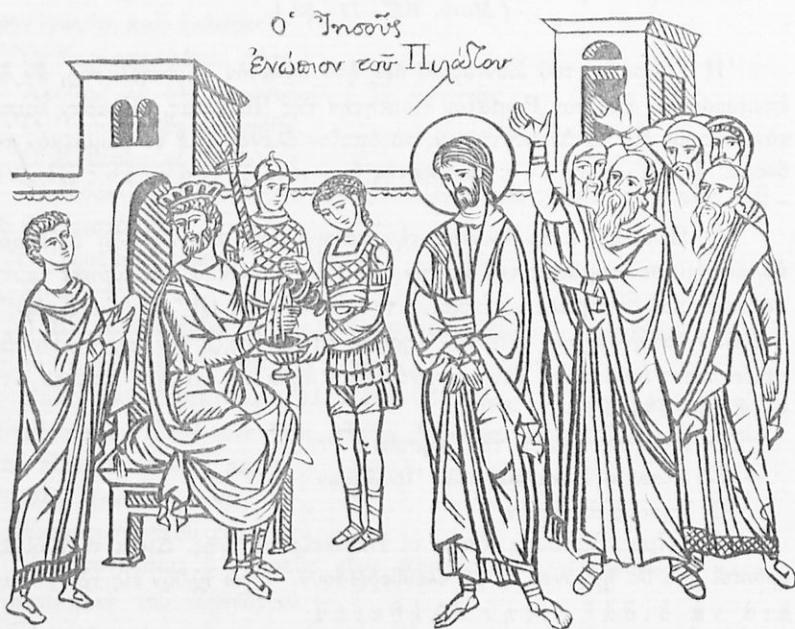
'Υπῆρχε συνήθεια νὰ ἀπελευθερώνουν κατὰ τὸ Πάσχα ἔνα Ἐβραῖον κατάδικον. "Εζη τότε φυλακισμένος ἔνας ἀπαίσιος κακοῦργος, ὄνομαζόμενος Βαραβᾶς. Τοῦτον λοιπὸν παρουσίασεν ὁ Πιλᾶτος εἰς τοὺς Ἰου-

δάίους καὶ ἡρώτησεν αὐτοὺς ποῖον θέλουν νὰ ἀπολύσῃ, τὸν Ἰησοῦν ἢ τὸν Βαραββᾶν.

‘Ο Ἰουδαικὸς ὅμως ὄχλος, τὸν δποῖον εἶχον συγκεντρώσει οἱ Ἀρχιερεῖς, ἐφώναξε :

— Τὸν Βαραββᾶν θέλομεν νὰ ἀπολύσῃς.

— Καὶ τί νὰ κάμω τὸν Ἰησοῦν ; ἡρώτησε πάλιν ὁ Πιλᾶτος.



— Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν ! ἐκραύγαζεν ὁ ὄχλος.

‘Ο Πιλᾶτος τότε, μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ ἔδιδε κάποιαν διέξοδον εἰς τὴν μανίαν τοῦ ὄχλου, διέταξε νὰ μαστιγωθῇ ὁ Ἰησοῦς. Οἱ στρατιῶται μετὰ τὴν μαστίγωσιν ἐνέδυσαν Αὐτὸν μὲ πορφύραν, ὅπως ἐνεδύοντο οἱ Βασιλεῖς, καὶ ἔθεσαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Του στέφανον ἐξ ἀκανθῶν. ‘Ο Πιλᾶτος Τὸν παρουσίασεν εἰς τὸν ὄχλον καὶ εἶπεν :

— ‘Ιδού ὁ ἄνθρωπος.

Οἱ Ἐβραῖοι δὲν ἔπαινον νὰ φωνάζουν « σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν ». Ἐπειδὴ δὲ ἔβλεπον τοὺς δισταγμούς τοῦ Πιλάτου, ἥρχισαν νὰ

φωνάζουν δέτι, ἀν δὲν θανατώσῃ τὸν Ἰησοῦν, ὁ ὅποῖς ὀνόματε τὸν ἔκυτόν του Βασιλέα, δὲν εἶναι φίλος τοῦ Καίσαρος.

‘Ο Πιλᾶτος ἐφοβήθη. “Ἐκαμεν ἐν τούτοις μίαν τελευτάιαν προσπάθειαν. Παρουσίασε τὸν Ἰησοῦν ἐνώπιον τοῦ ὄχλου καὶ εἶπε :

— Τί κακὸν ἔκαμεν ;

‘Ο ὄχλος ὅμως ἐκραύγαζε :

— Σταυρωθήτω !

‘Ο Πιλᾶτος ἔνιψε τὰς χεῖράς του καὶ εἶπεν :

— ‘Αθῷος εἴμαι ἀπὸ τὸν ἀδικον θάνατον τοῦ ἀνθρώπου τούτου. Σεῖς εἰσθε ὑπεύθυνοι.

‘Ο ὄχλος τῶν Ἐβραίων ἐφώναζε :

— Τὸ αἷμά του ἐπάνω εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὰ παιδιά μας.

‘Ο Πιλᾶτος παρέδωσε τέλος τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν ἐβραϊκὸν ὄχλον, ἵνα σταυρωθῇ.

85. Ἡ Σταύρωσις τοῦ Χριστοῦ.

(*Ματθ. ΚΖ', 32 - 56, Ἰω. ΙΘ' 17 - 37*)

Αἱ θανατικαὶ ἐκτελέσεις ἐγίνοντο εἰς ἕνα τόπον, ὁ ὅποῖς ὀνομάζετο Γολγοθᾶς, δηλαδὴ Κρανίον τόπος. Ἐκεῖ ὥδηγήθη ὁ Ἰησοῦς φέρων εἰς τοὺς ὄμους ὁ ἴδιος τὸν Σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου Του. Εἰς τὸν δρόμον, ἐπειδὴ ἀπὸ τὰς κακουχίας καὶ τὸ βάρος ἐπεσε κάτω, ἡγγάρευσαν διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ Σταυροῦ ἕνα ἀνθρωπὸν ἀπὸ τὴν Κυρήνην, ὁνομαζόμενον Σίμωνα τὸν Κυρηναῖον).

Τοῦ μεσημβρία, ὅταν ἔφθασαν εἰς τὸν Γολγοθᾶ. Ἐκάρφωσαν μὲν καρφιὰ (ἡλους) τὰς Χεῖρας καὶ τοὺς Πόδας Του ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ καὶ ἐστησαν τὸν Σταυρὸν ὅρθιον. Μαζὶ Του ἐσταύρωσαν καὶ δύο ληστάς, ἕνα ἐκ δεξιῶν τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἕνα ἐξ ἀριστερῶν.

Καθ' ὃν χρόνον ἐσταύρωντο οἱ Ιησοῦς ἐν τῇ μακροθυμίᾳ Του ἔλεγε συγχωρῶν τοὺς σταυρωτάς Του :

— Πάτερ, ἀφες αὐτοῖς, οὐ γάρ οἰδασι τί ποιοῦσιν.

Εἰς τὸ ἄνω ἄκρον τοῦ Σταυροῦ εἰχον γράψει :

‘Ιησοῦς Ναζωραῖος Βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων.

Πολλοὶ ἐκ τοῦ ὄχλου περιέπαιζον ἀκόμη καὶ ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον :

— Σύ, ό όποιος δύνασαι νὰ κρημνίσῃς καὶ νὰ ἀνοικοδομήσῃς τὸν Ναὸν εἰς τρεῖς ἡμέρας, κατάβα τώρα ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ.

"Αλλοι ἔλεγον :

— "Αλλους ἔσωσες, τὸν ἑαυτόν σου δὲν δύνασαι νὰ σώσῃς ; Αν εἶσαι Γιδὸς τοῦ Θεοῦ, ἀς σὲ σώσῃ λοιπὸν ὁ Θεός !

Καὶ ὁ εἰς ἐκ τῶν ληστῶν εἶπε πρὸς Αὐτὸν περιπατητικοὺς λόγους. 'Ο ἄλλος ὅμως ληστῆς τὸν ἐπέπληξε καὶ τοῦ εἶπε :

— Δὲν φοβεῖσαι τὸν Θεὸν σὺ ὁ ἔνοχος, ἀλλὰ περιπαίζεις ἐν αὐτῷ φῶν;

Πρὸς τὸν Ἰησοῦν δὲ ὁ ληστῆς αὐτός, ὁ όποιος εἶχεν ἥδη πιστεύσει, εἶπε :

— Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν ἔλθης ἐν τῇ Βασιλείᾳ Σου !

Καὶ ὁ Ἰησοῦς τοῦ ἀπήντησεν :

— 'Αληθῶς σοῦ λέγω, ὅτι σήμερον θά εἶσαι μαζί μου εἰς τὸν Παράδεισον !

"Ἐπειτα ὁ Ἰησοῦς εἶδε τὴν μητέρα Του πλησίον τοῦ Σταυροῦ μαζὶ μὲ τὸν ἀγαπητὸν Του μαθητὴν Ἰωάννην καὶ εἶπε :

— Μῆτερ, ἴδού δὲ νύός σου.

Πρὸς τὸν Ἰωάννην δὲ εἶπεν :

— 'Ιδού νὴ μήτηρ σου.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην, ἀν καὶ ὁ ἥλιος ἐμεσουράνει ἀκόμη, βαθὺ σκότος ἐκάλυψε τὴν γῆν καὶ ἐκράτησε τρεῖς ὥρας. Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐφώναξεν :

— 'Ηλί, Ἡλί, λαμὰ σαβαχθανί, ἥτοι : Θεέ μου, Θεέ μου, διατί μὲ ἐγκατέλειψες :

Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀκούσαντας εἶπον ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον :

— Τὸν Ἡλίαν καλεῖ εἰς βοήθειαν.

Μετ' ὀλίγον ὁ Ἰησοῦς εἶπε :

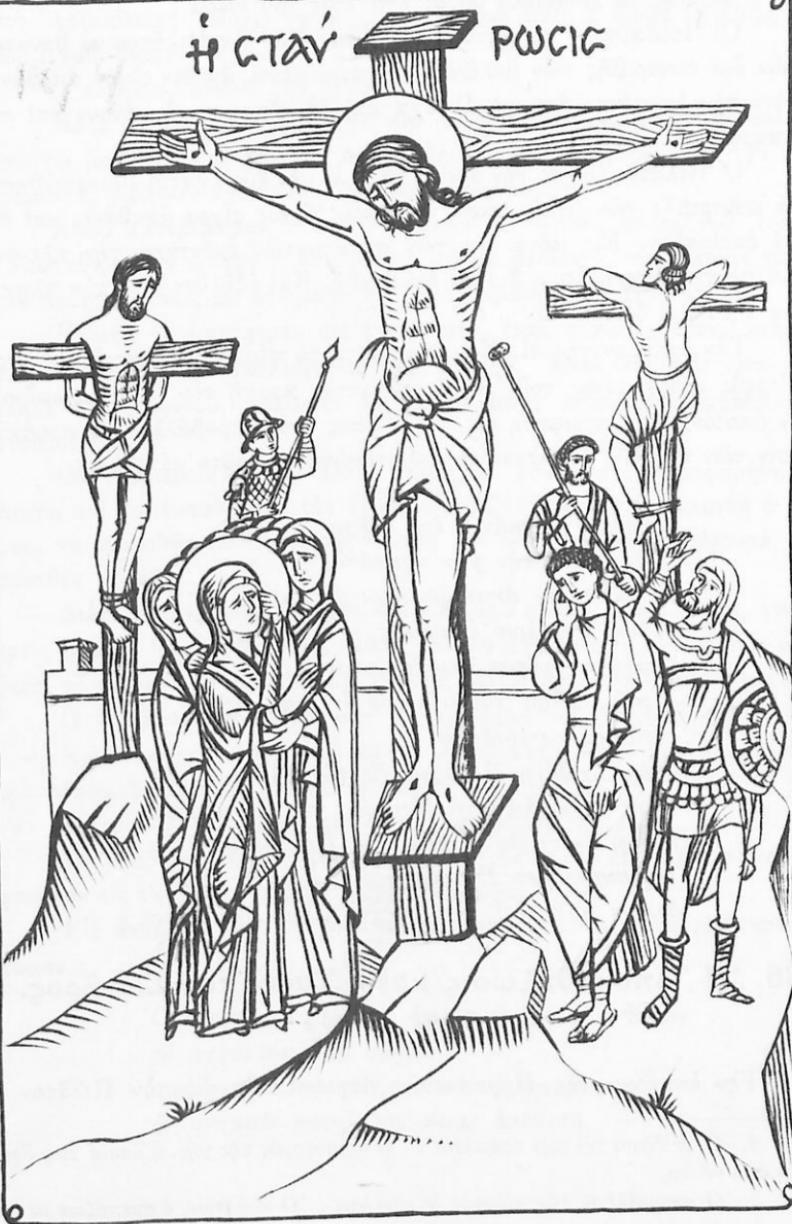
— Αὶ ψῶ.

"Εσπευσε τότε εἰς στρατιώτης καὶ προσέφερεν εἰς αὐτὸν χολὴν ἀναμεμειγμένην μὲ δέος. 'Ο Χριστὸς ἐδοκίμασε καὶ δὲν ἔπιεν. "Ἐκλινε τὴν κεφαλὴν καὶ εἶπε τοὺς τελευταίους λόγους Του :

— Τετέλεσται. Πάτερ, εἰς χεῖράς σου παραδίδωμι τὸ Πνεῦμα μου.

Τὴν ἴδιαν στιγμὴν μέγας σεισμὸς συνεκλόνισε τὴν γῆν. Βράχοι ἐσχίσθησαν, τάφοι ἤνοιχθησαν καὶ τοῦ Ναοῦ τὸ καταπέτασμα ἐσχίσθη εἰς δύο. "Ολοι ὅσοι παρευρίσκοντο ἐκεῖ κατετρόμαζαν.. ."Ελεγον δέ :

Η ΣΤΑΥΡΟΣ



’Αληθῶς, ὁ ἀνθρωπος οὗτος ἦτο Γίδης τοῦ Θεοῦ !

Οἱ Ἰουδαῖοι ἐν τῷ μεταξὺ ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν Πιλᾶτον νὰ θανατώθουν διὰ συντριβῆς τῶν μελῶν οἱ ἐσταυρωμένοι, ἢν δὲν εἶχον ἀποθάνει, διότι τὴν ἐπομένην ἦτο τὸ Πάσχα καὶ δὲν ἔπρεπε νὰ μένουν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ καὶ ἄταφοι.

’Ο Πιλᾶτος ἔδωσε τὴν ἄδειαν. Καὶ οἱ μὲν δύο ληγσταὶ ἐθανατώθησαν διὰ συντριβῆς τῶν μελῶν των, ὁ Ἰησοῦς ὅμως εἶχεν ἀποθάνει καὶ δὲν τὸν ἐπείραξαν. Εἰς μόνον ἐκ τῶν στρατιωτῶν ἐκέντησε τὴν πλευράν Του μὲ τὴν λόγχην του, διὰ νὰ βεβαιωθῇ. Καὶ ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν πληγὴν του αἷμα καὶ ύδωρ.

Τὴν ἑσπέραν τῆς Μ. Πέμπτης μετὰ τὸ πέμπτον Εὐαγγέλιον, ὅταν ὁ ιερεὺς ἐξερχόμενος τοῦ Ἀγίου Βήματος κρατᾷ τὸν Ἐσταυρωμένον, τὸν ὄποιον ἀφοῦ περιφέρῃ εἰς τὸν κυρίως ναόν, προβάλλει εἰς προσκύνησιν τῶν πιστῶν, φάλλεται τὸ παθητικώτατον τοῦτο κάθισμα :

Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου
δὲν ὕδασι τὴν γῆν κρεμάσας¹,
στέφανον ἔξι ἀκανθῶν περιτίθεται
δὲ τὸν ἀγγέλων Βασιλεύς,
ψευδῆ πορφύραν περιβάλλεται
δὲ περιβάλλων τὸν οὐρανὸν ἐν νεφέλαις²,
ράπισμα κατεδέξατο
δὲν Ἰορδάνη ἐλευθερώσας τὸν Ἀδάμ,
ἥλοις προσηλώθη δὲ Νυμφίος τῆς Ἐκκλησίας,
λόγχη ἐκεντήθη δὲ Υἱὸς τῆς Παρθένου.
Προσκυνοῦμεν Σου τὰ πάθη, Χριστέ,
δεῖξον ἡμῖν καὶ τὴν ἔνδοξόν Σου Ἀνάστασιν.

86. Ἡ Ἀποκαθήλωσις καὶ ἡ Ταφὴ του Σωτῆρος.

(Ἰωαν. 10' 31 - 42)

Τὴν ἑσπέραν τῆς Παρασκευῆς παρουσιάσθη εἰς τὸν Πιλᾶτον ὁ

1. Ὁ ἐν ὕδασι τὴν γῆν κρεμάσας : Ὁ δημιουργὸς τῆς γῆς, η ὁποία περιβρέχεται ἀπὸ ὕδατος.

2. Ὁ περιβάλλων τὸν οὐρανὸν ἐν νεφέλαις : Ὁ κρύπτων, δὲ σκεπάζων μὲ τὰ νέφη τὸν οὐρανόν.

ἀπὸ Ἀριμαθαίας Ἰωσὴφ καὶ ἐζήτησεν νὰ τοῦ δοθῇ ἡ ἄδεια νὰ θάψῃ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

Ο Πιλάτος ἔδωσε τὴν ἄδειαν.

Μαζί μὲ τὸν Ἰωσὴφ ἐπῆγε καὶ ἄλλος ἐπίσημος Ἰουδαῖος καὶ ἐν κρυπτῷ μαθητὴς τοῦ Κυρίου, ὁ Νικόδημος. Οὗτος ἔφερε μαζί του καὶ ἀρώματα, σμύρναν καὶ ἀλόην, διὰ τὸν ἐνταφιασμόν.

Αφοῦ κατεβίβασαν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὸ σεπτὸν σῶμα τοῦ Ἰησοῦ (ἀποκαθήλωσαν Αὐτὸν), ἐτύλιξαν αὐτὸν μὲ σινδόνην, τὴν ὥποιαν ἤλειψαν προηγουμένως μὲ ἀρώματα καὶ τὸ ἡτοίμασαν διὰ τὴν ταφήν.

Ἐπειτα τὸ μετέφεραν εἰς ἓνα κῆπον, ἐκεῖ πλησίον, ὅπου ὑπῆρχε μνημεῖον — τάφος ἐσκαλισμένος εἰς βράχον. Ἐκεῖ ἐτοποθέτησαν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ἐκύλισαν δὲ ἐπειτα μέγα λίθον καὶ ἔφραξαν τὸ στόμιον αὐτοῦ.

Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἄλλοι ἐπίσημοι Ἰουδαῖοι ἐπληροφορήθησαν ταῦτα καὶ ἔσπευσαν πρὸς τὸν Πιλᾶτον. Ἔζήτησαν νὰ ἀσφαλισθῇ ὁ τάφος, νὰ κλεισθῇ καλά, νὰ σφραγισθῇ καὶ νὰ τοποθετηθῇ φρουρά ἐμπροσθεν αὐτοῦ.

— Διότι, εἶπον, ἐνεθυμήθημεν, ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπε κάποτε, ὅτι εἰς τρεῖς ἡμέρας θὰ ἐγερθῇ. Φοβούμεθα λοιπὸν μήπως οἱ μαθηταὶ Του κλέψωσι τὸ σῶμα Του καὶ εἴπωσιν ἐπειτα, ὅτι ἡ γέρωθη ἐκ νεκρῶν.

Ο Πιλάτος δὲν ἔφερεν ἀντίρρησιν, ἀλλὰ τοὺς εἶπε :

— Κουσταδίαν (φρουρὰν) ἔχετε. Υπάγετε λοιπὸν καὶ ἀσφαλίσατε τὸν τάφον, ὅπως σεῖς γνωρίζετε.

Διέταξε δὲ νὰ μείνῃ καὶ φρουρὰ πρὸ τοῦ τάφου.

Οἱ Ἰουδαῖοι μετέβησαν, ἐσφράγισαν τὸν τάφον καί, ἀφοῦ εἶδον τὴν φρουρὰν εἰς τὴν θέσιν της, ἀνεγάρησαν ἥσυχοι.

Εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου ψάλλεται τὸ κάτωθι ἀπολυτίκιον :

Ο εὐσχήμων Ἰωσὴφ ἀπὸ τοῦ ἑύλου καθελὼν
τὸ ἄχραντόν Σου σῶμα,
σινδόνην καθαρὰ εἰλήσας καὶ ἀρώμασιν,
ἐν μνήμαι ταινῷ κηδεύσας ἀπέθετο.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΙ Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

87. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ.

(Μάρκ. ΙΣΤ', 1 - 8 καὶ Ματθ. ΚΗ', 1 - 7)

Τὴν αύγην τῆς μετὰ τὸ Σάββατον πρώτης ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, ἡ Μαρία ἡ μήτηρ τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη ἦλθον εἰς τὸν τάφον φέρουσαι ἀρώματα καὶ μύρον, διὰ νὰ ἀλείψωσι τὸ σεπτὸν σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

Αἱ μυροφόροι γυναῖκες ἔλεγον ἡ μία πρὸς τὴν ἄλλην :

— Ποῖος θὰ ἀποκυλίσῃ τὸν λίθον τοῦ μνημείου ;

Ἐγνώριζον, ὅτι ὁ λίθος ἥτο βαρύτατος.

"Οταν ἐπλησίασαν εἰς τὸν τάφον, εἶδον μὲν ἀπορίαν, ὅτι ὁ μὲν λίθος εἶχεν ἀποκυλισθῆ, οἱ φρουροὶ δὲ τοῦ τάφου εἶχον πέσει κάτω εἰς τὸ ἔδαφος καὶ ἥσαν κατατρομαγμένοι.

Εἶδον τότε μὲν τρόμον καὶ αὐταὶ ἐπὶ τοῦ ἀποκεκυλισμένου λίθου καθήμενον ἔνα ἄγγελον, ὁ ὅποιος εἶπεν εἰς αὐτάς :

— Μὴ φοβεῖσθε. Ζητεῖτε τὸν Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ; Δὲν εἰναι ἐδῶ. Ἄνεστη θη. Ἰδοὺ ὁ τάφος, ὅπου Τὸν ἐνεταφίασαν, εἰναι κε-

νός. 'Υπάγετε λοιπὸν ταχέως καὶ εἴπατε τοῦτο εἰς τοὺς μαθητὰς.

Αἱ μυροφόροι ἔτρεξαν ἀμέσως νὰ ἀναζητήσουν τοὺς μαθητὰς καὶ νὰ τοὺς εἴπουν τὴν χαρμόσυνον εἰδήσιν. Εἰς τὸν δρόμον συνῆ ντησαν τὸν



'Ιησοῦν, ὁ ὅποῖος τὰς ἔχαιρέτισεν. Αὐταί, ὅταν Τὸν εἶδον, προσελθοῦσαι ἐκράτησαν Αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ προσεκύνησαν Αὐτῷ.

'Ο Κύριος ὡμίλησε πρὸς αὐτὰς καὶ εἶπε :

— Μὴ φοβεῖσθε ! 'Υπάγετε καὶ εἴπατε εἰς τοὺς μαθητὰς νὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ ἔκει θὰ μὲ ἴδουν.

Αἱ γυναικες ἔσπευσαν νὰ εῦρουν τοὺς Μαθητὰς καὶ νὰ τοὺς ἀναγγείλουν τὴν μεγάλην εἰδῆσιν, ὅτι δὴλ. ὁ Χριστὸς Ἀνέστη. Ἐκεῖνοι δύμως δὲν ἐπίστευον, ὁ Πέτρος δὲ καὶ ὁ Ἰωάννης ἔτρεξαν ἀμέσως εἰς τὸ μνημεῖον. Πράγματι εὔρον τὸν τάφον ἀνοικτόν, εἰσῆλθον καὶ εἶδον τὴν νεκρικὴν σινδόνην. Τὸ Σῶμα τοῦ Σωτῆρος δὲν ἦτο ἐκεῖ. Ὁ Ἰησοῦς, καθὼς εἶχε προείπει, εἶχεν ἀναστηθῆ ἐκ νεκρῶν. Κατήργησε τὸν θάνατον διὰ τοῦ θανάτου καὶ ἔχαρισεν εἰς τοὺς νεκροὺς τὴν ζωήν.

Εἰς τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος ψάλλονται :

α' (Ἀπολυτίκιον)

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας,
καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος.

β' (Κοντάκιον)

Εἰ καὶ ἐν τάφῳ κατῆλθες, Ἀθάνατε,
ἀλλὰ τοῦ Ἄδου καθεῖλες τὴν δύναμιν
καὶ ἀνέστης ὡς νικητής, Χριστὲ δὲ Θεός,
γνναιξὶ μυροφόροις
φθεγξάμενος Χαίρετε
καὶ τοῖς σοῖς Ἀποστόλοις
εἰρήνην δωρούμενος,
δ τοῖς πεσοῦσι
παρέχων ἀνάστασιν.

(Κανὼν εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα)

Ἀναστάσεως ἡμέρᾳ,
λαμπρωθῶμεν λαοί,
Πάσχα Κυρίου, Πάσχα.
Ἐκ γὰρ θανάτου πρὸς ζωὴν
καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανὸν
Χριστὸς δὲ Θεός
ἡμᾶς διεβίβασεν,
ἐπινίκιον ἄδοντας.

Αὕτη ἡ κλητὴ καὶ ἀγία ἡμέρα
 ἡ μία τῶν Σαββάτων,
 ἡ βασιλὶς καὶ Κυρία,
 ἑορτῶν ἑορτὴ
 καὶ πανήγυρίς ἐστι πανηγύρεων,
 ἐν ᾧ εὐλογοῦμεν
 Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

88. "Αλλαι ἐμφανίσεις τοῦ Κυρίου.

(Λουκ. ΚΔ'. 13 - 40, Ἰω. Κ', 19 - 20 καὶ ΚΑ', 1 - 23)

α) Εἰς Ἐμμαούς.

Δύο ἐκ τῶν μαθητῶν ἐπορεύοντο ὀλίγον μετὰ τὴν Ἀνάστασιν εἰς μίαν πόλιν πλησίον τῆς Ἱερουσαλήμ, τὴν ὅποιαν ὠνόμαζον Ἐ μ μ α ο ὁ ζ.

'Ενῷ εὐρίσκοντο καθ' ὅδὸν καὶ συνωμίλουν διὰ τὰ γεγονότα, παρουσιάσθη ἔξαφνα εἰς ἄνθρωπος, ὃ ὅποῖς ἤρχισε νὰ ὀδοιπορῇ μαζί των. "Ελαύβε δὲ μέρος εἰς τὴν συνομιλίαν των καὶ κατηγόρησεν αὐτούς, διότι εἶχον ἀμφιβολίας διὰ τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Εἶπε δὲ εἰς αὐτούς : — "Ολα ὅσα συνέβησαν προελέχθησαν ὑπὸ τῶν προφητῶν καὶ ἔπρεπε νὰ συμβοῦν. Πῶς δὲν τὰ πιστεύετε ;

'Αφοῦ ἔφθασαν εἰς τὴν πόλιν Ἐμμαούς, οἱ δύο μαθηταὶ παρεκάλεσαν τὸν ἄγνωστον εἰς αὐτούς συνοδοιπόρον των νὰ δεχθῇ νὰ δειπνήσουν μαζί.

'Εκεῖνος ἐδέχθη.

"Οταν ἐκάθισαν εἰς τὴν τράπεζαν, ὁ ἄγνωστος ἐλαύβε τὸν ἄρτον, τὸν γύλωγχησε καὶ ἔπειτα τὸν ἔκοψε καὶ ἤρχισε νὰ τὸν μοιράζῃ. Τότε οἱ δύο μαθηταὶ ἀνεγνώρισαν ἔξαφνα, ὅτι ἦτο Ἐκεῖνος, ὃ Διδάσκαλος. 'Αμέσως ὅμως ὁ Κύριος ἐχάθη ἀπὸ τοὺς ὄφθαλμούς των.

β) Εἰς Ἱερουσαλήμ.

Οἱ δύο μαθηταὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. Εὗρον τοὺς ἀλλούς μαθητὰς συγκεντρωμένους εἰς μίαν οἰκίαν καὶ διηγήθησαν εἰς αὐτούς, ὅτι εἶδον τὸν Κύριον. Μερικοὶ ἐκ τῶν μαθητῶν ἐδυσπίστουν ἀκόμη.

'Ενῷ συνωμίλουν, ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἡ ὄποια ἦτο κλειστή, διότι ἐφοβοῦντο

τοὺς Ἰουδαίους, ἔξαφνα παρουσιάσθη ἐν μέσῳ αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς καὶ τοὺς εἶπεν :

— Εἰρήνη ὑμῖν !

Οἱ μαθηταὶ κατετρόμαξαν. 'Ο Ἰησοῦς τοὺς καθησυχάζει :

— Διατί φοβεῖσθε ; 'Ἐγὼ εἰμαι. 'Ιδοὺ αἱ χεῖρες καὶ οἱ πόδες μου μὲ τὰ σημάδια τῶν ἥλων. 'Εγγίσατε με, διὰ νὰ βεβαιωθῆτε.

Οἱ μαθηταὶ τότε ἀνεθρόρρησαν καὶ ἔσπευσαν χαρούμενοι νὰ προσκυνήσουν τὸν Διδάσκαλον. Οὗτος δὲ λέγει πάλιν εἰς αὐτούς :

— Εἰρήνη ὑμῖν ! Καθὼς μὲ ἀπέστειλεν ὁ Πατήρ, οὕτω καὶ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς. Λάβετε πνεῦμα "Αγιον. "Οσων συγχωρήσητε τὰς ἀμαρτίας, ἃς εἶναι συγχωρημέναι.

'Αφοῦ εἶπε τοὺς λόγους τούτους ὁ Κύριος, ἔξηφανίσθη ἀπὸ τοὺς ὄφθαλμοὺς τῶν μαθητῶν.

γ) Εἰς τὸν δύσπιστον Θωμᾶν .

Εἰς ἑκατὸν μαθητῶν, ὁ Θωμᾶς, ἀπουσίαζεν ἀπὸ τὴν συγκέντρωσιν τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅπου ἐφάνη ὁ Κύριος. "Οταν εἴδον τὸν Θωμᾶν οἱ ἄλλοι μαθηταὶ, εἶπον πρὸς αὐτόν :

— Εἴδομεν τὸν Κύριον.

Ἐκεῖνος ὅμως δὲν ἐπίστευσε καὶ ἔλεγεν :

— "Ἄν δὲν ἔδω εἰς τὰς χεῖράς Του τὸν τύπον τῶν ἥλων καὶ ἂν δὲν βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων καὶ τὴν χειράν μου εἰς τὴν πλευράν Του, δὲν θὰ πιστεύσω.

'Οκτὼ ἡμέρας μετὰ τὴν Ἀνάστασιν ἤσαν πάλιν συγκεντρωμένοι ὅλοι οἱ Μαθηταὶ καὶ ὁ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἱερουσαλήμ. 'Εμφανίζεται πάλιν ἐν μέσῳ αὐτῶν ὁ Κύριος καὶ λέγει :

— Εἰρήνη ὑμῖν !

Στραφεὶς δὲ πρὸς τὸν Θωμᾶν, τοῦ εἶπε :

— Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ἐδῶ εἰς τὴν χειράν καὶ εἰς τὴν πλευράν μου καὶ μὴ εἴσαι ἀπιστος, ἀλλὰ πιστός.

'Ο Θωμᾶς τότε προσεκύνησεν Αὔτὸν καὶ εἶπε :

— 'Ο Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου.

Ἐπει τότε ὁ Ἰησοῦς πρὸς τὸν Θωμᾶν :

— Θωμᾶ, μὲ εἶδες καὶ ἐπίστευσες ; Μακάριοι οἱ μὴ ιδόντες καὶ πιστεύσαντες.

δ) Εἰς Γαλιλαίαν.

Μετά τινας ἡμέρας κατὰ τὴν παραγγελίαν τοῦ Ἰησοῦ εἶχον συγκεντρωθῆ^ν οἱ μαθηταὶ εἰς τὴν Γαλιλαίαν. Ἐκεῖ πάλιν ἐνεφανίσθη εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ τοὺς εἶπε :

— Σᾶς ἀποστέλλω νὰ διδάξετε ὅλα τὰ "Ἐθνη. Πηγαίνετε καὶ φωτίσατε τοὺς λαούς. Βαπτίζετε αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γιοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ διδάσκετε τὰς ἐντολάς μου.

ε) Εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Τιβεριάδος.

Πάλιν ἐνεφανίσθη ὁ Κύριος εἰς τοὺς μαθητάς Του, ὅταν μετ' ὅλιγας ἡμέρας ἐψάρευον μὲ τὸ πλοῦν των εἰς τὴν λίμνην τῆς Τιβεριάδος. Ἡσαν ἑπτά. Ὁ Σίμων Πέτρος, ὁ Θωμᾶς, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, ὁ Ναθαναήλ, οἱ δύο νιὸι τοῦ Ζεβεδαίου Ἰωάννης καὶ Ἰάκωβος καὶ δύο ἀκόμη ἄλλοι.

Οἱ ἑπτὰ ἀλιεῖς δὲν εἶχον κατορθώσει καθ' ὅλην τὴν νύκτα νὰ πιάσουν ἰχθῦς. Περὶ τὴν πρωτανὶ εἶδον ιστάμενον εἰς τὴν παραλίαν τὸν Ἰησοῦν, ἀλλὰ δὲν τὸν ἀνεγνώρισαν ἀμέσως. Ὁ Ἰησοῦς ἐζήτησεν ἀπὸ αὐτοὺς τροφήν, ἀλλ' ἐκεῖνοι ἀπήντησαν, ὅτι δὲν ἔπιασαν καθόλου ἰχθῦς.

Εἶπε τότε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς :

— Ρίψατε τὸ δίκτυον εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ πλοίου.

Ἐκεῖνοι ὑπῆκουσαν καὶ μετ' ὅλιγον ἐδύσκολεύθησαν νὰ ἀνασύρουν τὸ δίκτυον, λόγῳ τοῦ βάρους τῶν ἰχθύων.

Ἀμέσως τότε Τὸν ἀνεγνώρισαν καὶ ὁ Ἰωάννης ἐφώναξεν :

— Ο Κύριος εἶναι !

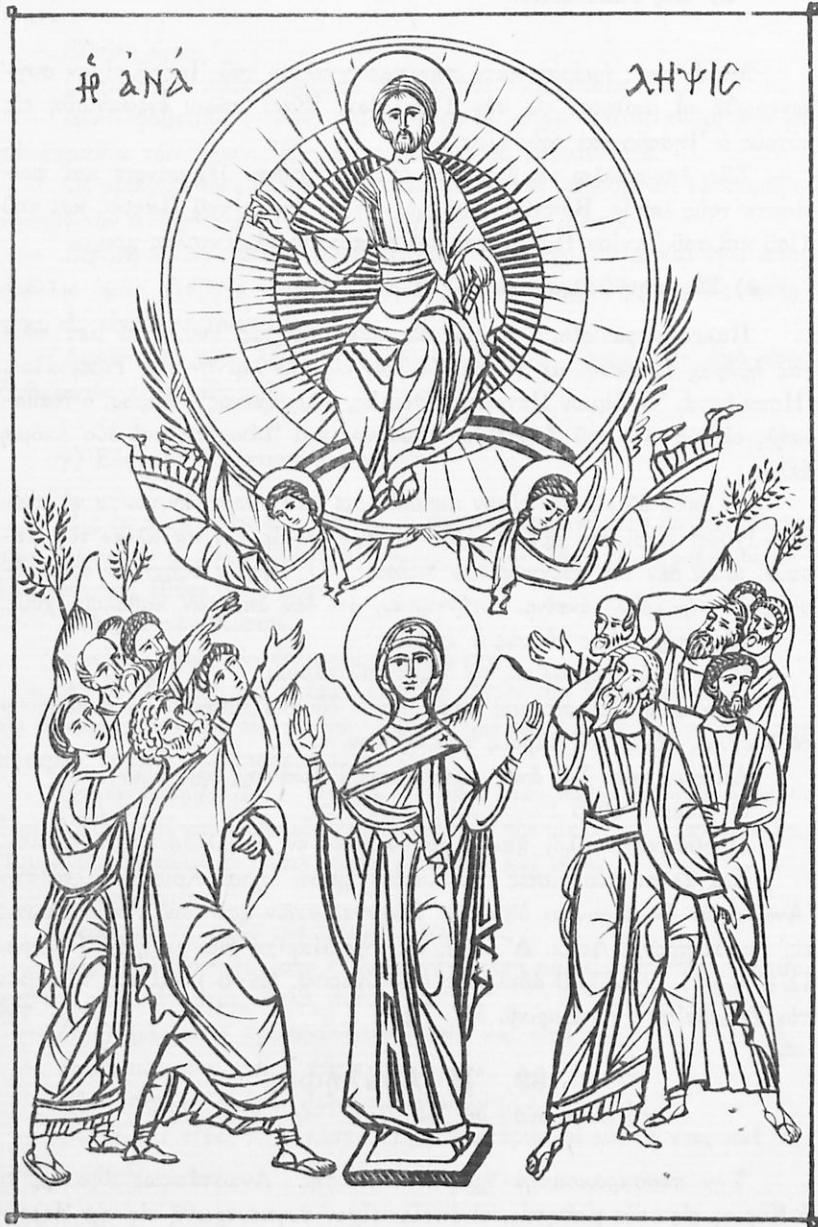
Προσέτρεξαν ὅλοι καὶ προσεκύνησαν ἐν ἀγαλλιάσει τὸν Κύριον.

Καὶ ἄλλαι ἐμφανίσεις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τὴν Ἀνάστασιν ἀναφέρονται ὑπὸ τῶν Εὐαγγελιστῶν καὶ τῶν Ἀποστόλων : εἰς τὸν Πέτρον (Λουκ. Δ' 25), εἰς τὴν Μαρίαν Μαγδαληνὴν (Μαρκ. ΙΣΤ' 9 - 11), εἰς 500 ἀδελφούς (Α' Κορινθ. ΙΕ' 6) καὶ εἰς Ἰάκωβον τὸν Ζεβεδαίου (Α' Κορινθ. ΙΕ' 7).

89. Ἡ Ἀνάληψις.

(Λουκ. ΚΔ', 50 - 53, Πράξ. Ἀπ. Α', 3 - 12)

Τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἀπὸ τῆς Ἀναστάσεως ἐφανερώθη ὁ Κύριος εἰς τοὺς μαθητάς, οἱ δόποιοι εἶχον συγκεντρωθῆ^ν εἰς τὴν Ιερου-



σαλήμ. Ὁ Ηλθε κατόπιν μετ' αὐτῶν εἰς τὸ παρὰ τὴν Βηθανίαν ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς τὰς τελευταίας ἐντολάς. Τοὺς εἶπε δὲ νὰ μὴ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, ἀλλὰ νὰ περιμένουν ἐκεῖ τὴν ἐπιφοίτησιν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τὴν ὥποιαν εἶχεν ὑποσχεθῆ εἰς αὐτούς. Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, θὰ ἐκήρυξεν τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Σωτηρίας εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Κατόπιν ὢψωσε τὰς χεῖρας καὶ ηὐλόγησεν αὐτούς. Ἐνῷ δὲ ἔκαμνε τοῦτο, ἀπεχωρίζετο σιγά σιγά τῶν μαθητῶν ἀναλαμβανόμενος πρὸς τὸν οὐρανὸν, μία νεφέλη δὲ περιέβαλεν Αὐτὸν καὶ τὸν ἀπέκρυψε τέλος ἀπὸ τὰ ὅμματα τῶν μαθητῶν.

Οἱ μαθηταὶ ἔβλεπον ἀκόμη ἔκθαμβοι πρὸς τὴν διεύθυνσιν ὅπου ἀνελήφθη ὁ Κύριος. Παρουσιάσθησαν τότε δύο ἄγγελοι μὲ κατάλευκα ἐνδύματα καὶ λέγουν πρὸς αὐτούς :

— "Ἄνδρες Γαλιλαῖοι, τί βλέπετε εἰς τὸν Οὐρανόν; Οὗτος ὁ Ἰησοῦς, ὁ ἀναληφθεὶς εἰς τὸν Οὐρανόν, θὰ ἔλθῃ πάλιν εἰς τὸν κόσμον καθ' ὃν τρόπον « ἐθεάσασθε Αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν Οὐρανόν ».

Οἱ μαθηταὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ εὐλογοῦντες καὶ δοξάζοντες τὸν Κύριον.

Τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἑορτῆς τῆς Ἀναλήψεως ἔχει ώς ἔξης :

· Ανελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν,
χαροποιήσας τοὺς μαθητὰς τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος,
βεβαιωθέντων αὐτῶν διὰ τῆς εὐλογίας,
ὅτι Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ λυτρωτὴς τοῦ κόσμου.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σελίς

Α' Θρησκευτική καὶ ἡθικὴ κατάστασις τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ κόσμου κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Θείας Ἐνανθρωπήσεως.....

1. Θρησκευτική καὶ ἡθικὴ κατάστασις τοῦ Ἐθνικοῦ κόσμου.....	5
2. Θρησκευτική καὶ ἡθικὴ κατάστασις τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.....	7
B'. Προσδοκία τῆς ἐλεύσεως Σωτῆρος τοῦ κόσμου.....	9
G'. Ἡ Καινὴ Διαθήκη	10

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

Γέννησις καὶ παιδικὴ ἡλικία τοῦ Χριστοῦ.

1. Ζαχχαίας καὶ Ἐλισάβετ	11
2. Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.....	13
3. Ἡ Θεοτόκος ἐπισκέπτεται τὴν Ἐλισάβετ	15
4. Ἡ Γέννησις Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου	16
5. Ἡ Γέννησις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ	17
6. Ἡ Τπαπαντὴ τοῦ Κυρίου	20
7. Ἡ Προσκύνησις τῶν Μάγων	23
8. Ἡ εἰς Αἴγυπτον φυγὴ τῆς Ιερᾶς Οἰκουγενείας	25
9. Ὁ Ἰησοῦς δωδεκατής ἐν τῷ Ναῷ	26

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ἄρχη ἀναγνωρίσεως τοῦ Ἰησοῦ ὡς Διδασκάλου. Οἱ πρῶτοι μαθηταὶ αὐτοῦ.

10. Τὸ κήρυγμα Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ	29
11. Ἡ Βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ	31
12. Ὁ Ἰησοῦς ἀρχίζει τὴν διδασκαλίαν Του καὶ ἀποκτᾷ τοὺς πρώτους μαθητὰς	33
13. Τὸ πρῶτον θῦμα τοῦ Ἰησοῦ ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας	34
14. Ὁ Ἰησοῦς ἐκδιώκει τοὺς ἐμπόρους ἐκ τοῦ Ναοῦ τοῦ Σολομῶντος	36
15. Συνομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὸν Νικόδημον. Ἡ περὶ ἀναγεννήσεως διδα- σκαλία Του	38
16. Σύλληψις καὶ φυλάκισις τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Ἀποκεφάλισις αὐτοῦ	39

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

Ὁ Ἰησοῦς Διδασκαλος καὶ θαυματουργός.

17. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡ Σαμαρεῖτις	41
18. Ἡ διὰ λόγου θεραπεία τοῦ υἱοῦ τοῦ αὐλικοῦ	43
19. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Καπερναούμ—Θεραπεία τοῦ δαιμονιζομένου καὶ ἄλλων ἀσθενῶν	44

20. Ἡ ἐκλογὴ τῶν δώδεκα Ἀποστόλων	45
21. Ἡ ἐπὶ τοῦ Ὁρους Ὁμιλία	47
22. Οἱ Μακαρισμοὶ	48
23. Συστάσεις τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τοὺς μαθητάς Του διὰ τὴν καλὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου των	49
24. Ἡ συμπλήρωσις τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου	50
α) Περὶ τόνου	50
β) Περὶ ὄρκου	51
γ) Περὶ ἀνεξικακίας	52
δ) Περὶ ἀγάπης	52
ε) Περὶ ἐλεημοσύνης	53
στ) Περὶ προσευχῆς	53
ζ) Περὶ νηστείας	56
η) Περὶ Θείας Προνοίας	56
θ) Περὶ τῶν ἄλλων ἀρέτῶν, τὰς δοποίας πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἀνθρωπος.	57
ι) Περὶ σταθερᾶς πίστεως	58
25. Ποίαν ἐντύπωσιν ἔκαμε καὶ ποίαν σημασίαν ἔχει διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἡ ἐπὶ τοῦ Ὁρους Ὁμιλία	59

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

‘Ο Ἰησοῦς συνεχίζει τὴν δρᾶσιν καὶ διδασκαλίαν Του ἐν Γαλιλαΐᾳ.

26. Ἡ θεραπεία τοῦ λεπροῦ καὶ τοῦ παραλυτικοῦ δούλου τοῦ ἑκατοντάρχου τῆς Καπερναούμ	60
27. Ἡ ἀνάστασις τοῦ νεοῦ τῆς γῆρας ἐν Ναΐν	61
28. ‘Ο Ἰησοῦς συγχωρεῖ τοὺς εἰλικρινῶς μετανοοῦντας	63
29. ‘Ο Ἰησοῦς συνεχίζει τὴν διδαχὴν Του εἰς τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας τῆς Γαλιλαίας — Αἱ παραβολαὶ τοῦ Ἰησοῦ	64
30. Ἡ παραβολὴ τῶν σποράεως	65
31. Ἡ παραβολὴ τῶν ζιζανίων	67
32. Ἡ παραβολὴ τοῦ κόκκου σινάπεως καὶ τῆς ζύμης	68
33. ‘Ο Ἰησοῦς λέγει καὶ ἄλλας παραβολὰς πρὸς τοὺς μαθητάς Του	69
34. ‘Ο Ἰησοῦς τονίζει τὴν σημασίαν τοῦ Ἀποστολικοῦ ἔργου	70
35. ‘Ο Ἰησοῦς σταματᾷ τὴν τρικυμίαν καὶ τοὺς ἀνέμους	71
36. ‘Ο Ἰησοῦς εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν — Θεραπεία τοῦ δαιμονιζομένου	72
37. Ἡ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ τῆς Καπερναούμ	73
38. Ἡ ἀνάστασις τῆς θυγατρὸς τοῦ Ἰαείρου	74
39. Οἱ δώδεκα μαθηταὶ ἀναλαμβάνουν τὸ Ἀποστολικὸν ἔργον. ‘Οδηγίαι τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τοὺς Ἀποστόλους	76

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

‘Η ἀντίδρασις τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων. Ἐμπέδωσις τῆς πίστεως τῶν μαθητῶν Του.

40. ‘Ο Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. Τὸ οκτυμά τῆς θεραπείας τοῦ παραλύτου. Αἱ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κατηγορίαι τῶν Φαρισαίων.....	78
--	----

41. Τὸ θαῦμα τῆς διατροφῆς τῶν πεντακισχιλίων.....	80
42. Ὁ Ἰησοῦς περιπατεῖ ἐπὶ τῆς θαλάσσης.....	82
43. Αἱ ἀντιρρήσεις καὶ κατηγορίαι τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων κατὰ τοῦ Ἰησοῦ.....	83
44. Ὁ Ἰησοῦς στηλιτεύει τὴν ἀπιστίαν τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων.	84
45. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἄφρονος πλουσίου.....	85
46. Ὁ Ἰησοῦς μεταβαίνει εἰς τὴν χώραν τῆς Τύρου καὶ Σιδῶνος. Θεραπεύει δυσμονιζομένης κόρης	86
47. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν κωφάλαλον εἰς Δεκάπολιν καὶ τὸν τυφλὸν εἰς Βηθσαδὴ	88
48. Ἡ ὁμολογία τοῦ Πέτρου «Σὺ εἶ ὁ Χριστός»	88
49. Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος	90
50. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν ἐπιληπτικὸν νέον	92
51. Ὁ Ἰησοῦς διδάσκει περὶ πίστεως, ταπεινοφροσύνης καὶ συγχωρήσεως.	93

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

‘Ο Διδάσκαλος καὶ εὐεργέτης ἐν φανερῷ διωγμῷ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων.

52. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Σκηνοπιγίας. Οἱ Φαρισαῖοι διατάσσουν τὴν σύλληψίν Του	96
53. Ἡ θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ	97
54. Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἰησοῦ εἰς Γαλιλαίαν. Ἡ παραβολὴ τῆς ἀκάρπου συκῆς	101
55. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Ηεράίν. Ἡ θεραπεία τῆς κυφῆς	102
56. Ἡ παραβολὴ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου	102
57. Ἡ παραβολὴ τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου	103
58. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου οὐδοῦ	105
59. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀπολαύλοτος προβάτου καὶ ἡ παραβολὴ τῆς δραχμῆς	107
60. Ἡ θεραπεία τῶν δέκα λεπρῶν	108
61. Ἡ παραβολὴ τοῦ τελάνου καὶ τοῦ Φαρισαίου	109
62. Ὁ Ἰησοῦς μεταβαίνει εἰς Ἱεροσόλυμα διὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ἐγκαυνίων καὶ ἐπιστρέφει εἰς Περαίαν	111
63. Ὁ Ἰησοῦς ὅμιλοι περὶ οἰκογενείας καὶ εὐλογεῖ τὰ παιδία	112
64. Ὁ διάλογος μὲ τὸν πλούσιον νέον	114
65. Ἡ παραβολὴ τῶν ἐργατῶν τοῦ ἀμπελῶνος	115
66. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου	116
67. Ὁ Ἰησοῦς εἰς Ηεριχώ. Ἡ θεραπεία τῶν δύο τυφλῶν	120
68. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ὁ Ζαχαρίας	121
69. Τὸ πολύτιμον μύρον καὶ ὁ Ἰούδας ὁ προδότης	122
70. Ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ ἀνύψωνει τὴν θέσιν τῆς γυναικὸς ἐν τῇ οἰκογενείᾳ καὶ τῇ κοινωνίᾳ	123

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

Αἱ τελευταῖαι πρὸ τῶν Παθῶν ὑψηλαὶ διδαχαὶ τοῦ Σωτῆρος.

71. Ἡ θριαμβευτικὴ εἰσόδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα	124
72. Ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ “Ἐλληνες”	127

73. Ἡ παραβολὴ τῶν κακῶν γεωργῶν	127
74. Ἡ παραβολὴ τῶν βασιλικῶν γάμων	129
75. Ὁ Ἰησοῦς ἀποκαλύπτει τὴν νέαν παγίδα τῶν Γραμματέων καὶ Φερισσίων καὶ κυνηγήσει αὐτοὺς	130
76. Ἡ παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων	131
77. Ἡ παραβολὴ τῶν ταλάντων	132
78. Ἡ μέλλουσα κρίσις	133

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

Τὰ "Ἄγια Πάθη".

79. Ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος	135
80. Ἡ τελευταία διδαχὴ τοῦ Σωτῆρος	138
81. Ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν κῆπον Γεθσημανῆ. Ἡ σύλληψις Αὐτοῦ	140
82. Ὁ Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Ἀρχιερέως "Ἄννα	142
83. Ὁ Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Συνεδρίου	143
84. Ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου	145
85. Ἡ Σταύρωσις τοῦ Χριστοῦ	147
86. Ἡ Ἀποκαθήλωσις καὶ ἡ Ταφὴ τοῦ Σωτῆρος	150

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

Ἡ Ἀνάστασις καὶ ἡ Ἀνάληψις τοῦ Κυρίου.

87. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ	152
88. Ἄλλαι ἐμφανίσεις τοῦ Κυρίου	155
89. Ἡ Ἀνάληψις	157
90. Εἰκόνες	165
91. Βοηθήματα	165
92. Περιεχόμενα	161

Ε Ι Κ Ο Ν Ε Σ

Σελίς

1. Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου	14
2. Ἡ Γέννησις τοῦ Ἰησοῦ	19
3. Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου	21
4. Ἡ Προσκύνησις τῶν Μάγων	24
5. Ἡ φυγὴ εἰς Αἴγυπτον	25
6. Ὁ Ἰησοῦς δωδεκατῆς ἐν τῷ Ναῷ	27
7. Ἡ Βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ	32
8. Ὁ ἐν Κανῇ γάμος	35
9. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡ Σχμαρεῖτις	42
10. Ἡ ἀνάστασις τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας ἐν Ναΐν	62
11. Ἡ παραβολὴ τοῦ σπορέως	66
12. Ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ Του	78
13. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν παραλυτικὸν	79
14. Ἡ Μεταμόρφωσις	91
15. Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει τὸν ἐκ γενετῆς τυφλὸν	99
16. Ὁ "Ἄσωτος υἱός	106
17. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀπολωλότος προβάτου	108

18. 'Η παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου	110
19. 'Ο Ἰησοῦς εὐλογεῖ τὰ παιδία	113
20. 'Η Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου	119
21. 'Η εἰσόδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα	125
22. Αἱ δέκα Παρθένοι	131
23. 'Ο Μυστικὸς Δεῖπνος	136
24. 'Ο Ἰησοῦς εἰς Γεθσημανῆ	140 - 141
25. 'Ο Ἰησοῦς ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου	146
26. 'Η Σταύρωσις τοῦ Ἰησοῦ	149
27. Αἱ Μυροφόροι	153
28. 'Η Ἀνάληψις τοῦ Ἰησοῦ	158

ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ

- Πηγ. Δέλτα, 'Η Ζωὴ τοῦ Χριστοῦ.
 Σ. Νικολαΐδου, 'Ο Ναζωραῖος.
 Σερ. Παπακώστα, Αἱ παραβολαὶ τοῦ Κυρίου.
 Σερ. Παπακώστα, Τὰ Θαύματα τοῦ Κυρίου.
 Σερ. Παπακώστα, 'Η ἐπὶ τοῦ "Ορους" Ομιλία.
 Εύαγγελικαὶ Περικοπαὶ.
 Σχολικαὶ ἐκδόσεις.

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου τέρουν τὸ κάτωθι βιβλιόσημον εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

Ἀντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται κλεψίτυπον. 'Ο διαθέτων, πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸν διώκεται ἵστα τὰς δικτάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ νόμου 1129 τῆς 15/21 Μαρτίου 1946 ('Εφ. Κυβ. 1946, Α' 108).



ΕΚΔΟΣΙΣ Η', 1971 (V) — ΑΝΤΙΤ. 125.000 — ΣΥΜΒΑΣΙΣ: 2146/21 - 4 - 71

ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ : «ΓΡΑΦΙΚΗ» Ε. Π. Ε. ΚΛΕΙΤΟΡΟΣ 19

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής